



Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](http://trovaprezzi.it). Scopri tutte le offerte per [Electrolux EMZ421MMK](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Forni](#)



Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](http://trovaprezzi.it). Scopri tutte le offerte per [Electrolux EMZ421MMK](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Forni](#)



**EMZ421MMW**  
**EMZ421MMK**  
**EMZ421MMTI**

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| <b>Ръководство за употреба</b>    | <b>BG 2</b>   |
| <b>Upute za uporabu</b>           | <b>HR 16</b>  |
| <b>Návod k použití</b>            | <b>CS 29</b>  |
| <b>Brugsanvisning</b>             | <b>DA 42</b>  |
| <b>Kasutusjuhend</b>              | <b>ET 55</b>  |
| <b>Käyttöohje</b>                 | <b>FI 68</b>  |
| <b>Notice d'utilisation</b>       | <b>FR 81</b>  |
| <b>Οδηγίες Χρήσης</b>             | <b>EL 95</b>  |
| <b>Használati útmutató</b>        | <b>HU 109</b> |
| <b>Istruzioni per l'uso</b>       | <b>IT 123</b> |
| <b>Қолдану туралы нұсқаулары</b>  | <b>KK 137</b> |
| <b>Lietošanas instrukcija</b>     | <b>LV 151</b> |
| <b>Naudojimo instrukcija</b>      | <b>LT 164</b> |
| <b>Bruksanvisning</b>             | <b>NO 177</b> |
| <b>Manual de utilizare</b>        | <b>RO 190</b> |
| <b>Упутство за употребу</b>       | <b>SR 204</b> |
| <b>Návod na používanie</b>        | <b>SK 218</b> |
| <b>Navodila za uporabo</b>        | <b>SL 231</b> |
| <b>Bruksanvisning</b>             | <b>SV 244</b> |
| <b>Інструкція</b>                 | <b>UK 257</b> |
| <b>Kullanma Kılavuzu</b>          | <b>TR 271</b> |
| <b>Инструкция по эксплуатации</b> | <b>RU 286</b> |



**Electrolux**



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)

## МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим Ви, че закупихте уред на Electrolux. Избрахте продукт, който носи в себе си десетилетия професионален опит и иновации. Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за Вас. Затова, когато го използвате, можете да сте сигурни, че всеки път ще постигате страхотни резултати.

Добре дошли в Electrolux.

**Посетете нашия уебсайт за:**



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

 Предупреждение / Внимание–Информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

## СЪДЪРЖАНИЕ

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....      | 2  |
| 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....      | 6  |
| 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....              | 7  |
| 4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....           | 8  |
| 5. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....           | 8  |
| 6. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ..... | 11 |
| 7. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....             | 12 |
| 8. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....             | 13 |
| 9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....  | 13 |
| 10. ИНСТАЛИРАНЕ.....                   | 14 |
| 11. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....    | 15 |

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят

не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

## **1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение**



**ВНИМАНИЕ!**

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато се използва и когато се охлажда.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

## **1.2 Основна безопасност**

- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като:

- Ферми, кухненски помещения в магазини, офиси и други работни среди
- От клиенти в хотели, мотели, места за отдих и други места за живеене.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагриващите се елементи.
- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, с уреда не трябва да се работи, докато не се ремонтира от квалифициран техник.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Само квалифициран техник може да извършва техническо обслужване или ремонт, включващ отстраняване на капака, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
- Не използвайте външен таймер или отделна система за дистанционно управление, когато работите с уреда.
- Не подгрявайте течности или други храни в затворени опаковки. Съществува опасност от експлозия.
- Метални контейнери за храна и напитки не се разрешават за готвене в микровълнова. Изискването не е приложимо, ако производителят конкретизира размер и форма на металните контейнери подходящи за микровълнова фурна.
- Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.
- При затопляне на храна в пластмасови или хартиени опаковки, проверявайте често фурната поради опасност от запалване.

- Уредът е предназначен за затопляне на храна и напитки. Изсушаването на храна или дрехи и затоплянето на нагриващи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други такива може да доведе до нараняване, запалване или пожар.
- Ако се отделя дим, изключете или издърпайте щепсела на уреда и дръжте вратата затворена, за да потушите всякакви пламъци.
- Микровълновото загряване на напитки може да доведе до закъсняло, изригващо кипване. Трябва да се внимава при боравене с опаковките.
- Съдържанието на бутилките за хранене и бурканчетата с бебешки храни трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Яйца с черупки и цели твърдо сварени яйца не трябва да се нагряват в уреда, тъй като може да експлодират, дори след като микровълновото нагряване е приключило.
- Уредът трябва да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна.
- Неподдържане на микровълновата фурна чиста може да доведе до повреда на повърхността, което може да се отрази неблагоприятно на живота на уреда и да предизвика опасна ситуация.
- Температурата на достъпната повърхност може да е висока по време на работа на уреда.
- Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкафове, освен ако не е тествана за шкафове.
- Задната повърхност на уредите трябва да бъде поставена до стена.
- Не използвайте агресивни, абразивни, почистващи препарати или остри, метални прибори при почистване на стъклото на вратата, тъй като те могат да надраскат повърхността и да доведат до напукване на стъклото.

- Не включвайте уреда, когато е празен. Металните части във вътрешността могат да създадат електрическа дъга.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 2.1 Инсталиране



#### **ВНИМАНИЕ!**

Само квалифициран човек може да извърши монтажа на уреда.

- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Уредът може да бъде поставен почти навсякъде в кухнята. Погрижете се фурната да бъде поставена върху плоска, хоризонтална повърхност и вентилационните отвори, както и долната повърхност, да не бъдат закрити (за достатъчна вентилация).

### 2.2 Свързване към електрическата мрежа



#### **ВНИМАНИЕ!**

Риск от пожар или токов удар.

- Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.
- Уредът трябва да е заземен.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Ако фурната се включва в контакта чрез удължител, то кабелът му трябва да бъде заземен.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Свържете се със сервиза или електротехник за смяната на повреден захранващ кабел.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела.

### 2.3 Употреба



#### **ВНИМАНИЕ!**

Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Не оказвайте натиск върху отворената врата.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не използвайте уреда като работна повърхност и не използвайте вътрешността на фурната като място за съхранение.

### 2.4 Грижи и почистване



#### **ВНИМАНИЕ!**

Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела на захранването от контакта на ел. мрежата.
- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите разваляне на повърхностния материал.
- Не позволявайте разсипване на храна или остатъци от препарат за почистване да се натрупват по повърхностите на уплътнението на вратата.
- Остатъчни мазнини и храни в уреда, могат да причинят пожар или токов удар, когато работи микровълновата функция.
- Почистете уреда с мокра и мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни

продукти, грапави, почистващи кърпи, разтворители или метални предмети.

- Ако използвате спрей за фурна, следвайте инструкциите за безопасност на опаковката.

## 2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са

предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

## 2.6 Изхвърляне



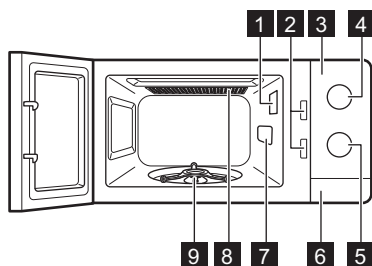
### ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.

# 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

## 3.1 Общ преглед



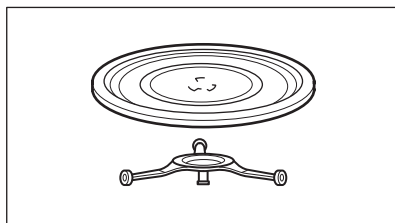
- 1 Осветление
- 2 Предпазна блокираща система
- 3 Контролно табло
- 4 Копче за настройка на мощността
- 5 Копче на таймера
- 6 Устройство за отваряне на вратичката
- 7 Капак на вълновод
- 8 Грил
- 9 Опора на въртящата се поставка

## 3.2 Аксесоари

### Комплек за шиш

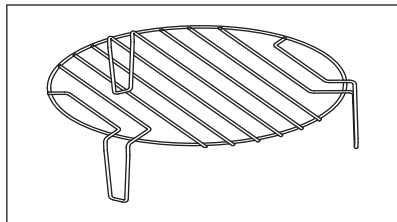


Винаги използвайте въртящата се поставка, за да пригответе храна в микровълновата фурна.



Съгласна тава за готвене и опора за въртящата се поставка.

## Решетка за грил



Употреба за:

- печене на грил на храна

## 4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

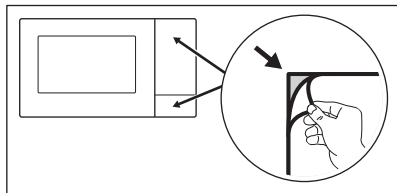


### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 4.1 Отстраняване на защитното фолио

Преди първата употреба свалете защитното фолио от командното табло и бутона за отваряне на вратата.



### 4.2 Първоначално почистване



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Грижи и почистване".

- Извадете всички принадлежности от микровълновата.
- Внимателно почистете вътрешността на фурната с влажна мека кърпа.

### 4.3 Предварително загряване

Загрейте предварително празната фурна преди първата употреба.

1. Задайте функцията
2. Оставете фурната да работи 30 минути.
3. Отворете вратата и я оставете да се охлади.
4. Почистете вътрешността на фурната с влажна мека кърпа и подсушете внимателно.

От фурната може да излиза миризмата и дим. Уверете се, че въздушният поток в помещението е достатъчен.

## 5. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 5.1 Обща информация за използване на уреда

- След като деактивирате уреда, оставете храната да остане за няколко минути в уреда.

- Отстранете опаковката от алуминиево фолио, металните съдове и др., преди да пригответе храната.

#### Готвене

- Ако е възможно, пригответе храна в съд с материал, подходящ за употреба в микровълнова фурна. Гответе без капак, само ако искате да запазите храната хрупкава

- Не прекалявайте с готвенето на ястията, като изберете прекалено висока настройка на мощността и прекалено дълго време. Храната може да изсъхне, да изгори или да се запали на места.
- Не използвайте уреда за приготвяне на яйца или охлюви с черупки, защото те могат да избухнат. При пържените яйца първо прободайте жълтъците.
- Прободете кожата или обелете картофи, домати, наденица и подобни типове храна няколко пъти с вилица, преди да ги готвите, за да не се пръсне храната.
- При охладена или замразена храна задайте по-дълго време за готвене.
- Ястията, които съдържат сос, трябва да се разбъркват от време на време.
- Зеленчуците, които имат твърда структура, като моркови, грах или карфиол, трябва да се готвят във вода.
- Обърнете по-големите парчета храна след половината от времето за готвене.
- Ако е възможно, нарежете зеленчуците на парчета с подобни размери.
- Използвайте плоски, широки съдове.
- Не използвайте порцеланови, керамични или глинени готварски съдове, които имат неглазирани дъна или малки отвори, например на дръжките. В тези отвори може да попадне влага, което води до напукване на съдовете при загряване.
- Стъклената чиния е необходима е за работата на микровълновата фурна. Поставете храната или напитките върху нея.

### Размразяване на месо, птици, риба

- Поставете замръзналата, разопакована храна на малка обърната обратно чиния със съд под нея, така че течността от размразяването да се събира там.
- Обърнете храната в средата на времето за размразяване. Ако е възможно, разделете и след това отстранете частите, които са започнали да се размразяват.

### Размразяване на масло, порции гато, извара

- Не размразявайте напълно храната в уреда, а я оставете да се размрази на стайна температура. Това ще даде подобри резултати. Отстранете всички метални и алуминиеви опаковки преди размразяване.

### Размразяване на плодове, зеленчуци

- Ако плодовете и зеленчуците трябва да останат сурови, не ги размразявайте напълно в уреда. Оставете ги да се размразят на стайна температура.
- За приготвяне на плодове и зеленчуци без да ги размразявате, може да използвате микровълновата фурна на по-висока мощност.

### Готови ястия

- Можете да пригответе готови ястия в уреда, само ако опаковката им е подходяща за употреба в микровълнова фурна.
- Трябва да следвате инструкциите на производителя, посочени на опаковката (напр. отстранете металния капак и пробийте фолиото).

## Подходящи готварски съдове и материали

| Готварски съдове / Материал                                                          | Микровълни   |           |         | Готвене на грил |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|---------|-----------------|
|                                                                                      | Размразяване | Затопляне | Готвене |                 |
| Огнеупорно стъкло или порцелан без метални части, напр. Ругех, термоустойчиво стъкло | ✓            | ✓         | ✓       | ✓               |
| Неогнеупорно стъкло и порцелан <sup>1)</sup>                                         | ✓            | х         | х       | х               |

| Готварски съдове / Материал                                                                   | Микровълни   |           |         | Готвене на грил |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|---------|-----------------|
|                                                                                               | Размразяване | Затопляне | Готвене |                 |
| Стъкло и стъклокерамика от материал, устойчив на нагряване/замръзване (напр. Аркофлам), скара | ✓            | ✓         | ✓       | ✓               |
| Керамика <sup>2)</sup> , глинени съдове <sup>2)</sup>                                         | ✓            | ✓         | ✓       | х               |
| Термоустойчива пластмаса до 200 °C <sup>3)</sup>                                              | ✓            | ✓         | ✓       | х               |
| Картон, хартия                                                                                | ✓            | х         | х       | х               |
| Домакинско прозрачно фолио                                                                    | ✓            | х         | х       | х               |
| Фолио за печене с безопасно затваряне в микровълнова фурна <sup>3)</sup>                      | ✓            | ✓         | ✓       | х               |
| Съдове за печене от метал, напр. емайл, чугун                                                 | х            | х         | х       | ✓               |
| Тави за печене, черен лак или силиконово покритие <sup>3)</sup>                               | х            | х         | х       | ✓               |
| Тава за печене                                                                                | х            | х         | х       | ✓               |
| Грил тави, например тиган за пържени картофи или тави за пици                                 | х            | ✓         | ✓       | х               |
| Пакетирани готови храни <sup>3)</sup>                                                         | ✓            | ✓         | ✓       | ✓               |

1) Без сребърни, златни, платинени или метални обшивки / декорации

2) Без кварцови или метални компоненти, или глазури, които съдържат метали

3) Трябва да следвате инструкциите на производителя за максималните температури.

✓ **подходящи**

Х **не е подходящо**

## 5.2 Активиране и деактивиране на микровълновата фурна



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не оставяйте микровълновата фурна да работи, ако няма храна в нея.

1. Завъртете копчето за настройка на мощността, за да изберете степента на мощност.
2. Завъртете копчето на таймера, за да зададете време. Това автоматично активира микровълновата фурна.

Ако искате да настроите таймера за по-малко от 2 минути, първо задайте повече от 2 минути и след това върнете копчето на желаното време. Микровълновата фурна започва да готви автоматично след като нивото на мощност и времето на работа са зададени и вратичката е затворена. Как да спрете уреда:

- изчакайте, докато уредът спре автоматично, когато копчето на таймера достигне позиция 0 и прозвучи звуков сигнал.
- завъртете ключа на таймера на позиция 0.
- отворете вратата. Уредът спира автоматично. Затворете вратичката, за да продължите с готвенето.

Използвайте тази опция, за да проверите храната.

### 5.3 Таблица с настройки на мощността

| Символ                                                                           | Настройки на мощността                                      | Мощност                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|  | Ниска степен<br>(Разтапяне на шоколад, размекване на масло) | 130 W                              |
|  | Размразяване                                                | 250 W                              |
| <b>450W</b>                                                                      | Среден                                                      | 450 W                              |
| <b>600W</b>                                                                      | Средно високо                                               | 600 W                              |
| <b>800W</b>                                                                      | Високо                                                      | 800 W                              |
| <b>Комбинирано готвене</b>                                                       |                                                             |                                    |
|  | Комбинирано готвене 1                                       | 20 % Микровълнова фурна, 80 % Грил |
|  | Комбинирано готвене 2                                       | 30 % Микровълнова фурна, 70 % Грил |
|  | Комбинирано готвене 3                                       | 40 % Микровълнова фурна, 60 % Грил |
| <b>Грил</b>                                                                      |                                                             |                                    |
|  | Грил                                                        | 1000 W                             |

## 6. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 6.1 Поставяне на въртящата се поставка



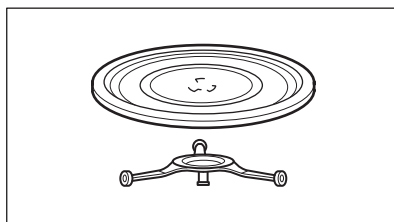
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не гответе храна без въртящата се поставка. Използвайте само въртящата се поставка, предоставена заедно с микровълновата фурна.



Никога не гответе храна директно върху стъклената чиния за готвене.

- Поставете стъклената тава за готвене върху опората на въртящата се поставка



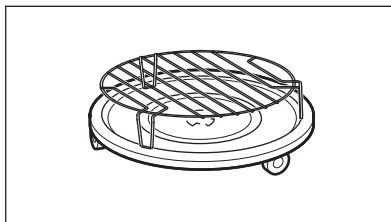
## 6.2 Поставяне на решетката за грил



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Скарата на грила не може да се използва с микровълновата функция.

Поставете скарата на грила върху въртящата се поставка.



## 7. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 7.1 Съвети за микровълнова фурна

| Проблем                                                                                        | Отстраняване                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не можете да намерите подробности за количеството приготвена храна.                            | Търсете подобна храна. Увеличете или намалете дължината на времето за готвене съгласно следното правило: <ul style="list-style-type: none"><li>• Удвояването на количеството почти удвоява времето</li><li>• Половината количество е половината време.</li></ul> |
| Храната е прекалено суха.                                                                      | Задайте по-кратко време за готвене или изберете по-ниска мощност на микровълновата фурна.                                                                                                                                                                        |
| Храната все още не е размразена, гореща или сготвена, след като времето е изтекло.             | Задайте по-дълго време или по-голяма мощност. Имайте предвид, че ястията се нуждаят от повече време на приготвяне.                                                                                                                                               |
| След като времето за готвене завърши, храната и загрятата отвън, но все още не е готова вътре. | Следващият път задайте по-малка мощност и по-дълго време. Разбъркайте течността, например супа.                                                                                                                                                                  |
| Резултатите от готвене на ориз са слаби.                                                       | За по-добри резултати за ориз използвайте, плоска, широка така.                                                                                                                                                                                                  |

### 7.2 Размразяване

Винаги размразявайте месото с мазната страна надолу.

Не размразявайте покрито месо, тъй като това може да причини готвене вместо размразяване.

Винаги размразявайте цяло пиле с гърдите надолу.

### 7.3 Готвене

Винаги отстранявайте охладеното месо и птици от хладилника за най-малко 30 минути преди готвене.

Оставете месото, птиците, рибата и зеленчуците да останат покрити след готвене.

Полейте малко олио или разтопено масло върху рибата.

Всички зеленчуци трябва да се приготвят при пълна мощност на микровълновата фурна.

Добавете 30 - 45 мл студена вода на всеки 250 гр зеленчуци.

Нарежете свежите зеленчуци на равни парченца преди готвене. Всички

зеленчуци трябва да бъдат покрити при топлинна обработка.

## 7.4 Повторно затопляне

Когато претопляте готови ястия винаги следвайте инструкциите, написани на опаковката.

## 7.5 Единичен грил

За печене на тънки пластове в средата на скарата на грила.

Обърнете храната на половина на зададеното време и продължете да печете на грил.

## 7.6 Комбинирано готвене

Използвайте комбинирано готвене, за да запазите храната хрупкава.

На половината от времето за готвене обърнете храната и след това продължете да готвите.

Има 3 модела за Комбинирано готвене. Всеки режим комбинира функциите на микровълнова фурна и грил по различно време и нива на мощност.

# 8. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

## 8.1 Бележки и съвети за почистване

- Почиствайте лицевата част на уреда с мека кърпа, гореща вода и препарат за почистване.
- За почистване на метални повърхности използвайте обичайния почистващ препарат.
- Почиствайте вътрешността на уреда след всяка употреба, за да го поддържате в добро състояние. Редовно отстранявайте остатъците от храна. Уверете се, че сте освободили излишната пара/влажност.

- Почистете упоритите замърсявания със специален почистващ препарат.
- Почиствайте всички принадлежности редовно и ги оставяйте да изсъхнат. Използвайте мека кърпа с топла вода и почистващ препарат.
- За да омекотите труднопочистващите следи, сложете една чашата вода за заври на пълна мощност на микровълновата фурна от 2 до 3 минути.
- За да премахнете миризмите, смесете чаша вода с 2 ч. л. лимонов сок и кипнете на пълна микровълнова мощност за 5 минути.

# 9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

## 9.1 Как да постъпите, ако...

| Проблем                | Възможна причина                | Отстраняване    |
|------------------------|---------------------------------|-----------------|
| Хладилникът не работи. | Уредът не е включен в контакта. | Включете уреда. |

| Проблем                                                | Възможна причина                                                         | Отстраняване                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Хладилникът не работи.                                 | Предпазителят в таблото е изгорял.                                       | Проверете предпазителя. Ако предпазителят изгори повече от един път, свържете се с квалифициран електротехник. |
| Хладилникът не работи.                                 | Вратичката не е добре затворена.                                         | Уверете се, че нищо не блокира вратичката.                                                                     |
| Лампата не работи.                                     | Лампичката е неизправна.                                                 | Лампата трябва да бъде сменена.                                                                                |
| Във вътрешността на фурната има искри.                 | Има метални съдове или съдове с метален кант.                            | Извадете съда от уреда.                                                                                        |
| Във вътрешността на фурната има искри.                 | Има метални шишове или алуминиево фолио, което докосва вътрешните стени. | Уверете се, че шишовете и фолиото не докосват вътрешните стени.                                                |
| Въртящата се поставка издава скърцащ или драксащ звук. | Под стъклената чиния за готвене има предмет или мръсотия.                | Почистете зоната под стъклената чиния за готвене.                                                              |
| Уредът спира да работи без основателна причина.        | Има неизправност.                                                        | Ако тази ситуация се повтори, обадете се в упълномощения сервизен център.                                      |

## 9.2 Данни за обслужване

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са на табелката с данни.

Табелката с данни се намира върху уреда. Не отстранявайте табелката с данни от уреда.

### Препоръчваме да запишете данните тук:

Модел (MOD.) .....

PNC (номер на продукт) .....

Сериен номер (S.N.) .....

## 10. ИНСТАЛИРАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 10.1 Обща информация



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не свързвайте уреда към адаптери или удължители. Това може да предизвика претоварване и опасност от пожар.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

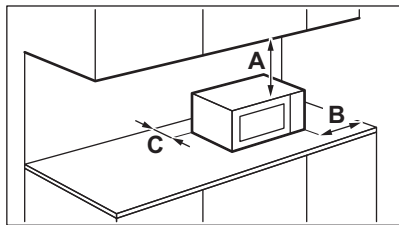
Минималната монтажна височина е 85 см.

- Микровълновата фурна е само за употреба върху кухненски плот. Тя трябва да е поставена върху стабилна и равна повърхност.
- Микровълновата фурна трябва да е далеч от пара, горещ въздух и пръскаща вода.
- В случай че микровълновата фурна се намира прекалено близо до радио или телевизор, е възможно да предизвика смущения в приемания сигнал.
- Ако транспортирате микровълновата фурна при студено време, не я включвайте веднага след монтиране. Оставете да престои известно време на стайна температура.

**10.2 Електрическа инсталация**

Тази фурна се доставя със захранващ кабел с щепсел.

Кабелът и щепселът са със заземяване. Щепселът трябва да се включва в правилно монтиран и заземен контакт. В случай на късо съединение заземяването намалява риска от токов удар.

**10.3 Минимални разстояния**

| Измерение | мм  |
|-----------|-----|
| A 1)      | 300 |
| B         | 200 |
| C         | 0   |

1) Минималната височина на свободното пространство, необходимо над горната повърхност на фурната.

**10.4 Размери на продукта**

| Размер    | мм  |
|-----------|-----|
| Височина  | 262 |
| Ширина    | 442 |
| Дълбочина | 343 |

**11. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА**

Рециклирайте материалите със символа . Поставайте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

## MISLIMO NA VAS

Hvala vam na kupnji Electrolux uređaja. Odabrali ste proizvod koji u sebi uključuje desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Genijalan i moderan, osmišljen prema vašim potrebama. Dakle, kad god ga koristite, možete biti sigurni znajući kako ćete svaki put postići izvrsne rezultate.

Dobro došli u Electrolux.

**Posjetite naše internetske stranice:**



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kupite dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS

Uvijek koristite originalne zamjenske dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlašteni servis trebate imati sljedeće podatke: Model, PNC (part number code - brojčana šifra dijela), serijski broj.

Podaci se mogu naći na nazivnoj pločici.

 Upozorenje / oprez - sigurnosne informacije

 Opće informacije i savjeti

 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

## SADRŽAJ

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI..... | 16 |
| 2. SIGURNOSNE UPUTE.....         | 19 |
| 3. OPIS PROIZVODA.....           | 21 |
| 4. PRIJE PRVE UPORABE.....       | 21 |
| 5. SVAKODNEVNA UPORABA.....      | 22 |
| 6. KORIŠTENJE PRIBORA.....       | 25 |
| 7. SAVJETI.....                  | 25 |
| 8. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....    | 26 |
| 9. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....      | 27 |
| 10. POSTAVLJANJE.....            | 27 |
| 11. BRIGA ZA OKOLIŠ.....         | 28 |

## 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu

ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

## 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba



### UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajne nesposobnosti.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja tijekom uporabe i tijekom hlađenja.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

## 1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
  - Farme, čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima

- Klijenti hotela, motela, iznajmljivanja soba s doručkom i drugih vrsta smještaja.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pripazite i nemojte dirati grijače.
- Za čišćenje uređaja ne koristite uređaj za parno čišćenje.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Ako su vrata ili brtve na vratima oštećene, uređaj se ne smije koristiti dok ga ne popravi kvalificirana osoba.
- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Samo kvalificirana osoba smije obavljati servisiranje ili popravak koji uključuje skidanje poklopca koji sprječava izlaganje energiji mikrovalova.
- Nemojte rukovati uređajem uz pomoć vanjskog tajmera ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja.
- Ne zagrijavajte tekućine ili druge namirnice u čvrsto zatvorenim spremnicima. Mogli bi eksplodirati.
- Metalne posude za hranu i piće ne smiju se koristiti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici. Ovaj zahtjev nije primjenjiv ako proizvođač navede veličinu i oblik metalnih posuda pogodnih za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
- Koristite isključivo posuđe koje je prikladno za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
- Kada zagrijavate namirnice u plastičnim ili papirnatim spremnicima pazite dok se nalaze u uređaju zbog mogućnosti zapaljenja.
- Uređaj je namijenjen za zagrijavanje namirnica i napitaka. Sušenje hrane ili odjeće te zagrijavanje termoformiranih predmeta, papuče, spužvi, vlažne odjeće ili sličnih predmeta može izazvati ozljeđivanje, zapaljenje ili požar.
- Ako se pojavi dim, isključite uređaj ili izvucite utikač i držite vrata zatvorena kako biste prigušili mogući plamen.

- Zagrijavanje napitaka u mikrovalnoj pećnici može dovesti do odgođenog vrenja. Stoga pazite prilikom rukovanja spremnikom.
- Sadržaj dječjih bočica i staklenki s dječjom hranom treba je promiješati ili protresti te provjeriti temperaturu prije uporabe, kako bi se izbjegle opekline.
- Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer mogu eksplodirati čak i nakon zagrijavanja mikrovalovima.
- Uređaj se treba redoviti čistiti i moraju se uklanjati sve naslage hrane.
- Ako se uređaj ne održava čistim to može dovesti do oštećenja površine što može nepovoljno utjecati na životni vijek uređaja te dovesti do opasnih situacija.
- Tijekom rada uređaja, temperatura dostupnih površina može biti vrlo visoka.
- Ako nije testirana za ormarić, ova se mikrovalna pećnica ne smije staviti u ormarić.
- Stražnja površina uređaja mora se postaviti uza zid.
- Nemojte koristiti agresivna abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu oštetiti površinu, a to može dovesti do loma stakla.
- Nemojte uključivati uređaj kada je prazan. Metalni dijelovi u unutrašnjosti mogu stvoriti električni luk.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Postavljanje



#### UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije postaviti ovaj uređaj.

- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Pećnica se može postaviti skoro bilo gdje u kuhinji. Pećnica se mora nalaziti na ravnoj i stabilnoj površini i ventilacijski

otvori i površina ispod pećnice ne smiju biti blokirani (za dobru ventilaciju).

### 2.2 Spajanje na električnu mrežu



#### UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Svako povezivanje s električnom mrežom treba izvršiti kvalificirani električar.
- Uređaj mora biti uzemljen.

- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Ako je pećnica spojena u utičnicu pomoću produžnog kabela, provjerite je li kabel uzemljen.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Za zamjenu oštećenog kabela napajanja kontaktirajte ovlašteni servis ili električara.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste utikač izvukli iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

## 2.3 Koristite



### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede, opekline, strujnog udara ili eksplozije.

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Ne pritiskajte otvorena vrata.
- Provjerite da otvori za ventilaciju nisu blokirani.
- Uređaj ne upotrebljavajte kao radnu površinu, a unutrašnjost ne upotrebljavajte za odlaganje predmeta.

## 2.4 Održavanje i čišćenje



### UPOZORENJE!

Postoji opasnost od ozljede, vatre ili oštećenja uređaja.

- Prije održavanja uređaj isključite a utikač izvucite iz utičnice mrežnog napajanja.
- Uređaj redovito očistite kako biste spriječili propadanje materijala površine.

- Prolivena hrana ili ostaci sredstava za čišćenje ne smiju se nakupljati na brtvenim površinama vrata.
- Masnoća i hrana preostala u uređaju mogu uzrokovati požar i električni luk tijekom rada mikrovalne pećnice.
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Ako koristite raspršivač za čišćenje pećnice, poštujujte sigurnosne upute na ambalaži.

## 2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjjetljenje u kućanstvu.

## 2.6 Odlaganje



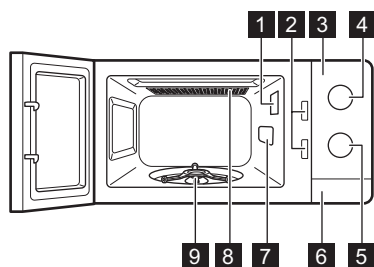
### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Iskopčajte uređaj iz napajanja.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.

## 3. OPIS PROIZVODA

### 3.1 Opći pregled



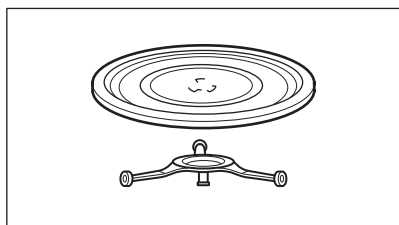
- 1 Žarulja
- 2 Sigurnosni sustav s blokiranjem
- 3 Upravljačka ploča
- 4 Regulator za podešavanje snage
- 5 Regulator tajmera
- 6 Otvarač za vrata
- 7 Pokrov valovoda
- 8 Roštilj
- 9 Nosač okretnog tanjura

### 3.2 Dodatna oprema

#### Komplet s okretnim tanjurom

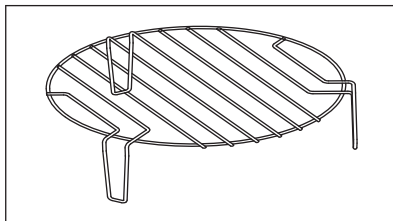


Uvijek upotrebljavajte komplet s okretnim tanjurom za pripremu hrane u mikrovalnoj pećnici.



Staklena plitica za kuhanje i postolje okretnog tanjura.

#### Rešetka za roštilj



Koristi se za:

- roštiljanje hrane

## 4. PRIJE PRVE UPORABE

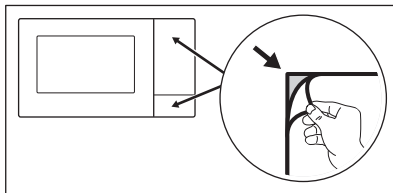


#### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 4.1 Uklanjanje zaštitne folije

Prije prve uporabe skinite zaštitnu foliju s upravljačke ploče i gumb za otvaranje vrata.



## 4.2 Početno čišćenje



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.

- Uklonite sav pribor iz mikrovalne pećnice.
- Pažljivo očistite unutrašnjost pećnice vlažnom mekom krpom.

## 4.3 Prethodno zagrijavanje

Prije prve uporabe unaprijed zagrijte praznu pećnicu.

1. Postavite funkciju
2. Pustite pećnicu da radi 30 minuta.
3. Otvorite vrata i pustite da se ohladi.
4. Unutrašnjost pećnice očistite vlažnom mekom krpom i pažljivo osušite.

Pećnica može stvarati neugodan miris i dim. Provjerite je li protok zraka u prostoriji dovoljan.

# 5. SVAKODNEVNA UPORABA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 5.1 Opće informacije o korištenju uređaja

- Nakon isključivanja uređaja pustite da hrana odstoji nekoliko minuta.
- Prije pripreme jela uklonite pakiranje od aluminijske folije, metalne posude i sl.

### Kuhanje

- Ako je moguće, kuhajte hranu prekrivenu materijalom koji je prikladan za uporabu u mikrovalnoj pećnici. Ako želite sačuvati hrskavu koru, hranu pripremajte bez pokrova
- Nemojte prekuhati jela odabirom previsoke postavke snage i predugim vremenom. Hrana se može osušiti, zagorjeti ili zapaliti na nekim mjestima.
- Ne koristite uređaj za kuhanje jaja ili puževa u ljusci jer bi mogli eksplodirati. Prženim jajima prvo probušite žumanjke.
- Prije kuhanja nekoliko puta probodite kožicu ili ogulite krumpire, rajčice, kobasice i slične vrste hrane nekoliko puta vilicom kako ne bi prsnule.
- Za hladnu ili zamrznutu hranu postavite dulje vrijeme kuhanja.
- Jela s umakom treba promiješati s vremenom na vrijeme.
- Povrće čvrste strukture, kao što su mrkva, grašak ili cvjetača, treba kuhati u vodi.

- Veće komade hrane preokrenite na pola kuhanja.
- Ako je moguće, povrće izrežite na manje komade jednake veličine.
- Koristite ravne, široke posude.
- Nemojte koristiti posuđe od porculana, keramike ili zemljano posuđe s neglaziranim dnom ili malim otvorima, na primjer, na ručkama. Vлага može dospjeti u te otvore i uzrokovati pucanje posuđa prilikom zagrijavanja.
- Staklena plitica za kuhanje neophodna je za rad mikrovalne pećnice. Stavite hranu ili tekućine na nju.

### Odmrzavanje mesa, peradi, ribe

- Stavite smrznutu hranu u originalnoj ambalaži na pladanj malih dimenzija ispod kojeg se nalazi posuda kako bi se tekućina od odmrzavanja sakupljala u spremnik.
- Okrenite hranu kad prođe pola postavljenog vremena odmrzavanja. Ako je moguće, razdvojite a zatim izvadite komade koji su se počeli odmrzavati.

### Odmrzavanje maslaca, komada torte i svježeg sira

- Ne odmrzavajte hranu u potpunosti u uređaju već je ostavite da se odmrzne na sobnoj temperaturi. To daje ravnomjernije rezultate. Prije odmrzavanja uklonite sva metalna ili aluminijska pakiranja.

### Odmrzavanje voća, povrća

- Ako voće i povrće treba ostati sirovo, nemojte ih potpuno odmrzavati u uređaju. Pustite ih da se odmrzavaju na sobnoj temperaturi.

- Za kuhanje voća i povrća, bez prethodnog odmrzavanja, upotrijebite veću snagu mikrovalne pećnice.

#### **Gotova jela**

- Gotova jela možete pripremati u uređaju samo ako je njihovo pakiranje prikladno za uporabu u mikrovalnoj pećnici.

- Pridržavajte se uputa proizvođača otisnutih na pakiranju (npr. uklonite metalni poklopac i probušite plastičnu foliju).

### **Prikladno posuđe i materijali**

| Posuđe / Materijal                                                                                                              | Mikrovalna pećnica |          |         | Roštiljanje |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------|---------|-------------|
|                                                                                                                                 | Odmrzavanje        | Grijanje | Kuhanje |             |
| Vatrostalno staklo i porculan bez metalnih dijelova, npr. Pyrex, staklo otporno na toplinu                                      | ✓                  | ✓        | ✓       | ✓           |
| Staklo i porculan koji su neprikladni za uporabu u pećnici <sup>1)</sup>                                                        | ✓                  | x        | x       | x           |
| Staklo i staklokeramika izrađeni od vatrostalnih materijala/materijala otpornih na zaleđivanje (npr. Arcoflam), police roštilja | ✓                  | ✓        | ✓       | ✓           |
| Keramika <sup>2)</sup> , posuđe za jelo <sup>2)</sup>                                                                           | ✓                  | ✓        | ✓       | x           |
| Plastika otporna na toplinu do 200 °C <sup>3)</sup>                                                                             | ✓                  | ✓        | ✓       | x           |
| Karton, papir                                                                                                                   | ✓                  | x        | x       | x           |
| Celofan                                                                                                                         | ✓                  | x        | x       | x           |
| Folija za pečenje sa sigurnosnim zatvaračem za mikrovalne pećnice <sup>3)</sup>                                                 | ✓                  | ✓        | ✓       | x           |
| Posuđe za pečenje od metala, npr. email, lijevano željezo                                                                       | x                  | x        | x       | ✓           |
| Kalupi za pečenje obloženi crnim lakom ili silikonom <sup>3)</sup>                                                              | x                  | x        | x       | ✓           |
| Pekač za pecivo                                                                                                                 | x                  | x        | x       | ✓           |
| Posuđe za tamnjenje, npr. tava za prženje ili crunch tanjur                                                                     | x                  | ✓        | ✓       | x           |
| Gotova jela u pakiranju <sup>3)</sup>                                                                                           | ✓                  | ✓        | ✓       | ✓           |

<sup>1)</sup> Bez srebrne, zlatne, platinaste ili metalne obloge/ukrasa

<sup>2)</sup> Bez kvarca, metalnih komponenti ili glazura koje sadrže metale

<sup>3)</sup> Morate slijediti upute proizvođača o maksimalnim temperaturama.

**✓ prikladno**

**x nije prikladno**

## 5.2 Uključivanje i isključivanje mikrovalne pećnice



### OPREZ!

Mikrovalnu pećnicu ne uključujte kad se u njoj ne nalaze namirnice.

1. Okrenite regulator za podešavanje snage kako biste odabrali postavku snage.
2. Okrenite regulator tajmera za postavljanje vremena, to automatski uključuje mikrovalnu pećnicu. Ako tajmer želite postaviti na manje od 2 minute, najprije postavite tajmer na više

od 2 minute a zatim okrenite regulator nazad na željeno vrijeme.

Mikrovalna pećnica automatski započinje s kuhanjem nakon što su razina snage i vrijeme podešeni a vrata zatvorena.

Da biste isključili uređaj:

- pričekajte da se uređaj automatski isključi kad regulator tajmera dođe u položaj 0 i oglasi se zvučni signal.
- okrenite regulator tajmera u položaj 0.
- otvorite vrata. Uređaj se automatski zaustavlja. Zatvorite vrata za nastavak kuhanja. Ovu opciju upotrebljavajte za provjeru hrane.

## 5.3 Tablica postavki snage

| Oznaka                     | Postavka snage                                          | Snaga                                 |
|----------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                            | Slaba faza<br>(Topljenje čokolade, omekšavanje maslaca) | 130 W                                 |
|                            | Odmrzavanje                                             | 250 W                                 |
| <b>450W</b>                | Srednje pečeno                                          | 450 W                                 |
| <b>600W</b>                | Srednje jako pečeno                                     | 600 W                                 |
| <b>800W</b>                | Jako pečeno                                             | 800 W                                 |
| <b>Kombinirano kuhanje</b> |                                                         |                                       |
|                            | Kombinirano kuhanje 1                                   | 20 % Mikrovalna pećnica, 80 % roštilj |
|                            | Kombinirano kuhanje 2                                   | 30 % Mikrovalna pećnica, 70 % roštilj |
|                            | Kombinirano kuhanje 3                                   | 40 % Mikrovalna pećnica, 60 % roštilj |
| <b>Roštilj</b>             |                                                         |                                       |
|                            | Roštilj                                                 | 1000 W                                |

## 6. KORIŠTENJE PRIBORA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 6.1 Umetanje kompleta s okretnim tanjurom



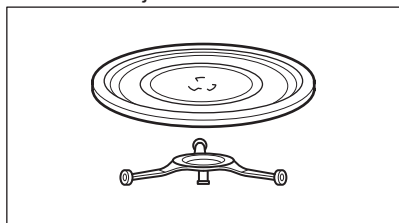
#### OPREZ!

Nemojte kuhati hranu bez kompleta s okretnim tanjurom. Koristite samo komplet s okretnim tanjurom isporučen s mikrovalnom pećnicom.



Namirnice nikada ne kuhajte izravno na staklenoj plitici za kuhanje.

- Stavite staklenu pliticu za kuhanje na okretni tanjur



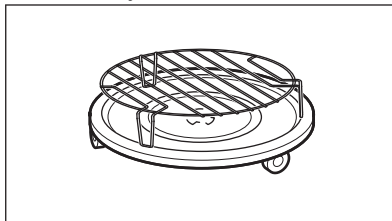
### 6.2 Umetanje rešetke roštilja



#### OPREZ!

Rešetka za roštilj ne može se koristiti s mikrovalnom funkcijom.

Postavite rešetku roštilja na komplet s okretnim tanjurom.



## 7. SAVJETI



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 7.1 Savjeti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici

| Problem                                                                 | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ne možete naći pojedinosti o količini namirnica koje želite pripremiti. | Potražite slične namirnice. Povećajte ili smanjite vrijeme kuhanja prema sljedećem pravilu: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dvostruka količina = gotovo dvostruko više vremena.</li><li>• Pola količine je pola vremena.</li></ul> |
| Hrana je presuha.                                                       | Postavite kraće vrijeme kuhanja ili odaberite manju mikrovalnu snagu.                                                                                                                                                                      |

| Problem                                                                                    | Rješenje                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hrana se nije odmrznula, zagrijala ili skuhala nakon isteka postavljenog vremena.          | Postavite duže vrijeme kuhanja ili odaberite veću snagu. Zapamtite da je za veća jela potrebno više vremena.  |
| Nakon završetka vremena kuhanja, hrana je pre-grijana izvana, ali još uvijek ne i iznutra. | Sljedeći put odaberite manju snagu i duže vrijeme. Promiješajte tekućine, npr. juhe, kada prođe pola vremena. |
| Rezultati kuhanja riže su slabi.                                                           | Riža će se bolje zagrijati ako je stavite na ravnu, široku posudu.                                            |

## 7.2 Odmrzavanje

Pečenuku uvijek odmrzavajte s masnim dijelom okrenutim prema dolje.

Ne odmrzavajte prekriveno meso jer to može dovesti do kuhanja umjesto odmrzavanja.

Perad uvijek odmrzavajte s prsima okrenutim prema dolje.

## 7.3 Kuhanje

Ohladeno meso i perad uvijek izvadite iz hladnjaka najmanje 30 minuta prije kuhanja.

Meso, perad, ribu i povrće ostavite prekriveno nakon kuhanja.

Ribu premažite s malo ulja ili otopljenog maslaca.

Svo povrće potrebno je kuhati na maksimalnoj snazi mikrovalne pećnice.

Dodajte 30 do 45 ml hladne vode za svakih 250 g povrća.

Svježe povrće narežite na komade jednake veličine prije kuhanja. Sve vrste povrća kuhajte u posudi s poklopcem.

## 7.4 Zagrijavanje

Kada zagrijavate već pakiranu hranu slijedite upute na pakiranju.

## 7.5 Roštilj

Roštiljanje tanjih komada na sredini stalka za roštilj.

Okrenite hranu nakon isteka polovine postavljenog vremena i nastavite s roštiljanjem.

## 7.6 Kombinirano kuhanje

Kombiniranim kuhanje zadržite hrskavost određenih jela.

Na pola vremena kuhanja okrenite hranu a zatim nastavite kuhanje.

Postoje 3 načina za kombinirano kuhanje. Svaki način rada kombinira funkcije mikrovalova i roštilja u različitim vremenskim razdobljima i na različitim razinama snage.

# 8. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 8.1 Napomene i savjeti za čišćenje

- Prednju stranu uređaja očistite mekom krpom, mlakom vodom i sredstvom za čišćenje.
- Za čišćenje metalnih površina koristite uobičajeno sredstvo za čišćenje.

- Očistite unutrašnjost uređaja nakon svake uporabe kako bi ostala u dobrom stanju. Redovito uklanjajte ostatke hrane. Riješite se viška pare/vlažnosti.
- Tvrdokornu prljavštinu čistite posebnim sredstvom za čišćenje.
- Redovito čistite sav pribor i pustite ga da se osuši. Koristite mekanu krpu s toplom vodom i sredstvom za čišćenje.
- Da biste omekšali ostatke koje je teško ukloniti, 2 do 3 minute kuhajte čašu vode punom snagom mikrovalne pećnice.

- Za uklanjanje mirisa pomiješajte čašu vode s 2 čajna žličica limunovog soka i

pustite da kuha punom snagom mikrovalne pećnice 5 minuta.

## 9. RJEŠAVANJE PROBLEMA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 9.1 Što učiniti ako ...

| Problem                                                              | Mogući uzrok                                                            | Rješenje                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uređaj ne radi.                                                      | Uređaj nije ukopčan.                                                    | Priključite uređaj na izvor napajanja.                                                          |
| Uređaj ne radi.                                                      | Pregorio je osigurač u kutiji s osiguračima.                            | Provjerite osigurač. Ako osigurač pregori više od jednog puta, pozovite ovlaštenog električara. |
| Uređaj ne radi.                                                      | Vrata nisu ispravno zatvorena.                                          | Provjerite da ništa ne blokira vrata.                                                           |
| Svjetlo ne radi.                                                     | Svjetiljka nije ispravna.                                               | Žarulju treba zamijeniti.                                                                       |
| U unutrašnjosti pećnice dolazi do iskrenja.                          | Metalne posude ili posude s metalnim ukrasima.                          | Izvadite jelo iz uređaja.                                                                       |
| U unutrašnjosti pećnice dolazi do iskrenja.                          | Metalni ražnjići ili aluminijska folija dodiruju unutarnje stijenke.    | Pazite da ražnjići i folija ne dodiruju unutarnje stijenke.                                     |
| Komplet s okretnim tanjutom stvara buku poput gibanja ili mljevenja. | Ispod staklene plitice za kuhanje nalazi se neki predmet ili nečistoća. | Očistite područje ispod staklene plitice za kuhanje.                                            |
| Uređaj prestaje raditi bez jasnog razloga.                           | Došlo je do kvara.                                                      | Ako se ova situacija ponovi, nazovite ovlašteni servisni centar.                                |

### 9.2 Servisni podaci

Ako sami ne možete pronaći rješenje problema, obratite se dobavljaču ili ovlaštenom servisnom centru.

Podaci potrebni za servis nalaze se na nazivnoj pločici. Nazivna pločica nalazi se na uređaju. Ne skidajte nazivnu pločicu s uređaja.

#### Preporučujemo da podatke zapišete ovdje:

Model (MOD.) .....

Broj proizvoda (PNC) .....

Serijski broj (S.N.) .....

## 10. POSTAVLJANJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 10.1 Opće informacije



### OPREZ!

Uređaj nemojte spajati na adaptere ili produžne kabele. To može dovesti do preopterećenja i opasnosti od požara.



### OPREZ!

Minimalna visina ugradnje je 85 cm.

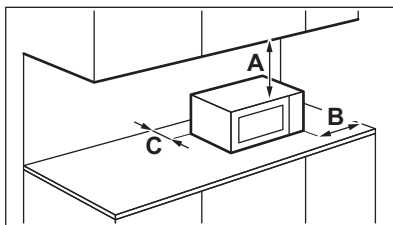
- Mikrovalna pećnica namijenjena je samo uporabi na kuhinjskoj ploči. Mora se postaviti na stabilnu i ravnu površinu.
- Stavite mikrovalnu pećnicu podalje od pare, vrućeg zraka i prskanja vode.
- Ako se mikrovalna pećnica nalazi blizu radija ili TV prijemnika, to može uzrokovati smetnje u primljenom signalu.
- Mikrovalnu pećnicu nemojte aktivirati odmah nakon instalacije ako je prevozite po hladnom vremenu. Neka odstoji na sobnoj temperaturi i apsorbira toplinu.

## 10.2 Električne instalacije

Ova mikrovalna pećnica se isporučuje s glavnim kabelom i glavnim utikačem.

Kabel ima žicu za uzemljenje s utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti priključen u utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena. U zemljenje smanjuje rizik od strujnog udara u slučaju električnog kratkog spoja.

## 10.3 Minimalne udaljenosti



| Dimenzije       | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> Minimalna visina potrebnog slobodnog prostora iznad gornje površine pećnice.

## 10.4 Dimenzije proizvoda

| Dimenzije | mm  |
|-----------|-----|
| Visina    | 262 |
| Širina    | 442 |
| Dubina    | 343 |

# 11. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

## MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme vám, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Produkt, který jste si zvolili, čerpá z desetiletí profesionálních zkušeností a inovací. Při navrhování tohoto důmyslného a stylového spotřebiče jsme mysleli na vaše potřeby. Můžete se proto spolehnout, že při každém použití dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá vás Electrolux.

**Navštivte naše webové stránky:**



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**

Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, výrobní číslo, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.

 Varování / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## OBSAH

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....                  | 29 |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....                    | 32 |
| 3. POPIS SPOTŘEBIČE.....                        | 34 |
| 4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....                    | 34 |
| 5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....                         | 35 |
| 6. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ.....                   | 38 |
| 7. TIPY A RADY.....                             | 38 |
| 8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....                        | 39 |
| 9. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....                      | 40 |
| 10. INSTALACE.....                              | 40 |
| 11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ..... | 41 |

## 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za

žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

## 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:
  - Ve farmářských domech, v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích.
  - Pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení.

- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- Jsou-li poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí se spotřebič používat, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Opravy či údržbu, které zahrnují sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, může provádět pouze k tomu kvalifikovaná osoba.
- Spotřebič nepoužívejte s využitím externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Tekutiny či jiné potraviny neohřívejte v hermeticky uzavřených nádobách. Mohou explodovat.
- Pro přípravu pokrmů a nápojů v mikrovlnné troubě nesmí být použity kovové nádoby. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce stanoví velikost a tvar kovových nádob, které jsou vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě.
- Používejte jen nádoby vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách sledujte spotřebič z důvodu jejich možného vznícení.
- Tento spotřebič je určen k ohřevu potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflů, hub, vlhkých hadrů a podobných předmětů může způsobit poranění, vznícení či požár.
- Pokud ze spotřebiče vychází kouř, spotřebič vypněte nebo odpojte od sítě a nechte dvířka zavřená, aby se případné plameny uhasily.

- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může vést k utajenému varu a pozdějšímu prudkému vystříknutí kapaliny. S nádobou je proto nutné zacházet opatrně.
- Kojenecké láhve nebo skleničky s dětskou výživou byste měli zamíchat nebo protřepat a před podáním si ještě ověřit jejich teplotu, aby se dítě nespálilo.
- Vajíčka ve skořápce a vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívat, protože mohou explodovat i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Spotřebič je nutné pravidelně čistit a odstraňovat jakékoliv zbytky potravin.
- Pokud není spotřebič udržován v čistém stavu, může jeho povrch zkorodovat a ovlivnit tak celkovou životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.
- Přístupné části trouby se při provozu zahřívají na vysokou teplotu.
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni, nebyla-li ve skříni testována.
- Zadní plocha spotřebiče by měla být umístěna směrem ke zdi.
- Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky k čištění skleněných dvířek, mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Pokud je spotřebič prázdný, nezapínejte jej. Kovové součásti uvnitř spotřebiče mohou způsobit elektrický oblouk.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



#### **VAROVÁNÍ!**

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Tento spotřebič můžete v kuchyni postavit téměř kamkoliv. Zkontrolujte, zda je trouba umístěna na rovném vodorovném

povrchu a větrací otvory i plocha pod spotřebičem nejsou ničím zakryté (pro dostatečné větrání).

### 2.2 Připojení k elektrické síti



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.

- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Pokud je spotřebič spojen se zásuvkou pomocí prodlužovacího kabelu, přesvědčte se, že je kabel uzemněný.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaného elektrikáře.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

## 2.3 Použití



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní plochu nebo k odkládání předmětů v jeho vnitřku.

## 2.4 Čištění a údržba



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.

- Dbejte na to, aby na povrchu dveřního těsnění nezůstávaly zbytky jídel nebo čistících prostředků.
- Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou při chodu mikrovlnné funkce způsobit požár a elektrický oblouk.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

## 2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

## 2.6 Likvidace



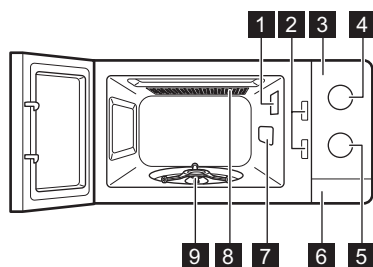
### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

## 3. POPIS SPOTŘEBIČE

### 3.1 Celkový pohled



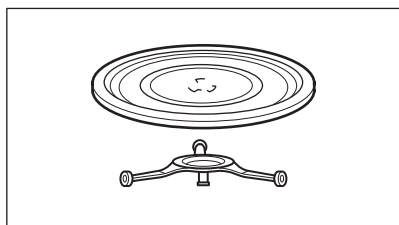
- 1 Osvětlení
- 2 Bezpečnostní blokovací systém
- 3 Ovládací panel
- 4 Ovladač nastavení výkonu
- 5 Ovladač časovače
- 6 Otevírání dvířek
- 7 Kryt vodítka vln
- 8 Gril
- 9 Podpěra otočného talíře

### 3.2 Příslušenství

#### Souprava otočného talíře

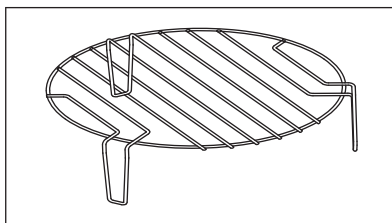


K přípravě jídla v mikrovlnné troubě vždy používejte soupravu otočného talíře.



Skleněný táč na vaření a držák otočného talíře.

#### Grilovací rošt



Použití:

- grilování jídla

## 4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

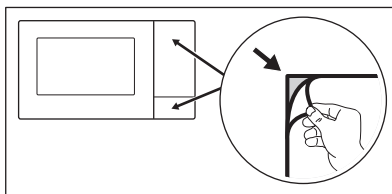


### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 4.1 Odstranění ochranné fólie

Před prvním použitím odstraňte ochrannou fólii z ovládacího panelu a tlačítka pro otevření dvířek.



## 4.2 První čištění



### VAROVÁNÍ!

Viz část „Čištění a údržba“.

- Vyjměte z mikrovlnné trouby všechno příslušenství.
- Pečlivě vyčistěte vnitřek trouby vlhkým měkkým hadříkem.

## 4.3 Předehřívání

Před prvním použitím prázdnou troubu předehřejte.

1. Nastavte funkci
2. Nechte troubu pracovat 30 minut.
3. Otevřete dvířka a nechte vychladnout.
4. Vnitřek trouby vyčistěte vlhkým měkkým hadříkem a pečlivě osušte.

Z trouby může vycházet zápach a kouř. Zajistěte dostatečné proudění vzduchu v místnosti.

# 5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 5.1 Obecné informace o používání spotřebiče

- Po vypnutí spotřebiče nechte jídlo několik minut odstát.
- Před přípravou jídla odstraňte hliníkový obal, kovové nádoby atd.

### Pečení

- Pokud to je možné, vařte pokrm zakrytý materiálem vhodným pro mikrovlnou troubu. Chcete-li zachovat kůrčičku, během přípravy pokrm nezakrývejte.
- Neohřívejte potraviny příliš dlouho a na příliš vysoký výkon. Pokrm může na některých místech vyschnout, spálit se nebo se vznítit.
- Ve spotřebiči nepřipravujte vejce ve skořápkách a šneky, protože mohou vybuchnout. U smažených vajec nejprve propíchněte žloutky.
- Potraviny se slupkou nebo kůžičkou – např. brambory, rajčata, uzeniny a podobně – před vařením propíchněte několikrát vidličkou, aby nepraskly.
- V případě chlazených nebo mražených potravin nastavte delší dobu přípravy.
- Pokrmy, které obsahují omáčku, je nutné občas míchat.
- Zelenina, která má pevnou strukturu, jako je mrkev, hrášek nebo květák, se musí vařit ve vodě.

- V polovině přípravy vždy větší kousky otočte.
- Pokud je to možné, nakrájejte zeleninu na podobně velké kousky.
- Používejte ploché, široké nádoby.
- Nepoužívejte nádoby z porcelánu, keramiky nebo hlíny s neglazovaným dnem nebo malými otvory, například na rukojetích. Do otvorů může proniknout vlhkost a způsobit prasknutí nádobí po jeho zahřátí.
- Skleněná varná podložka je důležitá pro chod mikrovlnné trouby. Pokládejte na ni jídlo nebo tekutiny.

### Rozmrazování masa, drůbeže, ryb

- Umístěte zmrazené, rozbalené potraviny na malý hluboký talíř s nádobkou umístěnou vespodu, aby se při rozmrazování mohla zachytávat odtékající tekutina.
- V polovině doby rozmrazování potraviny otočte. Pokud to je možné, rozdělte je na kusy, které postupně odebírejte, jakmile se rozmrazí.

### Rozmrazování másla, částí zdobeného dortu, tvarohu

- Potraviny ve spotřebiči zcela nerozmrazujte, ale nechte je rozmrazit při pokojové teplotě. Dosáhnete tím rovnoměrnějších výsledků. Před rozmrazováním odstraňte veškerý kovový nebo hliníkový obal.

### Rozmrazování ovoce, zeleniny

- Ovoce a zeleninu nerozmrazujte ve spotřebiči úplně, pokud by měla zůstat

čerstvá. Nechte je rozmrazit při pokojové teplotě.

- Vyšší mikrovlnný výkon můžete použít k vaření ovoce a zeleniny bez jejich předchozího rozmrazení.

#### Hotová jídla

- Hotová jídla ve spotřebiči můžete připravovat pouze v případě, že je jejich

obal vhodný pro použití v mikrovlnné troubě.

- Musíte dodržovat pokyny výrobce vytištěné na obalu (např. sejměte kovový kryt a propíchněte plastovou fólii).

#### Nádobí/materiál

| Nádobí/materiál                                                                                      | Mikrovlnná trouba |          |        | Grilování |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------|--------|-----------|
|                                                                                                      | Rozmrazování      | Vytápění | Pečení |           |
| Žárovzdorné sklo a porcelán bez kovových dílů, například Pyrex, žárovzdorné sklo                     | ✓                 | ✓        | ✓      | ✓         |
| Nežárovzdorné sklo a porcelán <sup>1)</sup>                                                          | ✓                 | x        | x      | x         |
| Grilovací rošt, sklo a sklokeramika ze žárovzdorného a mrazuvzdorného materiálu (například Arcoflam) | ✓                 | ✓        | ✓      | ✓         |
| Keramika <sup>2)</sup> , kamenina <sup>2)</sup>                                                      | ✓                 | ✓        | ✓      | x         |
| Plast, žárovzdorný do 200 °C <sup>3)</sup>                                                           | ✓                 | ✓        | ✓      | x         |
| Karton, papír                                                                                        | ✓                 | x        | x      | x         |
| Potravinová fólie                                                                                    | ✓                 | x        | x      | x         |
| Fólie na pečení s uzávěrem vhodným pro mikrovlnnou troubu <sup>3)</sup>                              | ✓                 | ✓        | ✓      | x         |
| Pečicí nádoby vyrobené z kovu, např. smalt, litina                                                   | x                 | x        | x      | ✓         |
| Formy na pečení, černý lak nebo silikonový náter <sup>3)</sup>                                       | x                 | x        | x      | ✓         |
| Plech na pečení                                                                                      | x                 | x        | x      | ✓         |
| Opékací nádoby, například pražicí pánvičky nebo zapékací formy                                       | x                 | ✓        | ✓      | x         |
| Hotová jídla v obalu <sup>3)</sup>                                                                   | ✓                 | ✓        | ✓      | ✓         |

<sup>1)</sup> Bez stříbrné, zlaté, platinové nebo kovové vrstvy/dekorace

<sup>2)</sup> Bez skleněných nebo kovových částí, bez glazury s obsahem kovu

<sup>3)</sup> Je nutné řídit se pokyny výrobce ohledně maximálních teplot.

**✓ vhodný**

**x nevhodný**

## 5.2 Zapnutí a vypnutí mikrovlnné trouby



### POZOR!

Nezapínejte mikrovlnnou troubu, nejsou-li v ní vloženy potraviny.

1. Otočením ovladače nastavení výkonu nastavte výkon.
2. Otočením ovladače časového spínače nastavte čas a mikrovlnná trouba začne automaticky pracovat.  
Pokud chcete nastavit časovač na dobu kratší než dvě minuty, nejprve nastavte časovač na dobu delší než dvě minuty a poté ovladač otočte zpět na požadovaný čas.

Mikrovlnná trouba začne s automatickou přípravou jídel po nastavení výkonu a času a po zavření dvířek.

Vypnutí spotřebiče:

- vyčkáním, dokud se spotřebič nevypne automaticky, když ovladač časového spínače dosáhne polohy 0 a zazní zvukový signál.
- otočením ovladače časového spínače do polohy 0.
- otevřením dvířek spotřebiče. Spotřebič se automaticky zastaví. Zavřením dvířek pokračujete v přípravě jídla. Tuto funkci používejte ke kontrole jídla.

## 5.3 Tabulka nastavení výkonu

| Symbol                    | Nastavení výkonu                                 | Výkon                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------|
|                           | Nízký<br>(rozpuštění čokolády, změkčování másla) | 130 W                     |
|                           | Rozmrazování                                     | 250 W                     |
| <b>450W</b>               | Střední                                          | 450 W                     |
| <b>600W</b>               | Středně vysoký                                   | 600 W                     |
| <b>800W</b>               | Vysoký                                           | 800 W                     |
| <b>Kombinované vaření</b> |                                                  |                           |
| <b>1</b>                  | Kombinované vaření 1                             | 20 % mikrovlny, 80 % gril |
| <b>2</b>                  | Kombinované vaření 2                             | 30 % mikrovlny, 70 % gril |
| <b>3</b>                  | Kombinované pečení 3                             | 40 % mikrovlny, 60 % gril |
| <b>Gril</b>               |                                                  |                           |
|                           | Gril                                             | 1000 W                    |

## 6. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 6.1 Vložení soupravy otočného talíře



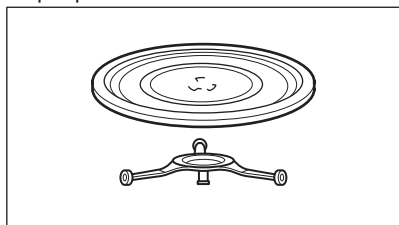
#### POZOR!

Nepřipravujte jídlo bez soupravy otočného talíře. Používejte pouze soupravu otočného talíře dodanou s mikrovlnnou troubou.



V žádném případě nepřipravujte jídlo přímo na skleněné varné podložce.

- Položte skleněný táč na vaření na podpěru otočného talíře



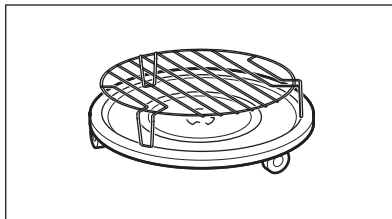
### 6.2 Vložení grilovacího roštu



#### POZOR!

Grilovací rošt nelze použít s mikrovlnnou funkcí.

Grilovací rošt umístěte na soupravu otočného talíře.



## 7. TIPY A RADY



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 7.1 Tipy pro vaření v mikrovlnné troubě

| Problém                                                               | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pro připravované množství jídla nenajdete žádné údaje.                | Vyhledejte podobný druh jídla. Prodlužte nebo zkratzte čas vaření podle následujícího pravidla: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dvojnásobné množství jídla vyžaduje téměř dvojnásobný čas.</li><li>• Poloviční množství pak poloviční čas.</li></ul> |
| Pokrm je příliš suchý.                                                | Nastavte kratší dobu přípravy nebo nižší výkon mikrovln.                                                                                                                                                                                                     |
| Pokrm stále není rozmrazený, horký nebo uvařený ani po uplynutí času. | Nastavte delší dobu přípravy nebo vyšší výkon. Berte na vědomí, že větší pokrmy potřebují více času.                                                                                                                                                         |

| Problém                                                                                   | Řešení                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Po uplynutí času přípravy je pokrm příliš horký na povrchu, ale uvnitř není stále hotový. | Příště zvolte nižší výkon a delší čas. Tekutiny, např. polévky, v polovině doby přípravy zamíchejte. |
| Výsledky přípravy rýže jsou špatné.                                                       | V případě rýže dosáhnete lepších výsledků při použití plochých a širších misek.                      |

## 7.2 Rozmrazování

Pečení vždy rozmrazujte tučnou stranou směrem dolů.

Nerozmrazujte zakryté maso, protože by mohlo dojít k jeho vaření místo rozmrazování.

Drůbež vždy rozmrazujte prsy směrem dolů.

## 7.3 Vaření

Chlazené maso a drůbež vždy vyndejte z chladničky alespoň 30 minut před tepelnou úpravou.

Maso, drůbež, ryby a zeleninu po dokončení tepelné úpravy zakryjte a nechte odstát.

Ryby potřete trochou oleje či rozpuštěného másla.

Veškerou zeleninu je třeba vařit při plném výkonu mikrovlnné trouby.

Přidejte 30–45 ml studené vody na každých 250 g zeleniny.

Před přípravou čerstvou zeleninu nakrájejte na kousky o stejné velikosti. Všechnu zeleninu připravujte zakrytou.

## 7.4 Opakovaný ohřev

Když ohříváte hotová jídla, vždy se řiďte pokyny na jejich balení.

## 7.5 Gril

Ploché kusy potravin grilujte uprostřed grilovacího roštu.

V polovině nastavené doby přípravy potraviny obraťte a pokračujte v grilování.

## 7.6 Kombinovaná příprava

Kombinovanou přípravu používejte k uchování chrupavosti určitých potravin.

V polovině doby přípravy potraviny obraťte a pokračujte v přípravě.

K dispozici jsou tři režimy kombinované přípravy. Každý režim kombinuje mikrovlnnou a grilovací funkci při různých časových intervalech a výkonech.

# 8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



## VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 8.1 Poznámky a tipy k čištění

- Přední stranu spotřebiče otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a mycího prostředku.
- K čištění kovových ploch používejte obvyklý čisticí prostředek.
- Vnitřek spotřebiče čistěte po každém použití, aby byl v dobrém stavu. Zbytky potravin pravidelně odstraňujte.

Nezapomeňte vypustit přebytečnou páru/vlhkost.

- Odolné nečistoty odstraňte speciálním čisticím prostředkem.
- Pravidelně čistěte veškeré příslušenství a nechte je uschnout. Použijte měkký hadřík namočený v teplé vodě s mycím prostředkem.
- Ke změkčení obtížně odstranitelných zbytků nechte vařit sklenici vody při plném mikrovlnném výkonu po dobu dvou až tří minut.
- Chcete-li odstranit pachy, nechte vařit sklenici vody se 2 kávovými lžičkami

citronové šťávy při plném výkonu  
mikrovlnné trouby po dobu 5 minut.

## 9. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 9.1 Co dělat, když...

| Problém                                         | Možná příčina                                                                                   | Řešení                                                                                                 |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spotřebič nefunguje.                            | Spotřebič není zapojen do zásuvky.                                                              | Zapojte spotřebič do zásuvky.                                                                          |
| Spotřebič nefunguje.                            | Pojistka v pojistkové skříňce je spálená.                                                       | Zkontrolujte pojistku. Jestliže se pojistka spálí vícekrát, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. |
| Spotřebič nefunguje.                            | Dvířka nejsou správně zavřená.                                                                  | Ujistěte se, že nic neblokuje dvířka.                                                                  |
| Osvětlení nefunguje.                            | Žárovka je vadná.                                                                               | Je nutné vyměnit žárovku.                                                                              |
| Uvnitř trouby dochází k jiskření.               | Uvnitř se nachází kovové nádoby nebo nádoby s kovovým okrajem.                                  | Vyměňte pokrm ze spotřebiče.                                                                           |
| Uvnitř trouby dochází k jiskření.               | Uvnitř trouby se nachází kovové jehlice nebo hliníkové fólie, které se dotýkají vnitřních stěn. | Ujistěte se, že se vidlice nebo fólie nedotýkají vnitřních stěn.                                       |
| Souprava otočného talíře vydává škrábavé zvuky. | Pod skleněnou varnou podložkou se nachází předměty nebo nečistoty.                              | Vyčistěte oblast pod skleněnou varnou podložkou.                                                       |
| Spotřebič přestal fungovat bez zřejmého důvodu. | Došlo k poruše.                                                                                 | Pokud se situace opakuje, obraťte se na autorizované servisní středisko.                               |

### 9.2 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek je umístěn na spotřebiči. Nesundávejte typový štítek ze spotřebiče.

#### Doporučujeme, abyste si údaje napsali zde:

Model (MOD.) .....

Výrobní číslo (PNC) .....

Sériové číslo (SN) .....

## 10. INSTALACE



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 10.1 Všeobecné informace



### POZOR!

Nepřipojujte spotřebič k adaptérům nebo prodlužovacím kabelům. Může to způsobit přetížení a riziko požáru.



### POZOR!

Minimální výška instalace je 85 cm.

- Mikrovlnná trouba je určena pouze k použití na kuchyňské pracovní desce. Musí být umístěna na stabilním a rovném povrchu.
- Umístěte mikrovlnnou troubu v bezpečné vzdálenosti od páry, a zabraňte kontaktu s vodou.
- Je-li mikrovlnná trouba umístěna v blízkosti televizního nebo rozhlasového přijímače, může způsobit rušení přijímaného signálu.
- Když mikrovlnnou troubu přepravujete za chladného počasí, nespouštějte ji okamžitě po instalaci. Nechte ji vytemperovat při pokojové teplotě.

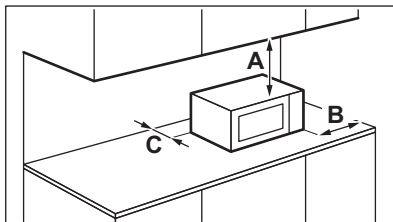
## 10.2 Elektrická instalace

Tato mikrovlnná trouba se dodává s hlavním kabelem a zástrčkou.

Kabel má zemnicí vodič se zemnicím kolíkem. Zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je správně nainstalovaná a

uzemněná. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

## 10.3 Minimální vzdálenosti



| Rozměry         | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> Minimální výška volného prostoru potřebného nad horní stranou trouby.

## 10.4 Rozměry spotřebiče

| Rozměry | mm  |
|---------|-----|
| Výška   | 262 |
| Šířka   | 442 |
| Hloubka | 343 |

# 11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem



Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným

symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

## VI TÆNKER PÅ DIG

Tak fordi du købte et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger den, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

**Besøg vores hjemmeside for at:**



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:  
**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrér dit produkt for at få bedre service:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter:

Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

 Advarsel/forsigtig-sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| 1. OM SIKKERHED.....                 | 42 |
| 2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....        | 45 |
| 3. PRODUKTBESKRIVELSE.....           | 47 |
| 4. FØR BRUG FØRSTE GANG.....         | 47 |
| 5. DAGLIG BRUG.....                  | 48 |
| 6. BRUG AF TILBEHØRET.....           | 50 |
| 7. RÅD OG TIP.....                   | 51 |
| 8. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING..... | 52 |
| 9. FEJLFINDING.....                  | 52 |
| 10. INSTALLATION.....                | 53 |
| 11. MILJØHENSYN.....                 | 54 |

## 1. OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for

eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

## 1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer



### ADVARSEL!

Risiko for kvælning, personskade eller permanent invaliditet.

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- ADVARSEL: Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens det er i brug, eller når det køler af.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

## 1.2 Generelt om sikkerhed

- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
  - Stuehuse, kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
  - Af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre miljøer af indkvarteringstypen.
- ADVARSEL: Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Pas på ikke at røre varmelegemerne.

- Brug ikke damprenser til at rengøre apparatet.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Hvis lågen eller pakningerne er defekte, må apparatet ikke startes, før det er repareret af en kvalificeret person.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Kun en kvalificeret person må udføre service eller reparation, der omfatter fjernelsen af et dæksel, der giver beskyttelse mod eksponering for mikrobølgeenergi.
- Apparatet må ikke betjenes med en ekstern timer eller en særskilt fjernbetjening.
- Opvarm ikke væsker og andre fødevarer i lukkede beholdere. De kan bryde.
- Metalliske beholdere til mad og drikkevarer er ikke tilladt under tilberedning med mikrobølger. Dette krav gælder ikke, hvis producenten specificerer velegnede størrelser og forme af metalliske beholdere til tilberedning med mikrobølger.
- Brug kun køkkenredskaber, der er egnet til brug i mikrobølgeovne.
- Når du opvarmer fødevarer i plastik- eller papirbeholdere, skal du holde øje med apparatet pga. muligheden for antændelse.
- Apparatet er beregnet til at opvarme føde- og drikkevarer. Tørring af fødevarer eller tøj og opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige stoffer og lignende kan føre til risiko for personskade, antændelse og brand.
- Hvis der afgives synlig røg, skal apparatet slukkes eller stikket tages ud, og lågen holdes lukket for at kvæle eventuelle flammer.
- Opvarmning af drikkevarer i mikrobølgeovn kan resultere i forsinket pludseligt opstående kogning. Pas på, når du håndterer beholderen.

- Indholdet i sutteflasker og glas med babymad skal røres eller rystes, og for at undgå forbrænding skal temperaturen kontrolleres, inden barnet får det.
- Æg i skal og hele hårdkogte æg bør ikke opvarmes i apparatet, eftersom de kan briste, selv når mikrobølgeopvarmningen er færdig.
- Apparatet bør rengøres regelmæssigt, og evt. rester af fødevarer bør fjernes.
- Hvis apparatet ikke holdes rent, kan det føre til nedbrydning af overfladen, som kan have en negativ indvirkning på apparatets levetid og muligvis resultere i en farlig situation.
- Temperaturen på de udvendige flader kan være meget høj, når ovnen er i brug.
- Mikrobølgeovnen må ikke anbringes i et skab, med mindre det er blevet testet i et skab.
- Apparaternes bagside skal anbringes mod en væg.
- Brug ikke skrappe slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnruden. De kan ridse overfladen, med det resultat, at glasset knuses.
- Tænd ikke for apparatet, hvis det er tomt. Metaldele i ovnrummet kan skabe elektriske buer.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation



#### **ADVARSEL!**

Apparatet må kun installeres af en sagkyndig.

- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Apparatet kan stå næsten hvor som helst i køkkenet. Sørg for at stille ovnen på en plan, vandret flade, og pas på ikke at blokere udluftningerne og apparatets bundplade (af hensyn til tilstrækkelig ventilation).

### 2.2 Tilslutning, el



#### **ADVARSEL!**

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret elektriker.
- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Hvis der bruges forlængerledning, når apparatet tilsluttes kontakten, skal forlængerledningen også have jord.
- Pas på, du ikke beskadiger vægstikket og ledningen. Kontakt det lokale

servicecenter eller en elektriker hvis en beskadiget ledning skal udskiftes.

- Undgå at slukke for maskinen ved at trække i ledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

## 2.3 Brug



### ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger og elektrisk stød eller eksplosion.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn under drift.
- Tryk ikke på den åbne låge.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er tildækkede.
- Brug ikke apparatet som en arbejdsflade, og brug ikke ovnrummet til opbevaring.

## 2.4 Vedligeholdelse og rengøring



### ADVARSEL!

Risiko for personskade, brand eller skade på apparatet.

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Rengør jævnligt apparatet for at forhindre forringelse af overfladematerialet.
- Lad ikke spildt mad eller rester af rengøringsmiddel samle sig på tætningerne i døren.

- Fedt- og madrester i apparatet kan forårsage brand og elektrisk kortslutning, når mikroovnen er i gang.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Hvis du bruger en ovnspray, skal du følge instruktionerne på emballagen.

## 2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

## 2.6 Bortskaffelse



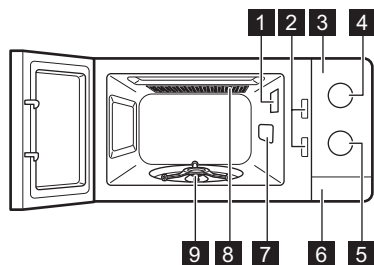
### ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.

## 3. PRODUKTBESKRIVELSE

### 3.1 Generelt overblik



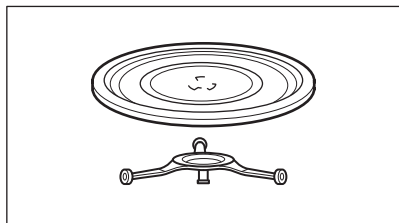
- 1 Ovnpåre
- 2 Sikkerhedslås
- 3 Betjeningspanel
- 4 Knappen Effektrtrin
- 5 Timerknap
- 6 Lågeåbner
- 7 Dæksel til bølgeleder
- 8 Grillstegning
- 9 Understøttelse af drejetallerken

### 3.2 Tilbehør

#### Indstilling af drejeskive

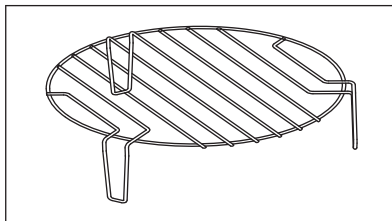


Brug altid drejetallerken-sættet til at tilberede fødevarer i mikrobølgeovnen.



Glastilberedningsplade og drejetallerkenholder.

#### Grillstativ



Bruges til:

- grillstegning

## 4. FØR BRUG FØRSTE GANG

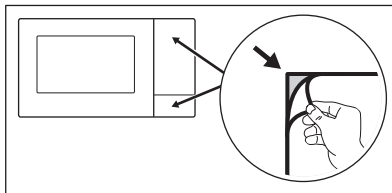


#### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 4.1 Fjernelse af beskyttelsesfilm

Fjern beskyttelsesfilmen fra kontrolpanelet og knappen til åbning af ovnlågen inden brug første gang.



## 4.2 Indledende rengøring



### ADVARSEL!

Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

- Fjern al tilbehøret fra mikrobølgeovnen.
- Rengør forsigtigt ovnrummet med en fugtig blød klud.

## 4.3 Forvarmning

Forvarm den tomme ovn, inden du tager den i brug.

1. Indstil -funktionen
2. Lad ovnen være tændt i 30 minutter.
3. Åbn lågen og lad den køle af.
4. Rengør ovnrummet med en fugtig blød klud og tør forsigtigt.

Ovnen kan udsende lugt og røg. Sørg for, at der er tilstrækkelig udluftning i rummet.

# 5. DAGLIG BRUG



### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

## 5.1 Generelle oplysninger om brug af apparatet

- Lad maden stå i adskillige minutter, når du har slukket for apparatet.
- Fjern alufolie, metalbeholdere osv., før du tilbereder maden.

### Tilberedning

- Hvis det er muligt, skal madvarer tildækkes med et materiale, der er egnet til brug i mikrobølge. Tilbered kun mad uden låg, hvis du ønsker at holde den sprød
- Tilbered ikke retterne for meget ved at vælge en for høj effektindstilling og en for lang tid. Maden kan tørre ud, brænde eller antænde nogle steder.
- Brug ikke apparatet til at koge æg med skal eller snegle i deres hus, da de kan bryde. Ved spejlæg skal blommerne gennembøres først.
- Prik i madvarer med skind med en gaffel flere gange eller skræl kartofler, tomater, pølser og lignende før tilberedningen, så madvaren ikke sprænger.
- Indstil en længere tilberedningstid til kolde eller frosne madvarer.
- Petriskåle, der indeholder sauce, skal omrøres fra tid til anden.
- Grøntsager med en fast struktur, såsom gulerødder, ærter eller blomkål, skal tilberedes i vand.

- Vend store stykker om halvvejs i tilberedningsprocessen.
- Hvis det er muligt, skæres grøntsagerne i stykker med samme størrelse.
- Brug flade, brede fade.
- Brug ikke kogegrej, der er fremstillet af porcelæn, keramik eller fajance med uglasserede bunde eller små åbninger, f.eks. på håndtag. Der kan trænge fugt ind i disse åbninger, hvilket får kogegrej til at revne, når det opvarmes.
- Glaspladen er nødvendig for mikrobølgernes funktion. Anbring maden eller væsken på den.

### Optøning af kød, fjerkræ, fisk

- Anbring de frosne, uindpakkede madvarer på et lille skråt fad med en beholder under, så optøningsvæsken kan blive opsamlet i beholderen.
- Vend madvaren, når halvdelen af optøningstiden er gået. Del dem om muligt, og fjern de stykker, der er begyndt at tø op.

### Optøning af smør, portioner af kage, kvark

- Optø ikke maden helt i apparatet, men lad den optø ved stuetemperatur. Det giver et mere ensartet resultat. Fjern alt metal- eller aluminiumemballage før optøning.

### Optøning af frugt, grøntsager

- Hvis frugt og grøntsager skulle forblive rå, må de ikke optøs helt i apparatet. Lad dem optø ved stuetemperatur.
- Brug en højere mikrobølgeeffekt til at tilberede frugt og grøntsager uden at optø dem først.

## Færdigretter

- Du kan kun tilberede færdigretter i apparatet, hvis deres emballage er velegnet til brug i mikrobølger.

- Du skal følge producentens anvisninger på emballagen (f.eks. fjern metaldækslet og gennembor plastikfilmen).

## Egnet kogegej og materialer

| Kogegej/materiale                                                                              | Mikrobølger |       |              | Grillstegning |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------|--------------|---------------|
|                                                                                                | Optøning    | Varme | Tilberedning |               |
| Ovnfast glas og porcelæn uden metalkomponenter, f.eks. Pyrex, ildfast glas                     | ✓           | ✓     | ✓            | ✓             |
| Ikke-ovnfast glas og porcelæn <sup>1)</sup>                                                    | ✓           | x     | x            | x             |
| Glas og glaskeramik fremstillet af ovnfast/frostsikkert materiale (f.eks. Arcoflam), grillrist | ✓           | ✓     | ✓            | ✓             |
| Keramik <sup>2)</sup> , lertøj <sup>2)</sup>                                                   | ✓           | ✓     | ✓            | x             |
| Varmefast plastik op til 200 °C <sup>3)</sup>                                                  | ✓           | ✓     | ✓            | x             |
| Karton, papir                                                                                  | ✓           | x     | x            | x             |
| Film                                                                                           | ✓           | x     | x            | x             |
| Stegefilm med mikrobølgesikker lukning <sup>3)</sup>                                           | ✓           | ✓     | ✓            | x             |
| Stegning med fæde lavet af metal, f.eks. emalje og støbejern                                   | x           | x     | x            | ✓             |
| Bageforme, sort lak eller silikonedækket <sup>3)</sup>                                         | x           | x     | x            | ✓             |
| Bageplade                                                                                      | x           | x     | x            | ✓             |
| Kogegej til brunning, f.eks. crisp- eller crunch-plade                                         | x           | ✓     | ✓            | x             |
| Færdigretter i indpakning <sup>3)</sup>                                                        | ✓           | ✓     | ✓            | ✓             |

1) Uden sølv, guld, platin eller metalbelægning/dekorationer

2) Uden kvarts- eller metalkomponenter eller emalje, som indeholder metaller

3) Du skal følge producentens anvisninger om de maksimale temperaturer.

✓ egnet

x ikke egnet

## 5.2 Aktivering og deaktivering af mikrobølgeovnen



### FORSIGTIG!

Lad ikke mikrobølgeovnen være tændt, når der ikke er madvarer i det.

1. Drej effektindstillingsknappen for at vælge en effektindstilling.

2. Drej timerknappen for at indstille en tid. Dette tænder automatisk for mikrobølgeovnen. Hvis du vil indstille timeren i mindre end 2 minutter, skal du først indstille timeren til mere end 2 minutter og derefter dreje knappen tilbage til den ønskede tid.

Mikrobølgeovnen går automatisk i gang med tilberedningen, efter effektrinnet og tiden er indstillet, og døren er lukket. Sådan slukkes apparatet:

- vent, til apparatet slukkes automatisk, når timerknappen når positionen "OFF", og udsender et lydsignal.
- drej timerknappen til 0-position.
- Åbn lågen. Apparatet stopper automatisk. Luk lågen for at fortsætte tilberedningen. Brug denne funktion for at kontrollere maden.

### 5.3 Effekttabel

| Symbol                                                                                      | Indstilling af effekt                         | Effekt                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|
|             | Lav<br>(Smeltning af chokolade, blødgør smør) | 130 W                       |
|             | Optøning                                      | 250 W                       |
| <b>450W</b>                                                                                 | Medium,                                       | 450 W                       |
| <b>600W</b>                                                                                 | Medium høj                                    | 600 W                       |
| <b>800W</b>                                                                                 | Højt                                          | 800 W                       |
| <b>Kombitilberedning</b>                                                                    |                                               |                             |
|  <b>1</b>   | Kombitilberedning 1                           | 20 % mikrobølge, 80 % grill |
|  <b>2</b>   | Kombitilberedning 2                           | 30 % mikrobølge, 70 % grill |
|  <b>3</b> | Kombitilberedning 3                           | 40 % mikrobølge, 60 % grill |
| <b>Grillstegning</b>                                                                        |                                               |                             |
|           | Grillstegning                                 | 1000 W                      |

## 6. BRUG AF TILBEHØRET



### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

## 6.1 Isætning af drejetallerken-sættet



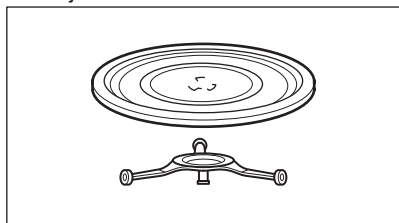
### FORSIGTIG!

Tilbered ikke mad uden drejetallerken-sættet. Brug kun det drejetallerken-sættet, der leveres med mikrobølgeovnen.



Tilbered aldrig maden direkte på glaspladen.

- Sæt glastilberedningspladen på drejetallerkenholderen



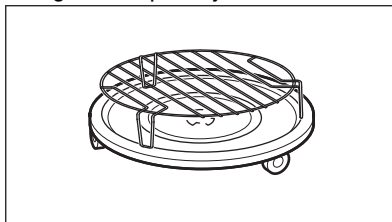
## 6.2 Isætning af grillristen



### FORSIGTIG!

Grillristen kan ikke bruges med mikrobølgefunktionen.

Sæt grillristen på drejetallerkensættet.



## 7. RÅD OG TIP



### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

## 7.1 Tips til tilberedning med mikrobølgeovn

| Problemer                                                                                    | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Du kan ikke finde oplysninger om mængden af tilberedt mad.                                   | Se efter en lignende type af madvare. Forøg eller forkort længden af tilberedningstiden efter følgende regel: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dobbelt mængde - næsten dobbelt så meget tid.</li><li>• Halv mængde - halv tid.</li></ul> |
| Maden blev for tør.                                                                          | Indstil en kortere tilberedningstid, eller vælg en lavere mikrobølgeeffekt.                                                                                                                                                                     |
| Maden er ikke optøet, varm eller tilberedt, når tiden er gået.                               | Indstil en længere tilberedningstid eller en højere effekt. Bemærk, at store retter kræver længere tid.                                                                                                                                         |
| Når tilberedningstiden er gået, er maden overophedet udvendigt, men stadig ikke klar indeni. | Næste gang skal du indstille en lavere effekt og en længere tid. Omrør væsker halvvejs igennem, f.eks. suppe.                                                                                                                                   |
| Ris tilberedes dårligt.                                                                      | Brug et fladt, bredt fad for at få bedre resultater for ris.                                                                                                                                                                                    |

## 7.2 Optøning

Optø altid stege, så fedtsiden vender nedad.

Optø ikke tildækket kød, da dette kan resultere i tilberedning i stedet for optøning.

Optø altid hele fjerkræ, så brystet vender nedad.

## 7.3 Tilberedning

Tag altid nedkølet kød og fjerkræ ud af køleskabet mindst 30 minutter inden tilberedning.

Lad kød, fjerkræ, fisk og grøntsager forblive tildækket efter tilberedning.

Smør lidt olie eller smeltet smør over fisken.

Alle grøntsager skal tilberedes ved fuld mikrobølgeeffekt.

Tilsæt 30 - 45 ml koldt vand for hver 250 g grøntsager.

Skær de friske grøntsager i lige store stykker inden tilberedning. Tilbered alle grøntsagerne med låg på skålen.

## 7.4 Genopvarmning

Når du genopvarmer emballerede færdigretter, skal du altid følge den skriftlige anvisning på emballagen.

## 7.5 Lille grill

Grillsteg flade madvarer midt på grillristen.

Vend madvaren, når den halve tid er gået, og fortsæt med at grille.

## 7.6 Kombitilberedning

Brug den kombinerede tilberedning til at bevare visse fødevarers sprødhed.

Halvt inde i tilberedningen skal maden vendes om, og tilberedningen fortsættes.

Der er 3 tilstande for kombineret tilberedning. Hver tilstand kombinerer mikrobølge- og grillfunktionerne i forskellige tidsperioder og effektivitetsniveauer.

# 8. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

## 8.1 Bemærkninger og tips til rengøring

- Rengør forsiden af ovnen med en blød klud med varmt vand og et neutralt rengøringsmiddel.
- Metaloverflader rengøres med et almindeligt rengøringsmiddel.
- Rengør apparatet indvendigt efter hver brug for at holde det i god stand. Fjern

madrester regelmæssigt. Sørg for at fjerne overskydende damp/fugtighed.

- Fjern genstridigt snavs med et specielt rengøringsmiddel.
- Rengør alt tilbehør regelmæssigt, og lad det tørre. Brug en blød klud med varmt vand og et rengøringsmiddel.
- For at blødgøre rester, der er svære at fjerne, skal du koge et glas vand ved fuld mikrobølgeeffekt i 2 til 3 minutter.
- For at fjerne lugte blandes et glas vand med 2 tsk. citronsaft og koges ved fuld mikrobølgeeffekt i 5 minutter.

# 9. FEJLFINDING



### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

## 9.1 Hvis noget går galt

| Problem                                                | Mulige årsager                                                      | Løsning                                                                                        |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Apparatet virker slet ikke.                            | Stikket til apparatet er ikke sat i stikkontakten.                  | Sæt stikket til apparatet i stikkontakten.                                                     |
| Apparatet virker slet ikke.                            | Sikringen i sikringsboksen er gået.                                 | Kontrollér sikringen. Kontakt en autoriseret installatør, hvis sikringen går mere end én gang. |
| Apparatet virker slet ikke.                            | Lågen er ikke ordentligt lukket.                                    | Kontroller, at lågen ikke er blokeret.                                                         |
| Pæren ikke lyser.                                      | Pæren er defekt.                                                    | Pæren skal udskiftes.                                                                          |
| Der er gnister i ovnrummet.                            | Der er fæde i metal eller med metalkant.                            | Tag fadene ud af apparatet.                                                                    |
| Der er gnister i ovnrummet.                            | Der er metalspyd eller alufolie, der rører ved de indvendige vægge. | Kontroller, at spydene og foliet ikke rører ved de indvendige vægge.                           |
| Drejetallerkenen giver skrabbende eller skurrende lyd. | Der er en genstand eller snavs under glaspladen.                    | Rengør området under glaspladen.                                                               |
| Apparatet stopper uden grund.                          | Der er en funktionsfejl.                                            | Hvis denne situation gentages, bedes du ringe til det autoriserede servicecenter.              |

## 9.2 Serviceoplysninger

Kontakt forhandleren eller et autoriseret servicecenter, hvis du ikke selv kan løse problemet.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på typeskiltet. Typeskiltet sidder på apparatet. Typeskiltet må ikke fjernes fra apparatet.

### Det anbefales, at du noterer oplysningerne her:

Model (MOD.) .....

Produktnummer (PNC) .....

Serienummer (S.N.) .....

## 10. INSTALLATION



### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 10.1 Generelle oplysninger



### FORSIGTIG!

Tilslut ikke apparatet til adaptere eller forlængerledninger. Dette kan forårsage overbelastning og risiko for brand.



### FORSIGTIG!

Minimum installationshøjde er 85 cm.

- Mikrobølgeovnen må kun bruges på et køkkenbord. Den skal placeres på en stabil og flad overflade.
- Anbring mikrobølgeovnen på god afstand af damp, varmt luft og vandsprøjt.
- Hvis mikrobølgeovnen befinder sig tæt på en radio eller et fjernsyn, kan det forårsage interferens i det modtagede signal.
- Hvis du transporterer mikrobølgeovnen i koldt vejr, må du ikke tænde den

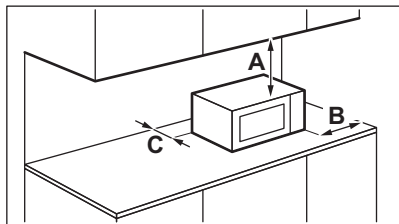
øjeblikkeligt efter installationen. Lad det stå ved stuetemperatur og absorbere varmen.

## 10.2 Elektrisk installation

Denne mikrobølgeovn leveres med et tilslutningskabel og stik.

Kablet har en jordledning med et jordstik. Stikket skal sættes i en stikkontakt, der er korrekt installeret og jordforbundet. I tilfælde af en elektrisk kortslutning reducerer en jordforbindelse risikoen for elektrisk stød.

## 10.3 Minimale afstande



| Mål             | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> Den minimale højde af nødvendig fri plads over ovnens overflade.

## 10.4 Produktmål

| Mål    | mm  |
|--------|-----|
| Højde  | 262 |
| Bredde | 442 |
| Dybde  | 343 |

# 11. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

## MÖTLEME TEILE

Täname, et ostsite Electroluxi seadme. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Geniaalne ja stiilne, loodud teile mõeldes. Selle kasutamisel võite olla alati kindel, et tulemused on suurepärased.

Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka.

**Külastage meie veebisaiti, kust leiate**



nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:  
**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Paremaks teeninduseks registreerige oma toode aadressil  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressil  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENDITEENINDUS JA HOOLDUS

Alati tuleb kasutada originaalvaruosi.

Volitatud teeninduskeskusesse pöördumisel peaksid teil olema varuks alljärgnevad andmed: mudel, PNC, seerianumber.

Teave on toodud andmeplaadil.

⚠ Hoiatused / Ettevaatusabinõud – ohutusteave

ℹ Üldine teave ja vihjed

🌿 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 1. OHUTUSINFO.....              | 55 |
| 2. OHUTUSJUHISED.....           | 58 |
| 3. TOOTE KIRJELDUS.....         | 59 |
| 4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST..... | 60 |
| 5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....   | 60 |
| 6. TARVIKUTE KASUTAMINE.....    | 63 |
| 7. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....  | 64 |
| 8. PUHASTUS JA HOOLDUS.....     | 65 |
| 9. VEAOTSING.....               | 65 |
| 10. PAIGALDAMINE.....           | 66 |
| 11. JÄÄTMEKÄITLUS.....          | 67 |

## 1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud

paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

## 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus



### HOIATUS!

Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ning lemmikloomad töötavast ja jahtuvast seadmest eemal.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
  - talumajapidamistes; personalile mõeldud köökides, kontorites või muus sarnases keskkonnas.
  - Hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.

- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Kui üks või ukse tihendid on rikunud, ei tohi seadet kasutada, enne kui pädev isik on selle ära parandanud.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Vaid pädev isik võib teha hooldus- ja remonditöid, mille puhul eemaldatakse mikrolaineenergia eest kaitset pakkuv kate.
- Ärge kasutage seadet välistaimeriga ega kaugjuhtimispuhasti abil.
- Ärge soojendage vedelikke ega muid toiduaineid suletud nõudes. Need võivad lõhkeda.
- Mikrolaineahju ei tohi panna metallist nõusid või karpe ega joogipurke. See nõue ei kehti juhul, kui tootja on täpsustanud, millise suuruse ja kujuga metallist nõusid tohib mikrolaineahjus kasutada.
- Kasutage ainult mikrolaineahjus kasutamiseks mõeldud nõusid.
- Soojendades toitu plast- või pabernõudes, hoidke seadmel silma peal, et vältida süttimist.
- Seade on mõeldud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või rõivaste kuivatamine ja soojenduspatjade, susside, käsnade, märgade lappide vms soojendamine võib kaasa tuua vigastuse, süttimise või tulekahju.
- Kui märkate suitsu, eemaldage seade kohe vooluvõrgust ja hoidke leekide summutamiseks üks kinni.
- Mikrolaineahjus vedelike kuumutamisel võib ilmneda viivitusega keemist. Nõu käsitlemisel tuleb olla ettevaatlik.
- Laste lutipudelite ja toidupurkide sisu tuleb raputada või segada ning temperatuuri tuleb põletuste vältimiseks enne tarbimist proovida.

- Koorega mune ja terveid kõvaks keedetud mune ei tohi seadmes soojendada, kuna need võivad lõhkeda ka pärast mikrolainetega kuumutamise lõppu.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada ja toidujäägid eemaldada.
- Seadme ebapuhtana hoidmine võib kaasa tuua pinna kahjustumise, mis võib seadme kasutusega vähendada ja tekitada ohtlikke olukordi.
- Seadme töötamise ajal võib juurdepääsetavate pindade temperatuur olla kõrge.
- Mikrolaineahju ei tohi paigutada kappi, kui seda pole vastavalt testitud.
- Seadme tagaosa tuleb paigaldada vastu seina.
- Ärge kasutage ukseklaasi puhastamiseks karedaid, abrasiivseid puhasteid ega teravaid metallist kaabitsaid, sest need võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärjel võib klaas puruneda
- Tühja seadet ei tohi sisse lülitada. Metallosad seadme sees võivad tekitada kaarleegi.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Seadme võib panna kõõgis peaaegu kõikjale. Veenduge, et ahi oleks siledal tasasel pinnal ja et õhuavad pinnal ning seadme põhjal ei oleks blokeeritud (piisava ventilatsiooni tagamiseks).

### 2.2 Elektriühendus



#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Kõik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kui seade on ühendatud pikendusjuhtme abil, siis peab ka pikendusjuhtmel olema maandus.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Vigastatud toitejuhtme vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskuse või elektrikuga.
- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.

## 2.3 Kasutamine



### HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või plahvatuse oht!

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Ärge avaldage avatud uksele survet.
- Veenduge, et ventilatsioonivahendid ei oleks tõkestatud.
- Ärge kasutage seadet tööpinnana ega hoidke selle sisemuses asju.

## 2.4 Hooldus ja puhastus



### HOIATUS!

Vigastuse, tulekahju või seadme kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Ärge laske toidupritsmetel või puhastusvahendi jääkidel uksetihendile ega sulgemispindadele koguneda.
- Seadmes olevad rasva- ja toidujäägid võivad mikrolainefunktsiooni kasutamisel süttida või põhjustada kaarleeki.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.

Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

- Ahjupihusti kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.

## 2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

## 2.6 Jäätmekäitlus



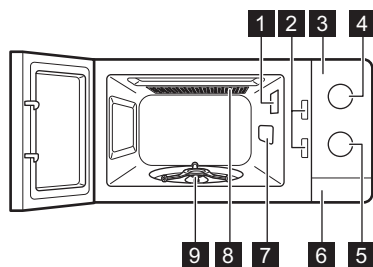
### HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoh!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.

# 3. TOOTE KIRJELDUS

## 3.1 Üldine ülevaade



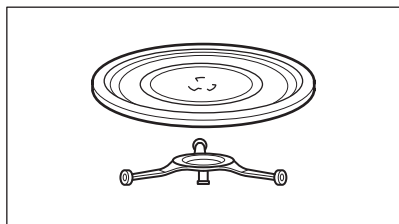
- 1 Lamp
- 2 Turvalukustusüsteem
- 3 Juhtpaneel
- 4 Võimsuse seadistusnupp
- 5 Taimeri nupp
- 6 Ukseavaja
- 7 Lainejuhi kate
- 8 Grill
- 9 Pöördaluse tugi

## 3.2 Tarvikud

### Pöördaluse komplekt

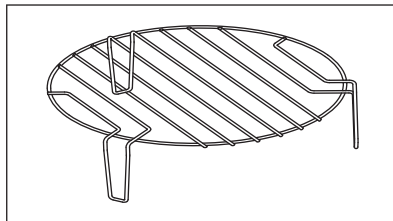


Kasutage mikrolaineahjus toidu valmistamiseks alati pöördaluse komplekti.



Klaasist küpsetusplaat ja pöördaluse tugi.

### Grillirest



Kasutatakse:

- toiduainete grillimiseks

## 4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

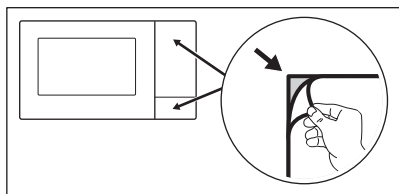


### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 4.1 Kaitsekile eemaldamine

Enne esmakordset kasutamist eemaldage juhtpaneelilt ja ukse avamise nupult kaitsekile.



### 4.2 Esmane puhastamine



### HOIATUS!

Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".

- Eemaldage mikrolaineahjust kõik tarvikud.
- Puhastage ahju õõnsus ettevaatlikult niiske pehme lapiga.

### 4.3 Eelkuumutamine

Eelkuumutage ahju enne esimest kasutamist.

1. Valige funktsioon
2. Laske ahjul 30 minutit töötada.
3. Avage uks ja laske ahjul jahtuda.
4. Puhastage ahju õõnsus niiske pehme lapiga ja kuivatage hoolikalt.

Ahjust võib tulla lõhna ja suitsu. Veenduge, et õhuvool ruumis on piisav.

## 5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 5.1 Üldine teave seadme kasutamise kohta

- Pärast seadme väljalülitamist jätke toit mõneks minutiks seisma.

- Eemaldage enne toidu valmistamist alumiiniumfooliumist pakend, metallist pakendid jmt.

### Küpsetamine

- Võimalusel valmistage toitu mikrolainetes kasutamiseks sobiva materjaliga kaetult. Küpsetage toitu ilma kaaneta juhul, kui soovite krõbedat koorikut
- Vältige toidu üleküpsetamist, valides liige kõrge võimsustaseme või liiga pika aja. Toit võib mõnes kohas ära kuivada, kõrbeda või süttida.
- Ärge kasutage seadet koorega munade ja karpide valmistamiseks – need võivad lõhkeda. Praemunade korral torgake esmalt läbi munakollased.
- Torgake toitu, millel on "nahk" või "koor", nagu kartulid, tomatid, vorstikesed jms, enne valmistamist mõned korrad kahvliga, et pealispid ei lõhkeks.
- Jahutatud või külmutatud toidu puhul seadke küpsetusaeg pikemaks.
- Kastet sisaldavaid roogasid tuleb aeg-ajalt segada.
- Tugeva struktuuriga köögivilju, nagu porgand, hernes või lillkapsas, tuleb keeta vees.
- Pöörake suuremaid tükke poole valmistamisaja möödumisel.
- Võimalusel lõigake köögiviljad sarnase suurusega tükideks.
- Kasutage lamedaid, lai nõusid.
- Ärge kasutage portselanist või keraamilisi toidunõusid või väikeste aukudega savinõusid (nt käepidemetel). Niiskus võib nendesse avadesse sisse pääseda ja põhjustada kuumuse mõjul pragude tekkimist.

- Mikrolaineahju kasutamisel on vajalik tarvik klaasist küpsetusalus. Asetage toit või vedelikud selle peale.

### Liha, linnuliha, kala sulatamine

- Pange pakendist väljavõetud külmutatud toit nõusse, mille põhjale on asetatud kummulikeeratud taldrük, nii et sulamisvedelik saaks nõusse valguda.
- Keerake toitu poole sulatusaja möödumisel. Võimalusel eraldage ja eemaldage üksteisest sulama hakanud tükid.

### Või sulatus, kreemikoogi portsjonid, kohupiim

- Ärge sulatage lõpuni mikrolaineahjus, vaid laske sellel toatemperatuuril sulada. See annab ühtlasema tulemuse. Eemaldage enne sulatamist metallist või alumiiniumist pakend.

### Puu-, köögiviljade sulatamine

- Kui soovite puu- ja juurvilju tarvitada värskest, ärge neid seadmes lõpuni üles sulatage. Laske neil toatemperatuuril sulada.
- Ilma eelnevalt sulatamata võite puuvilja ja juurvilja küpsetades kasutada kõrgemat mikrolainevõimsust.

### Valmistoidud

- Seadmes saate valmistada valmistoite ainult siis, kui nende pakend on mikrolaineahjus kasutamiseks sobiv.
- Peate järgima pakendile trükitud tootja juhiseid (nt eemaldage metallkate ja torgake plastkile läbi).

## Sobivad kööginõud ja materjalid

| Keedunõu/materjal                                                                              | Mikrolaine          |                  |                  | Grill |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------|------------------|-------|
|                                                                                                | Ülessulata-<br>mine | Kuumuta-<br>mine | Küpseta-<br>mine |       |
| Metallkomponentideta ahjukindel klaas ja portselan, nt Pyrex, kuumakindel klaas                | ✓                   | ✓                | ✓                | ✓     |
| Mitte-ahjukindel klaas ja portselan <sup>1)</sup>                                              | ✓                   | x                | x                | x     |
| Ahju-/külmutuskindlast materjalist grillrest, klaas ja klaaskeraamika (nt Arcoflam), grillrest | ✓                   | ✓                | ✓                | ✓     |

| Keedunõu/materjal                                                   | Mikrolaine          |                  |                  | Grill |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------|------------------|-------|
|                                                                     | Ülessulata-<br>mine | Kuumuta-<br>mine | Küpseta-<br>mine |       |
| Keraamika <sup>2)</sup> , savinõud <sup>2)</sup>                    | ✓                   | ✓                | ✓                | x     |
| Kuumuskindel plastik kuni 200 °C <sup>3)</sup>                      | ✓                   | ✓                | ✓                | x     |
| Papp, paber                                                         | ✓                   | x                | x                | x     |
| Säilituskile                                                        | ✓                   | x                | x                | x     |
| Mikrolaineahjukindla sulguriga röstimiskile <sup>3)</sup>           | ✓                   | ✓                | ✓                | x     |
| Metallist nõudega röstimine, nt email, malm                         | x                   | x                | x                | ✓     |
| Küpsetusvormid, musta lakiga või silikoonkatte-<br>ga <sup>3)</sup> | x                   | x                | x                | ✓     |
| Küpsetusplaat                                                       | x                   | x                | x                | ✓     |
| Pruunistamisnõud, nt krõbestamis- või pruunistamisalus              | x                   | ✓                | ✓                | x     |
| Valmistoidud pakendis <sup>3)</sup>                                 | ✓                   | ✓                | ✓                | ✓     |

1) ilma hõbedast, kullast, platinast või metallist katete/kaunistusteta

2) Ilma kvartsi või metallkomponentideta või metalle sisaldavate glasuurideta

3) Peate järgima tootja juhiseid maksimaalsete temperatuuride kohta.

✓ **sobiv**

x **mittesobiv**

## 5.2 Mikrolaineahju sisse- ja väljalülitamine



### ETTEVAATUST!

Ärge laske mikrolaineahjul tühjalt töötada.

1. Keerake võimsusnupp soovitud võimsustasemele.
2. Keerake taimerinuppu aja valimiseks – mikrolaineahi lülitub automaatselt sisse. Kui soovita valida lühema aja kui 2 minutit, keerake taimer 2 minuti tasemest

üle ning seejärel keerake nupp tagasi soovitud ajale.

Mikrolaineahi alustab küpsetamist automaatselt pärast võimsustaseme ja aja valimist ning ukse sulgemist.

Seadme väljalülitamiseks:

- oodake, kuni seade valitud aja lõppemisel ise automaatselt välja lülitub ja taimerinupp jõuab 0-asendisse ning kõlab helisignaali.
- keerake taimerinupp 0-asendisse.
- avage uks. Seade peatab automaatselt töö. Sulgege uks ja jätkake toiduvalmistamist. Kasutage seda valikut toidu kontrollimiseks.

## 5.3 Võimsusseadete tabel

| Sümbol                                                                                    | Võimsusseade                                                | Võimsus                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|           | Madal aste<br>(Šokolaadi sulatamine, või pehmen-<br>damine) | 130 W                       |
|           | Sulatamine                                                  | 250 W                       |
| <b>450W</b>                                                                               | Keskmine                                                    | 450 W                       |
| <b>600W</b>                                                                               | Keskmine kõrge                                              | 600 W                       |
| <b>800W</b>                                                                               | Kõrge                                                       | 800 W                       |
| <b>Kombineeritud toiduvalmistamine</b>                                                    |                                                             |                             |
|  <b>1</b> | Kombineeritud toiduvalmistamine 1                           | 20 % mikrolaine, 80 % grill |
|  <b>2</b> | Kombineeritud toiduvalmistamine 2                           | 30 % mikrolaine, 70 % grill |
|  <b>3</b> | Kombineeritud toiduvalmistamine 3                           | 40 % mikrolaine, 60 % grill |
| <b>Grill</b>                                                                              |                                                             |                             |
|           | Grill                                                       | 1000 W                      |

## 6. TARVIKUTE KASUTAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 6.1 Pöördaluse komplekti sisestamine



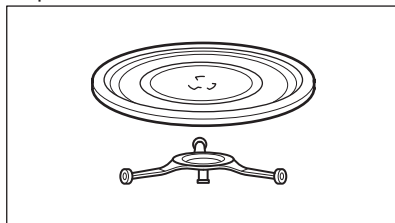
#### ETTEVAATUST!

Ärge valmistage toitu ilma pöördaluse komplektita. Kasutage ainult mikrolaineahjuga kaasas olevat pöördaluse komplekti.



Ärge kunagi valmistage toitu otse klaasist küpsetusplaadil.

- Asetage klaasist küpsetusplaat pöördaluse toele



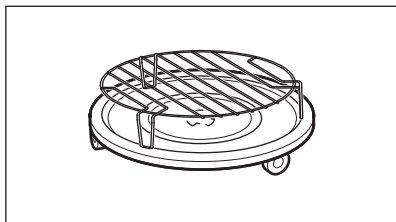
### 6.2 Grillresti sisestamine



#### ETTEVAATUST!

Grillresti ei saa kasutada koos mikrolainefunktsiooniga.

Asetage grillrest pöördaluse komplektile.



## 7. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 7.1 Nõuanded mikrolaineahju kasutamiseks

| Probleem                                                                             | Lahendus                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Te ei leia andmeid valmistatava toidu koguse kohta.                                  | Otsige sarnast tüüpi toitu. Pikendage või lühendage valmistusaega järgmise reegli abil: <ul style="list-style-type: none"><li>• Topeltkoguse puhul pikendage aega ligi poole võrra.</li><li>• Poole koguse puhul lühendage aega poole võrra.</li></ul> |
| Toit on liiga kuiv.                                                                  | Määrake lühem valmistusaeg või valige madalam mikrolaine võimsus.                                                                                                                                                                                      |
| Toit pole pärast aja möödumist üles sulanud, soe või valmis.                         | Määrake pikem aeg või kõrgem võimsus. Suuremad toidud vajavad pikemat küpsetusaega.                                                                                                                                                                    |
| Kui aeg saab täis, on toit väljastpoolt üle kuumenenud, kuid seest pole ikka valmis. | Valige järgmine kord madalam võimsus ja pikem aeg. Segage vedelikke, nt suppi, poole valmistusaja järel.                                                                                                                                               |
| Riis pole piisavalt valmis.                                                          | Riisiga saavutate parema tulemuse, kui kasutate lamedat ja laia nõud.                                                                                                                                                                                  |

### 7.2 Sulatamine

Sulatage liha alati rasvasema küljega allpool.

Ärge sulatage kaetud lihatükke, sest nii võib toit sulamise asemel küpseda hakata.

Tervet lindu sulatage rinnaosa allpool.

### 7.3 Toiduvalmistamine

Jahutatud liha ja linnuliha tuleks külmikust välja võtta vähemalt 30 minutit enne küpsetamist.

Pärast küpsetamist peaks liha, linnuliha ja juurvili seisma kaetult.

Pintseldage kala vähese õli või sulatatud võiga.

Kõiki köögivilju tuleks küpsetada täismikrolainevõimsusel.

Lisage 250 g juurviljade kohta 30–45 ml külma vett.

Enne valmistamist lõigake värske juurvili ühesuurusteks tükkideks. Küpsetage kõiki juurvilju kaanega anumasse.

### 7.4 Ülessoojendamine

Kui soovite soojendada pakendatud valmistoit, järgige pakendil olevaid juhiseid.

### 7.5 Grill

Grillige õhemaid toiduaineid grilliresti keskel.

Keerake toitu poole aja möödumisel ja jätkake grillimist.

## 7.6 Kombineeritud küpsetamine

Kombineeritud küpsetamine sobib juhul, kui soovite krõbedat tulemust.

Poole aja möödudes keerake toidud ringi ja jätkake küpsetamist.

Kombineeritud küpsetamisel on 3 režiimi. Iga režiimi puhul rakendatakse eri pikkuse ja võimsustasemega mikrolaine- ja grillifunktsioonide kombinatsiooni.

## 8. PUHASTUS JA HOOLDUS



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 8.1 Märkused ja näpunäited puhastamiseks

- Puhastage seadme esikülge pehme lapiga ning sooja vee ja pesuvahendiga.
- Kasutage metallpindade puhastamiseks tavapärast puhastusainet.
- Seadme heas seisukorras hoidmiseks puhastage selle sisemust pärast igit kasutamiskorda. Eemaldage toidujäätmekid regulaarselt. Eemaldage kindlasti liigne aur/niiskus.

- Eemaldage rasketieemaldatav mustus spetsiaalse puhastiga.
- Puhastage kõik tarvikud regulaarselt ja laske neil kuivada. Kasutage sooja vee ja puhastusvahendi lahuses niisutatud pehmet lappi.
- Kõvade jääkide kergemaks eemaldamiseks keetke seadmes 2–3 minuti jooksul täismikrolainevõimsusel klaasitäis vett.
- Lõhnade eemaldamiseks segage ühes klaasis vees 2 tl sidrunimahla ja keetke täisvõimsusel mikrolaineahjus 5 minutit.

## 9. VEAOTSING



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 9.1 Mida teha, kui...

| Probleem                   | Võimalik põhjus                                                                         | Lahendus                                                                                           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Seade ei tööta.            | Seade pole vooluvõrku ühendatud.                                                        | Ühendage seade vooluvõrguga.                                                                       |
| Seade ei tööta.            | Kaitsemekari sulavkaitse on läbi põlenud.                                               | Kontrollige sulavkaitset. Kui kaitse põleb korduvalt läbi, võtke ühendust kogemustega elektrikuga. |
| Seade ei tööta.            | Ukse ei ole korralikult suletud.                                                        | Veenduge, et miski ei blokeeri ust.                                                                |
| Valgusti ei põle.          | Lamp on defektnine.                                                                     | Lamp tuleb välja vahetada.                                                                         |
| Õõnsuses on näha sädemeid. | Ahjus on metallnõud või metallviimistlusega nõud.                                       | Eemaldage nõud seadmest.                                                                           |
| Õõnsuses on näha sädemeid. | Seadmes võib olla metallist küpsetusvarras või fooliumit, mis puutub kokku siseseinaga. | Jälgige, et küpsetusvardad ega alumiiniumfoolium ei puutuks kokku seadme siseseinaga.              |

| Probleem                                                | Võimalik põhjus                                     | Lahendus                                                |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Pöördalus teeb pöörlemisel kraapivat või hõõruvat heli. | Klaasist küpsetusplaadi all on mõni ese või mustus. | Puhastage klaasist küpsetusplaadi all olev ala.         |
| Seade jääb arusaamatutel põhjustel seisma.              | Ilmnes tõrge.                                       | Kui selline olukord kordub, pöörduge teeninduskeskusse. |

## 9.2 Hooldusteave

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega.

Teeninduskeskuse jaoks vajalikud andmed leiate andmesildilt. Andmesilt asub seadme küljes. Ärge andmesilti seadme küljest eemaldage.

### Soovitame märkida siia järgmised andmed:

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Mudel (MOD.)        | ..... |
| Tootenumber (PNC)   | ..... |
| Seerianumber (S.N.) | ..... |

## 10. PAIGALDAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 10.1 Üldteave



#### ETTEVAATUST!

Ärge ühendage seadet adapterite või pikendusjuhtmetega. See põhjustab ülekoormuse ja tulekahju riski.



#### ETTEVAATUST!

Minimaalne paigalduskõrgus on 85 cm.

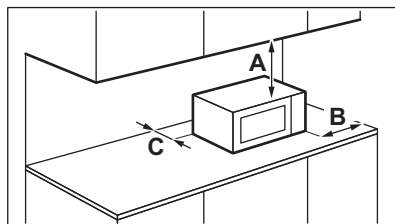
- Mikrolaineahi on mõeldud kasutamiseks ainult köögi töötasapinnal. See tuleb asetada stabiilsele ja tasasele pinnale.
- Asetage mikrolaineahi eemale aurudest, kuumast õhust ja veepritsmetest.
- Kui mikrolaineahi asub teleri või raadio läheduses, võib see põhjustada vastuvõetava signaali häireid.
- Kui transpordite mikrolaineahju külma ilmaga, ärge seda kohe pärast paigaldamist sisse lülitage. Lase sellel seista ja soojeneda toatemperatuurini.

### 10.2 Elektriinstallatsioon

Selle mikrolaineahjuga kaasnevad toitekaabel ja toitepistik.

Kaabliil on maanduspistikuga maandusjuhe. Pistik tuleb ühendada nõuetekohaselt paigaldatud ja maandatud pistikupesasse. Elektrilühise korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu.

### 10.3 Minimaalsed vahekaugused



| Mõõtmed         | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |

| Mõõtmed | mm |
|---------|----|
| C       | 0  |

1) Minimaalne vajaliku vaba ruumi kõrgus ahju pealispinnast.

#### 10.4 Toote mõõtmed

| Mõõdud  | mm  |
|---------|-----|
| Kõrgus  | 262 |
| Laius   | 442 |
| Sügavus | 343 |

## 11. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

## SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttäessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

### Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmäärittäsohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme:

Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

 Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

 Yleistietoa ja vinkkejä

 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## SISÄLTÖ

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT.....          | 68 |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....          | 71 |
| 3. TUOTEKUVAUS.....                 | 73 |
| 4. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ.....           | 73 |
| 5. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....         | 74 |
| 6. LISÄVARUSTEIDEN KÄYTTÄMINEN..... | 76 |
| 7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....         | 77 |
| 8. HOITO JA PUHDISTUS.....          | 78 |
| 9. VIANMÄÄRITYS.....                | 78 |
| 10. ASENNUS.....                    | 79 |
| 11. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....          | 80 |

## 1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta

henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

## 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



### **VAROITUS!**

Tukehtumis- tai henkilövamman tai pysyvän vammautumisen vaara.

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, etteivät he ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- VAROITUS: Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen lähetyviltä sen ollessa toiminnassa tai jäähtymässä.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
  - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
  - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomaisen käyttöympäristö.

- VAROITUS: Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Varo koskettamasta uunin lämmitysvastuksia.
- Laitteen puhdistuksessa ei saa käyttää höyrupesuria.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Mikäli luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, laitetta ei saa käyttää ennen kuin ammattitaitoinen henkilö on korjannut sen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Ainoastaan ammattitaitoinen henkilö saa suorittaa huolto- tai korjaustoimenpiteet, joissa mikroaaltoenergialta suojaava suojakansi on poistettava.
- Älä käytä laitetta ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksen avulla.
- Älä lämmitä nesteitä ja muita elintarvikkeita tiivistetyissä astioissa. Ne voivat räjähtää.
- Mikroaaltotoiminnon aikana ei saa käyttää metallisia elintarvike- ja juoma-astioita. Tämä vaatimus ei koske niitä metalliastioita, joiden valmistaja on ilmoittanut niiden koon ja muodon sopivan mikroaaltouuniin.
- Käytä ainoastaan välineitä, jotka sopivat mikroaaltouunissa käytettäväksi.
- Syttymisvaaran vuoksi laitetta on valvottava, jos ruokaa lämmitetään muovi- tai paperiastioissa.
- Laite on tarkoitettu elintarvikkeiden ja juomien lämmittämiseen. Henkilö-, syttymis- tai tulipalovaara on olemassa, jos laitteella kuivataan elintarvikkeita tai vaatteita tai lämmitetään lämmitysalustoja, tossuja, sieniä, kosteita liinoja tms.
- Jos laitteesta pääsee savua, kytke laite pois toiminnasta tai irrota pistoke pistorasiasta. Pidä luukku kiinni, jotta liekit tukahtuvat.

- Juomien kuumentaminen mikroaaltotoiminnolla voi aiheuttaa viivästyneen kiehumisen. Käsittele astiaa varovasti.
- Ravistele tuttipullojuomaa ja sekoita vauvanruokatölkin sisältö ja tarkista lämpötila ennen kuin annat ruoan lapselle palovammojen välttämiseksi.
- Laitteella ei saa lämmittää kananmunia kuorineen ja keitettyjä kananmunia, sillä ne voivat räjähtää jopa mikroaaltolämmityksen päätyttyä.
- Laite tulee puhdistaa säännöllisesti ja kaikki ruokajäämät tulee poistaa.
- Jos laitetta ei pidetä puhtaana, sen pinnan kunto voi heikentyä, jolloin laitteen käyttöikä voi lyhentyä ja mahdollisia vaaratilanteita esiintyä.
- Kosketettavissa olevien pintojen lämpötila saattaa tulla kuumaksi laitteen toiminnan aikana.
- Mikroaaltouunia ei saa sijoittaa kalustekaapin sisälle, ellei sitä ole tarkoitettu kalusteeseen asennettavaksi.
- Laitteiden takaosan pinta on asetettava seinää vasten.
- Älä käytä hankausaineita tai teräviä metallikaapimia lasiluukun puhdistamisessa, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa, mistä voi olla seurauksena luukun lasin särkyminen.
- Tyhjää laitetta ei saa kytkeä toimintaan. Uunin sisällä olevat metalliosat voivat aiheuttaa kipinöintiä.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



#### **VAROITUS!**

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laite voidaan sijoittaa lähes minne tahansa keittiössä. Sijoita uuni tasaiselle ja tukevalle alustalle ja tarkista, että ilmanvaihtoaukot eivät ole tukossa ja että

laitteen alle jää rako (riittävän ilmankierron varmistamiseksi).

### 2.2 Sähköliitännät



#### **VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kaikki sähkökytkennät tulee jättää asiantuntevan sähköasentajan vastuulle.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.

- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Jos laite kytketään pistorasiaan jatkojohtolla, tarkista, että johto on maadoitettu.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Ota yhteyttä huoltopalveluun tai sähköasentajaan vaurioituneen virtajohtoon vaihtamiseksi.
- Älä vedä virtajohtosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

## 2.3 Käyttö



### **VAROITUS!**

Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen tai räjähdysvaara.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laitetta ei saa jättää päälle valvomatta.
- Älä kohdista painetta avoimeen oveen.
- Varmista, ettei tuuletusaukoissa ole esteitä.
- Älä käytä laitetta työtasona tai sen sisätilaa tavaroiden tai tuotteiden säilyttämiseen.

## 2.4 Hoito ja puhdistus



### **VAROITUS!**

Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja, tulipaloja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Puhdista laite säännöllisesti, jotta pintamateriaali ei vaurioidu.

- Älä anna ruokaroiskeiden tai pesuaineen jäämien kerääntyä luukun tiivisteseeseen.
- Laitteessa olevat rasva- ja ruokajäämät voivat aiheuttaa tulipalon ja sähköiskuja mikroaaltotoiminnon ollessa toiminnassa.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Jos käytät uuninpuhdistussuihketta, noudata tuotepakkauksessa olevia turvallisuusohjeita.

## 2.5 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lamputa sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.6 Hävittäminen



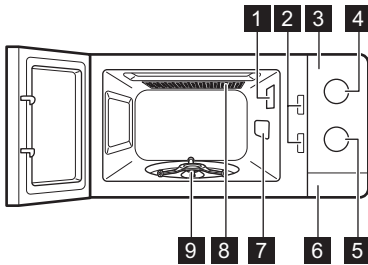
### **VAROITUS!**

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.

## 3. TUOTEKUVAUS

### 3.1 Yleiskatsaus



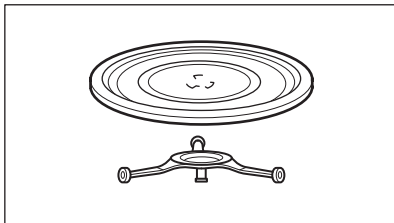
- 1 Lamppu
- 2 Turvallinen lukitusjärjestelmä
- 3 Käyttöpaneeli
- 4 Tehosäädin
- 5 Ajastimen nappi
- 6 Luukun avaus
- 7 Aallonohjauksen suoja
- 8 Grilli
- 9 Kääntöalustan tuki

### 3.2 Lisävarusteet

#### Pyörivä alustakokoonpano

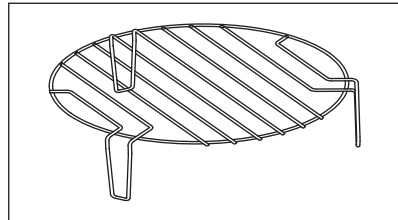


Käytä aina pyörivää alustakokoonpanoa, kun valmistat ruokaa mikroaaltouunissa.



Lasinen kypsennyslevy ja kääntöalustatuki.

#### Grilliteline



Voidaan käyttää seuraaviin toimintoihin:

- ruoan grillaus

## 4. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ

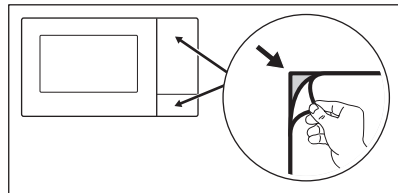


#### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 4.1 Suojakalvon poistaminen

Poista suojakalvo ohjauspaneelistä ja luukun avauspainikkeesta ennen ensimmäistä käyttökertaa.



## 4.2 Alkupuhdistus



### **VAROITUS!**

Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".

- Poista kaikki varusteet mikroaaltouunin sisältä.
- Puhdista uunin sisätilat huolellisesti kostealla ja pehmeällä liinalla.

## 4.3 Esikuumennus

Esikuumenna tyhjä uuni ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Aseta -toiminto
2. Anna uunin käydä 30 minuuttia.
3. Avaa uunin luukku ja anna uunin jäähtyä.
4. Puhdista uunin sisätilat kostealla ja pehmeällä liinalla ja kuivaa huolellisesti. Uunista voi tulla hajua ja savua. Varmista, että huoneen ilmanvaihto on riittävä.

# 5. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 5.1 Yleistietoa laitteen käytöstä

- Kun laite on kytketty pois päältä, anna ruoan olla useiden minuuttien ajan.
- Poista alumiinifoliopakkaukset, metalliasiat jne. ennen kuin ryhdyt valmistamaan ruokaa.

### **Kypsentäminen**

- Jos mahdollista, peitä kypsennettävä ruoka materiaalilla, joka sopii käytettäväksi mikroaaltouunissa. Kypsennä ruokaa ilman kantta vain, jos haluat säilyttää rapean pinnan.
- Älä valitse liian suurta tehotasoa ja liian pitkää aikaa ruokien ylikypsennyksen välttämiseksi. Ruoka voi osittain kuivua, palaa tai syttyä palamaan.
- Älä käytä laitetta kananmunien tai etanoiden kypsentämiseen kuorineen, sillä ne voivat räjähtää. Puhkaise munankeltuainen ennen kuin ryhdyt paistamaan munia.
- Puhkaise perunoiden, tomaattien, makkaroiden tai vastaavien ruokien kuori useampia kertoja haarukalla ennen kypsentämistä. Täten vältät ruoan räjähtämisen.
- Jos valmistat kylmiä tai pakastettuja elintarvikkeita, aseta pidempi kypsennysaika.

- Kastiketta sisältäviä ruokia on sekoitettava ajoittain.
- Rakenteeltaan kiinteät vihannekset, kuten porkkanat, herneet tai kukkakaali, tulee keittää vedessä.
- Käännä suurempia ruokakappaleita kypsennyksen puolivälissä.
- Leikkaa vihannekset samankokoisiksi paloiksi, mikäli mahdollista.
- Käytä litteitä, leveitä astioita.
- Älä käytä posliini-, keraamisia tai saviastioita, joissa on lasittamaton pohja tai pieniä aukkoja (esim. kahvoissa). Muutoin aukkoihin voi kertyä kosteutta ja keittoastia haljeta kuumennuksen seurauksena.
- Mikroaaltouunin toiminta edellyttää lasialustan käyttöä. Aseta elintarvikkeet tai nesteet sen päälle.

### **Lihan, kanalihan kalan sulatus**

- Aseta pakasteruoka ilman pakkausta pienelle kaltevalle lautaselle astiaan, jotta sulanut neste valuu astiaan.
- Käännä ruoka sulatuksen puolivälissä. Jos mahdollista, erota ja poista sitten sulaneet kappaleet.

### **Voin, gateau-annosten ja rahkan sulatus**

- Älä sulata ruokaa kokonaan laitteessa, vaan anna sen loppusulatuksen tapahtua huoneenlämpötilassa. Tulos on tällöin tasaisempi. Poista kaikki metalli- tai alumiinipakkaukset ennen sulattamista.

### **Hedelmien ja vihannesten sulatus**

- Jos haluat hedelmien tai vihannesten jäävän kypsymättömiksi, vältä niiden

- täydellistä sulattamista laitteessa. Anna niiden sulaa huoneenlämmössä.
- Hedelmät ja vihannekset voidaan kypsentää jäisinä käyttämällä suurempaa mikroaaltouunin tehoa.

#### Valmisruoat

- Laitteessa voi valmistaa valmiita aterioita vain, jos niiden pakkaus soveltuu mikroaaltouunikäyttöön.

- Pakkauksessa lukevia valmistajan ohjeita on noudatettava (esim. poista metallisuojaus ja lävistä muovikalvo).

#### Soveltuvat keittoastiat ja materiaalit

| Keittoastia/materiaali                                                                   | Mikroaalto          |          |                    | Grillaus |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------|--------------------|----------|
|                                                                                          | Pakasteiden sulatus | Lämmitys | Kypsenta-<br>minen |          |
| Uunin kestävä lasi ja posliini, ei metalliosia, esim. Pyrex, kuumuutta kestävä lasi      | ✓                   | ✓        | ✓                  | ✓        |
| Uuniin sopimaton lasi ja posliini <sup>1)</sup>                                          | ✓                   | x        | x                  | x        |
| Lasi ja lasikeraaminen uunin/sulatuksen kestävä materiaali (esim. Arcoflam), grillihylly | ✓                   | ✓        | ✓                  | ✓        |
| Keramiikka <sup>2)</sup> , saviastiat <sup>2)</sup>                                      | ✓                   | ✓        | ✓                  | x        |
| Kuumuuden kestävyys jopa 200 °C <sup>3)</sup>                                            | ✓                   | ✓        | ✓                  | x        |
| Kartonki, paperi                                                                         | ✓                   | x        | x                  | x        |
| Kelmu                                                                                    | ✓                   | x        | x                  | x        |
| Paistopussi mikroaaltouunin kestäväällä sulkijalla <sup>3)</sup>                         | ✓                   | ✓        | ✓                  | x        |
| Paistoastiat jotka on valmistettu metallista, esim. emali, valurauta                     | x                   | x        | x                  | ✓        |
| Uunivuoat, musta lakka tai silikonipäällysteiset <sup>3)</sup>                           | x                   | x        | x                  | ✓        |
| Paistolevy                                                                               | x                   | x        | x                  | ✓        |
| Ruskistusastiat (esim. ruskistuspannu tai -lautanen)                                     | x                   | ✓        | ✓                  | x        |
| Valmisruoat pakkauksissa <sup>3)</sup>                                                   | ✓                   | ✓        | ✓                  | ✓        |

<sup>1)</sup> ilman hopeisia, kultaisia, platina- tai metallipinnoitteita / -koristeita

<sup>2)</sup> Ilman kvartsi- tai metalliosia tai metallia sisältäviä lasitteita

<sup>3)</sup> Noudata valmistajan ohjeita enimmäislämpötilaan liittyen.

✓ soveltuu

X on sopimaton

5.2 Mikroaaltouunin kytkentä päälle ja pois

 **HUOMIO!**  
Mikroaaltouunia ei saa pitää päällä silloin, kun sen sisällä ei ole ruokaa.

- 1. Valitse tehoasetus kääntämällä tehosäädintä.
- 2. Aseta aika kääntämällä ajastinta. Mikroaaltouuni käynnistyy automaattisesti. Jos haluat asettaa ajastimen alle kahdeksi minuutiksi, aseta ajastimeen

ensin yli kaksi minuuttia ja käännä sitten säädintä takaisin haluamaasi aikaan. Mikroaaltouuni käynnistyy automaattisesti, kun tehotaso ja aika on asetettu ja luukku suljettu. Laitteen kytkeminen pois päältä:

- Odota. Laite sammuu automaattisesti, kun ajastimen säädin on saavuttanut 0-asennon ja laitteesta kuuluu äänimerkki.
- Käännä ajastimen säädin 0-asentoon.
- Avaa luukku. Laite pysähtyy automaattisesti. Sulje luukku ja jatka kypsentämistä. Käytä tätä toimintoa ruoan tarkistamiseen.

5.3 Tehon asetustaulukko

| Symboli                                                                              | Tehoasetus                                           | Teho                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------|
|      | Matala<br>(Suklaan sulattaminen, voin pehmentäminen) | 130 W                        |
|      | Sulatus                                              | 250 W                        |
| 450W                                                                                 | Keskitaso                                            | 450 W                        |
| 600W                                                                                 | Keskitaso                                            | 600 W                        |
| 800W                                                                                 | Korkea                                               | 800 W                        |
| Yhdistelmätoiminto                                                                   |                                                      |                              |
|  1  | Yhdistelmätoiminto 1                                 | 20 % mikroaalto, 80 % grilli |
|  2 | Yhdistelmätoiminto 2                                 | 30 % mikroaalto, 70 % grilli |
|  3 | Yhdistelmätoiminto 3                                 | 40 % mikroaalto, 60 % grilli |
| Grilli                                                                               |                                                      |                              |
|    | Grilli                                               | 1 000 W                      |

6. LISÄVARUSTEIDEN KÄYTTÄMINEN

 **VAROITUS!**  
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 6.1 Pyörivän alustakokoonpanon asettaminen paikalleen



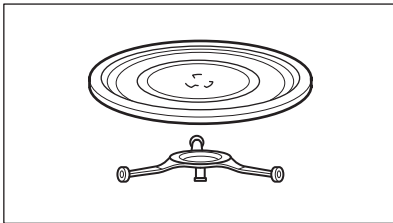
### HUOMIO!

Älä kypsennä ruokaa, ellei pyörivä alustakokoonpano ole paikallaan. Käytä vain mikroaaltouunin mukana toimitettua pyörivää alustakokoonpanoa.



Älä koskaan kypsennä ruokaa suoraan lasikypsennysalustalla.

- Aseta lasinen kypsennysalusta kääntöalustan tueksi



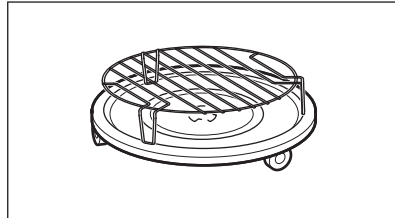
## 6.2 Grillausritilän asentaminen



### HUOMIO!

Grillausritilää ei voi käyttää mikroaaltotoiminnon yhteydessä.

Aseta grillausritilä pyörivälle alustakokoonpanolle.



## 7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 7.1 Vinkkejä kypsentämiseen mikroaaltouunissa

| Ongelma                                                                                        | Korjaustoimenpide                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Et löydä tietoja valmistettavan ruoan määrästä.                                                | Etsi samantyyppinen ruokalaji. Pidennä tai lyhennä kypsennysaika seuraavan ohjeen mukaan: <ul style="list-style-type: none"><li>• Kaksinkertainen määrä – lähes kaksinkertainen aika.</li><li>• Puolet määrästä – puolet ajasta.</li></ul> |
| Ruoasta tuli liian kuivaa.                                                                     | Aseta lyhyempi kypsennysaika tai valitse pienempi mikroaaltoteho.                                                                                                                                                                          |
| Ruoka ei ole sulanut, lämmennyt tai kypsynyt ajan päättyessä.                                  | Aseta pidempi kypsennysaika tai valitse suurempi teho. Huomaathan, että suuria annoksia tulee kypsentää pidempään.                                                                                                                         |
| Kun kypsennysaika päättyy, ruoka on ylikuumentunut reunoilta, mutta ei vielä valmista sisältä. | Aseta seuraavalla kerralla pienempi teho ja pitempi aika. Sekoita nesteitä, kuten keittoja, kypsennyksen puolivälissä.                                                                                                                     |
| Riisin kypsennystulokset ovat heikkoja.                                                        | Kypsentääksesi riisiä paremmin käytä tasapohjaista, laakeaa astiaa.                                                                                                                                                                        |

## 7.2 Sulatus

Sulata liha aina rasvainen puoli alaspäin.

Älä sulata peitettyä lihaa, koska se voi kypsyä sulamisen sijaan.

Sulata kokonainen kana aina rintapuoli alaspäin.

## 7.3 Kypsennys

Poista aina jäähdytetty liha ja linnunliha jääkaapista vähintään 30 minuuttia ennen kypsentämistä.

Anna lihan, linnunlihan, kalan ja vihannesten olla peitettynä kypsennyksen jälkeen.

Sivele hiukan öljyä tai voisulaa kalan päälle.

Kaikki vihannekset tulee kypsentää täydellä mikroaaltoteholla.

Lisää 30 – 45 ml kylmää vettä jokaiseen 250 g vihanneksi.

Leikkaa tuoreet vihannekset samankokoisiksi paloiksi ennen kypsentämistä. Kypsennä vihanneksia astia peitettynä.

## 7.4 Uudelleen lämmitys

Kun lämmität uudelleen valmisruokia, noudata aina pakkauksessa olevia ohjeita.

## 7.5 Grilli

Matalien ruokalajien grillaus ritilän keskellä.

Käännä ruokia asetetun ajan puolivälissä ja jatka grillausta.

## 7.6 Yhdistelmätoiminto

Käytä yhdistelmätoimintoa ruokien rapeuden säilyttämiseen.

Käännä ruoka kypsennyksen puolivälissä ja jatka sen jälkeen kypsennystä.

Yhdistelmätoiminto sisältää 3 tilaa. Kussakin tilassa mikroaalto- ja grillaustoiminnot yhdistyvät eri aikajaksoissa ja tehotasoissa.

# 8. HOITO JA PUHDISTUS



### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 8.1 Puhdistusvinkkejä

- Puhdista laitteen etupinta pehmeällä puhdistusliinalla, lämpimällä vedellä ja pesuaineella.
- Käytä metallipintojen puhdistuksessa tavallista puhdistusainetta.
- Pidä laite hyvässä kunnossa puhdistamalla se sisältä jokaisen käyttökerran jälkeen. Poista ruokaroiskeet säännöllisesti. Varmista, että ylimääräinen höyry/kosteus poistuu.

- Poista pinttynyt lika erityisellä puhdistusaineella.
- Puhdista kaikki varusteet säännöllisesti ja anna niiden kuivua. Käytä pehmeää puhdistusliinaa, lämmintä vettä ja puhdistusainetta.
- Voit pehmentää vaikeasti poistettavat jäämät kiehauttamalla lasillisen vettä täydellä mikroaaltouunin teholla 2-3 minuutin ajan.
- Hajujen poistamiseksi sekoita 2 tl sitruunamehua lasilliseen vettä ja anna kiehua täydellä mikroaaltoteholla 5 minuuttia.

# 9. VIANMÄÄRITYS



### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

# 9.1 Käyttöhäiriöt

| Ongelma                                             | Mahdollinen syy                                                              | Korjaustoimenpide                                                                     |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Laite ei toimi.                                     | Laitetta ei ole kytketty.                                                    | Kytke laite sähköverkkoon.                                                            |
| Laite ei toimi.                                     | Sähkötaulussa on sulake palanut.                                             | Tarkista sulake. Jos sulake palaa useammin kuin kerran, ota yhteyttä sähköasentajaan. |
| Laite ei toimi.                                     | Luukku ei sulkeudu kunnolla.                                                 | Varmista, ettei luukun välissä ole mitään.                                            |
| Lamppu ei toimi.                                    | Lamppu on viallinen.                                                         | Lamppu on vaihdettava.                                                                |
| Lokerossa on kipinöitä.                             | Käytössä on metallisia astioita tai astioita, joissa on metallinen reuna.    | Poista annos laitteesta.                                                              |
| Lokerossa on kipinöitä.                             | Käytössä on metallivartaita tai alumiinifoliota, joka koskettaa sisäseiniin. | Varmista, etteivät vartaat tai folio koske sisäseiniin.                               |
| Pyörivästä alustakokoonpanosta kuuluu hankausääniä. | Lasikypsennysalustan alla on liikaa tai jotakin muuta.                       | Puhdista lasikypsennysalustan alla oleva alue.                                        |
| Laite pysähtyy ilman ilmeistä syytä.                | Laitteessa on toimintahäiriö.                                                | Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.                      |

## 9.2 Huoltotiedot

Jos ratkaisua ei löydy, ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltopalveluun.

Huoltopalvelun vaatimat tiedot on merkitty arvokilpeen. Arvokilpi on laitteessa. Älä poista arvokilpeä laitteesta.

### Suosittellemme, että kirjoitat tiedot tähän:

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Malli (MOD.)       | ..... |
| Tuotenumero (PNC)  | ..... |
| Sarjanumero (S.N.) | ..... |

# 10. ASENNUS

 **VAROITUS!**  
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 10.1 Yleistietoa

 **HUOMIO!**  
Älä kytke laitetta sovitimiin tai jatkojohtoihin. Seurauksena voi olla ylikuormitus ja tulipalo.

 **HUOMIO!**  
Vähimmäisasennuskorkeus on 85 cm.

- Mikroaaltouuni on tarkoitettu pelkästään keittiön työtasolle asetettavaksi. Se on asetettava vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Aseta mikroaaltouuni kauas höyryn- ja lämmönlähteistä ja kohteista, joista voi tulla vesiroiskeita.
- Jos mikroaaltouuni on liian lähellä televisiota ja radiota, se voi aiheuttaa häiriötä vastaanoton signaaliin.

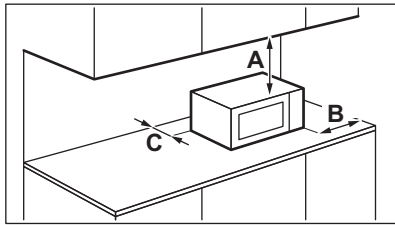
- Jos mikroaaltouunia kuljetetaan kylmässä ilmastossa, älä kytke sitä toimintaan välittömästi asennuksen jälkeen. Anna sen olla huoneenlämpötilassa ja imeä itseensä lämpöä.

## 10.2 Sähköasennus

Tämän mikroaaltouunin mukana toimitetaan päävirtajohto ja pääpistoke.

Kaalissa on maadoitusjohdin ja maadoituspistoke. Pistoke on kytkettävä asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Sähköisen oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa.

## 10.3 Vähimmäisetäisyydet



| Mitat           | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> Uunin yläpinnan yläpuolelle jätettävän vapaan tilan vähimmäiskorkeus.

## 10.4 Tuotteen mitat

| Mitat   | mm  |
|---------|-----|
| Korkeus | 262 |
| Leveys  | 442 |
| Syvyys  | 343 |

# 11. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä

 Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

## NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi un appareil Electrolux. Vous avez choisi un produit qui bénéficie de décennies d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été pensé pour vous. C'est la raison pour laquelle vous pouvez avoir la certitude d'obtenir d'excellents résultats à chaque utilisation.

Bienvenue chez Electrolux

**Consultez notre site pour :**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, un dépanneur, des informations sur le service et les réparations :

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Enregistrer votre produit pour un meilleur service :

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter notre centre de service agréé, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

 Avertissement/Consignes de sécurité

 Informations générales et conseils

 Informations environnementales

Sous réserve de modifications.

## TABLE DES MATIÈRES

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....                     | 81 |
| 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....                        | 85 |
| 3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....                    | 86 |
| 4. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....                | 87 |
| 5. UTILISATION QUOTIDIENNE.....                      | 87 |
| 6. UTILISATION DES ACCESSOIRES.....                  | 90 |
| 7. CONSEILS.....                                     | 91 |
| 8. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....                       | 92 |
| 9. DÉPANNAGE.....                                    | 92 |
| 10. INSTALLATION.....                                | 93 |
| 11. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT..... | 94 |

## 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour

responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

## **1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables**



### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation et de refroidissement.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## **1.2 Sécurité générale**

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique et des applications équivalentes, telles que :

- dans les cuisines résidentielles, dans des cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels, des environnements du type chambres d'hôtes et autres environnements à caractère résidentiel.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants.
- N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, vous ne devez pas utiliser l'appareil tant qu'il n'a pas été réparé par un professionnel qualifié.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- Toute opération de maintenance ou réparation nécessitant le retrait d'un des caches assurant la protection contre les micro-ondes ne doit être confiée qu'à un professionnel qualifié.
- N'utilisez pas l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- Ne faites pas chauffer de liquides ou d'autres aliments dans des récipients hermétiquement fermés. Ils pourraient exploser.
- Les aliments ou boissons dans des récipients en métal ne doivent jamais être chauffés au micro-ondes. Cet avertissement ne s'applique pas si le fabricant indique la taille et la forme des récipients métalliques adaptés à la cuisson au micro-ondes.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.

- Lorsque vous faites cuire des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez toujours l'appareil car ces matières peuvent s'enflammer.
- Cet appareil est uniquement destiné à chauffer des aliments et des boissons. L'utiliser pour sécher des aliments ou des vêtements, ou pour faire chauffer des compresses chauffantes, des chaussons, des éponges, des tissus humides ou autres pourrait provoquer des blessures ou un incendie.
- En présence de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- Si vous chauffez des boissons au micro-ondes, celles-ci peuvent entrer en ébullition après être sorties de l'appareil. Soyez prudent lorsque vous manipulez le récipient.
- Mélangez ou remuez le contenu des biberons et des petits pots pour bébés, puis vérifiez la température avant de nourrir votre enfant afin d'éviter les brûlures.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans l'appareil car ils pourraient exploser, même après la fin de la cuisson.
- Nettoyez régulièrement l'appareil et retirez-en les résidus alimentaires.
- Si vous ne nettoyez pas régulièrement l'appareil, sa surface peut se détériorer, ce qui pourrait réduire sa durée de vie et provoquer des situations dangereuses.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Le four à micro-ondes ne doit pas être encastré, à moins qu'il n'ait été spécifiquement testé à cet effet.
- La surface arrière de l'appareil doit être positionnée contre un mur.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de racloirs pointus en métal pour nettoyer la porte en verre car ils peuvent rayer sa surface, ce qui peut briser le verre.

- N'allumez pas l'appareil lorsqu'il est vide. Les pièces métalliques situées dans la cavité peuvent produire des arcs électriques.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Instructions d'installation



#### AVERTISSEMENT!

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- L'appareil peut être installé presque n'importe où dans la cuisine. Assurez-vous que le four est placé sur une surface plate, de niveau, et que les orifices d'aération ainsi que la surface sous l'appareil ne sont pas obstrués (pour une ventilation suffisante).

### 2.2 Branchement électrique



#### AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- Tous les raccordements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominales de l'alimentation secteur.
- Si l'appareil est branché à la prise murale en utilisant une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est reliée à la terre.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Contactez le service de maintenance ou un électricien pour remplacer le câble d'alimentation s'il est endommagé.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.

### 2.3 Emploi



#### AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'explosion.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.
- N'exercez pas de pression sur la porte ouverte.
- Assurez-vous que les orifices de ventilation ne sont pas bouchés.
- N'utilisez jamais l'appareil comme plan de travail, ni la cavité comme un espace de rangement.

### 2.4 Entretien et nettoyage



#### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, d'incendie ou de dommages matériels sur l'appareil.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Nettoyez régulièrement l'appareil afin de maintenir le revêtement en bon état.
- Ne laissez pas les résidus alimentaires ou de produits nettoyants s'accumuler sur les joints de la porte.
- Les résidus de graisse et d'aliments dans l'appareil peuvent provoquer un incendie et un arc électrique lorsque la fonction micro-ondes est en cours.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.

- Si vous utilisez un spray pour four, suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage.

## 2.5 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des

informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

## 2.6 Mise au rebut



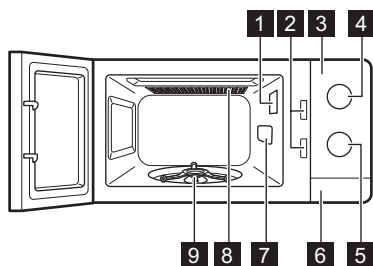
### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.

# 3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

## 3.1 Vue d'ensemble



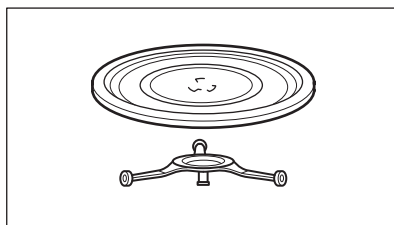
- 1** Éclairage
- 2** Système d'interverrouillage de sécurité
- 3** Bandeau de commande
- 4** Manette de réglage de la puissance
- 5** Manette du minuteur
- 6** Ouvre porte
- 7** Plaque de couverture de guide d'ondes
- 8** Gril
- 9** Support de plateau tournant

## 3.2 Accessoires

### Ensemble Plateau tournant

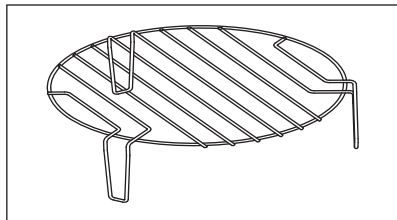


Utilisez toujours l'ensemble plateau tournant pour préparer les aliments au micro-ondes.



Plateau de cuisson en verre et support de plateau tournant.

## Gril



Utiliser pour :

- griller des aliments

## 4. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

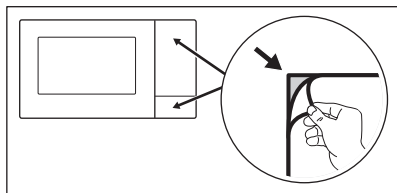


### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 4.1 Retrait du film protecteur

Avant la première utilisation, retirez le film protecteur du bandeau de commande et du bouton d'ouverture de la porte.



### 4.2 Nettoyage initial



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

- Retirez tous les accessoires du micro-ondes.
- Nettoyez soigneusement la cavité du four avec un chiffon doux humide.

### 4.3 Préchauffage

Préchauffez le four à vide avant de l'utiliser pour la première fois.

1. Réglez la fonction .
2. Laissez le four en fonctionnement pendant 30 minutes.
3. Ouvrez la porte et laissez-le refroidir.
4. Nettoyez la cavité du four avec un chiffon doux humide et séchez soigneusement.

Une odeur et de la fumée peuvent s'échapper du four. Assurez-vous que le débit d'air dans la pièce est suffisant.

## 5. UTILISATION QUOTIDIENNE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 5.1 Informations générales sur l'utilisation de l'appareil

- Après avoir éteint l'appareil, laissez reposer les aliments pendant quelques minutes.

- Retirez l'emballage en aluminium, les récipients métalliques, etc. avant de préparer les aliments.

#### Cuisson

- Si possible, faites cuire les aliments en les couvrant avec un ustensile d'une matière adaptée à l'utilisation au micro-ondes. Ne cuisinez les aliments sans les couvrir que si vous souhaitez conserver leur croustillant.

- Ne cuisez pas trop les plats en réglant une puissance ou une durée trop élevées. Les aliments peuvent sécher, brûler ou prendre feu à certains endroits.
- N'utilisez pas l'appareil pour cuisiner des œufs ou des escargots dans leur coquille car ils peuvent exploser. Pour les œufs frits, percez d'abord les jaunes.
- Piquez les aliments couverts d'une « peau », comme les pommes de terre, les tomates ou les saucisses, avec une fourchette avant de les cuire afin qu'ils n'exploient pas.
- Pour les aliments réfrigérés ou congelés, sélectionnez un temps de cuisson plus long.
- Les plats qui contiennent de la sauce doivent être remués de temps à autre.
- Les légumes qui ont une structure ferme, comme les carottes, les pois ou le chou-fleur, doivent être cuits dans de l'eau.
- Retournez les grosses pièces à la moitié du temps de cuisson.
- Si possible, coupez les légumes en morceaux de taille similaire.
- Utilisez des plats larges et plats.
- N'utilisez pas d'ustensile de cuisine en porcelaine, en céramique ou en faïence dont le fond n'est pas verni ou avec de petits trous, par exemple sur les poignées. L'humidité peut s'infiltrer dans ces ouvertures et fissurer le récipient une fois chauffé.
- Le plateau de cuisson en verre est nécessaire au fonctionnement du four à micro-ondes. Placez les aliments ou les liquides dessus.

### Décongélation de viande, volaille, poisson

- Posez l'aliment surgelé sans emballage sur une petite assiette retournée, puis placez un récipient dessous pour recueillir l'eau de décongélation.
- Retournez les aliments à la moitié du temps de décongélation. Si possible, séparez puis retirez les morceaux ayant commencé à décongeler.

### Décongélation du beurre, de portions de gâteau, de fromage blanc

- Ne décongelez pas complètement les aliments dans l'appareil ; laissez-les décongeler à température ambiante. Cela vous assure un résultat plus homogène. Retirez tout emballage en métal ou en aluminium avant la décongélation.

### Décongélation de fruits, légumes

- Si les fruits et légumes doivent rester crus, ne les laisser pas décongeler entièrement dans l'appareil. Laissez-les décongeler à température ambiante.
- Vous pouvez utiliser une puissance de micro-ondes plus élevée pour cuire les fruits et légumes sans les décongeler.

### Plats préparés

- Vous pouvez réchauffer les plats préparés dans l'appareil uniquement si leur emballage est adapté à une utilisation au micro-ondes.
- Vous devez suivre les instructions du fabricant imprimées sur l'emballage (par ex. retirer le couvercle métallique et percer le film plastique).

## Ustensiles de cuisine et matériaux appropriés

| Ustensiles de cuisine / Matériaux                                                                                          | Micro-ondes   |         |         | Gril |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|---------|------|
|                                                                                                                            | Décongélation | Chauffe | Cuisson |      |
| Verre et porcelaine allant au four ne contenant aucun composant métallique, par ex. le Pyrex, verre résistant à la chaleur | ✓             | ✓       | ✓       | ✓    |
| Verre et porcelaine n'allant pas au four <sup>1)</sup>                                                                     | ✓             | x       | x       | x    |
| Verre et vitrocéramique en matériau résistant au four/au gel (par exemple, Arcoflam), tablette de gril                     | ✓             | ✓       | ✓       | ✓    |

| Ustensiles de cuisine / Matériaux                                                  | Micro-ondes   |         |         | Gril |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|---------|------|
|                                                                                    | Décongélation | Chauffe | Cuisson |      |
| Céramique <sup>2)</sup> , grès <sup>2)</sup>                                       | ✓             | ✓       | ✓       | x    |
| Plastique résistant à une chaleur de 200 °C <sup>3)</sup>                          | ✓             | ✓       | ✓       | x    |
| Carton, papier                                                                     | ✓             | x       | x       | x    |
| Film étirable                                                                      | ✓             | x       | x       | x    |
| Sachet de cuisson avec fermeture de sûreté pour micro-ondes <sup>3)</sup>          | ✓             | ✓       | ✓       | x    |
| Plats à rôtir en métal, par ex. en émail, en fonte                                 | x             | x       | x       | ✓    |
| Moules, laqués noirs ou revêtement en silicone <sup>3)</sup>                       | x             | x       | x       | ✓    |
| Plateau de cuisson                                                                 | x             | x       | x       | ✓    |
| Ustensiles de cuisine pour dorer, par exemple plat « Crisp » ou plateau « Crunch » | x             | ✓       | ✓       | x    |
| Plats préparés et emballés <sup>3)</sup>                                           | ✓             | ✓       | ✓       | ✓    |

1) Sans placage/décorations en argent, or, platine ou métal.

2) Sans composants en quartz ou en métal ou avec un revêtement contenant du métal

3) Vous devez suivre les instructions du fabricant concernant les températures maximales.

✓ compatible

x incompatible

## 5.2 Activation et désactivation du micro-ondes



### ATTENTION!

Ne faites pas fonctionner le micro-ondes à vide.

1. Tournez la manette de réglage de la puissance pour sélectionner la puissance.
2. Tournez la manette du minuteur pour sélectionner une durée ; cela met automatiquement le micro-ondes en marche.  
Si vous souhaitez régler le minuteur pour une durée inférieure à 2 minutes,

sélectionnez d'abord une durée supérieure à 2 minutes, puis tournez la manette sur la position « ARRÊT » à la fin du temps souhaité.

Le micro-ondes démarre automatiquement la cuisson dès que le niveau de puissance et la durée sont réglés et que la porte est fermée. Pour éteindre l'appareil, vous pouvez :

- attendre qu'il s'éteigne automatiquement lorsque la manette du minuteur atteint la position 0 et qu'un signal sonore retentit.
- tourner la manette du minuteur jusqu'à la position 0.
- ouvrir la porte. L'appareil s'arrête automatiquement. Refermez la porte pour poursuivre la cuisson. Choisissez cette option si vous souhaitez simplement surveiller la cuisson des aliments.

### 5.3 Tableau des réglages de puissance

| Symbole                                                                                   | Réglages de puissance                                        | Puissance                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|           | Niveau bas<br>(Faire fondre du chocolat, ramollir du beurre) | 130 W                       |
|           | Décongélation                                                | 250 W                       |
| <b>450W</b>                                                                               | À point                                                      | 450 W                       |
| <b>600W</b>                                                                               | Moyen élevé                                                  | 600 W                       |
| <b>800W</b>                                                                               | Élevé                                                        | 800 W                       |
| <b>Cuisson combinée</b>                                                                   |                                                              |                             |
|  <b>1</b> | Cuisson combinée 1                                           | 20 % micro-ondes, 80 % gril |
|  <b>2</b> | Cuisson combinée 2                                           | 30 % micro-ondes, 70 % gril |
|  <b>3</b> | Cuisson combinée 3                                           | 40 % micro-ondes, 60 % gril |
| <b>Gril</b>                                                                               |                                                              |                             |
|           | Gril                                                         | 1 000 W                     |

## 6. UTILISATION DES ACCESSOIRES

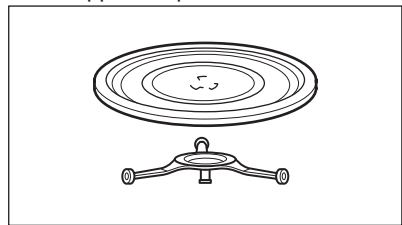
 **AVERTISSEMENT!**  
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 6.1 Insérer l'ensemble plateau tournant

 **ATTENTION!**  
Ne faites pas cuire les aliments sans l'ensemble plateau tournant. Utilisez uniquement l'ensemble plateau tournant fourni avec le micro-ondes.

 Ne jamais cuire les aliments directement sur le plateau de cuisson en verre.

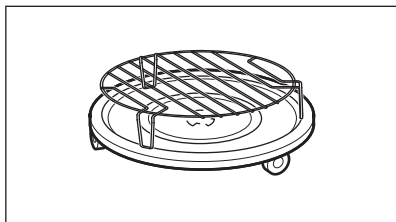
- Placez le plateau de cuisson en verre sur le support du plateau tournant



### 6.2 Insertion du gril

 **ATTENTION!**  
Le gril ne peut pas être utilisé avec la fonction micro-ondes.

Placez le gril sur l'ensemble plateau tournant.



## 7. CONSEILS



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 7.1 Conseils pour la cuisson au micro-ondes

| Problème                                                                                                         | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vous ne trouvez pas les détails pour la quantité de nourriture préparée.                                         | Recherchez un type d'aliment similaire. Diminuez ou rallongez le temps de cuisson selon la règle suivante : <ul style="list-style-type: none"><li>• Si vous doublez la quantité, doublez le temps de cuisson.</li><li>• Si vous réduisez la quantité de moitié, réduisez le temps de cuisson de moitié.</li></ul> |
| La nourriture a trop séché.                                                                                      | Réduisez le temps de cuisson ou sélectionnez une puissance de micro-ondes plus basse.                                                                                                                                                                                                                             |
| Les aliments ne sont toujours pas décongelés, chauds ou cuits une fois la durée écoulée.                         | Rallongez le temps de cuisson ou sélectionnez une puissance plus élevée. Veuillez noter que les plats de grande taille ont besoin de plus de temps.                                                                                                                                                               |
| Une fois le temps de cuisson écoulé, les aliments sont trop cuits sur le dessus, mais encore crus à l'intérieur. | La prochaine fois, diminuez la puissance et allongez le temps. Remuez les liquides à la moitié du temps, par exemple la soupe.                                                                                                                                                                                    |
| Les résultats de cuisson du riz ne sont pas bons.                                                                | Pour de meilleurs résultats, cuisez le riz dans un récipient plat et large.                                                                                                                                                                                                                                       |

### 7.2 Décongélation

Décongelez toujours les rôtis avec le côté gras vers le bas.

Ne couvrez pas la viande pour la décongeler car elle risquerait de cuire.

Décongelez toujours la volaille entière poitrail vers le bas.

### 7.3 Cuisson

Sortez toujours la viande et la volaille froides du réfrigérateur au moins 30 minutes avant de les cuire.

Après la cuisson, laissez reposer la viande, la volaille ou les légumes en les couvrant.

Huilez ou beurrez légèrement le poisson.

Tous les légumes doivent toujours être cuits à pleine puissance de micro-ondes.

Pour cuire des légumes, ajoutez 30 à 45 ml d'eau froide par tranche de 250 g.

Coupez les légumes frais en morceaux de même taille avant de les cuire. Faites chauffer tous les légumes en couvrant le récipient.

## 7.4 Réchauffage

Lorsque vous réchauffez des plats cuisinés emballés, suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage.

## 7.5 Gril

Pour griller des aliments peu épais au centre de la grille.

Retournez les aliments à la moitié du temps programmé et continuez à les faire griller.

## 7.6 Cuisson combinée

Utilisez la Cuisson combinée pour préserver le croquant de certains aliments.

À la moitié du temps de cuisson, retournez les aliments et poursuivez la cuisson.

Il existe 3 modes de cuisson combinée. Chaque mode associe les fonctions micro-ondes et gril à différents moments et à des niveaux de puissance différents.

# 8. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 8.1 Remarques et conseils sur le nettoyage

- Nettoyez la façade de l'appareil à l'aide d'une éponge humide additionnée d'eau savonneuse tiède.
- Pour nettoyer les surfaces métalliques, utilisez un produit de nettoyage habituel.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil après chaque utilisation pour le maintenir en bon état. Retirez les résidus alimentaires régulièrement. Assurez-vous d'éliminer l'excès de vapeur/d'humidité.

- Nettoyez les saletés tenaces avec un nettoyant spécial.
- Nettoyez tous les accessoires régulièrement et laissez-les sécher. Utilisez un chiffon doux avec de l'eau chaude et un produit de nettoyage.
- Pour ramollir les résidus alimentaires secs, faites bouillir un verre d'eau à pleine puissance de micro-ondes pendant 2 ou 3 minutes.
- Pour éliminer les odeurs, mélangez un verre d'eau avec 2 cc de jus de citron et faites bouillir à pleine puissance du micro-ondes pendant 5 minutes.

# 9. DÉPANNAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 9.1 Que faire si...

| Problème                      | Cause possible                                   | Solution                                                                                                 |
|-------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne fonctionne pas. | L'appareil n'est pas branché.                    | Branchez l'appareil.                                                                                     |
| L'appareil ne fonctionne pas. | Le fusible dans la boîte à fusibles a disjoncté. | Vérifier le fusible. Si le fusible disjoncte de manière répétée, faites appel à un électricien qualifié. |

| Problème                                                  | Cause possible                                                                    | Solution                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne fonctionne pas.                             | La porte n'est pas correctement fermée.                                           | Assurez-vous que rien ne bloque la porte.                                                        |
| L'éclairage ne fonctionne pas.                            | L'éclairage est défectueux.                                                       | L'ampoule doit être remplacée.                                                                   |
| Il y a des étincelles dans la cavité.                     | Vous avez placé un plat en métal, ou un plat contenant une bordure en métal.      | Sortez le plat de l'appareil.                                                                    |
| Il y a des étincelles dans la cavité.                     | Des brochettes en métal ou du papier d'aluminium touchent les parois intérieures. | Assurez-vous que les brochettes et le papier d'aluminium ne touchent pas les parois intérieures. |
| L'ensemble du plateau tournant émet un grincement.        | Il y a un objet ou de la saleté sous le plateau de cuisson en verre.              | Nettoyez le dessous du plateau de cuisson en verre.                                              |
| L'appareil s'arrête de fonctionner sans raison apparente. | Un dysfonctionnement s'est produit.                                               | Si cette situation se reproduit, contactez le service après-vente agréé.                         |

## 9.2 Données de maintenance

Si vous ne trouvez pas de solution au problème, veuillez contacter votre revendeur ou un service après-vente agréé.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque

signalétique. La plaque signalétique est apposée sur l'appareil. Ne retirez pas la plaque signalétique de l'appareil.

### Nous vous recommandons de noter ces informations ici :

Modèle (MOD.) .....

Référence du produit (PNC) .....

Numéro de série (S.N.) .....

## 10. INSTALLATION



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 10.1 Informations générales



### ATTENTION!

Ne branchez pas l'appareil à des adaptateurs ou des rallonges. Cela peut provoquer une surcharge et un risque d'incendie.



### ATTENTION!

La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.

- Le micro-ondes est destiné uniquement à l'utilisation sur un plan de travail d'une cuisine. Il doit être placé sur une surface stable et plane.
- Placez le micro-ondes loin de la vapeur, de l'air chaud et des éclaboussures d'eau.
- Si le micro-ondes est installé à proximité d'une télévision et d'une radio, il peut créer des interférences sur le signal reçu.

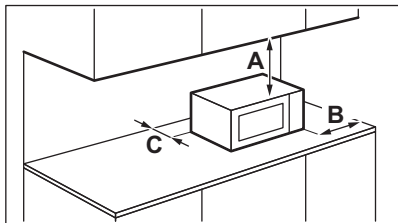
- Si vous devez transporter le micro-ondes par temps froid, ne le mettez pas en fonctionnement immédiatement après l'installation. Laissez-le reposer à température ambiante et absorber la chaleur.

## 10.2 Installation électrique

Ce micro-ondes est fourni avec un câble d'alimentation et une fiche électrique.

Le câble inclut un fil de terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique.

## 10.3 Distances minimales



| Dimensions      | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> La hauteur minimale qui doit rester libre au-dessus de la surface supérieure du four.

## 10.4 Dimensions du produit

| Dimensions | mm  |
|------------|-----|
| Hauteur    | 262 |
| Largeur    | 442 |
| Profondeur | 343 |

# 11. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils

portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

**FR** Concerne la France uniquement :



**FR**

Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



## ΣΑΣ ΣΚΕΦΤΟΜΑΣΤΕ

Ευχαριστούμε που επιλέξατε μια συσκευή Electrolux. Επιλέξατε ένα προϊόν που χαρακτηρίζεται από επαγγελματική εμπειρία και καινοτομία δεκαετιών. Έξυπνο και κομψό, έχει σχεδιαστεί για σας. Έτσι, όποτε το χρησιμοποιείτε, μπορείτε να είστε ήσυχοι ότι θα επιτυγχάνετε σπουδαία αποτελέσματα κάθε φορά.

Καλωσορίσατε στην Electrolux.

**Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας για να:**



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις και επισκευής:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Καταχωρίστε το προϊόν σας, ώστε να έχετε καλύτερο σέρβις:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Αγοράστε αξεσουάρ, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Χρησιμοποιείτε πάντα μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Όταν επικοινωνείτε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία: Μοντέλο, PNC, Αριθμός σειράς.

Μπορείτε να βρείτε τις πληροφορίες στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

 Προειδοποίηση / Προσοχή - Πληροφορίες για την ασφάλεια

 Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

 Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ..... | 95  |
| 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....     | 99  |
| 3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....          | 100 |
| 4. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....         | 101 |
| 5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....             | 102 |
| 6. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.....        | 104 |
| 7. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....     | 105 |
| 8. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....       | 106 |
| 9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....     | 107 |
| 10. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....                 | 108 |
| 11. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....       | 108 |

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο

κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

## 1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας, τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν την χρησιμοποιείτε και όταν ψύχεται.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

## 1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:

- Αγροικίες, χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα
- Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν και άλλα περιβάλλοντα στέγασης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Χρειάζεται προσοχή για να μην αγγίζετε τις αντιστάσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Εάν η πόρτα ή τα λάστιχα της πόρτας έχουν υποστεί ζημιές, δεν επιτρέπεται να τεθεί σε λειτουργία η συσκευή μέχρι να γίνει η επισκευή από ένα εξειδικευμένο άτομο.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Τυχόν εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση ενός καλύμματος που προστατεύει από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένο άτομο.
- Μη θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Μη θερμαίνετε υγρά και άλλα τρόφιμα σε σφραγισμένα σκεύη. Υπάρχει πιθανότητα να εκραγούν.
- Απαγορεύεται η χρήση μεταλλικών δοχείων για φαγητά και ποτά κατά τη διάρκεια μαγειρέματος με μικροκύματα. Αυτή η οδηγία δεν ισχύει αν ο κατασκευαστής ορίζει μέγεθος και σχήμα μεταλλικών δοχείων τα οποία είναι κατάλληλα για μαγείρεμα σε μικροκύματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη που είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.

- Κατά το ζέσταμα φαγητού σε πλαστικά ή χάρτινα σκεύη, παρακολουθείτε τη συσκευή καθώς υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης.
- Η συσκευή προορίζεται για το ζέσταμα φαγητών και ροφημάτων. Η ξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και το ζέσταμα ειδικών μαξιλαριών με γέμιση θεραπευτικού υλικού, παντοφλών, σφουγγαριών, βρεγμένων πανιών και άλλων παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, ανάφλεξη ή πυρκαγιά.
- Εάν εξέρχεται καπνός, θέστε εκτός λειτουργίας ή αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και κρατήστε κλειστή την πόρτα για να καταστείλετε τυχόν φλόγες.
- Το ζέσταμα ροφημάτων στο φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένο απότομο βράσιμο. Θα πρέπει να χειρίζεστε το σκεύος με προσοχή.
- Το περιεχόμενο στα μπιμπερό και τα βάζα βρεφικής τροφής πρέπει να ανακινείται καλά κατά την παρασκευή. Ελέγξτε τη θερμοκρασία πριν από την κατανάλωση για να αποφύγετε τα εγκαύματα.
- Αυγά με το κέλυφός τους και ολόκληρα βραστά αυγά δεν πρέπει να ζεσταίνονται στη συσκευή καθώς μπορεί να εκραγούν, ακόμα και μετά το τέλος του ζεστάματος στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται τυχόν υπολείμματα τροφίμων.
- Αν η συσκευή δεν διατηρείται σε καθαρή κατάσταση, μπορεί να προκληθεί φθορά της επιφάνειας με συνέπεια την αρνητική επίδραση στη διάρκεια ζωής της συσκευής και την πιθανή πρόκληση μιας επικίνδυνης κατάστασης.
- Κατά τη λειτουργία της συσκευής, η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάπι, εκτός εάν έχει υποβληθεί στις κατάλληλες δοκιμές.
- Η πίσω επιφάνεια των συσκευών πρέπει να τοποθετείται δίπλα σε τοίχο.

- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τη γυάλινη πόρτα, καθώς μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια και αυτό μπορεί να προκαλέσει θραύση του γυαλιού.
- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή όταν είναι κενή. Τα μεταλλικά εξαρτήματα που βρίσκονται εντός του εσωτερικού του φούρνου μπορεί να προκαλέσουν βολταϊκά τόξα.

## 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

### 2.1 Εγκατάσταση



#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από κατάλληλα καταρτισμένο άτομο.

- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβαίτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί σχεδόν σε κάθε σημείο της κουζίνας. Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος έχει τοποθετηθεί σε μια επίπεδη και ομαλή επιφάνεια και ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μπροστά από τα ανοίγματα και στην επιφάνεια κάτω από τη συσκευή (για επαρκή αερισμό).

### 2.2 Ηλεκτρική Σύνδεση



#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος της παροχής ρεύματος.
- Εάν η συσκευή συνδεθεί στη πρίζα μέσω ενός καλωδίου προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι αυτό το καλώδιο είναι γειωμένο.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο φως τροφοδοσίας και το καλώδιο

τροφοδοσίας. Επικοινωνήστε με το Σέρβις ή έναν ηλεκτρολόγο για την αλλαγή ενός κατεστραμμένου καλωδίου τροφοδοσίας.

- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φως τροφοδοσίας.

### 2.3 Χρήση



#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων και ηλεκτροπληξίας ή έκρηξης.

- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία.
- Μην ασκείτε πίεση στην ανοιχτή πόρτα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα αερισμού δεν είναι φραγμένα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως επιφάνεια εργασίας και μη χρησιμοποιείτε το εσωτερικό της ως αποθηκευτικό χώρο.

### 2.4 Φροντίδα και καθαρισμός



#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Κίνδυνος τραυματισμού, πυρκαγιάς, ή βλάβης της συσκευής.

- Πριν από την πραγματοποίηση συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή για να αποτραπεί η φθορά του υλικού της επιφάνειας.

- Μην επιτρέπεται να συσσωρευτεί χυμένο φαγητό ή υπολείμματα καθαριστικών πάνω στο λάστιχο της πόρτας.
- Λίπος και φαγητό που παραμένει στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και βολταϊκό τόξο όταν εκτελείται η λειτουργία μικροκυμάτων.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.
- Αν χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού για φούρνους, ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας στη συσκευασία.

## 2.5 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Σχετικά με τον/τους λαμπτήρα/λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους

ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

## 2.6 Απόρριψη



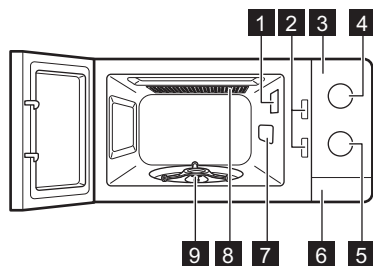
### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.

# 3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## 3.1 Γενική επισκόπηση



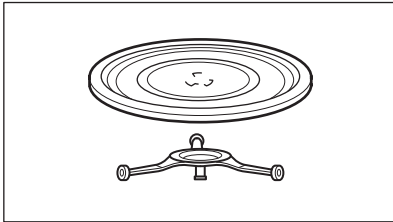
- 1 Λαμπτήρας
- 2 Σύστημα κλειδώματος ασφαλείας
- 3 Πίνακας χειριστηρίων
- 4 Διακόπτης ρύθμισης ισχύος
- 5 Χρονοδιακόπτης
- 6 Άνοιγμα πόρτας
- 7 Κάλυμμα κυματοδηγού
- 8 Γκριλ
- 9 Βάση περιστρεφόμενου δίσκου

## 3.2 Εξαρτήματα

### Σετ περιστρεφόμενου δίσκου

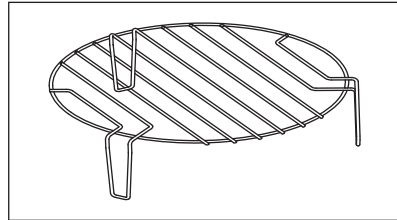


Χρησιμοποιείτε πάντα το σετ περιστρεφόμενου δίσκου για την προετοιμασία του φαγητού στα μικροκύματα.



Γυάλινος δίσκος και βάση περιστρεφόμενου δίσκου.

### Σχάρα γκριλ



Χρήση για:

- ψήσιμο φαγητού στο γκριλ

## 4. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

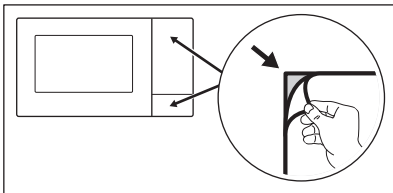


### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 4.1 Αφαίρεση προστατευτικής μεμβράνης

Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το χειριστήριο και το κουμπί ανοίγματος της πόρτας.



### 4.2 Αρχικός καθαρισμός



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμα».

- Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από το φούρνο μικροκυμάτων.
- Καθαρίστε προσεκτικά το εσωτερικό του φούρνου με ένα υγρό μαλακό πανί.

### 4.3 Προθέρμανση

Προθερμάνετε τον άδειο φούρνο πριν από την πρώτη χρήση.

1. Επιλέξτε τη λειτουργία
2. Αφήστε τον φούρνο να λειτουργήσει για 30 λεπτά.
3. Ανοίξτε την πόρτα και αφήστε τον να ψύχεται.
4. Καθαρίστε το εσωτερικό του φούρνου με ένα υγρό μαλακό πανί και στεγνώστε το προσεκτικά.

Από τον φούρνο μπορεί να αναδυθεί μια οσμή και καπνός. Βεβαιωθείτε ότι η ροή του αέρα στο δωμάτιο είναι επαρκής.

## 5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΉ ΧΡΗΣΗ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 5.1 Γενικές πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής

- Αφού απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αφήστε το φαγητό να σταθεί για αρκετά λεπτά.
- Αφαιρέστε τη συσκευασία από αλουμινόχαρτο, μεταλλικά δοχεία κλπ, προτού προετοιμάσετε το φαγητό.

#### Μαγείρεμα

- Εάν είναι δυνατόν, μαγειρέψτε τρόφιμα καλυμμένα με υλικό κατάλληλο για χρήση σε μικροκύματα. Μαγείρεμα φαγητού χωρίς κάλυμμα μόνο εάν θέλετε να το διατηρήσετε τραγανό
- Μην παραμαγειρεύετε τα πιάτα επιλέγοντας ρύθμιση υπερβολικά ψηλής ισχύος και για πολλή ώρα την φορά. Το φαγητό μπορεί να ξεραθεί, να καεί ή να πάρει φωτιά σε ορισμένα σημεία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να μαγειρέψετε αυγά ή σαλιγκάρια στα κελύφη τους, καθώς μπορεί να εκραγούν. Στα τηγανητά αυγά, τρυπήστε πρώτα τους κρόκους.
- Τρυπήστε τη φλούδα από τις πατάτες, τις ντομάτες, τα λουκάνικα και παρόμοιων τύπων τροφίμων με ένα πιρούνι αρκετές φορές πριν από το μαγείρεμα, έτσι ώστε το φαγητό να μην εκραγεί.
- Για κρύα ή κατεψυγμένα τρόφιμα, ορίστε μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος.
- Τα πιάτα που περιέχουν σάλτσα πρέπει να ανακατεύονται ανά διαστήματα.
- Λαχανικά που έχουν σταθερή δομή, όπως καρότα, μπιζέλια ή κουνουπίδι, πρέπει να μαγειρεύονται σε νερό.
- Γυρίστε τα μεγαλύτερα κομμάτια φαγητού στη μέση της διαδικασίας μαγειρέματος.
- Εάν είναι δυνατόν, κόψτε τα λαχανικά σε κομμάτια παρόμοιου μεγέθους.
- Χρησιμοποιήστε επίπεδα, φαρδιά πιάτα.
- Μην χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη κατασκευασμένα από πορσελάνη,

κεραμικά ή πήλινα σκεύη με πυθμένα χωρίς επιστρωμένο κάτω μέρος ή με μικρά ανοίγματα, για παράδειγμα, στις λαβές. Η υγρασία μπορεί να εισέλθει σε αυτά τα ανοίγματα προκαλώντας το σπάσιμο του σκεύους όταν θερμαίνεται.

- Το γυάλινο ταψί μαγειρέματος είναι απαραίτητο για τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων. Τοποθετήστε το φαγητό ή τα υγρά επάνω σε αυτό.

#### Απόψυξη κρέατος, πουλερικών, ψαριών

- Βάλτε κατεψυγμένα, ατύλιχτα τρόφιμα σε ένα μικρό κοίλο πιάτο με ένα δοχείο από κάτω, έτσι ώστε το υγρό απόψυξης να συλλέγεται στο δοχείο.
- Γυρίστε το φαγητό μόλις περάσει ο μισός χρόνος απόψυξης. Εάν είναι δυνατόν, διαχωρίστε και αφαιρέστε τα κομμάτια που άρχισαν να ξεπαγώνουν.

#### Απόψυξη βουτύρου, μερίδων γλυκών, κουάρκ

- Μην αποψύξετε πλήρως το φαγητό στη συσκευή, αλλά αφήστε το να ξεπαγώσει πλήρως σε θερμοκρασία δωματίου. Δίνει ένα πιο ομοιόμορφο αποτέλεσμα. Αφαιρέστε όλες τις μεταλλικές ή αλουμινένιες συσκευασίες πριν από την απόψυξη.

#### Απόψυξη φρούτων, λαχανικών

- Εάν τα φρούτα και τα λαχανικά πρέπει να παραμείνουν ωμά, μην τα αποψύξετε τελείως στη συσκευή. Αφήστε τα να ξεπαγώσουν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Για να μαγειρέψετε φρούτα και λαχανικά χωρίς να τα αποψύξετε πρώτα, χρησιμοποιήστε υψηλότερη ισχύ μικροκυμάτων.

#### Έτοιμα γεύματα

- Μπορείτε να ετοιμάσετε έτοιμα γεύματα στη συσκευή μόνο εάν η συσκευασία τους είναι κατάλληλη για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Πρέπει να ακολουθήσετε τις οδηγίες του κατασκευαστή που αναγράφονται στη συσκευασία (π.χ. αφαιρέστε το μεταλλικό κάλυμμα και τρυπήστε το πλαστικό φιλμ).

## Κατάλληλα μαγειρικά σκεύη και υλικά

| Μαγειρικά σκεύη / Υλικό                                                                            | Μικροκύματα |         |           | Ψήσιμο στη σχάρα |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|-----------|------------------|
|                                                                                                    | Απόψυξη     | Ζέσταμα | Μαγείρεμα |                  |
| Πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη χωρίς μεταλλικά εξαρτήματα, π.χ. Πυρέξ, γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα | ✓           | ✓       | ✓         | ✓                |
| Μη πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη <sup>1)</sup>                                                      | ✓           | x       | x         | x                |
| Γυάλινο και γυάλινο κεραμικό από ανθεκτικό σε φούρνο υλικό / πάγο (π.χ. Arcoflam), ράφι γκριλ.     | ✓           | ✓       | ✓         | ✓                |
| Κεραμικά <sup>2)</sup> , πήλινα <sup>2)</sup>                                                      | ✓           | ✓       | ✓         | x                |
| Ανθεκτικό στη θερμότητα πλαστικό έως 200 °C <sup>3)</sup>                                          | ✓           | ✓       | ✓         | x                |
| Χαρτόνι, χαρτί                                                                                     | ✓           | x       | x         | x                |
| Πλαστική μεμβράνη                                                                                  | ✓           | x       | x         | x                |
| Χαρτί ψησίματος με ασφαλές κλείσιμο για φούρνο μικροκυμάτων <sup>3)</sup>                          | ✓           | ✓       | ✓         | x                |
| Ψήσιμο πιάτων από μέταλλο, π.χ. εμαγιέ, χυτοσίδηρο                                                 | x           | x       | x         | ✓                |
| Φόρμες ψησίματος, μαύρη λάκα ή επικαλυμμένη με σιλικόνη <sup>3)</sup>                              | x           | x       | x         | ✓                |
| Ταψί ψησίματος                                                                                     | x           | x       | x         | ✓                |
| Μαγειρικό σκεύος ροδίσματος, π.χ. ταψί ή πιάτο ροδίσματος                                          | x           | ✓       | ✓         | x                |
| Έτοιμα γεύματα σε συσκευασία <sup>3)</sup>                                                         | ✓           | ✓       | ✓         | ✓                |

1) Χωρίς διακόσμηση από ασήμι, χρυσό, πλατίνα ή μεταλλική επένδυση / διακοσμήσεις

2) Χωρίς τμήματα χαλαζία ή μετάλλου, ή σμάλτα που περιέχουν μέταλλα

3) Πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τις μέγιστες θερμοκρασίες.

✓ κατάλληλο

x ακατάλληλο

## 5.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην αφήνετε τον φούρνο μικροκυμάτων να λειτουργεί όταν δεν υπάρχει φαγητό στο εσωτερικό του.

1. Περιστρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης ισχύος για να επιλέξετε μια ρύθμιση ισχύος.
2. Περιστρέψτε τον χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε τον χρόνο, αυτό ενεργοποιεί αυτόματα τον φούρνο μικροκυμάτων. Αν θέλετε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη για λιγότερο από 2 λεπτά, ρυθμίστε πρώτα τον χρονοδιακόπτη για περισσότερο από 2 λεπτά και, στη συνέχεια, περιστρέψτε τον διακόπτη πίσω στον επιθυμητό χρόνο.  
Ο φούρνος μικροκυμάτων ξεκινά να μαγειρεύει αυτόματα όταν ρυθμιστεί το

επίπεδο ισχύος και ο χρόνος και η πόρτα είναι κλειστή.

Για την απενεργοποίηση της συσκευής:

- περιμένετε έως ότου η συσκευή απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν ο χρονοδιακόπτης φτάσει στη θέση 0 και ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.

- περιστρέψετε τον χρονοδιακόπτη στη θέση 0.
- ανοίξτε την πόρτα. Η λειτουργία της συσκευής σταματά αυτόματα. Κλείστε την πόρτα για να συνεχιστεί το μαγείρεμα. Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να ελέγξετε το φαγητό.

### 5.3 Πίνακας ρύθμισης ισχύος

| Σύμβολο                                                                            | Ρύθμιση ισχύος                                           | Ισχύς                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|
|    | Χαμηλά επίπεδα<br>(Λιώσιμο σοκολάτας, μαλάκωμα βουτύρου) | 130 W                        |
|    | Απόψυξη                                                  | 250 W                        |
| <b>450W</b>                                                                        | Μεσαία Ψημένο                                            | 450 W                        |
| <b>600W</b>                                                                        | Μέτριο Υψηλό                                             | 600 W                        |
| <b>800W</b>                                                                        | υψηλή                                                    | 800 W                        |
| <b>Μαγείρεμα Combi</b>                                                             |                                                          |                              |
|  1 | Συνδυαστικό Μαγείρεμα 1                                  | 20 % Μικροκύματα, 80 % Γκριλ |
|  2 | Συνδυαστικό Μαγείρεμα 2                                  | 30 % Μικροκύματα, 70 % Γκριλ |
|  3 | Συνδυαστικό Μαγείρεμα 3                                  | 40 % Μικροκύματα, 60 % Γκριλ |
| <b>Γκριλ</b>                                                                       |                                                          |                              |
|  | Γκριλ                                                    | 1000 W                       |

## 6. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 6.1 Τοποθέτηση του σετ περιστρεφόμενου δίσκου



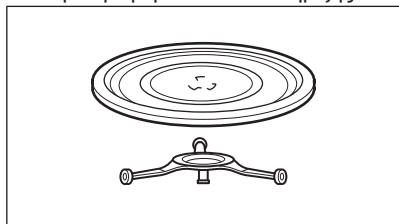
#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη μαγειρεύετε φαγητό χωρίς το σετ περιστρεφόμενου δίσκου. Χρησιμοποιείτε μόνο το σετ περιστρεφόμενου δίσκου που παρέχεται με τα μικροκύματα.

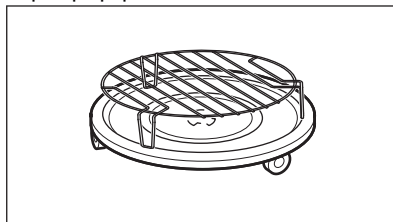


Ποτέ μην μαγειρεύετε φαγητό απευθείας στο γυάλινο ταψί μαγειρέματος.

- Τοποθετήστε το γυάλινο ταψί πάνω στον περιστρεφόμενο δίσκο στήριξης



Τοποθετήστε τη σχάρα γκριλ στον περιστρεφόμενο δίσκο.



## 6.2 Τοποθετήστε τη σχάρα γκριλ



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η σχάρα γκριλ δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τη λειτουργία μικροκυμάτων.

## 7. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 7.1 Συμβουλές για το μαγείρεμα μικροκυμάτων

| Πρόβλημα                                                                                                                      | Αντιμετώπιση                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Δεν μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες σχετικά με την ποσότητα του φαγητού που παρασκευάστηκε.                                   | Ψάξτε για παρόμοιο είδος φαγητού. Αυξήστε ή μειώστε τη διάρκεια του χρόνου μαγειρέματος σύμφωνα με τον παρακάτω κανόνα: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Διπλάσια ποσότητα σχεδόν διπλάσιος χρόνος.</li> <li>• Μισή ποσότητα είναι ο μισός χρόνος.</li> </ul> |
| Το φαγητό έγινε πολύ στεγνό.                                                                                                  | Ορίστε μικρότερο χρόνο μαγειρέματος ή επιλέξτε χαμηλότερη ισχύ μικροκυμάτων.                                                                                                                                                                                          |
| Το φαγητό δεν είναι ξεπαγωμένο, ζεστό ή μαγειρεμένο όταν τελειώσει ο χρόνος.                                                  | Ορίστε μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος ή μεγαλύτερη ισχύ. Σημειώστε ότι τα μεγάλα πιάτα χρειάζονται περισσότερο χρόνο.                                                                                                                                                  |
| Αφού τελειώσει ο χρόνος μαγειρέματος, το φαγητό υπερθερμαίνεται στο εξωτερικό, αλλά ακόμα δεν είναι έτοιμο στο εσωτερικό του. | Την επόμενη φορά, επιλέξτε χαμηλότερη ισχύ μικροκυμάτων και περισσότερο χρόνο. Ανακατέψτε τα υγρά στα μισά του χρόνου, π.χ. σούπα.                                                                                                                                    |
| Τα αποτελέσματα μαγειρέματος ρυζιού είναι κακά.                                                                               | Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα για το ρύζι χρησιμοποιήστε ένα επίπεδο, φαρδύ πιάτο.                                                                                                                                                                               |

## 7.2 Απόψυξη

Πάντα ξεπαγώνετε το ψητό με το λίπος προς τα κάτω.

Μην αποψύχετε το καλυμμένο κρέας, καθώς μπορεί να προκαλέσει μαγείρεμα αντί για απόψυξη.

Πάντα ξεπαγώνετε ολόκληρο το στήθος πουλερικών από την κάτω μεριά.

## 7.3 Μαγείρεμα

Βγάξτε πάντα το κρύο κρέας και τα πουλερικά από το ψυγείο τουλάχιστον 30 λεπτά πριν από το μαγείρεμα.

Αφήστε το κρέας, τα πουλερικά, τα ψάρια και τα λαχανικά να παραμείνουν καλυμμένα μετά το μαγείρεμα.

Αλείψτε λίγο λάδι ή λιωμένο βούτυρο πάνω από τα ψάρια.

Όλα τα λαχανικά πρέπει να μαγειρεύονται σε πλήρη ισχύ μικροκυμάτων.

Προσθέστε 30 - 45 ml κρύου νερού για κάθε 250 g λαχανικών.

Κόψτε τα φρέσκα λαχανικά σε κομμάτια ομοιόμορφου μεγέθους πριν το μαγείρεμα.

Μαγειρέψτε όλα τα λαχανικά με ένα κάλυμμα στο δοχείο.

## 7.4 Ξαναζέσταμα

Όταν ξαναζεσταίνετε συσκευασμένα έτοιμα γεύματα, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.

## 7.5 Γκριλ

Ψήσιμο φαγητών σε φέτες στο κέντρο της σχάρας γκριλ.

Γυρίστε το φαγητό μόλις περάσει ο μισός χρόνος και συνεχίστε το ψήσιμο.

## 7.6 Μαγείρεμα Combi

Χρησιμοποιήστε το Μαγείρεμα Combi για να διατηρήσετε την τραγανότητα ορισμένων τροφίμων.

Στα μισά του χρόνου μαγειρέματος γυρίστε τα τρόφιμα και μετά συνεχίστε το μαγείρεμα.

Υπάρχουν 3 τρόποι για το Μαγείρεμα Combi. Κάθε λειτουργία συνδυάζει τις λειτουργίες μικροκυμάτων και γκριλ σε διαφορετικές χρονικές περιόδους και επίπεδα ισχύος.

# 8. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

## 8.1 Σημειώσεις και συμβουλές για τον καθαρισμό

- Καθαρίστε το μπροστινό μέρος της συσκευής με ένα μαλακό πανί με ζεστό νερό και ένα καθαριστικό.
- Για να καθαρίσετε μεταλλικές επιφάνειες, χρησιμοποιήστε ένα συνηθισμένο καθαριστικό.
- Καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής μετά από κάθε χρήση για να το διατηρείτε σε καλή κατάσταση. Αφαιρείτε τακτικά τα υπολείμματα τροφών. Φροντίστε να

απαλλαγείτε από την υπερβολική ποσότητα ατμού/υγρασίας.

- Καθαρίστε τους επίμονους λεκέδες με ειδικό καθαριστικό.
- Καθαρίζετε τακτικά όλα τα αξεσουάρ και αφήνετέ τα να στεγνώσουν. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με ζεστό νερό και καθαριστικό.
- Για να μαλακώσετε κατάλοιπα που αφαιρούνται δύσκολα, βράστε ένα ποτήρι νερό στον φούρνο μικροκυμάτων σε πλήρη ισχύ για 2 με 3 λεπτά.
- Για να αφαιρέσετε οσμές, ανακατέψτε ένα ποτήρι νερό με 2 κ.γ. χυμό λεμονιού και βράστε στον φούρνο μικροκυμάτων σε πλήρη ισχύ για 5 λεπτά.

## 9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 9.1 Τι να κάνετε αν...

| Πρόβλημα                                                           | Πιθανή αιτία                                                                      | Αντιμετώπιση                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Η συσκευή δεν λειτουργεί.                                          | Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη.                                                  | Βάλτε την συσκευή στην πρίζα.                                                                                          |
| Η συσκευή δεν λειτουργεί.                                          | Η ασφάλεια στην ασφαλειοθήκη είναι χαλασμένη.                                     | Ελέγξτε την ασφάλεια. Εάν η ασφάλεια χαλάει περισσότερο από μία φορά, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. |
| Η συσκευή δεν λειτουργεί.                                          | Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.                                                   | Βεβαιωθείτε ότι δεν μπλοκάρει τίποτα την πόρτα.                                                                        |
| Ο λαμπτήρας δεν λειτουργεί.                                        | Ο λαμπτήρας είναι ελαττωματικός.                                                  | Ο λαμπτήρας πρέπει να αντικατασταθεί.                                                                                  |
| Υπάρχει σπίθα στην κοιλότητα.                                      | Υπάρχουν μεταλλικά πιάτα ή πιάτα με μεταλλική επένδυση.                           | Αφαιρέστε το πιάτο από τη συσκευή.                                                                                     |
| Υπάρχει σπίθα στην κοιλότητα.                                      | Υπάρχουν μεταλλικές σούβλες ή αλουμινόχαρτο που ακουμπούν τα εσωτερικά τοιχώματα. | Βεβαιωθείτε ότι οι σούβλες ή το αλουμινόχαρτο δεν ακουμπούν τα εσωτερικά τοιχώματα.                                    |
| Το σετ περιστρεφόμενου δίσκου κάνει θόρυβο ξυσίματος ή τριξίματος. | Υπάρχει ένα αντικείμενο ή βρωμιά κάτω από το γυάλινο ταψί μαγειρέματος.           | Καθαρίστε την περιοχή κάτω από το γυάλινο ταψί μαγειρέματος.                                                           |
| Η συσκευή σταμάτησε να λειτουργεί χωρίς εμφανή λόγο.               | Έχει παρουσιαστεί κάποια βλάβη.                                                   | Εάν η κατάσταση επαναληφθεί, καλέστε το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.                                                 |

### 9.2 Δεδομένα Σέρβις

Εάν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα μόνοι σας, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό μας ή το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Τα απαραίτητα στοιχεία για το κέντρο σέρβις βρίσκονται στην πινακίδα τεχνικών

χαρακτηριστικών. Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών βρίσκεται επάνω στη συσκευή. Μην αφαιρείτε την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών από τη συσκευή.

#### Σας συνιστούμε να σημειώσετε τα σχετικά στοιχεία εδώ:

Μοντέλο (MOD.) .....

Κωδικός προϊόντος (PNC) .....

Αριθμός σειράς (S.N.) .....

## 10. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 10.1 Γενικές πληροφορίες



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην συνδέετε τη συσκευή σε αντάπτορες ή καλώδια επέκτασης. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερφόρτωση και κίνδυνο πυρκαγιάς.



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το ελάχιστο ύψος εγκατάστασης είναι 85 cm.

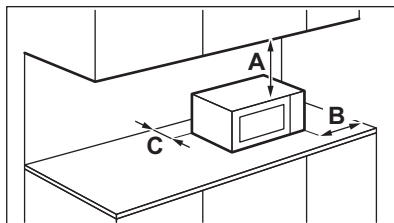
- Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται μόνο για χρήση σε πάγκο κουζίνας. Πρέπει να τοποθετηθεί σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Βάλτε το φούρνο μικροκυμάτων μακριά από ατμούς, ζεστό αέρα και πιτσιλιές νερού.
- Εάν ο φούρνος μικροκυμάτων είναι πολύ κοντά σε ραδιόφωνο ή τηλεόραση, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο λαμβανόμενο σήμα.
- Εάν μεταφέρετε τον φούρνο μικροκυμάτων σε κρύο καιρό, μην τον ενεργοποιήσετε αμέσως μετά την εγκατάσταση. Αφήστε τον να παραμείνει σε θερμοκρασία δωματίου και να απορροφήσει τη θερμότητα.

### 10.2 Ηλεκτρολογική εγκατάσταση

Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων παρέχεται με φως και καλώδιο τροφοδοσίας.

Το καλώδιο διαθέτει καλώδιο γείωσης με φως γείωσης. Το φως πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα που είναι σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη. Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

### 10.3 Ελάχιστες αποστάσεις



| Διάσταση | mm  |
|----------|-----|
| A 1)     | 300 |
| B        | 200 |
| C        | 0   |

1) Το ελάχιστο ύψος ελεύθερου χώρου που απαιτείται πάνω από την άνω επιφάνεια του φούρνου.

### 10.4 Διαστάσεις προϊόντος

| Διάσταση | mm  |
|----------|-----|
| Ύψος     | 262 |
| Πλάτος   | 442 |
| Βάθος    | 343 |

## 11. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και

ηλεκτρονικές συσκευές. Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

## GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux készüléket választott. Egy olyan terméket választott, amely magában hordozza évtizedek szakmai tapasztalatát és innovációját. Zsenialitását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlették. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája.

Üdvözljük az Electrolux honlapján

**Látogasson el weboldalunkra az alábbiakért:**



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Regisztrálja termékét a még kiválóbb szolgáltatásokért:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Tartozékok, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

Mindig eredeti cserealkatrészeket használjon.

Amikor felveszi a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal, gondoskodjon arról, hogy a következő adatok kéznél legyenek: Típus, PNC (termékszám), sorozatszám.

Az információk az adattáblán találhatók.

 **Figyelem / Vigyázat – Biztonsági információk**

 **Általános információk és tanácsok**

 **Környezetvédelmi információk**

A változtatások jogát fenntartjuk.

## TARTALOM

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....         | 109 |
| 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....          | 113 |
| 3. TERMÉKLEÍRÁS.....                   | 114 |
| 4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....        | 115 |
| 5. NAPI HASZNÁLAT.....                 | 115 |
| 6. TARTOZÉKOK HASZNÁLATA.....          | 118 |
| 7. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK..... | 119 |
| 8. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....            | 120 |
| 9. HIBAE LHÁRÍTÁS.....                 | 120 |
| 10. ÜZEMBE HELYEZÉS.....               | 121 |
| 11. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....   | 122 |

## 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a

helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

## **1.1 Gyermek és kiszolgáltatott személyek biztonsága**



### **FIGYELMEZTETÉS!**

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## **1.2 Általános biztonság**

- A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területekre szánták, mint például:

- Hétvégi házak, üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák
- Hotelek, motelek, panziók és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára.
- **FIGYELEM:** Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A sütőajtó vagy az ajtó tömítések sérülése esetén ne használja a készüléket mindaddig, amíg azt a jótállási jegyben feltüntetett szerviz szakembere meg nem javította.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Kizárólag szakember végezhet bármely olyan javítást, mely a mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolításával jár.
- A készüléket ne működtesse külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel.
- Ne melegítsen folyadékot vagy egyéb élelmiszert lezárt edényben. Ezek ilyenkor felrobbanhatnak.
- Fémről készült étel- és italtároló edények nem használhatók mikrohullámú főzés közben. Ez a szabály nem érvényes akkor, ha a gyártó megadja azon fém tárolóedények méretét és alakját, melyek alkalmasak mikrohullámú főzéshez.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasak.
- Ha műanyag, illetve papír dobozban melegít ételt, a meggyulladás elkerülése érdekében tartsa szemmel a készüléket.
- A készüléket élelmiszerek és italok melegítésére tervezték. Az élelmiszerek vagy ruhaneműk szárítása, valamint a

melegítőpárnák, lábbelik, szivacsok, nedves konyharuhák és hasonlók melegítése sérüléshez, felgyulladásához vagy tűzhez vezethet.

- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a dugót a konnektorból, és tartsa az ajtót zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat.
- Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltetett kifutásos forrást eredményezhet. Ezért óvatosan járjon el az edény kezelésekor.
- A cumis üvegek, valamint a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell rázni, és az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell azok hőmérsékletét.
- A friss vagy főtt egész tojás a héjában nem melegíthető a mikrohullámú sütővel, mivel az, akár a melegítést követően is, felrobbanhat.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani.
- A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának gyengüléséhez vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes helyzetekhez vezethet.
- Az elérhető felületek hőmérséklete a készülék üzemeltetése közben magas lehet.
- A mikrohullámú sütő szekrényben nem helyezhető el, kivéve ha e tekintetben már sikeresen tesztelték azt.
- A készülék hátsó felületének a fal felé kell néznie.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- Ne indítsa el üresen a készüléket. A sütőtérben levő fém alkatrészek szikraképződést okozhatnak.

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés



#### FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képezett személy helyezheti üzembe.

- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- A készülék bárhol elhelyezhető a konyhában. Ügyeljen rá, hogy a készüléket egy vízszintes, sima felületre helyezze, továbbá arra is vigyázzon, hogy a szellőzőnyílások, valamint a készülék alatti felület ne legyen elzárva (hatékony szellőzés).

### 2.2 Elektromos csatlakoztatás



#### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ha a készüléket egy hosszabbítón keresztül csatlakoztatja a hálózatra, akkor ügyeljen arra, hogy a hosszabbítónak is földeltnek kell lennie.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Ha a hálózati kábel cseréire szorul, forduljon a márkaszervizhez vagy villanyszerelőhöz.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.

### 2.3 Használat



#### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanásveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ellenőrizze, hogy a készülék szellőzőnyílásai nincsenek-e lezárva.
- Ne használja a készüléket munkafelületként, valamint sütőterét ne használja tárolási célokra.

### 2.4 Ápolás és tisztítás



#### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.
- Ne hagyja, hogy az élelmiszer-, vagy tisztítószer-maradványok összegyűljenek a sütőajtó tömítő felületén.
- A mikrohullámú funkció működésekor a készülékben maradt zsír vagy étel tüzet és elektromos szikraképződést okozhat.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amennyiben sütőtisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.

### 2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak,

hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

## 2.6 Ártalmatlanítás



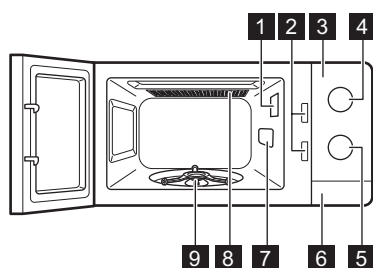
### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.

## 3. TERMÉKLEÍRÁS

### 3.1 Általános áttekintés



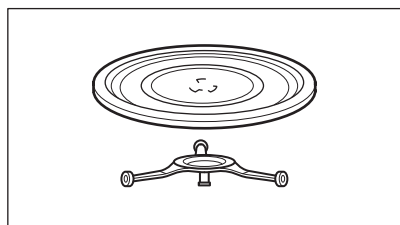
- 1 Lámpa
- 2 Biztonsági reteszelő rendszer
- 3 Kezelőpanel
- 4 Teljesítménybeállító gomb
- 5 Időzítő gomb
- 6 Ajtónyitó
- 7 Hullámvezető borítása
- 8 Grill
- 9 Forgótányér görgő

### 3.2 Tartozékok

#### Forgótányér készlet

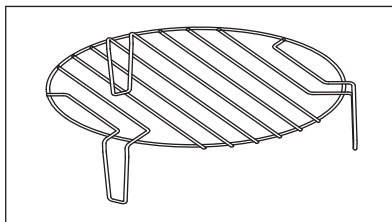


Mindig használja a mikrohullámú sütőben a forgótányér készletet az ételek elkészítéséhez.



Üveg főzőtálca és forgótányér tartó.

#### Grillrács



Használja a következőkhöz:

- étel grillezése

## 4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

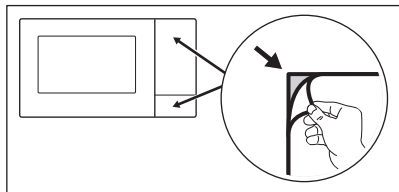


### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 4.1 A védőfólia eltávolítása

Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a kezelőpanelről és az ajtónyitó gombról.



### 4.2 Kezdeti tisztítás



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd az „Ápolás és tisztítás” című fejezetet.

- Távolítsa el minden tartozékot a mikrohullámú sütőből.
- Óvatosan tisztítsa meg a sütőteret egy nedves, puha ruhával.

### 4.3 Előmelegítés

Az első használat előtt hevítse fel az üres sütőt.

1. Állítsa be a funkciót
2. Hagyja 30 percig működni a sütőt.
3. Nyissa ki az ajtót, és hagyja a sütőt lehűlni.
4. Tisztítsa meg a sütőteret egy nedves, puha ruhával, majd törölje szárazra. Szagot és füstöt bocsáthat ki a sütő. Gondoskodjon megfelelő légáramlásról a helyiségben.

## 5. NAPI HASZNÁLAT



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 5.1 Általános információk a készülék használatával kapcsolatban

- A készülék kikapcsolása után hagyja az ételt néhány percig pihenni.
- Az étel melegítése előtt távolítsa el az alumíniumfólia-csomagolást, fémtárolókat stb.

#### Sütés-főzés

- Ha lehetséges, fedje le az ételt mikrohullámú sütőben használható anyaggal. Kizárólag akkor készítse az ételt fedő nélkül, ha a felületét szeretné kergessé tenni
- Túl magas teljesítményszint és túl hosszú időtartam esetén az étel túlfőhet.

- A túlmelegített étel kiszáradhat, eléghet, vagy egyes részei lángra kaphatnak.
- Ne használja a készüléket tojás vagy csiga főzésére, mivel ezek felrobbanhatnak. Tükörtojás készítése esetén lyukassza ki a tojássárgáját.
  - Mielőtt héjjal rendelkező ételeket, például krumplit, paradicsomot, kolbászt vagy hasonló ételt melegítene, szurkálja meg azokat villával, vagy távolítsa el a héjukat, hogy ne „robbanjanak” fel.
  - A hűtött vagy fagyasztott ételek elkészítéséhez hosszabb időt állítson be.
  - A szósz tartalmazó ételeket időnként meg kell keverni.
  - A szilárd szerkezetű zöldségeket, például a sárgarépat, babot és karfiolt vízben kell párolni.
  - A nagyobb ételdarabokat a sütési folyamat félénél fordítsa meg.
  - A zöldségeket vágja egyenlő darabokra, amennyiben lehetséges.

- Lapos, széles edényeket használjon.
- Ne használjon porcelánból, agyagból vagy kőből készült főzőedényeket, mert azokon kis lyukak lehetnek, például a fogantyún vagy a mázolatlan talpon. Ezekbe bejuthat a víz, és a melegítés közben a főzőedény elrepedhet.
- A mikrohullámú sütő megfelelő működéséhez üveg forgótányér használata szükséges. Helyezze rá az ételt vagy folyadékot.

**Hús, szárnyas és hal kiolvasztása**

- Helyezze fagyott, kicsomagolt ételt egy kicsi felfordított tányérra, amely alá egy helyezzen egy tartályt, hogy abban össze tudjon gyűlni az olvadékvíz.
- A felolvasztási idő felénél fordítsa meg az ételt. Ha lehetséges, válassza le, majd vegye ki a már felolvadt darabokat.

**Vaj, tortaszeletek és túró kiolvasztása**

- Ne olvassza ki teljesen az ételeket a készülékben, hanem hagyja azokat

szobahőmérsékleten kiolvadni. Ez egyenletesebb eredményt biztosít. A felolvasztás előtt távolítson el minden fém vagy alumínium csomagolóanyagot.

**Zöldség és gyümölcs kiolvasztása**

- Ha a gyümölcsöknek vagy zöldségeknek nyersnek kell maradniuk, ne olvassza ki teljesen ezeket a készülékben, Hagyja szobahőmérsékleten kiolvadni.
- A zöldségek és gyümölcsök felolvasztás nélküli főzését először magasabb mikrohullámú teljesítményfokozattal végezze.

**Készételek**

- A készülékben készételeket csak akkor készíthet, ha azok csomagolása mikrohullámú sütőhöz megfelelő.
- Mindig kövesse a gyártó csomagoláson feltüntetett utasításait (például, hogy távolítsa el a fém csomagolóanyagot, és lyukassza át a műanyag fóliát).

**Használható főzőedények és anyagok**

| A főzőedény anyaga                                                                        | Mikrohullám |           |             | Grillezés |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|
|                                                                                           | Kiolvasztás | Melegítés | Sütés-főzés |           |
| Tűzálló üveg és porcelán, amelynek nincs fém alkatrésze, pl. Pyrex, hőálló üveg           | ✓           | ✓         | ✓           | ✓         |
| Nem tűzálló üveg és porcelán, <sup>1)</sup>                                               | ✓           | x         | x           | x         |
| Üveg, valamint tűz- és fagyálló anyagból készült üvegkerámia (pl. Arcoflam), grillezőpalc | ✓           | ✓         | ✓           | ✓         |
| Kerámia <sup>2)</sup> , agyagedény <sup>2)</sup>                                          | ✓           | ✓         | ✓           | x         |
| 200 °C-ig hőálló műanyag <sup>3)</sup>                                                    | ✓           | ✓         | ✓           | x         |
| Karton, papír                                                                             | ✓           | x         | x           | x         |
| Háztartási fólia                                                                          | ✓           | x         | x           | x         |
| Sütőfólia mikrohullámú sütőbe helyezhető zárószalaggal <sup>3)</sup>                      | ✓           | ✓         | ✓           | x         |
| Fémről készült, pl. zománczott vagy öntöttvas edények                                     | x           | x         | x           | ✓         |
| Fekete mázas vagy szilikon-bevonatos sütőformák <sup>3)</sup>                             | x           | x         | x           | ✓         |
| Sütő tálca                                                                                | x           | x         | x           | ✓         |

| A főzőedény anyaga                                         | Mikrohullám |           |             | Grillezés |
|------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|
|                                                            | Kiolvasztás | Melegítés | Sütés-főzés |           |
| Pirító-barnító főzőedények, pl. pirítóserpenyő vagy tányér | X           | ✓         | ✓           | X         |
| Becsomagolt készételek <sup>3)</sup>                       | ✓           | ✓         | ✓           | ✓         |

1) ezüst-, arany-, platina- vagy egyéb fémbevonat / -díszítés nélkül

2) Kvarc- vagy fémrészek, illetve fémtartalmú bevonat nélkül

3) A maximális hőmérsékletekkel kapcsolatban kövesse a gyártó ajánlásait.

✓ **használható**

X = **Nem használható**

## 5.2 A mikrohullámú sütő be- és kikapcsolása



### VIGYÁZAT!

Ne hagyja a mikrohullámú sütőt működni, amikor nincs benne étel.

1. A kívánt teljesítmény kiválasztásához forgassa el a teljesítménybeállító gombot.
2. Az időzítő gomb elforgatásával állítsa be a sütési időt. Ez automatikusan bekapcsolja a mikrohullámú sütőt. Ha az időzítőt 2 percnél rövidebb időre szeretné beállítani, először forgassa az

időzítőt 2 percnél hosszabb időtartamra, majd forgassa vissza a gombot a kívánt időre.

A teljesítményszint és az időtartam beállítása és az ajtó becsukása után a mikrohullámú sütő automatikusan megkezdi a sütést.

A készülék kikapcsolása:

- várja meg, hogy a készülék automatikusan kikapcsoljon, amikor az időzítő gombja 0 állásba ér, és hangjelzés hallható.
- Fordítsa az időzítő gombját 0 helyzetbe.
- nyissa ki az ajtót. A készülék automatikusan megáll. A sütés folytatásához csukja be az ajtót. Az étel ellenőrzéséhez használja ezt a kiegészítő funkciót.

## 5.3 Teljesítménybeállítási táblázat

| Szimbólum              | Teljesítménybeállítás                                     | Teljesítmény |
|------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------|
|                        | Alacsony fokozat<br>(Csokoládé olvasztása, vaj lágyítása) | 130 W        |
|                        | Kiolvasztás                                               | 250 W        |
| <b>450W</b>            | Közepes                                                   | 450 W        |
| <b>600W</b>            | Közepesen magas                                           | 600 W        |
| <b>800W</b>            | Magas                                                     | 800 W        |
| <b>Kombinált sütés</b> |                                                           |              |

| Szimbólum                                                                          | Teljesítménybeállítás | Teljesítmény                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
|  1 | Kombinált sütés 1     | 20 % Mikrohullám, 80 % Grill |
|  2 | Kombinált sütés 2     | 30 % Mikrohullám, 70 % Grill |
|  3 | Kombinált sütés 3     | 40 % Mikrohullám, 60 % Grill |
| <b>Grill</b>                                                                       |                       |                              |
|    | Grill                 | 1000 W                       |

## 6. TARTOZÉKOK HASZNÁLATA



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 6.1 Forgótányér készlet behelyezése



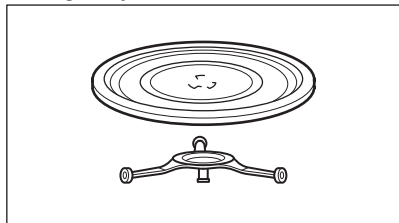
### VIGYÁZAT!

Ne használja a készüléket a forgótányér készlet nélkül. Csak a mikrohullámú sütőhöz mellékelt forgótányér készletet használja.



Ne készítsen ételt közvetlenül az üveg forgótányéron.

- Helyezze az üveg forgótányért a forgótányér tartóra



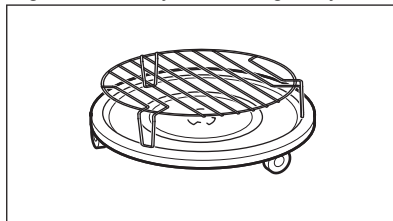
### 6.2 A grillrács behelyezése



### VIGYÁZAT!

A grillrács nem használható mikrohullámú funkciókkal.

A grillrácsot helyezze a forgótányérra.



## 7. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 7.1 Tanácsok a mikrohullámú sütés-főzéshez

| Jelenség                                                                                   | Javítási mód                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nem talál a főzni kívánt étel mennyiségével kapcsolatos információkat.                     | Keressen egy hasonló ételtípust. A következő szabályok szerint növelje vagy csökkentse a főzési/sütési időt: <ul style="list-style-type: none"><li>• Kétszeres mennyiség, közel kétszeres idő.</li><li>• Feleannyi mennyiség, feleannyi idő.</li></ul> |
| Az étel túlságosan kiszáradt.                                                              | Állítson be rövidebb időt vagy alacsonyabb mikrohullám fokozatot.                                                                                                                                                                                      |
| Az étel nem olvadt ki, nem melegedett fel vagy nem főtt meg a beállított idő letelte után. | Állítson be hosszabb időt vagy magasabb teljesítményfokozatot. Ne feledje, hogy nagyobb edényekben minden művelet több időt vesz igénybe.                                                                                                              |
| A beállított idő letelte után az étel külső része túl forró, de a közepe hideg.            | Állítson be alacsonyabb fokozatot és hosszabb időt. A folyadékokat, pl. leveseket félidőben kavargassa meg.                                                                                                                                            |
| A rizsfőzés hatékonysága alacsony.                                                         | Rizs esetében jobb eredményt lehet elérni a lapos, széles edényekkel.                                                                                                                                                                                  |

### 7.2 Leolvasztás

A sütnivaló húsokat mindig a zsíros oldalukkal lefelé olvassza fel.

Letakart húst ne olvasszon fel, mivel ez felolvasztás helyett főzést eredményezhet.

A teljes szárnyasokat mellükkel lefele olvassza fel.

### 7.3 Sütés-főzés

Elkészítés előtt legalább 30 perccel vegye ki a hűtött húst vagy szárnyast a hűtőből.

Elkészítés után a húst, szárnyast, halat és zöldséget hagyja lefedve állni.

Kenjen egy kevés étolajat vagy olvasztott vaját a halra.

Minden zöldséget maximális mikrohullámú teljesítményen kell főzni.

A zöldség minden 250 grammjához adjon 30 - 45 ml hideg vizet.

Elkészítés előtt friss zöldségeket vágja egyenlő darabokra. Minden zöldséget pároljon lefedve.

### 7.4 Újramelegítés

Amikor becsomagolt készülékeket melegít, mindig tartsa be a csomagoláson feltüntetett utasításokat.

### 7.5 Grill

A grillrács közepére helyezett lapos étel grillezéséhez.

A beállított idő félidejében fordítsa meg az ételt, és folytassa a grillezést.

### 7.6 Kombinált sütés

Az ételek ropogósságának megőrzéséhez használja kombinált sütést.

A sütési idő felénél fordítsa meg az ételt, és folytassa a sütést.

A kombinált sütés 3 üzemmóddal rendelkezik. Mindegyik üzemmód meghatározott időtartam és teljesítményszint mellett kombináltan alkalmazza a mikrohullámú és grillező funkciókat.

## 8. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 8.1 Tisztítással kapcsolatos megjegyzések és tanácsok

- A készülék elejét meleg vizes és tisztítószeres puha ruhával tisztítsa meg.
  - A fémfelületek tisztítását a szokásos tisztítószerezrel végezze.
  - A jó állapot megőrzése érdekében minden használat után tisztítsa meg a készülék belsejét. Az ételmaradványokat rendszeresen távolítsa el. Ügyeljen arra, hogy a készülékben ne maradjon felesleges gőz/nedvesség.
- A makacs szennyeződések az erre a célra kifejlesztett speciális tisztítószerezrel távolítsa el.
  - Rendszeresen tisztítsa és szárítsa meg az összes tartozékot. Meleg vizes és tisztítószeres puha ruhát használjon.
  - A nehezen eltávolítható lerakódások fellazításához forraljon egy pohár vizet a legnagyobb mikrohullámú fokozaton 2-3 percig.
  - A szagok eltávolításához keverjen össze egy pohár vizet 2 teáskanál citromlével, és forralja teljes mikrohullámú sütőteltjesítményen 5 percig.

## 9. HIBAELHÁRÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 9.1 Mi a teendő, ha ...

| Jelenség                                                   | Lehetséges ok                                                                   | Javítási mód                                                                                            |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék nem működik.                                    | A készülék nincs csatlakoztatva a konnektorhoz.                                 | Csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz.                                                             |
| A készülék nem működik.                                    | A biztosítékdobozban kioldott a biztosíték.                                     | Ellenőrizze a biztosítékot. Ha a biztosíték többször is kiold, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. |
| A készülék nem működik.                                    | Az ajtó nincs jól becsukva.                                                     | Győződjön meg arról, hogy semmi nem akadályozza az ajtót.                                               |
| A lámpa nem működik.                                       | A lámpa hibás.                                                                  | Az izzót ki kell cserélni.                                                                              |
| A sütőtérben szikrák jelennek meg.                         | Fém eszközt vagy fém szegélyű edényt helyezett a sütőtérbe.                     | Távolítsa el az eszközt/edényt a készülékből.                                                           |
| A sütőtérben szikrák jelennek meg.                         | A sütőtérbe fém hústűt vagy alufóliát helyezett, ami hozzáér a sütőtér falához. | Ügyeljen arra, hogy a hústű vagy a fólia ne érjen a sütőtér falához.                                    |
| A forgótányér készlet karcolódó vagy csikorgó zajt hallat. | Az üveg forgótányér alatt valamilyen tárgy vagy szennyeződés található.         | Tisztítsa meg az üveg forgótányér alatti területet.                                                     |
| A készülék minden nyilvánvaló ok nélkül leáll.             | Hiba történt.                                                                   | Ha ez a jelenség megismétlődik, hívja a hivatalos márkaszervizt.                                        |

## 9.2 A szerviz számára szükséges adatok

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos szervizközponthoz.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a készüléken található. Ne távolítsa el az adattáblát a készülékről.

**Javasoljuk, hogy az adatokat jegyezze fel ide:**

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Típus (MOD.)       | ..... |
| Termékszám (PNC)   | ..... |
| Sorozatszám (S.N.) | ..... |

## 10. ÜZEMBE HELYEZÉS

 **FIGYELMEZTETÉS!**  
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 10.1 Általános információ

 **VIGYÁZAT!**  
Ne csatlakoztassa a készüléket adapterhez vagy hosszabbító kábelhez. Ez túlterhelést és tűzveszélyt okozhat.

 **VIGYÁZAT!**  
A legkisebb üzembe helyezési magasság 85 cm.

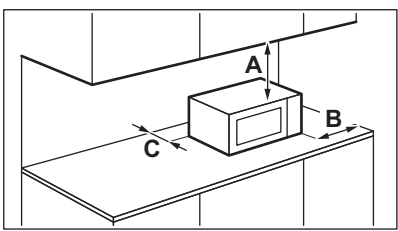
- A mikrohullámú sütő kizárólag konyhai munkafelületen használható. A készüléket stabil, sima felületen kell elhelyezni.
- A mikrohullámú sütőt gőztől, forró levegőtől és fröccsenő víztől védett helyre tegye.
- Ha a mikrohullámú sütőt tévéhez vagy rádióhoz túl közel helyezi el, akkor zavarhatja a készülékek által fogott jelet.
- Amennyiben a mikrohullámú sütőt hideg időben szállítja, ne kapcsolja be azonnal az elhelyezés után. Hagyja állni szobahőmérsékleten, hogy felvegye a környezet hőmérsékletét.

### 10.2 Elektromos bekötés

Ez a mikrohullámú sütő hálózati csatlakozókábellel és dugasszal kerül szállításra.

A hálózati kábel földelővezetékekkel és földelt csatlakozódugóval rendelkezik. A csatlakozódugót megfelelően felszerelt és földelt hálózati konnektorhoz kell csatlakoztatni. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát.

### 10.3 Minimális távolságok



| Méretek         | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> A sütő felső lapja fölött biztosítandó minimális szabad távolság nagysága.

### 10.4 Termékméretek

| Méretek  | mm  |
|----------|-----|
| Magasság | 262 |

| Méretek   | mm  |
|-----------|-----|
| Szélesség | 442 |

| Méretek | mm  |
|---------|-----|
| Mélység | 343 |

## 11. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A  tiltó szimbólummal ellátott

készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

## PENSIAMO A TE

Grazie per aver acquistato un elettrodomestico Electrolux. Hai scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a te. Quindi, in qualsiasi momento lo utilizzi, avrai la certezza di ottenere sempre i migliori risultati.

Ti diamo il benvenuto in Electrolux.

**Visitate il nostro sito web per:**



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza e la riparazione:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Per registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ASSISTENZA CLIENTI E ASSISTENZA TECNICA

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il nostro Centro di Assistenza Autorizzato, accertarsi di avere a disposizione i dati seguenti: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.

Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

 **Avvertenza/Attenzione** - Importanti Informazioni per la sicurezza

 **Informazioni generali e suggerimenti**

 **Informazioni ambientali**

Con riserva di modifiche.

## INDICE

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....     | 123 |
| 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....       | 127 |
| 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....      | 128 |
| 4. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.....      | 129 |
| 5. UTILIZZO QUOTIDIANO.....           | 129 |
| 6. UTILIZZO DEGLI ACCESSORI.....      | 132 |
| 7. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI..... | 133 |
| 8. PULIZIA E CURA.....                | 134 |
| 9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....      | 134 |
| 10. INSTALLAZIONE.....                | 135 |
| 11. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE..... | 136 |

## 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili

di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

## **1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili**



### **AVVERTENZA!**

Rischio di soffocamento, lesioni o invalidità permanente.

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti. I bambini che hanno meno di 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani dall'elettrodomestico, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchiatura.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- **AVVERTENZA:** L'elettrodomestico e le parti accessibili si riscaldano molto durante l'uso. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura durante l'uso e durante il raffreddamento.
- Se l'elettrodomestico ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

## **1.2 Sicurezza generale**

- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, come:

- Case di campagna, cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
- Clienti di hotel, motel, bed and breakfast e altri ambienti residenziali.
- **AVVERTENZA:** L'elettrodomestico e le parti accessibili si riscaldano molto durante l'uso. Fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti.
- Non utilizzare vaporelle per pulire l'elettrodomestico.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa dell'alimentazione di rete.
- Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, l'apparecchiatura non deve essere messa in funzione finché non è stata riparata da una persona qualificata.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.
- Qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che garantisca protezione contro l'esposizione all'energia del microonde deve essere eseguito solo da una persona qualificata.
- Non azionare l'apparecchiatura mediante un timer esterno o un sistema telecomandato separato.
- Non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori sigillati. Possono esplodere.
- I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde. Questo requisito non è applicabile se il produttore specifica dimensioni e forma dei contenitori metallici adatti per la cottura a microonde.
- Usare solo utensili adatti all'uso in forno a microonde.
- Quando si riscaldano o cuociono alimenti in recipienti di plastica, carta, controllare il forno per evitare il rischio di incendio.

- L'apparecchiatura è destinata alla cottura di alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili può comportare il rischio di lesioni o incendio.
- Se viene emesso del fumo, spegnere o scollegare l'apparecchiatura e tenere la porta chiusa per spegnere le eventuali fiamme.
- Il riscaldamento a microonde di bevande può provocare un'ebollizione ritardata con fuoriuscita del liquido. Prestare attenzione quando si manipola il contenitore.
- I contenuti dei biberon e degli omogeneizzati devono essere mescolati o agitati e la temperatura deve essere controllata prima del consumo, per evitare ustioni.
- Le uova nel guscio e le uova sode non devono essere riscaldate nell'apparecchiatura in quanto potrebbero esplodere, anche dopo il termine del riscaldamento a microonde.
- L'apparecchiatura deve essere pulita regolarmente e devono essere rimossi eventuali residui di cibo.
- La mancata pulizia dell'apparecchiatura può comportare un deterioramento della superficie che potrebbe influire negativamente sulla durata dell'apparecchiatura e comportare situazioni di pericolo.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchiatura è in funzione.
- Il forno a microonde non deve essere collocato in un armadio a meno che non sia stato testato in tale ambiente.
- La superficie posteriore delle apparecchiature deve essere appoggiata a una parete.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti di metallo per pulire il vetro dello sportello per non rigare la superficie e causare la rottura del vetro.
- Non accendere l'apparecchiatura quando è vuota. Le parti metalliche all'interno della cavità possono generare scintille elettriche.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione



#### **AVVERTENZA!**

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura può essere collocata in qualsiasi posizione della cucina. Assicurarsi che il forno sia collocato su una superficie piana e orizzontale e che le aperture di ventilazione e la superficie sotto l'apparecchiatura non siano ostruite (per una ventilazione sufficiente).

### 2.2 Collegamento elettrico



#### **AVVERTENZA!**

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- Tutti i collegamenti elettrici devono essere realizzati da un elettricista qualificato.
- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Se l'apparecchiatura è collegata alla presa mediante una prolunga, assicurarsi che il cavo sia collegato a terra.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Contattare il Centro di Assistenza o un elettricista qualificato per sostituire un cavo danneggiato.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

### 2.3 Utilizzo



#### **AVVERTENZA!**

Rischio di lesioni, ustioni, scosse elettriche o esplosioni.

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Non lasciare l'elettrodomestico incustodito durante il funzionamento.
- Non esercitare pressione sullo sportello aperto.
- Accertarsi che le fessure di ventilazione non siano ostruite.
- Non utilizzare l'apparecchiatura come superficie di lavoro e la cavità del forno come spazio di conservazione.

### 2.4 Pulizia e manutenzione



#### **AVVERTENZA!**

Vi è il rischio di lesioni, incendio o danni all'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- Pulire regolarmente l'apparecchiatura per evitare il deterioramento dei materiali che compongono la superficie.
- Non lasciare che si accumulino resti di cibo versato o residui di detergente sulle superfici di sigillatura della porta.
- Il grasso e gli alimenti che restano nell'apparecchiatura possono causare incendio e ustione quando viene attivata la funzione microonde.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Se si utilizza uno spray per il forno, seguire attentamente le istruzioni di sicurezza sulla confezione.

### 2.5 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.
- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono

destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

## 2.6 Smaltimento



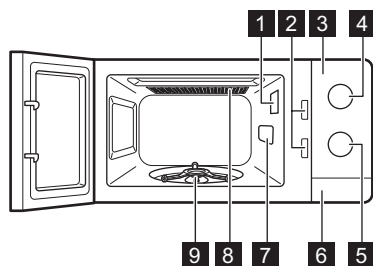
### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltirlo.

## 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### 3.1 Panoramica generale



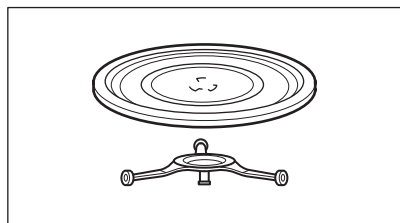
- 1 Lampadina
- 2 Sistema di blocco di sicurezza
- 3 Pannello dei comandi
- 4 Manopola di regolazione della potenza
- 5 Manopola del timer
- 6 Apriporta
- 7 Copertura della guida d'onda
- 8 Grill
- 9 Supporto piatto girevole

### 3.2 Accessori

#### Kit piatto girevole

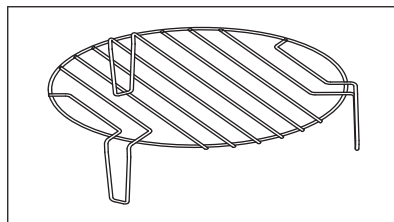


Utilizzare sempre il kit del piatto girevole per preparare il cibo nel forno a microonde.



Vassoio di cottura in vetro e supporto per piatto girevole.

#### Griglia per grill



Utilizzare per:

- grigliare gli alimenti

## 4. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

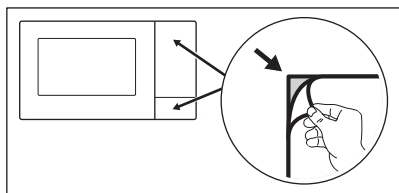


### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 4.1 Rimozione della pellicola protettiva

Prima del primo utilizzo, rimuovere la pellicola protettiva dal pannello di controllo e dal pulsante di apertura della porta.



### 4.2 Pulizia iniziale



### AVVERTENZA!

Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".

- Rimuovere tutti gli accessori dal forno a microonde.
- Pulire accuratamente la cavità del forno con un panno morbido umido.

### 4.3 Preriscaldamento

Preriscaldare il forno vuoto prima di iniziare a utilizzarlo.

1. Impostare la funzione
2. Lasciare in funzione il forno per 30 minuti.
3. Aprire la porta e lasciar raffreddare.
4. Pulire la cavità del forno con un panno morbido umido e asciugare accuratamente.

Il forno può produrre un odore sgradevole e fumo. Accertarsi che il flusso d'aria nella stanza sia sufficiente.

## 5. UTILIZZO QUOTIDIANO



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 5.1 Informazioni generali sull'utilizzo dell'apparecchiatura

- Dopo aver disattivato l'apparecchiatura, lasciar riposare il cibo per alcuni minuti.
- Prima di preparare gli alimenti, rimuovere la pellicola di alluminio, i contenitori in metallo, ecc.

#### Cottura

- Se possibile, cucinare gli alimenti coperti con un materiale adatto all'uso nel microonde. Cuocere senza coperchio solo se li si vuole rosolati
- Non cuocere eccessivamente i piatti scegliendo un livello di potenza troppo alto e troppo a lungo. Gli alimenti possono

seccarsi, bruciarsi o incendiarsi in alcuni punti.

- Non usare l'apparecchiatura per cuocere uova o lumache nel proprio guscio perché potrebbero esplodere. Per le uova fritte, forare prima i tuorli.
- Forare con una forchetta diverse volte la buccia di patate, pomodori, salsicce e tipi di cibo simili prima di cuocerli, per evitare che esplodano.
- Per cibi freddi o congelati, impostare un tempo di cottura più lungo.
- Mescolare di tanto in tanto i piatti contenenti salsa.
- Le verdure sode, come carote, piselli o cavolfiore devono essere cotte in acqua.
- Girare i pezzi di cibo più grandi a metà cottura.
- Se possibile, tagliare le verdure in pezzi di dimensioni simili.
- Utilizzare piatti piani e larghi.

- Non utilizzare pentole di porcellana, ceramica o terracotta con fondi non smaltati o piccoli fori, per esempio sui manici. L'umidità può penetrare in questi fori, causando la rottura delle pentole durante il riscaldamento.
- Il vassoio di cottura in vetro è necessario per il funzionamento del forno a microonde. Posizionare il cibo o i liquidi al di sopra.

#### **Scongelamento di carne, pollame, pesce**

- Sistemare gli alimenti congelati e senza involucro su una piccola placca con angoli con un contenitore al di sotto in modo che il liquido di scongelamento si raccolga nel contenitore.
- Girare il cibo a metà scongelamento. Se possibile, separare e poi rimuovere i pezzi che hanno iniziato a scongelarsi.

#### **Scongelamento di burro, porzioni di torta, ricotta**

- Non scongelare completamente gli alimenti nell'apparecchiatura, ma lasciare

che si scongelino a temperatura ambiente. Il risultato sarà più uniforme. Prima dello scongelamento, rimuovere gli involucri in metallo o alluminio.

#### **Scongelamento di frutta, verdure**

- Qualora frutta e verdure restino crude, non scongelarle completamente all'interno dell'apparecchiatura. Lasciarle scongelare a temperatura ambiente.
- Si può usare una maggior potenza del microonde per cuocere frutta e verdure senza doverle scongelare prima.

#### **Piatti pronti**

- È possibile preparare piatti pronti nell'apparecchiatura solo se la confezione è adatta all'uso in microonde.
- Seguire le istruzioni del produttore stampate sulla confezione (ad es. togliere il coperchio metallico e forare la pellicola di plastica).

#### **Pentole e materiali adatti**

| Pentole / Materiale                                                                                       | Microonde      |                |         |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------|------------------|
|                                                                                                           | Scongela-mento | Riscalda-mento | Cottura | Cottura al grill |
| Vetro e porcellana termoresistente senza componenti metallici, ad es. pyrex, vetro a prova di calore      | ✓              | ✓              | ✓       | ✓                |
| Vetro e porcellana non termoresistente <sup>1)</sup>                                                      | ✓              | x              | x       | x                |
| Vetro e vetroceramica in materiale termoresistente/resistente al gelo (ad es. Aracoflam), ripiano griglia | ✓              | ✓              | ✓       | ✓                |
| Ceramica <sup>2)</sup> , terracotta <sup>2)</sup>                                                         | ✓              | ✓              | ✓       | x                |
| Plastica termoresistente fino a 200 °C <sup>3)</sup>                                                      | ✓              | ✓              | ✓       | x                |
| Cartoncino, carta                                                                                         | ✓              | x              | x       | x                |
| Pellicola                                                                                                 | ✓              | x              | x       | x                |
| Pellicola per arrostiti con chiusura sicura per microonde <sup>3)</sup>                                   | ✓              | ✓              | ✓       | x                |
| Piatti per arrosto in metallo, ad es. smalto, ghisa                                                       | x              | x              | x       | ✓                |
| Teglie, laccate nere o rivestite in silicone <sup>3)</sup>                                                | x              | x              | x       | ✓                |

| Pentole / Materiale                                | Microonde      |                |         | Cottura al grill |
|----------------------------------------------------|----------------|----------------|---------|------------------|
|                                                    | Scongela-mento | Riscalda-mento | Cottura |                  |
| Lamiera dolci                                      | X              | X              | X       | ✓                |
| Pentole per rosolare, ad es. piatto crisp o crunch | X              | ✓              | ✓       | X                |
| Piatti pronti confezionati <sup>3)</sup>           | ✓              | ✓              | ✓       | ✓                |

1) senza applicazioni o decorazioni in argento, oro, platino o metallo

2) Senza componenti in quarzo o metallo o smalti contenenti metalli

3) Sarà necessario attenersi alle istruzioni del produttore per le temperature massime.

✓ idoneo

X non idoneo

## 5.2 Accensione e spegnimento del forno a microonde



### ATTENZIONE!

Non lasciare il forno a microonde in funzione senza cibo all'interno.

1. Ruotare la manopola di regolazione della potenza per selezionare un'impostazione di potenza.
2. Ruotare la manopola del timer per impostare un tempo: ciò attiva automaticamente il forno a microonde. Se si desidera impostare il timer per meno di 2 minuti, impostare prima il timer

per più di 2 minuti, quindi ruotare la manopola fino al tempo desiderato.

Il forno a microonde inizia la cottura automaticamente dopo che sono impostati il livello di potenza e il tempo e lo sportello è chiuso.

Per spegnere l'apparecchiatura:

- Attendere che l'apparecchiatura si spenga automaticamente quando la manopola del timer raggiunge la posizione 0 e viene emesso un segnale acustico.
- Ruotare la manopola del timer sulla posizione 0.
- Aprire lo sportello. L'apparecchiatura si arresta automaticamente. Chiudere lo sportello per continuare la cottura. Utilizzare questa opzione per ispezionare gli alimenti.

## 5.3 Tabella delle impostazioni di potenza

| Simbolo     | Impostazione di potenza                               | Potenza |
|-------------|-------------------------------------------------------|---------|
|             | Livello basso<br>(cioccolato fuso, burro ammorbidito) | 130 W   |
|             | Scongelamento                                         | 250 W   |
| <b>450W</b> | Medio                                                 | 450 W   |
| <b>600W</b> | Medio-alta                                            | 600 W   |
| <b>800W</b> | Alto                                                  | 800 W   |

| Simbolo                                                                                   | Impostazione di potenza | Potenza                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| <b>Cottura combinata</b>                                                                  |                         |                            |
|  <b>1</b> | Cottura combinata 1     | 20 % microonde, 80 % grill |
|  <b>2</b> | Cottura combinata 2     | 30 % microonde, 70 % grill |
|  <b>3</b> | Cottura combinata 3     | 40 % microonde, 60 % grill |
| <b>Grill</b>                                                                              |                         |                            |
|           | Grill                   | 1000 W                     |

## 6. UTILIZZO DEGLI ACCESSORI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 6.1 Inserimento del kit del piatto girevole



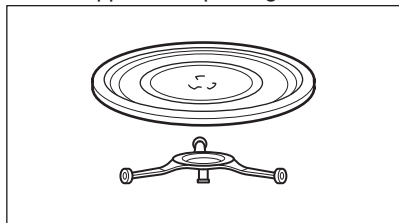
### ATTENZIONE!

Non cuocere il cibo senza il kit del piatto girevole. Utilizzare solo il kit del piatto girevole in dotazione con il forno a microonde.



Non cuocere mai il cibo direttamente sul vassoio di cottura in vetro.

- Posizionare il vassoio di cottura in vetro sul supporto del piatto girevole



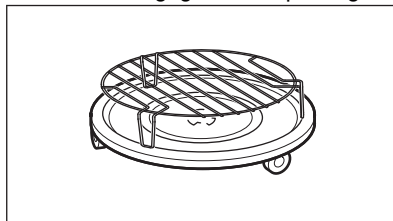
### 6.2 Inserire la griglia



### ATTENZIONE!

Non è possibile utilizzare la griglia con la funzione microonde.

Posizionare la griglia sul kit piatto girevole.



## 7. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 7.1 Suggerimenti per la cottura a microonde

| Problema                                                                                                 | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Non è possibile trovare dettagli sulla quantità di cibo preparato.                                       | Cercare un tipo di cibo simile. Aumentare o ridurre la durata dei tempi di cottura in base alla seguente regola: <ul style="list-style-type: none"><li>• Una quantità doppia equivale a circa il doppio del tempo.</li><li>• Metà quantità equivale alla metà del tempo.</li></ul> |
| Il cibo è diventato troppo secco.                                                                        | Impostare un tempo di cottura più breve o selezionare una potenza del microonde inferiore.                                                                                                                                                                                         |
| Il cibo non è scongelato, caldo o cotto al termine del tempo.                                            | Impostare un tempo di cottura più lungo o una potenza più elevata. Occorre notare che i piatti di grandi dimensioni richiedono più tempo.                                                                                                                                          |
| Al termine del tempo di cottura, il cibo si surriscalda all'esterno, ma non è ancora pronto all'interno. | La volta successiva, selezionare una potenza inferiore e un tempo più lungo. Mescolare i liquidi a metà cottura, ad es. la zuppa.                                                                                                                                                  |
| I risultati di cottura del riso sono scarsi.                                                             | Per ottenere risultati migliori per il riso usare un piatto piano e largo.                                                                                                                                                                                                         |

### 7.2 Scongellamento

Scongelare sempre l'arrosto rivolto verso il basso.

Non scongelare la carne coperta, in quanto potrebbe cuocerla invece che scongelarla.

Scongelare sempre il petto di pollame intero rivolto verso il basso.

### 7.3 Cottura

Rimuovere sempre la carne e il pollame freddi dal frigorifero almeno 30 minuti prima della cottura.

Lasciar riposare la carne, il pollame, il pesce e le verdure dopo la cottura.

Spennellare un po' d'olio o di burro fuso sul pesce.

Tutte le verdure devono essere cotte alla potenza massima del microonde.

Aggiungere 30-45 ml di acqua fredda per ogni 250 g di verdure.

Tagliare le verdure fresche in pezzi di dimensioni uniformi prima della cottura. Cuocere tutte le verdure con un coperchio sul contenitore.

### 7.4 Riscaldamento

Quando si riscaldano piatti pronti confezionati, seguire le istruzioni riportate sulla confezione.

### 7.5 Grill

Cuocere al grill i cibi sottili mettendoli al centro della griglia.

Girare la pietanza a metà del tempo impostato e continuare a grigliare.

### 7.6 Cottura combinata

Utilizzare la cottura combinata per mantenere la croccantezza di alcuni alimenti.

A metà cottura, girare gli alimenti e continuare a cucinare.

Esistono 3 modalità per la cottura combinata. Ciascuna modalità combina le funzioni di

cottura a microonde e al grill in momenti e livelli di potenza diversi.

## 8. PULIZIA E CURA



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 8.1 Note e suggerimenti per la pulizia

- Pulire la parte anteriore dell'apparecchiatura con un panno morbido inumidito con acqua calda e detergente.
- Per pulire le superfici metalliche, utilizzare un detergente dedicato.
- Pulire l'interno dell'apparecchiatura dopo ogni utilizzo per mantenerla in buone condizioni. Rimuovere regolarmente i

residui di cibo. Assicurarsi di eliminare vapore/umidità in eccesso.

- Pulire lo sporco ostinato con un detergente speciale.
- Pulire regolarmente tutti gli accessori e lasciarli asciugare. Usare un panno morbido inumidito con acqua calda e un detergente.
- Per ammorbidire i residui che sono difficili da rimuovere, far bollire un bicchiere d'acqua alla massima potenza del microonde per 2-3 minuti.
- Per eliminare gli odori, mescolare un bicchiere d'acqua con 2 cucchiaini di succo di limone e far bollire alla massima potenza del microonde per 5 minuti.

## 9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 9.1 Cosa fare se...

| Problema                                                                      | Causa possibile                                                                        | Rimedio                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'apparecchiatura non funziona.                                               | L'apparecchiatura non è collegata alla presa di corrente.                              | Inserire la spina dell'apparecchiatura nella presa di corrente.                                             |
| L'apparecchiatura non funziona.                                               | Il fusibile nel quadro elettrico è bruciato.                                           | Controllare il fusibile. Se il fusibile si brucia più di una volta, contattare un elettricista qualificato. |
| L'apparecchiatura non funziona.                                               | Lo sportello non è chiuso correttamente.                                               | Assicurarsi che non ci sia nulla che blocchi la porta.                                                      |
| La lampadina non funziona.                                                    | La lampadina è difettosa.                                                              | La lampadina deve essere sostituita.                                                                        |
| Sono presenti scintille all'interno.                                          | Ci sono dei piatti in metallo o dei piatti con profilo in metallo.                     | Togliere il piatto dall'apparecchiatura.                                                                    |
| Sono presenti scintille all'interno.                                          | Ci sono degli spiedi metallici o dei fogli di alluminio che toccano le pareti interne. | Assicurarsi che gli spiedi o il foglio non tocchino le pareti interne.                                      |
| Il kit del piatto girevole emette rumori di graffiature o un suono stridente. | Sotto il vassoio di cottura in vetro c'è un oggetto o dello sporco.                    | Pulire l'area al di sotto del vassoio di cottura in vetro.                                                  |

| Problema                                                        | Causa possibile                      | Rimedio                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| L'apparecchiatura smette di funzionare senza un motivo preciso. | Si è verificato un malfunzionamento. | Se questa situazione si ripete, contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato. |

## 9.2 Dati Assistenza

Qualora non sia possibile trovare una soluzione al problema, contattare il rivenditore o il Centro di Assistenza Autorizzato.

Le informazioni necessarie per il Centro di Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati.

La targhetta dei dati è applicata sull'apparecchiatura. Non rimuovere la targhetta dei dati dall'apparecchiatura.

### Consigliamo di annotarli in questo spazio:

Modello (MOD.) .....

Numero Prodotto (PNC) .....

Numero di serie (S.N.) .....

## 10. INSTALLAZIONE



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 10.1 Informazioni generali



### ATTENZIONE!

Non collegare l'apparecchiatura ad adattatori o prolunghe. Ciò può causare un sovraccarico e un rischio di incendio.



### ATTENZIONE!

L'altezza di installazione minima è di 85 cm.

- Il forno a microonde è destinato solo all'uso sul piano di lavoro della cucina. Deve essere posizionato su una superficie piana e stabile.
- Tenere il forno a microonde lontano da vapore, aria calda e schizzi d'acqua.
- Se il forno a microonde è troppo vicino a una radio o a un televisore, ciò potrebbe causare interferenze nel segnale ricevuto.

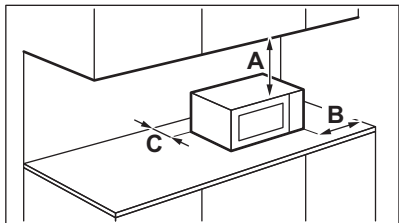
- Se si trasporta il forno a microonde con temperature fredde, non attivarlo immediatamente dopo l'installazione. Lasciarlo a temperatura ambiente in modo che assorba il calore.

### 10.2 Installazione elettrica

La dotazione standard del forno a microonde al momento della fornitura prevede un cavo di rete e una spina.

Il cavo ha un cavo di terra con una spina di collegamento a terra. La spina deve essere inserita in una presa installata correttamente e collegata a terra. In caso di cortocircuito elettrico la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche.

### 10.3 Distanze minime



| Dimensioni      | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |

| Dimensioni | mm |
|------------|----|
| C          | 0  |

1) L'altezza minima dello spazio libero necessario al di sopra della superficie superiore del forno.

### 10.4 Dimensioni del prodotto

| Dimensioni | mm  |
|------------|-----|
| Altezza    | 262 |
| Larghezza  | 442 |
| Profondità | 343 |

## 11. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che

riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

## СІЗ ОЙЫМЫЗДА БОЛДЫҢЫЗ

Electrolux құрылғысын сатып алғаныңызға рахмет. Сіз ондаған жылдар бойғы кәсіби тәжірибе мен инновацияға сүйеніп жасалған құрылғыны таңдадыңыз. Тапқырлықтың туындысы болған, көз тартарлық бұл құрылғыны жасау барысында сіз ойымызда болдыңыз. Сондықтан, қолданған сайын тамаша нәтижеге қол жеткізе алатыныңызға сенімді болыңыз.

Electrolux әлеміне қош келдіңіз.

**Біздің веб-сайтқа барып келесіні қараңыз:**



Пайдалануға қатысты кеңесті, кітапша, ақаулықты түзету, қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпаратты мына жерден алыңыз:

**[www.electrolux.kz/support](http://www.electrolux.kz/support)**



Сізге барынша жақсы қызмет көрсету үшін өніміңізді мына жерге тіркеңіз:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Құрылғыңызға қажетті керек-жарақтарды, шығынды материалдарды және фирмалық қосалқы бөлшектерді сатып алу үшін:

**[www.part33.ru](http://www.part33.ru)**

## ТҰТЫНУШЫҒА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Фирмалық заттарды қолдануды ұсынамыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқанда келесі деректердің дайын болуын қамтамасыз етіңіз. Үлгісі, Өнім нөмірі, Сериялық нөмірі.

Деректерді техникалық ақпарат тақтайшасынан алуға болады.

⚠ Ескерту / Қауіп-қатерден сақтандыру ақпараты

❗ Жалпы ақпарат және ақыл-кеңес

📄 Қоршаған ортаға қатысты ақпарат

Өндіруші ескертусіз өзгеріс енгізу құқығына ие.

## МАЗМҰНЫ

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| 1. ҚАУІПСІЗДІК АҚПАРАТЫ.....               | 138 |
| 2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ.....             | 141 |
| 3. БҰЙЫМ СИПАТТАМАСЫ.....                  | 142 |
| 4. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА.....          | 143 |
| 5. ӨРКҮНДІК ҚОЛДАНУ.....                   | 143 |
| 6. КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ.....           | 146 |
| 7. АҚЫЛ-КЕҢЕС.....                         | 147 |
| 8. КҮТУ МЕНЕН ТАЗАЛАУ.....                 | 148 |
| 9. АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ.....                   | 148 |
| 10. ОРНАТУ.....                            | 149 |
| 11. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР..... | 150 |

## 1. ⚠️ ҚАУІПСІЗДІК АҚПАРАТЫ

Құрылғыны орнатып іске қолданар алдында бірге жеткізілген нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс орнатпау немесе пайдаланбау нәтижесінде орын алған жарақат немесе зақымға өндіруші жауапты емес. Нұсқаулықтарды кейін қарап жүру үшін әрқашан қауіпсіз және қол жетімді жерде сақтаңыз.

### 1.1 Балалар мен әлсіз адамдардың қауіпсіздігі



**ЕСКЕРТУ!**

Тұншығып қалу, жарақат алуы немесе кемтар болып қалу қаупі бар.

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар мен дене, сезім не ақыл-ой қабілеттері шектеулі не тәжірибесі аз адамдар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның қадағалауы не құрылғыны қауіпсіз қолдану бойынша берген нұсқауына сүйеніп, дұрыс қолданбау салдарын түсінсе, онда қолдануына болады. 8 жасқа толмаған балалар мен мүмкіндіктері өте шектеулі мүгедек адамдарды басқалар қадағаламаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстау керек.
- Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.
- Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстап, қоқысқа тиісті түрде тастау керек.
- **ЕСКЕРТУ:** Құрылғы мен оның қолжетімді бөліктері пайдалану кезінде қызады. Құрылғы пайдаланылғанда немесе ол суып жатқанда, оған балалар мен үй жануарларын жақындатпаңыз.
- Құрылғыда бала қауіпсіздігінің құралы бар болса, оны белсендіру керек.
- Балалар құрылғыны жөндеу және тазалау жұмыстарын бақылаусыз орындамауы керек.

## 1.2 Жалпы қауіпсіздік

- Бұл құрылғы үйде және сол сияқты төменде аталған жерлерде пайдалану үшін жасалған:
  - Ферма үйлерінде; дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлер асүйінде
  - Қонақ үйлердегі, мотельдердегі, төсек және таңғы ас ұсынатын қонақжайларда және басқа тұрғын жерлердегі клиенттер.
- ЕСКЕРТУ: Құрылғы мен оның қолжетімді бөліктері пайдалану кезінде қызады. Қыздырғыш элементтерге тиіп кетпеу үшін абайлау керек.
- Құралды тазарту үшін бумен тазартқышты пайдаланбаңыз.
- Кез келген жөндеу жұмысын орындау алдында құрылғыны сөндіріп, ашаны розеткадан суырыңыз.
- Есік немесе есік тығыздағыштары зақымдалса, құрылғыны білікті адам жөндегенше пайдаланбау керек.
- Қуат сымына зақым келсе, электр қатерінен сақтандыру үшін оны өндіруші немесе оның уәкілетті қызмет көрсету орталығы немесе сол сияқты білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Шағын толқынды энергияның әсерінен қорғауды беретін жабынды алуды қамтитын кез келген қызметті немесе жөндеу жұмысын тек білікті адам жүзеге асыра алады.
- Құрылғыны сыртқы таймер немесе бөлек қашықтан басқару жүйесі арқылы басқармаңыз.
- Сұйықтықтарды және басқа тамақтарды тығыздалған ыдыстарда қыздырмаңыз. Олар жарылуы мүмкін.
- Тағам мен сусындарға арналған металл сауыттарды шағын толқынмен пісірген кезде қолдануға рұқсат берілмейді. Егер өндіруші шағын толқынмен пісіруге арналған металл сауыттардың өлшемі мен пішімін көрсетсе, бұл талап қолданылмайды.
- Шағын толқынды пештерде пайдалануға болатын құралдарды ғана пайдаланыңыз.

- Пластик немесе қағаз сауыттарда тағам қыздырған кезде, құрылғыны қадағалаңыз, тұтанып кетуі мүмкін.
- Құрылғы тамақ пен сусындарды қыздыруға арналған. Тамақты немесе киімдерді кептіру және жылыту төсемелерін, тәпішкені, ысқыштарды, дымқыл шүберекті және ұқсас нәрселерді қыздыру жарақат алу, тұтану немесе өрт қаупіне әкелуі мүмкін.
- Түтін шықса, құрылғыны өшіріңіз немесе розеткадан ажыратыңыз және кез келген алауды өшіру үшін есікті жабық ұстаңыз.
- Сусындарды шағын толқындармен қыздыру кешіктірілген жарылғыш қайнауға әкелуі мүмкін. Ыдысты ұстаған кезде сақ болу керек.
- Күйіктерді болдырмау үшін тұтыну алдында тамақ беру бөтелкелерінің және нәресте тамақ құтыларының ішіндегісін араластыру немесе сілкі және температурасын тексеру керек.
- Қабығы ашылмаған жұмыртқаларды және бүтін қатты қайнатылған жұмыртқаларды құрылғыда қыздырмау керек, өйткені олар тіпті шағын толқындармен жылыту аяқталғаннан кейін де жарылуы мүмкін.
- Құрылғыны жүйелі түрде тазалау және бүкіл тамақ қалдықтарын кетіру керек.
- Құрылғыны таза күйде ұстамау беттің нашарлауына әкелуі мүмкін, ал бұл құрылғының қызмет көрсету мерзіміне теріс әсер етуі және қауіпті жағдайға әкелуі мүмкін.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде қол жететін беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін.
- Қысқатолқынды пеш шкафта сыналмаған болса, оны шкафқа салуға болмайды.
- Құрылғылардың артқы беті қабырғаға тірелуі керек.
- Шыны есікті тазалау үшін қатты жеміргіш заттарды немесе өткір темір қырғыштарды пайдаланбаңыз, себебі сызат түсіріп, шыны шытынап кетуі мүмкін.

- Құрылғыны бос кезде белсендірмеңіз. Қуыс ішіндегі металл бөліктер электр доғаны тузуі мүмкін.

## 2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

### 2.1 Орнату



#### ЕСКЕРТУ!

Бұл құрылғыны тек білікті маман ғана орнатуға тиіс.

- Бүлінген құрылғыны орнатпаңыз немесе іске қоспаңыз.
- Құрылғымен бірге жеткізілген орнату нұсқауларын орындаңыз.
- Пешті ас бөлменің ішіндегі көз келген жерге орналастыруға болады. Пешті жазық әрі тегіс бетке орналастырыңыз және пештің астыңғы бетінің желдеткіш саңылауларының (жеткілікті түрде желдетілуі үшін) бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.

### 2.2 Электртоғына қосу



#### ЕСКЕРТУ!

Өрт және электр қатеріне ұшырау қаупі бар.

- Электртоғына қосу жұмыстарының барлығын білікті электрші ғана іске асыруы керек.
- Құрылғыны міндетті түрде жерге тұйықтау қажет.
- Техникалық ақпарат тақтасындағы параметрлердің негізгі қуатпен жабдықтау желісіндегі электр параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Егер құрылғы розеткаға ұзартқыш сыммен жалғанса, сымның жерге тұйықталуын қамтамасыз етіңіз.
- Құрылғының ашасына және сымына зақым келтірмеңіз. Зақым келген электр сымын ауыстырту үшін қызмет көрсету орталығына немесе электршіге хабарласыңыз.
- Құрылғыны тоқтан ажырату үшін сымынан тартпаңыз. Өрқаshan ашасынан тартып суырыңыз.

### 2.3 Пайдалану



#### ЕСКЕРТУ!

Жарақат алу, күйіп қалу, электр қатеріне ұшырау не жарылыс шығу қаупі бар.

- Бұл құрылғының техникалық сипаттамасын өзгертпеңіз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны назардан тыс қалдырмаңыз.
- Ашық есікке күш салмаңыз.
- Желдеткіш саңылаулардың бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны жұмыс бетіне немесе зат сақтайтын орынға айналдырмаңыз.

### 2.4 Күту менен тазалау



#### ЕСКЕРТУ!

Жарақат алу, өрт қаупі немесе құрылғыны бүлдіріп алу қаупі бар.

- Құрылғыны жөндеу алдында электр желісінен ағытыңыз және ашасын розеткадан суырыңыз.
- Құрылғының бетіндегі материалдың сапасы түспес үшін мезгіл-мезгіл тазалаңыз.
- Есіктің тығыздағыш беткі қабаттарына тағамның шашырауына немесе тазартқыш зат қалдығының жиналуына жол бермеңіз.
- Құрылғының ішінде қалған май және тағам микротолқын функциясы жұмыс істеген кезде өрт және электр қатерінің пайда болуына әкеледі.
- Құрылғыны дымқыл жұмсақ шүберекпен тазалаңыз. Бейтарап жуғыш заттарды ғана қолданыңыз. Жеміргіш заттарды, түрпілі жөкелерді, еріткіштерді немесе металл заттарды пайдаланбаңыз.
- Тұмшапеш бүріккішін қолдансаңыз, оның орамында көрсетілген сақтық шараларын орындаңыз.

## 2.5 Қызмет

- Құрылғыны жөндеу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Тек түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Осы өнімнің ішіндегі шам(дар) мен шамдардың қосалқы бөлшектері жеке сатылады: Бұл шамдар температура, діріл, ылғалдылық сияқты төтенше физикалық жағдайларға тұрмыстық құрылғылардың қарсы тұруына немесе құрылғының жұмыс жағдайы туралы сигнал беруге арналған. Олар басқа

қолданбаларда пайдалануға арналмаған және тұрғын үйлерді жарықтандыруға сәйкес келмейді.

## 2.6 Құрылғыны тастау



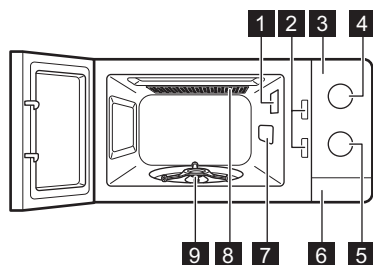
### ЕСКЕРТУ!

Жарақат алу немесе тұншығып қалу қаупі бар.

- Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғыға жақын орналасқан электр сымын кесіп, қоқысқа тастаңыз.

## 3. БҰЙЫМ СИПАТТАМАСЫ

### 3.1 Жалпы шолу



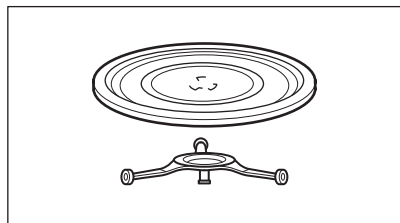
- 1 Шам
- 2 Қорғағыш блоктау жүйесі
- 3 Басқару тақтасы
- 4 Қуатты орнату тетігі
- 5 Таймер тетігі
- 6 Есік ашқыш
- 7 Толқынды бағыттағыш қақпақ
- 8 Гриль
- 9 Айналмалы табақтың тірегі

### 3.2 Керек-жарақтар

#### Бұрылмалы табақ жинағы

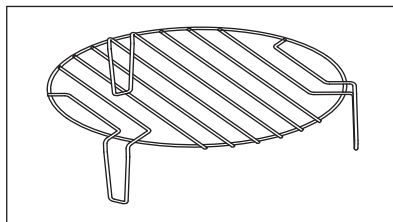


Қысқатолқынды пеште тағам дайындау үшін әрқашан айналмалы табақ жинағын пайдаланыңыз.



Шыны пісіру науасы және айналмалы табақтың тірегі.

#### Гриль сөресі



Мына үшін пайдалану:

- тамақты грильде пісіру

## 4. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

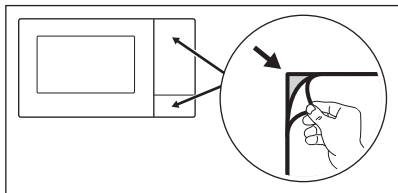


### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 4.1 Қорғаныш пленканы алу

Алғашқы пайдалану алдында басқару тақтасынан және есікті ашу түймесінен қорғаныш пленканы алыңыз.



### 4.2 Бастапқы тазалау



### ЕСКЕРТУ!

"Күту менен тазалау" тарауын қараңыз.

- Қысқатолқынды пеш ішіндегі аксессуардың барлығын алыңыз.
- Тұмшапештің қуысын ылғалды жұмсақ шүберекпен мұқият тазалаңыз.

### 4.3 Алдын ала қыздыру

Бос тұмшапешті алғаш пайдаланар алдында қыздырыңыз.

1.  функциясын орнатыңыз.
2. Тұмшапешті 30 минут қосып қойыңыз.
3. Есікті ашып, салқындатыңыз.
4. Тұмшапештің қуысын ылғалды жұмсақ шүберекпен тазалап, мұқият құрғатыңыз.

Тұмшапештен иіс және түтін шығады. Бөлмедегі ауа ағыны жеткілікті екенін тексеріңіз.

## 5. ӘРКҮНДІК ҚОЛДАНУ



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 5.1 Құрылғыны пайдалану туралы жалпы ақпарат

- Құрылғыны өшіргеннен кейін тағамды бірнеше минутқа қалдырыңыз.
- Тағамды дайындамас бұрын алюминий фольга орауышын, металл ыдыстарды, т.б. алыңыз.

#### Өзірлеу

- Мүмкін болса, тағамды қысқатолқынды пеште қолдануға жарамды материалмен жабылған күйде пісіріңіз. Қытырлақ етіп пісіргіңіз келсе, тамақты қақпақ жаппай пісіріңіз
- Тым жоғары қуат параметрін және тым ұзақ уақытты таңдау арқылы тамақтарды артық пісірмеңіз. Тамақ

кейбір жерлерінде кеуіп қалуы, күйіп кетуі немесе өртенуі мүмкін.

- Құралды жұмыртқаны немесе ұлуларды қабығында пісіру үшін пайдаланбаңыз, себебі олар жарылуы мүмкін. Жұмыртқаны қуыру алдында сарысын тесіңіз.
- Терісі немесе қабығы бар картоп, қызанақ, шұжық немесе осы сияқты тағамдар жарылып кетпес үшін бірнеше рет шанышқымен тескеннен кейін пісіріңіз.
- Салқындатылған немесе мұздатылған тағам үшін ұзағырақ пісіру уақытын орнатыңыз.
- Құрамында соусы бар тағамдарды мезгіл-мезгіл араластыру керек.
- Сәбіз, бұршақ немесе гүлді қырыққабат сияқты құрылымы қатты көкөністерді суда пісіру керек.

- Тағамның үлкен бөліктерін пісіру процесінің жартысына келгенде аударыңыз.
- Мүмкін болса, көкөністерді ұқсас өлшемді бөліктерге тураңыз.
- Жалпақ, кең ыдыстарды қолданыңыз.
- Фарфор, керамика немесе балшықтан жасалған, мысалы, сабында кішкене тесіктері бар не түбі безендірілмеген ыдыстарды пайдаланбаңыз. Ылғал бұл саңылауларға кіріп, ыдыс қызған кезде жарылып кетуі мүмкін.
- Бұл микротолқынды пештің жұмысы үшін шыны пісіру науасы қажет. Оның үстіне тағам немесе сұйықтықты қойыңыз.

### Етті, құсты, балықты жібіту

- Мұздатылған, оралмаған тағамды жібіту сұйықтығы ыдысқа жиналуы үшін, астында ыдысы бар кішкене бұрышты табаққа салыңыз.
- Тағамды жібіту уақытының ортасына жеткенде аударыңыз. Мүмкін болса, жібіте бастаған бөліктерді бөліп, содан кейін алып тастаңыз.

### Сары майды жібіту, торт, сүзбе порциялары

- Тамақты құрылғы ішінде толығымен жібітпеңіз, оның бөлме

температурасында жібуіне мүмкіндік беріңіз. Сонда пісіру нәтижесі барынша біркелкі болады. Жібіту алдында темір не алюминий орамдарының барлығын алыңыз.

### Жемістерді, көкөністерді жібіту

- Жеміс не көкөністерді сол қалпы қалдыру керек болса, құрылғыда әбден жібітпеңіз. Оларды бөлме температурасында жібітіңіз.
- Жеміс пен көкөністерді жібітпей пісіру үшін әуелі жоғарырақ микротолқын қуатын пайдаланыңыз.

### Дайын тағамдар

- Дайын тағамдарды қаптамасы қысқатолқынды пеште қолдануға жарамды болса ғана құрылғыда дайындауға болады.
- Қаптамада басылған өндірушінің нұсқауларын орындау керек (мысалы, металл қақпақты алыңыз және пластик пленканы тесіңіз).

### Жарамды ыдыстар мен материалдар

| Ыдыстар/материал                                                                                                         | Қысқатолқын |         |         | Гриль жасау |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|---------|-------------|
|                                                                                                                          | Жібіту      | Қыздыру | Өзірлеу |             |
| Пешке төзімді шыны және ешбір темір бөлігі жоқ, мысалы, қызуға төзімді шыны керамика, мысалы. Ругех, қызуға төзімді шыны | ✓           | ✓       | ✓       | ✓           |
| Тұмпапешке төзімді емес шыны және фарфор <sup>1)</sup>                                                                   | ✓           | х       | х       | х           |
| Тұмшапешке/аязға төзімді материалдан (мысалы, аркофламнан) жасалған шыны және шыны керамикалық ыдыс, гриль сәресі        | ✓           | ✓       | ✓       | ✓           |
| Керамика <sup>2)</sup> , құмбалшық ыдыс <sup>2)</sup>                                                                    | ✓           | ✓       | ✓       | х           |
| 200°С-қа дейін төзімді қызуға төзімді пластик <sup>3)</sup>                                                              | ✓           | ✓       | ✓       | х           |
| Картон, қағаз                                                                                                            | ✓           | х       | х       | х           |
| Қаптамалау пленкасы                                                                                                      | ✓           | х       | х       | х           |

| Ыдыстар/материал                                                     | Қысқатолқын |         |         | Гриль жасау |
|----------------------------------------------------------------------|-------------|---------|---------|-------------|
|                                                                      | Жібіту      | Қыздыру | Әзірлеу |             |
| Қысқатолқындарға қауіпсіз жабылатын қуыру пленкасы <sup>3)</sup>     | ✓           | ✓       | ✓       | x           |
| Металдан жасалған қуыруға арналған ыдыстар, мыс., эмаль, шойын       | x           | x       | x       | ✓           |
| Пісіру қалыптары, қара лак немесе силиконмен қапталған <sup>3)</sup> | x           | x       | x       | ✓           |
| Пісіру науасы                                                        | x           | x       | x       | ✓           |
| Жұқа табақ немесе кранч тәрізді браунинг ыдысы                       | x           | ✓       | ✓       | x           |
| Орауыштағы тамақтарды дайындау <sup>3)</sup>                         | ✓           | ✓       | ✓       | ✓           |

1) Күміс, алтын, платина немесе металл қаптамасы/декорациялары жоқ

2) Кварц немесе металл құрамдастары я болмаса металдарды қамтитын қабаттары жоқ

3) Өндірушінің ең үлкен температураға қатысты нұсқауларын орындауыңыз керек.

✓ **жарамды**

x **жарамсыз**

## 5.2 Микротолқынды пешті іске қосу және сөндіру



### АБАЙЛАҢЫЗ

Тағам салынып тұрмаса, микротолқынды пешті іске қоспаңыз.

1. Қуат параметрін таңдау үшін қуат тетігін бұраңыз.
2. Уақытты орнату үшін таймер тетігін бұраңыз, сонда тұмшاپеш автоматты түрде қосылады.

Таймерді 2 минуттан аз уақытқа қою үшін, әуелі таймерді 2 минуттан артық уақытқа қойып, содан кейін тетікті қалаған уақытқа қойыңыз.

Тұмшاپешке қуат деңгейі мен уақыт параметрі орнатылып, есігі жабылғаннан кейін пісіру автоматты түрде басталады. Құрылғыны сөндіру үшін:

- таймердің тетігі 0-ге келіп, дыбысты сигнал естіліп, құрылғы автоматты түрде сөнгенше күтіңіз.
- таймердің тетігін 0-ге қойыңыз.
- есікті ашыңыз. Құрылғы автоматты түрде тоқтайды. Пісіруді жалғастыру үшін есікті жабыңыз. Тағамды қарау үшін осы функцияны пайдаланыңыз.

## 5.3 Қуатты орнату кестесі

| Таңба       | Қуатты орнату                                        | Қуат   |
|-------------|------------------------------------------------------|--------|
|             | Төмен деңгей (балқытылған шоколад, жұмсартылған май) | 130 Вт |
|             | Еріту                                                | 250 Вт |
| <b>450W</b> | Орташа                                               | 450 Вт |

| Таңба                                                                                     | Қуатты орнату    | Қуат                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|
| <b>600W</b>                                                                               | Орташа, жоғары   | 600 Вт                        |
| <b>800W</b>                                                                               | Жоғары           | 800 Вт                        |
| <b>Аралас әзірлеу</b>                                                                     |                  |                               |
|  <b>1</b> | Аралас әзірлеу 1 | 20% қысқатолқындар, 80% гриль |
|  <b>2</b> | Аралас әзірлеу 2 | 30% қысқатолқындар, 70% гриль |
|  <b>3</b> | Аралас әзірлеу 3 | 40% қысқатолқындар, 60% гриль |
| <b>Гриль</b>                                                                              |                  |                               |
|           | Гриль            | 1000 Вт                       |

## 6. КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 6.1 Айналмалы табақ жинағын салу



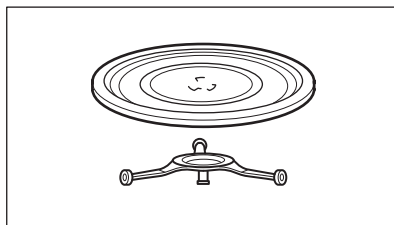
#### АБАЙЛАҢЫЗ

Айналмалы табақ жинағынсыз тағамды пісірмеңіз. Қысқатолқынды пешпен бірге қамтамасыз етілген айналмалы табақ жинағын ғана пайдаланыңыз.



Тағамды ешқашан тікелей шыны науада пісірмеңіз.

- Шыны пісіру науасын айналмалы табақтың тірегіне қойыңыз



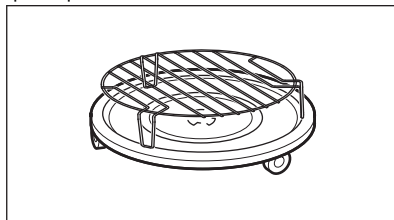
### 6.2 Гриль сөресін салу



#### АБАЙЛАҢЫЗ

Гриль сөресін қысқатолқынды пеш функциясымен пайдалану мүмкін емес.

Гриль сөресін айналмалы табақ жинағына қойыңыз.



## 7. АҚЫЛ-КЕҢЕС



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 7.1 Қысқатолқынды пеште пісіру туралы кеңестер

| Мәселе                                                                                         | Шешім                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Дайындалған тағамның мөлшері туралы мәліметтерді таба алмайсыз.                                | Тағамның ұқсас түрін іздеңіз. Келесі ережеге сүйеніп, тағам пісіру уақыттарын ұзартыңыз немесе азайтыңыз: <ul style="list-style-type: none"><li>• Екі есе көбірек мөлшер уақытты да екі есе дерлік арттырады.</li><li>• Жартысы жарты уақытты құрайды.</li></ul> |
| Тағам тым құрғақ.                                                                              | Қысқарақ пісіру уақытын орнатыңыз немесе азырақ қысқатолқын қуатын таңдаңыз.                                                                                                                                                                                     |
| Уақыт аяқталғанда тағам жібітілмеген, ыстық немесе пісірілмеген.                               | Ұзағырақ пісіру уақытын немесе жоғарырақ қуатты орнатыңыз. Үлкен тағамдарға ұзағырақ уақыт қажет екенін ескеріңіз.                                                                                                                                               |
| Пісіру уақыты аяқталғаннан кейін тамақтың сырты артық қызады, бірақ әлі ішінде дайын болмайды. | Келесі жолы төменірек қуатты және ұзағырақ уақытты орнатыңыз. Уақыттың жартысы өткенде сұйықтықтарды араластырыңыз, мысалы, сорпаны.                                                                                                                             |
| Күрішті пісіру нәтижелері нашар.                                                               | Күріш үшін жақсырақ нәтижелер алу үшін жалпақ, кең ыдысты пайдаланыңыз.                                                                                                                                                                                          |

### 7.2 Жібiту

Өрқашан қуыру майын төмен қаратып жібітіңіз.

Жабық етті жібітуге болмайды, себебі ол жібітудің орнына пісіруге әкелуі мүмкін.

Өрқашан құстың кеудесін төмен қаратып жібітіңіз.

### 7.3 Әзірлеу

Өрқашан тоңазытқыштан салқындатылған ет пен құс етін пісіруден кемінде 30 минут бұрын алыңыз.

Етті, құс етін, балықты және көкөністерді пісірілгеннен кейін жабық қалдырыңыз.

Балықтың үстіне аздап май немесе еріген майды жағыңыз.

Барлық көкөністерді қысқатолқынды пештің толық қуатында пісіру керек.

Әрбір 250 г көкөніс үшін 30–45 мл суық су қосыңыз.

Жаңа піскен көкөністерді пісірер алдында біркелкі бөліктерге кесіңіз. Барлық көкөністерді ыдыс қақпағын жауып пісіріңіз.

### 7.4 Қыздыру

Орамдағы дайын тағамдарды қыздырған кезде, өрқашан орамдағы нұсқауларды орындаңыз.

### 7.5 Гриль

Жайпақ тағам түрлерін гриль торының ортасына қойып қуыруға арналған.

Орнатылған уақыттың ортасына келгенде тағамды аударып, қуыруды жалғастырыңыз.

### 7.6 Аралас әзірлеу

Кейбір тағамдардың қытырлақтығын сақтау үшін аралас пісіруді пайдаланыңыз.

Пісіру уақытының жартысы өткенде тағамдарды төңкеріп, пісіруді жалғастырыңыз.

Аралас пісірудің 3 режимі бар. Өрбір режим әртүрлі уақыт кезеңдерінде және

қуат деңгейлерінде қысқатолқынды пеш пен гриль функцияларын біріктіреді.

## 8. КҮТУ МЕНЕН ТАЗАЛАУ



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 8.1 Тазалау туралы ескертулер мен кеңестер

- Құрылғының алдыңғы жағын жуғыш зат қосылған жылы суға батырылған жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.
- Металл беттерін тазалау үшін кәдімгі жуғыш затты пайдаланыңыз.
- Құрылғыны жақсы күйде ұстау үшін оны әр пайдаланудан кейін ішін тазалаңыз. Тамақ қалдықтарын жиі тазалап тұрыңыз. Артық буды/ылғалды міндетті түрде кетіріңіз.

- Оңай тазаланбайтын дақтарды арнайы тазалағышпен тазалаңыз.
- Барлық аксессуарды жүйелі түрде тазалап, құрғатыңыз. Жұмсақ шүберекті, жылы суды және тазалау затын пайдаланыңыз.
- Кетіру қиын қалдықтарды жұмсарту үшін, бір стақан суды толық қысқатолқынды қуатта 2–3 минут бойы қайнатыңыз.
- Иістерді кетіру үшін бір стақан суды 2 шай қасық лимон шырынын араластырып, толық қысқатолқынды пеште 5 минут бойы қайнатыңыз.

## 9. АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 9.1 Не істерсіз, егер...

| Ақаулық                 | Ықтимал себептері                                       | Шешім                                                                                             |
|-------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Құрылғы жұмыс істемейді | Құрылғы розеткаға қосылмаған.                           | Құрылғыны розеткаға қосыңыз.                                                                      |
| Құрылғы жұмыс істемейді | Сақтандырғыштар қорабындағы сақтандырғыш күйіп кеткен.  | Сақтандырғышты тексеріңіз. Сақтандырғыш бірнеше рет күйіп кетсе, білікті электрикке хабарласыңыз. |
| Құрылғы жұмыс істемейді | Есік тиісті түрде жабылмаған.                           | Есікті ештеңе бөгеп тұрмағанына көз жеткізіңіз.                                                   |
| Шам жұмыс істемей тұр.  | Шамда ақау бар.                                         | Шамды ауыстыру керек.                                                                             |
| Қуыста ұшқындар бар.    | Металл ыдыстар немесе металл қаптамасы бар ыдыстар бар. | Ыдысты құрылғыдан шығарыңыз.                                                                      |

| Ақаулық                                                       | Ықтимал себептері                                                    | Шешім                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Қуыста ұшқындар бар.                                          | Ішкі қабырғаларға тиетін металл істіктер немесе алюминий фольга бар. | Істіктердің және алюминий жұқалтырдың ішкі қабырғаларға тимей тұрғанына көз жеткізіңіз. |
| Айналмалы табақ жинағы сыратын немесе шықырлаған шу шығарады. | Шыны пісіру науасының астында зат немесе кір бар.                    | Шыны пісіру науасы астындағы аумақты тазалаңыз.                                         |
| Құрылғы нақты себепсіз жұмыс істеуін тоқтатады.               | Ақаулық бар.                                                         | Бұл жағдай қайталанса, уәкілетті сервистік орталыққа хабарласыңыз.                      |

## 9.2 Қызмет көрсету дерегі

Ақаулықты түзету шешімін өзіңіз таба алмасаңыз, дилеріңізге не уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Қызмет көрсету орталығына қажетті ақпарат техникалық ақпарат

тақтайшасында көрсетілген. Техникалық ақпарат тақтайшасы құрылғыға орналастырылған. Құрылғыдағы техникалық ақпарат тақтайшасын алмаңыз.

### Оларды мына жерге жазып қоюды ұсынамыз:

Үлгі (MOD.) .....

Өнім нөмірі (PNC) .....

Сериялық нөмірі (S.N.) .....

## 10. ОРНАТУ



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

## 10.1 Жалпы ақпарат



### АБАЙЛАҢЫЗ

Құрылғыны адаптерлерге немесе ұзартқыш сымдарға қоспаңыз. Бұл шамадан тыс жүктемені және өрт қаупін тудыруы мүмкін.



### АБАЙЛАҢЫЗ

Минималды орнату биіктігі — 85 см.

- Қысқатолқынды пеш тек ас үй үстелінің бетінде пайдалануға арналған. Оны тұрақты және тегіс бетке қою керек.

- Қысқатолқынды пешті будан, ыстық ауадан және су шашырандыларынан алыс қойыңыз.
- Қысқатолқынды пеш радиоға немесе теледидарға тым жақын болса, қабылданған сигналға кедергі тудыруы мүмкін.
- Қысқатолқынды пешті суық мезгілде тасымалдасаңыз, оны орнатқаннан кейін бірден іске қоспаңыз. Оның бөлме температурасында тұрып, жылууды сіңіруіне мүмкіндік беріңіз.

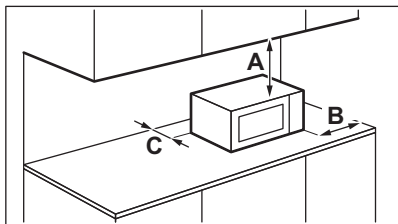
## 10.2 Электр орнату

Бұл қысқатолқынды пеш желілік кабельмен және желілік ашамен жабдықталған.

Кабельде жерге қосу ашасы бар жерге қосу сымы бар. Ашаны дұрыс орнатылған

және жерге тұйықталған розеткаға қосу керек. Электрлік қысқа тұйықталу жағдайында жерге қосу электр тогының соғу қаупін азайтады.

### 10.3 Ең аз қашықтық



| Өлшемі          | мм  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |

| Өлшемі | мм  |
|--------|-----|
| B      | 200 |
| C      | 0   |

1) Пештің үстіңгі бетінің жоғарғы жағынан сақталуға тиіс ең аз қашықтық.

### 10.4 Өнімнің өлшемдері

| Өлшемі    | мм  |
|-----------|-----|
| Биіктігі  | 262 |
| Ені       | 442 |
| Тереңдігі | 343 |

## 11. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР

Белгі салынған материалдарды қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз. Орам материалдарын қайта өңдеуден өткізу үшін тиісті контейнерлерге салыңыз. Электрлік және электроникалық құрылғылардың қалдығын қайта өңдеуден өткізу арқылы, қоршаған ортаға және адамның денсаулығына зиян келтіретін

жағдайларға жол бермеуге өз үлесіңізді қосыңыз. Белгі салынған құрылғыларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Өнімді жергілікті қайта өңдеу орталығына өткізіңіз немесе жергілікті мекемеге хабарласыңыз.

Осы өнімнің өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген, оның нөмірінің бірінші саны өндірілген жылдың соңғы санына, екінші және үшінші сандар аптаның реттік нөміріне сәйкес келеді. Мысалы, 14512345 сериялық нөмірі өнім 2021 жылдың қырық бесінші аптасында өндірілгенін білдіреді.

Өндіруші: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

Импорттаушы және өндірушінің уәкілетті ұйымы:

ООО «Электролюкс Рус», Кожевнический проезд 1, 115114, Мәскеу/Москва, тел.: 8-800-444-444-8.

Қытайда жасалған.

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairākus gadu desmitus apvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjautīgs un stilīgs, radīts, ņemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka sasniegsiet izcilus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaulē!

**Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai:**



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

⚠ Uzmanību / drošības informācija

ℹ Vispārīga informācija un ieteikumi

📄 Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....             | 151 |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....              | 154 |
| 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....            | 155 |
| 4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES.....   | 156 |
| 5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....              | 156 |
| 6. PIEDERUMU LIETOŠANA.....              | 159 |
| 7. PADOMI UN IETEIKUMI.....              | 160 |
| 8. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....              | 161 |
| 9. PROBLĒMRISINĀŠANA.....                | 161 |
| 10. UZSTĀDĪŠANA.....                     | 162 |
| 11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU..... | 163 |

## 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par

savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## 1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība



### BRĪDINĀJUMS!

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdziest.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājstaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
  - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
  - viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.

- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.
- Ja durvis vai durvju blīves ir bojātas, ierīci nedrīkst izmantot, līdz bojājumu novērsīs kvalificēta persona.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Tikai kvalificēta persona var veikt apkopes vai remontdarbus, kas saistīti ar pārsega, kas aizsargā pret pakļaušanu mikroviļņu enerģijai, noņemšanu.
- Ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Nesildiet šķidrumus un citu pārtiku noslēgtos traukos. Tie var uzsprāgt.
- Mikroviļņu gatavošanas režīmā nav atļauts izmantot ēdienu un dzērienu metāla traukus. Tas neattiecas uz gadījumiem, kad ražotājs ir norādījis mikroviļņu gatavošanas režīmam piemērotu metāla trauku izmēru vai formu.
- Izmantojiet tikai tādus piederumus, kas ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnīs.
- Uzsildot pārtiku plastmasas vai papīra traukos, uzraugiet ierīci iespējamās aizdegšanās dēļ.
- Ierīce paredzēta pārtikas un dzērienu uzsildīšanai. Pārtikas kaltēšana, drēbju žāvēšana vai sildošo spilventiņu, čību, sūkļu, mitru drānu un līdzīgu priekšmetu sildīšana var izraisīt traumas, aizdegšanās vai ugunsgrēka risku.
- Ja ierīce izdala dūmus, izslēdziet to vai atvienojiet no elektrības padeves un neveriet vaļā durvis, lai apslāpētu liesmas.
- Dzērienu sakarsēšana ar mikroviļņiem var izraisīt pēkšņu vārošā šķidruma izvirdumu. Izņemot traukus, esiet piesardzīgi.
- Barošanas pudelīšu saturs un mazu bērnu pārtikas burciņas ir jāapmaisa vai jāsakrata un pirms pasniegšanas jāpārbauda to temperatūra, lai izvairītos no apdegumiem.

- Olas čaumalās un veselas cieti novārītas olas nedrīkst uzsildīt ierīcē, jo tās var uzsprāgt pat pēc tam, kad mikroviļņu sildīšana ir beigusies.
- Ierīce regulāri jātīra un jālikvidē visas pārtikas paliekas.
- Neuzturot ierīci tīru, virsma var bojāties un tas var negatīvi ietekmēt ierīces darbību, kā arī potenciāli izraisīt bīstamu situāciju.
- Ierīces darbības laikā aizsniedzamo virsmu temperatūra var būt ļoti augsta.
- Mikroviļņu krāsni nedrīkst uzstādīt uz plaukta, ja vien tā nav iepriekš tajā pārbaudīta.
- Ierīces aizmugurei jābūt vērstai pret sienu.
- Stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.
- Neieslēdziet ierīci, ja tā ir tukša. Metāla daļas iekšpusē var radīt elektrisko dzirksteļošanu.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Ierīci var novietot gandrīz jebkurā virtuves vietā. Pārliecinieties, ka krāsns novietota uz plakanas, līdzenas virsmas un tās ventilācijas spraugas un ierīces apakša nav noseģta (lai nodrošinātu ventilāciju).

### 2.2 Elektriskie pieslēgumi



#### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektrības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektriķim.
- Ierīcei jābūt iezemētai.

- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Ja ierīce elektrotīklam pieslēgta, izmantojot pagarinātāju, tam jābūt iezemētam.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Sazinieties ar servisa daļu vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeli. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

### 2.3 Izmantošana



#### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādziena risks.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Nepielietojiet spiedienu uz cepeškrāsns durvīm.

- Pārliecinieties, vai ventilācijas atveres nav bloķētas.
- Nelietojiet ierīci kā darbvirsmu un neizmantojiet tīlpni priekšmetu uzglabāšanai.

## 2.4 Apkope un tīrīšana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu un ierīces aizdegšanās un bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla nolietošanos.
- Neļaujiet ēdiena vai tīrīšanas līdzekļa atliekām uzkrāties uz durvju blīvējuma virsmas.
- Ierīcē atlikušās taukvielas un pārtika var izraisīt ugunsgrēku un elektrisko izlādi, lietojot mikroviļņu funkciju.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja lietojat cepeškrāsns tīrīšanai paredzētus aerosolus, ievērojiet ražotāja

drošības norādījumus, kas atrodami uz iepakojuma.

## 2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājāsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājāsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.6 Ierīces utilizācija



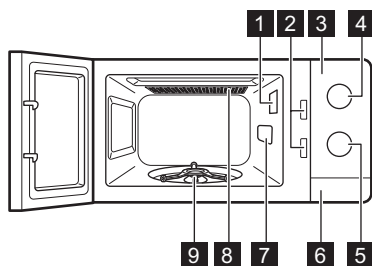
### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.

# 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

## 3.1 Vispārējs pārskats



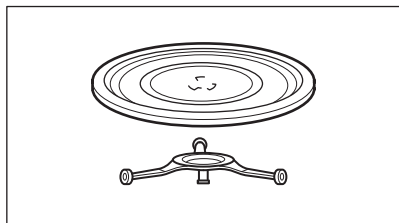
- 1 Lampa
- 2 Bloķējošā drošības sistēma
- 3 Vadības panelis
- 4 Jaudas iestatīšanas poga
- 5 Taimera regulators
- 6 Durvju atvērējs
- 7 Viļņu aizsarga vāks
- 8 Grils
- 9 Rotējošā šķīvja atbalsts

## 3.2 Piederumi

### Rotējošā paliktņa komplekts

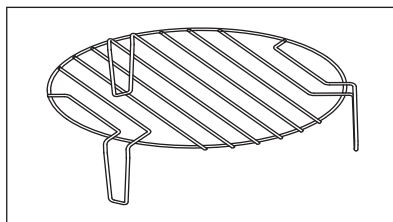


Pārtikas pagatavošanai mikroviļņu krāsnī vienmēr izmantojiet rotējošā paliktņa komplektu.



Stikla gatavošanas paplāte un rotējošā šķīvja balsts.

### Grila režģis



Pielietojums:

- pārtikas grilēšana

## 4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

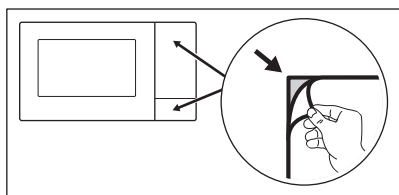


### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 4.1 Aizsargplēves noņemšana

Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet aizsargplēvi no vadības paneļa un durvju atvēršanas taustiņa.



### 4.2 Sākotnējā tīrīšana



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".

- Izņemiet no mikroviļņu krāsns visus papildpiederumus.
- Uzmanīgi iztīriet cepeškrāsns iekšpusi ar mīkstu, mitru drānu.

### 4.3 Iepriekšēja uzkarsēšana

Iepriekš uzkarsējiet tukšu cepeškrāsnsi pirms pirmās lietošanas.

1. Iestatiet funkciju
2. Ļaujiet cepeškrāsnij darboties 30 minūtes.
3. Atveriet durvis un ļaujiet cepeškrāsnij atdzist.
4. Rūpīgi iztīriet cepeškrāsns iekšpusi ar mīkstu, mitru drānu un izžāvējiet to.

No ierīces var izdalīties aromāts un dūmi. Nodrošiniet telpā pietiekamu gaisa plūsmu.

## 5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 5.1 Vispārīga informācija par ierīces lietošanu

- Pēc ierīces izslēgšanas ļaujiet ēdienam pastāvēt dažas minūtes.
- Pirms ēdiena gatavošanas noņemiet alumīnija folijas iepakojumu, metāla konteinerus utt.

### Ēdiena gatavošana

- Ja iespējams, gatavojiet ēdienu, pārklājot to ar materiālu, kas piemērots lietošanai mikroviļņu krāsnī. Ja vēlaties kraukšķīgu virskārtu, gatavojiet ēdienu tikai bez pārsega
- Nepārcepiet ēdienus, izvēloties pārāk lielu jaudas iestatījumu un pārāk ilgu gatavošanas laiku. Dažās vietās ēdiens var izzūt, piedegt vai izraisīt aizdegšanos.
- Nelietojiet ierīci, lai gatavotu olas čaumalās vai gliemežus, jo tie var pārsprāgt. Cepot olas, vispirms pārduriet dzeltenumu.
- Lai ēdiens nepārsprāgtu, pirms gatavošanas caurduriet to ar dakšu, piemēram, kartupeļu un tomātu mizu, cīsiņu ādiņu.
- Gatavojot atdzesētu vai saldētu pārtiku, iestatiet ilgāku gatavošanas laiku.
- Mērces saturoši ēdieni ir periodiski jāapmaisa.
- Cietas tekstūras dārzeņi, piemēram, burkāni, zirņi un ziedkāposti, ir jāapvāra ūdenī.
- Apgrieziet lielākos gabalus uz otru pusi, kad pagājusi puse gatavošanai atvēlētā laika.
- Ja iespējams, sagrieziet dārzeņus vienāda izmēra gabaliņos.
- Izmantojiet platus gatavošanas traukus ar plakanu virsmu.
- Nelietojiet porcelāna, keramikas vai māla ēdiena gatavošanas traukus ar neglazētu

apakšu vai maziem caurumiņiem, piem., uz rokturem. Mitrums var iekļūt šajos caurumiņos, izraisot ēdiena gatavošanas trauku saplaisāšanu uzsilstot.

- Stikla gatavošanas paplāte nepieciešama mikroviļņu krāsns ekspluatācijai. Novietojiet uz tās ēdienu vai šķidrumus.

### Gaļas, putnu gaļas un zivju atkausēšana

- Novietojiet saldētu, neapklātu pārtiku uz maza ieslīpa šķīvja, zem kura nolikts konteiners, lai tajā uzkrātos atkausēšanas laikā radušais šķidrums.
- Apgrieziet pārtiku uz otru pusi, kad pagājusi puse no atkausēšanai atvēlētā laika. Ja iespējams, atdaliet un tad izņemiet gabalus, kas sākuši atkausēties.

### Sviesta, tortes gabalu, biežpiena atdzesēšana

- Neatkausējiet ēdienu pilnībā ierīcē — ļaujiet tam pilnībā atkust istabas temperatūrā. Tas nodrošinās vienmērīgākus rezultātus. Pirms atkausēšanas noņemiet visu metāla vai alumīnija iesaiņojumu.

### Augļu un dārzeņu atkausēšana

- Ja augļi un dārzeņi paliks negatavoti, neatkausējiet tos ierīcē pilnībā. Ļaujiet tiem atkust istabas temperatūrā.
- Lai pagatavotu augļus un dārzeņus, vispirms tos neatkausējot, izmantojiet augstāku mikroviļņu jaudu.

### Gatavās maltītes

- Jūs varat pagatavot gatavos ēdienus ierīcē tikai tad, ja to iepakojums ir piemērots izmantošanai mikroviļņu krāsnī.
- ievērojiet uz iesaiņojuma uzdrukātos ražotāja norādījumus (piem., noņemiet metāla vāku un pārduriet polietilēna plēvi).

## Piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli

| Ēdiena gatavošanas trauku materiāls                                                       | Mikroviļņu krāsns |           |                   | Grilēšana |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|
|                                                                                           | Atkausēšana       | Karsēšana | Ēdiena gatavošana |           |
| Ugunsizturīgs stikls un porcelāns bez metāla detaļām, piem. Pyrex, karstumizturīgs stikls | ✓                 | ✓         | ✓                 | ✓         |
| Ugunsneizturīgs stikls un porcelāns <sup>1)</sup>                                         | ✓                 | x         | x                 | x         |

| Ēdiena gatavošanas trauku materiāls                                                                           | Mikroviļņu krāsns |           |                   | Grilēšana |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|
|                                                                                                               | Atkausēšana       | Karsēšana | Ēdiena gatavošana |           |
| Grila plaukts un stikla keramika, kas izgatavota no ugunsizturīga/aukstumizturīga materiāla (piem., Arcoflam) | ✓                 | ✓         | ✓                 | ✓         |
| Keramika <sup>2)</sup> , māla trauki <sup>2)</sup>                                                            | ✓                 | ✓         | ✓                 | x         |
| Līdz 200 °C termiski izturīgi plastmasas trauki <sup>3)</sup>                                                 | ✓                 | ✓         | ✓                 | x         |
| Kartons, papīrs                                                                                               | ✓                 | x         | x                 | x         |
| Pārtikas plēve                                                                                                | ✓                 | x         | x                 | x         |
| Plēve cepšanai ar mikroviļņu krāsnij drošu noslēgumu <sup>3)</sup>                                            | ✓                 | ✓         | ✓                 | x         |
| Cepšana ar metāla traukiem, piem. emaljētiem, čuguna                                                          | x                 | x         | x                 | ✓         |
| Cepšanas kārbas, melnas lakas vai silīcija pārklājums <sup>3)</sup>                                           | x                 | x         | x                 | ✓         |
| Cepamā Paplāte                                                                                                | x                 | x         | x                 | ✓         |
| Apbrūnināšanai paredzēti ēdiena gatavošanas trauki, piem., grauzdējamā panna vai apbrūnināšanas plāts         | x                 | ✓         | ✓                 | x         |
| Gatavas maltītes, iepakojumā <sup>3)</sup>                                                                    | ✓                 | ✓         | ✓                 | ✓         |

1) bez sudraba, zelta, platīna vai metāla apdares/rotājumiem

2) bez kvarca vai metāla komponentiem vai metālu saturošas glazūras

3) Ievērojiet ražotāja norādījumus par to maksimālo lietošanas temperatūru.

✓ **piemērots**

x **nav piemērots**

## 5.2 Mikroviļņu ieslēgšana un izslēgšana



### UZMANĪBU!

Neļaujiet mikroviļņu krāsnij darboties, kad tajā nav ievietots ēdiens.

1. Pagrieziet jaudas iestatīšanas pogu, lai izvēlētos jaudas iestatījumu.
2. Pagrieziet taimera pogu, lai iestatītu laiku; mikroviļņu krāsns automātiski ieslēgsies.

Ja vēlaties iestatīt taimeri uz mazāk nekā 2 minūtēm, vispirms iestatiet taimeri uz vairāk nekā 2 minūtēm, un pēc tam pagrieziet pogu atpakaļ uz vēlamo laika iestatījumu.

Mikroviļņu krāsns sāk automātiski gatavot pēc jaudas līmeņa un laika iestatīšanas, un durvju aizvēršanas.

Lai izslēgtu ierīci:

- gaidīt līdz ierīce izslēdzas automātiski, taimera pogai sasniedzot "0" pozīciju un atskanot skaņas signālam.
- pagriezt taimera pogu "0" pozīcijā.
- atveriet durvis. Ierīces darbība apstājas automātiski. Aizveriet durvis, lai turpinātu ēdiena gatavošanu. Lietojiet šo funkciju, lai pārbaudītu pārtiku.

## 5.3 Jaudas iestatījumu tabula

| Simbols                                                                                   | Jaudas iestatījumu                                           | Jauda                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|           | Zems iestatījums<br>(Šokolādes kausēšana, sviesta kausēšana) | 130 W                       |
|           | Atkausēšana                                                  | 250 W                       |
| <b>450W</b>                                                                               | Vidējs                                                       | 450 W                       |
| <b>600W</b>                                                                               | Vidēji augsts                                                | 600 W                       |
| <b>800W</b>                                                                               | Augsts                                                       | 800 W                       |
| <b>Kombinētā gatavošana</b>                                                               |                                                              |                             |
|  <b>1</b> | Kombinētā gatavošana 1                                       | 20 % mikroviļņi, 80 % grils |
|  <b>2</b> | Kombinētā gatavošana 2                                       | 30 % mikroviļņi, 70 % grils |
|  <b>3</b> | Kombinētā gatavošana 3                                       | 40 % mikroviļņi, 60 % grils |
| <b>Grils</b>                                                                              |                                                              |                             |
|           | Grils                                                        | 1000 W                      |

## 6. PIEDERUMU LIETOŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 6.1 Rotējošā paliktņa komplekta ievietošana



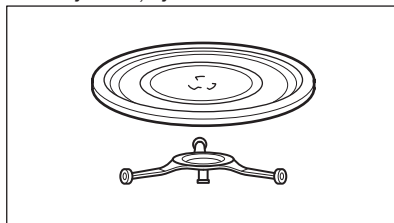
#### UZMANĪBU!

Negatavojiet pārtiku bez rotējošā paliktņa komplekta. Izmantojiet tikai mikroviļņu krāsns komplektā iekļauto rotējošā paliktņa komplektu.



Nekad negatavojiet pārtiku tieši uz stikla gatavošanas paplātes.

- Novietojiet stikla gatavošanas paplāti uz rotējošā šķīvja balsta



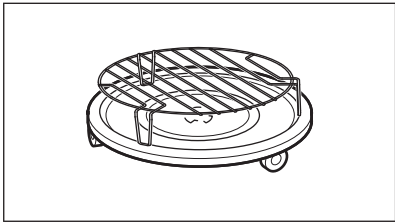
### 6.2 Grilēšanas restes ievietošana



#### UZMANĪBU!

Grillēšanas resti nevar izmantot ar mikroviļņu funkciju.

Novietojiet grilēšanas restes uz rotējošā paliktņa komplekta.



## 7. PADOMI UN IETEIKUMI



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Padomi gatavošanai ar mikroviļņiem

| Problēma                                                                                    | Risinājums                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jūs nevarat atrast informāciju gatavojamam ēdiena daudzumam.                                | Meklējiet informāciju par līdzīgu ēdiena daudzumu. Palieliniet vai samaziniet gatavošanas periodu saskaņā ar noteikumu: <ul style="list-style-type: none"><li>• divkārtš daudzums = gandrīz divreiz ilgāks laiks.</li><li>• Puse daudzuma = puse no laika.</li></ul> |
| Ēdiens kļuvis pārāk sauss.                                                                  | Iestatiet īsāku gatavošanas laiku vai izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu.                                                                                                                                                                                           |
| Ēdiens vēl arvien nav atkausēts, karsts vai gatavs pēc iestatītā laika perioda.             | Iestatiet ilgāku gatavošanas laiku vai lielāku jaudu. Ņemiet vērā, ka lielākiem ēdieniem nepieciešams ilgāks laiks.                                                                                                                                                  |
| Beidzoties gatavošanas laikam, ēdiens ir pārkaršis no ārpuses, bet vēl nav gatavs iekšpusē. | Nākamajā reizē iestatiet mazāku jaudu un ilgāku laiku. Samaisiet šķidrumus (piem., zupu) gatavošanas laika vidū.                                                                                                                                                     |
| Rīsu pagatavošana nav izdevusies.                                                           | Rīsiem labāku rezultātu var iegūt, izmantojot plakanus, platus traukus.                                                                                                                                                                                              |

### 7.2 Atkausēšana

Vienmēr atkausējiet cepeti ar taukaino pusi uz leju.

Neatkausējiet pārsegtu gaļu, jo tā vietā, lai atkausētos, tā var sākt cepties.

Vienmēr atkausējiet veselu putnu ar krūtiņu uz leju.

### 7.3 ēdiena gatavošana

Vienmēr izņemiet atdzesētu gaļu un putnu gaļu no ledusskapja vismaz 30 minūtes pirms gatavošanas.

Pēc gatavošanas pārklājiet gaļu, putnu gaļu, zivis un dārzeņus.

Uzkāļjiet zivij plānu eļļas vai kausēta sviesta kārtiņu.

Visi dārzeņi jāvēdina ar pilnu mikroviļņu jaudu.

Pievienojiet 30 – 45 ml auksta ūdens katriem 250 g dārzeņiem.

Pirms gatavošanas sagrieziet svaigus dārzeņus vienādos gabaliņos. Gatavojiet visus dārzeņus ar vāku uz trauka.

### 7.4 Uzsildīšana

Sasildot pusfabrikātu maltītes, vienmēr ievērojiet uz iesaiņojuma sniegtos norādījumus.

## 7.5 Grilēšana

Grilējiet plakanus produktus grila plaukta vidusdaļā.

Apgrieziet pārtiku otrādi, kad pagājusi puse gatavošanai atvēlētā laika, un turpiniet grilēt.

## 7.6 Kombinētā gatavošana

Izmantojiet kombinēto gatavošanu, lai noteikti ēdieni būtu kraukšķīgi.

Gatavošanas laika vidū apgrieziet ēdienu un pēc tam turpiniet gatavošanu.

Kombinētajai gatavošanai pieejami 3 režīmi. Katrs režīms apvieno mikroviļņu un grila funkcijas dažādos periodos un ar dažādu jaudas iestatījumu.

# 8. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 8.1 Piezīmes un ieteikumi tīrīšanai

- Notīriet ierīces priekšpusi ar mīkstu drāniņu, kas iemērkta siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli.
- Metāla virsmu tīrīšanai izmantojiet parasto tīrīšanas līdzekli.
- Iztīriet ierīces iekšpusi pēc katras lietošanas reizes, lai uzturētu to labā stāvoklī. Regulāri notīriet pārtikas atliekas. Noteikti atbrīvojieties no pārmērīga tvaika/mitruma.

- Piekaltušus netīrumus tīriet ar speciālu tīrīšanas līdzekli.
- Regulāri tīriet visus papildpiederumus un ļaujiet tiem nožūt. Izmantojiet mīkstu drānu ar siltu ūdeni un mazgāšanas līdzekli.
- Grūti noņemamu atlieku mīkstināšanai, vāriet glāzi ūdens 2 līdz 3 minūtes ar pilnu mikroviļņu jaudu.
- Lai atbrīvotos no aromātiem, sajauciet glāzi ūdens ar 2 tējķ. citronu sulas un 5 minūtes karsējiet ar pilnu mikroviļņu krāsns jaudu.

# 9. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 9.1 Ko darīt, ja ...

| Problēma           | Iespējamais cēlonis                        | Risinājums                                                                                                            |
|--------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ierīce nedarbojas. | Ierīce nav pievienota elektrotīklam.       | Iespraudiet ierīces kontaktspraudni kontaktligzdā.                                                                    |
| Ierīce nedarbojas. | Drošinātāju kārbā ir izdedzis drošinātājs. | Pārbaudiet drošinātāju. Ja drošinātājs pārstāj darboties vairāk kā vienu reizi, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. |
| Ierīce nedarbojas. | Durvis nav kārtīgi aizvērtas.              | Pārliecinieties, ka nekas nebloķē durvis.                                                                             |
| Lampa nedarbojas.  | Lampiņa ir bojāta.                         | Lampa ir jānomaina.                                                                                                   |

| Problēma                                                        | Iespējamais cēlonis                                                                  | Risinājums                                                        |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Dobumā notiek dzirkstelošana.                                   | Ievietoti metāla trauku vai trauki ar metāla apdāri.                                 | Izņemiet ēdienu no ierīces.                                       |
| Dobumā notiek dzirkstelošana.                                   | Iekšpusē atrodas metāla iesmi vai alumīnija folija, kura skaras pie iekšējām sienām. | Nodrošiniet, ka iesmi un folija nepieskaras iekšējām sienām.      |
| Rotējošā paliktņa komplekts rada skrāpējošu vai griežīgu skaņu. | Zem stikla gatavošanas paplātes ir kāds priekšmets vai netīrumi.                     | Iztīriet zonu zem stikla gatavošanas paplātes.                    |
| Ierīce pārstāj darboties bez acīmredzama iemesla.               | Radušies darbības traucējumi.                                                        | Ja šī situācija atkārtojas, zvaniet uz pilnvarotu servisa centru. |

## 9.2 Apkopes dati

Ja nevarat atrast risinājumu, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai pilnvarotu servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes. Tehnisko datu

plāksnīte ir uz ierīces. Nenoņemiet ierīces iekšpusē esošo tehnisko datu plāksnīti.

### Iesakām pierakstīt datus šeit:

Ierīces modeļa nosaukums (MOD.) .....

Izstrādājuma Nr. (PNC) .....

Sērijas numurs (S.N.) .....

## 10. UZSTĀDĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 10.1 Vispārīga informācija



### UZMANĪBU!

Nepievienojiet ierīci adapteriem vai pagarinātājiem. Tas var izraisīt pārslodzi un aizdegšanās risku.



### UZMANĪBU!

Minimālais uzstādīšanas augstums ir 85 cm.

- Mikrovīļņu krāsns ir paredzēta tikai lietošanai uz virtuves darba virsmas. Tai jābūt novietotai uz stabilas un līdzenas virsmas.

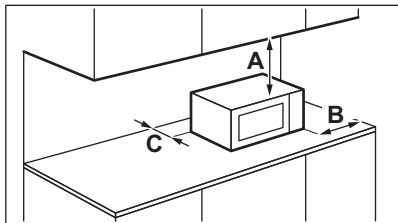
- Novietojiet mikrovīļņu krāsni atstatu no tvaikiem, karsta gaisa un ūdens šļakstiem.
- Ja mikrovīļņu krāsns atrodas radio vai televizora tuvumā, tas var izraisīt saņemta signāla traucējumus.
- Transportējot mikrovīļņu krāsni aukstos laika apstākļos, neieslēdziet to uzreiz pēc uzstādīšanas. Ļaujiet tai atstāties istabas temperatūrā un absorbēt siltumu.

## 10.2 Elektroinstalācija

Šī mikrovīļņu krāsns ir aprīkota ar barošanas vadu un kontaktdakšu.

Vadam ir zemējuma dzīsla ar zemējuma spraudni. Vadam jābūt pievienotam barošanas avotam, kas ir pareizi uzstādīts un saņemts. Elektrības īsslēguma gadījumā zemējums samazina elektrības trieciena risku.

### 10.3 Minimālie attālumi



| Izmēri          | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

| Izmēri | mm |
|--------|----|
| C      | 0  |

1) Minimālās telpas, kas nepieciešama virs ceļškrāsns augšējās virsmas, augstums.

### 10.4 Produkta izmēri

| Izmēri   | mm  |
|----------|-----|
| Augstums | 262 |
| Platums  | 442 |
| Dziļums  | 343 |

## 11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriame atsispindi šios srities profesionalų per dešimtmečius sukaupta patirtis ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.**



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidėvintųjų ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštelėje.

 Įspėjimo / perspėjimo ir saugos informacija

 Bendroji informacija ir patarimai

 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| 1. SAUGOS INFORMACIJA.....          | 164 |
| 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....         | 167 |
| 3. GAMINIO APRAŠYMAS.....           | 169 |
| 4. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ..... | 169 |
| 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....        | 170 |
| 6. PRIEDŲ NAUDOJIMAS.....           | 172 |
| 7. PATARIMAI.....                   | 173 |
| 8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....        | 174 |
| 9. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....           | 174 |
| 10. ĮRENGIMAS.....                  | 175 |
| 11. APLINKOS APSAUGA.....           | 176 |

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už

sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

## 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga



### ISPĖJIMAS!

Pavojus uždusti, susižeisti arba tapti neįgaliais.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- DĖMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
  - ūkininkų gyvenamuosiuose namuose; darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
  - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose vietose.

- DĖMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Jeigu durelės arba durelių sandarikliai pažeisti, negalima naudoti prietaiso, kol jo nepataisys kvalifikuotas asmuo.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Tik kvalifikuotas asmuo gali atlikti aptarnavimo ar remonto darbus, susijusius su dangčio nuėmimu, kuris saugo nuo mikrobangų energijos poveikio.
- Šio prietaiso negalima valdyti išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Nešildykite skysčių ar kito maisto uždarose talpyklėse. Jos gali sprogti.
- Gaminant mikrobangomis į vidų negalima dėti metalinių maisto ar gėrimų indų. Šis reikalavimas netaikomas, jeigu gamintojas nurodo, kokio dydžio ir formos metaliniuose induose esantį maistą galima ruošti mikrobangų krosnelėse.
- Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus reikmenis.
- Kai šildote maistą plastmasiniuose arba popieriniuose induose, stebėkite prietaisą, nes tokie indai gali užsidegti.
- Prietaisas yra skirtas maistui ir gėrimams šildyti. Maisto ar drabužių džiovinimas ir šildomųjų užtiesalų, šlepečių, kempinių, drėgno audinio ir panašių daiktų šildymas gali kelti sužalojimo, užsidegimo ar gaisro riziką.
- Jeigu atsiranda dūmų, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo. Neatidarykite durelių, kad nepasklistų liepsna.
- Mikrobangomis kaitinant gėrimus, jie gali užvirti išimti iš krosnelės. Indą su gėrimais ištraukinėkite labai atsargiai.

- Prieš šildydami vaikiškus gėrimus buteliukuose ir maistelij stiklainėliuose, produktus sumaišykite arba suplakite; prieš maitindami visuomet patikrinkite maisto temperatūrą, kad išvengtumėte nudegimų.
- Prietaise negalima šildyti kiaušinių su lukštais ir kietai virtų kiaušinių, nes jie gali sprogti, netgi pasibaigus šildymui mikrobangų krosnelėje.
- Prietaisą reikia reguliariai valyti ir šalinti maisto likučius.
- Jeigu nepalaikysite prietaiso švaraus, paviršius gali sugesti ir prietaiso naudojimo trukmė sumažėti bei gali susidaryti pavojinga situacija.
- Veikiant prietaisui liečiami paviršiai gali įkaisti.
- Mikrobangų krosnelės negalima įrengti spintelėje, jeigu ji nėra patikrinta naudoti spintelėje.
- Prietaisų galą reikia dėti prie sienos.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveičiamuoju valikliu ar aštriomis metalinėmis grandyklėmis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.
- Nejunkite prietaiso, jei jis tuščias. Viduje esančios metalinės dalys gali sukelti elektros kibirkščiavimą.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



#### **ISPĖJIMAS!**

Šį prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Prietaisą virtuvėje galima statyti beveik visur. Pastatymo paviršius turi būti lygus ir stabilus, o visos aušinimo angos (taip pat ir ant prietaiso dugno) pakankamai ventiliacijai užtikrinti turi būti atviros.

### 2.2 Elektros prijungimas



#### **ISPĖJIMAS!**

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus privalo atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinį duomenį.
- Jeigu prietaisą jungiate į elektros tinklą per ilginimo laidą, patikrinkite, ar elektros lizdas ir ilginimo laidas yra įžeminti.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laido. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą arba elektriką, jeigu reikia pakeisti pažeistą elektros laidą.

- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

## 2.3 Naudojimas



### **ĮSPĖJIMAS!**

Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogo pavojaus.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Nespauskite atidarytų durelių.
- Užtikrinkite, kad ventiliavimo angos nebūtų uždengtos.
- Nenaudokite prietaiso vietoj darbastalio ir nelaikykite jame jokių daiktų.

## 2.4 Valymas ir priežiūra



### **ĮSPĖJIMAS!**

Sužalojimo, gaisro arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Stebėkite, kad ant durelių tarpiklių paviršių nesikaupytų maisto arba valiklio likučių.
- Kai veikia mikrobangų funkcija, prietaise likę riebalai ir maistas gali sukelti gaisrą ir elektros kibirkščiavimą.

- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykitės ant pakuotės pateiktų saugumo nurodymų.

## 2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

## 2.6 Šalinimas



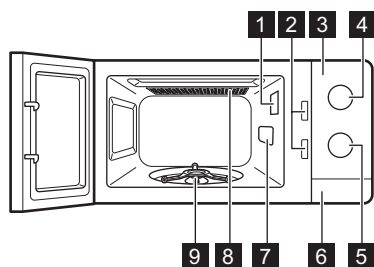
### **ĮSPĖJIMAS!**

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.

## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

### 3.1 Bendroji apžvalga



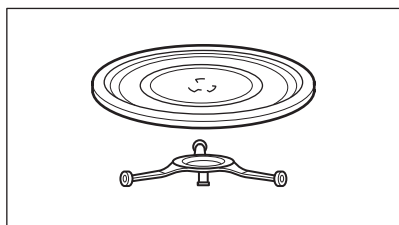
- 1 Lemputė
- 2 Apsauginė blokavimo sistema
- 3 Valdymo skydelis
- 4 Galios nustatymo rankenėlė
- 5 Laikmačio rankenėlė
- 6 Durelių atidarytuvas
- 7 Bangų nukreipimo dangtis
- 8 Grilis
- 9 Sukamojo padėklo atrama

### 3.2 Priedai

#### Sukamojo pagrindo komplektas

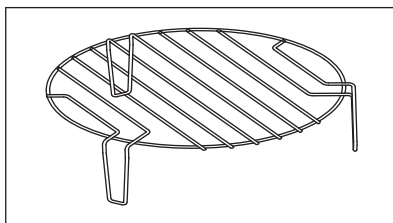


Maistą ruošdami mikrobangų krosnelėje visuomet naudokite sukamojo pagrindo komplektą.



Stiklinis maisto gaminimo padėklas ir sukamojo žiedo atrama.

#### Grilio lentynėlė



Paskirtis:

- maisto gaminimas grilyje

## 4. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ

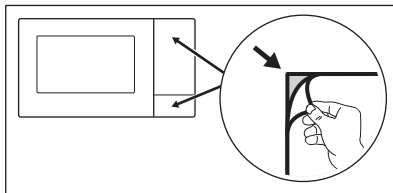


#### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 4.1 Nuimkite apsauginę plėvelę

Prieš naudodami pirmą kartą nuimkite apsauginę plėvelę nuo valdymo skydelio ir durų atidarymo mygtuko.



## 4.2 Pirminis valymas



### ISPĖJIMAS!

Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

- Išimkite iš mikrobangų krosnelės visus priedus.
- Kruopščiai išvalykite orkaitės ertmę švelnia drėgna šluoste.

## 4.3 Išankstinis įkaitinimas

Prieš pirmąjį naudojimą įkaitinkite tuščią orkaitę.

1. Nustatykite funkciją
  2. Palikite orkaitę veikti 30 min.
  3. Praverkite dureles ir leiskite jai atvėsti.
  4. Išvalykite orkaitės ertmę švelnia drėgna šluoste ir kruopščiai nusauskinkite.
- Iš orkaitės gali skliti kvapas ir dūmai. Pasirūpinkite, kad patalpoje oras cirkuliuotų.

# 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 5.1 Bendra informacija apie prietaiso naudojimą

- Išjungę prietaisą, palikite maistą kelioms minutėms, kad jis prauštų.
- Prieš ruošdami maistą nuimkite aliuminio folijos pakuotes, metalinius indus ir t. t.

### Maisto gaminimas

- Jeigu įmanoma, gaminkite maistą uždengę medžiaga, tinkama naudoti mikrobangų krosnelėje. Neuždengtą maistą gaminkite tik tada, jeigu norite, kad jis būtų su plutele
- Pasirinkę per didelę galios nuostatą ir per ilgą trukmę, neperkepkite (nepervirkite) patiekalų. Maistas gali išdžiūti, pridegti arba vietomis užsiliepsnoti.
- Nenaudokite prietaiso kiaušiniams su lukštais virti ir sraigėms gaminti, nes šie produktai gali sprogti. Kepdami kiaušinius pirmiausia pradurkite trynį.
- Prieš gamindami produktus su odele arba lupenomis, pavyzdžiui, bulves, pomidorus, dešreles ar panašius maisto produktus, subadykite juos šakute, kad jie nesprogtų.
- Gamindami atšaldytą ar užšaldytą maistą nustatykite ilgesnį gaminimo laiką.
- Patiekalus su padažu laikas nuo laiko reikia pamaišyti.
- Kietas daržoves, pavyzdžiui, morkas, žirnius ar kalafijorus, reikia gaminti vandenyje.

- Didelius maisto gabalus reikia apversti praėjus pusei kepimo laiko.
- Jei įmanoma, daržoves supjaustykite panašaus dydžio gabalėliais.
- Naudokite plokščius ir plačius indus.
- Nenaudokite prikaistuvų, pagamintų iš porceliano, keramikos arba molio, kurių dugnai yra neglazūruoti ar kurie turi mažų angų, pavyzdžiui, ant rankenų. Į šias angas gali patekti drėgmės ir įkaitęs prikaistuvis gali suskilti.
- Stiklinis kepimo padėklas būtinas mikrobangų krosnelės veikimui. Maistą ar skysčius dėkite ant jo.

### Mėsos, paukštienos ir žuvies atšildymas

- Dėkite užšaldytą, nesuvyniotą maistą ant mažos pakreiptos lėkštutės į indą, kad atšilęs skystis sutekėtų į jį.
- Apverskite maisto produktą praėjus pusei numatyto atšildymo laiko. Jeigu įmanoma, atidalykite, tuomet išimkite pradėjusias atšilti maisto dalis.

### Sviesto, tortų ir varškės atšildymas

- Neatšildykite maisto prietaise iki galo, leiskite visiškai atšilti kambario temperatūroje. Taip produktai atšils vienodžiau. Prieš atšildydami maistą, pašalinkite metalo ar aliuminio pakuotę.

### Vaisių ir daržovių atšildymas

- Jeigu vaisiai ir daržovės bus naudojami termiškai neapdoroti, visiškai neatšildykite jų prietaise. Palaukite, kol jie atšils kambario temperatūroje.
- Galite naudoti didesnę mikrobangų galią vaisiams ir daržovėms gaminti jų pirmiausia neatšildę.

### Iš anksto paruošti patiekalai

- Prietaise iš anksto paruoštus patiekalus galite ruošti tik tuo atveju, jei jų pakuotės yra tinkamos naudoti mikrobangų krosnelėje.

- Turėtumėte vadovautis ant pakuotės pateiktais gamintojo nurodymais (pvz., nuimti metalinį dangtį ir pradurti plastiko plėvelę).

### Tinkami indai ir medžiagos

| Indų tipai ir jų medžiagos                                                                                          | Mikrobangos |                 |                       | Grilis |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|-----------------------|--------|
|                                                                                                                     | Atšildymas  | Kaitini-<br>mas | Maisto ga-<br>minimas |        |
| Orkaitėje tinkamas naudoti stiklas ir porcelianas be jokių metalinių dalių, pvz. karščiui atsparus stiklas          | ✓           | ✓               | ✓                     | ✓      |
| Karščiui neatsparus stiklas ir porcelianas <sup>1)</sup>                                                            | ✓           | x               | x                     | x      |
| Grilio lentyna, stiklas ir stiklo keramika, pagaminta iš medžiagos, atsparios karščiui / šalčiui (pvz., „Arcoflam“) | ✓           | ✓               | ✓                     | ✓      |
| Keramika <sup>2)</sup> , moliniai indai <sup>2)</sup>                                                               | ✓           | ✓               | ✓                     | x      |
| Karščiui iki 200 °C atsparus plastikas <sup>3)</sup>                                                                | ✓           | ✓               | ✓                     | x      |
| Kartonas, popierius                                                                                                 | ✓           | x               | x                     | x      |
| Maistinė plėvelė                                                                                                    | ✓           | x               | x                     | x      |
| Kepimo plėvelė su spaustuku, saugiu naudoti mikrobangų krosnelėje <sup>3)</sup>                                     | ✓           | ✓               | ✓                     | x      |
| Patiekalų kepimas metaliniame inde, pvz., emaliuotame, ketaus                                                       | x           | x               | x                     | ✓      |
| Kepimo skardos, padengtos juodu laku arba sili-konu <sup>3)</sup>                                                   | x           | x               | x                     | ✓      |
| Kepimo padėklas                                                                                                     | x           | x               | x                     | ✓      |
| Skrudinimo indai, pvz., specialios keptuvės                                                                         | x           | ✓               | ✓                     | x      |
| Supakuoti iš anksto pagaminti patiekalai <sup>3)</sup>                                                              | ✓           | ✓               | ✓                     | ✓      |

1) Be sidabro, aukso, platinos ir kitokios metalo dangos ar papuošimų

2) Be kvarco ar metalo komponentų ar glazūros, kurios sudėtyje yra metalo

3) Privalote vadovautis gamintojo nurodymais dėl didžiausios temperatūros.

✓ tinka

x netinka

### 5.2 Mikrobangų krosnelės įjungimas ir išjungimas



#### DĖMESIO

Nejunkite mikrobangų krosnelės, jeigu joje nėra maisto.

1. Sukdami galios nustatymo rankenėlę, pasirinkite galios nuostatą.
2. Laikmačio rankenėlė nustačius laiką, mikrobangų krosnelė automatiškai pradės veikti.  
Jeigu laikmatį norite nustatyti mažiau nei 2 minutėms, pirma nustatykite laikmatį daugiau nei 2 minutėms, o paskui sukite rankenėlę atgal iki norimo laiko nuostatos.

Mikrobangų krosnelė automatiškai pradeda gaminti nustačius galios lygį bei laiką ir uždarius dureles.

Prietaisui išjungti:

- palaukite, kol prietaisas automatiškai išsijungs, kai laikmačio rankenėlė pasieks 0 padėtį ir bus girdimas garso signalas;
- pasukite laikmačio rankenėlę į 0 padėtį;
- atidarykite dureles. Prietaisas automatiškai išsijungia. Uždarykite mikrobangų krosnelės dureles, kad kepimo procesas būtų tęsiamas. Naudokite šią parinktį, kad patikrintumėte, ar patiekalas tinkamai paruoštas.

### 5.3 Galios nustatymų lentelė

| Simbolis                                                                                    | Galios nustatymas                                          | Galia                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|             | Žemas lygis<br>(Šokolado tirpinimas, sviesto minkštinimas) | 130 W                         |
|             | Atitirpinimas                                              | 250 W                         |
| <b>450W</b>                                                                                 | Vidutinis                                                  | 450 W                         |
| <b>600W</b>                                                                                 | Vidutiniškai aukštas                                       | 600 W                         |
| <b>800W</b>                                                                                 | Aukštas                                                    | 800 W                         |
| <b>„Combi“ maisto gaminimas</b>                                                             |                                                            |                               |
|  <b>1</b>   | „Combi“ maisto gaminimas 1                                 | 20 % mikrobangos, 80 % grilis |
|  <b>2</b>  | „Combi“ maisto gaminimas 2                                 | 30 % mikrobangos, 70 % grilis |
|  <b>3</b> | „Combi“ maisto gaminimas 3                                 | 40 % mikrobangos, 60 % grilis |
| <b>Grilis</b>                                                                               |                                                            |                               |
|           | Grilis                                                     | 1000 W                        |

## 6. PRIEDŲ NAUDOJIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 6.1 Sukamojo pagrindo komplekto įdėjimas



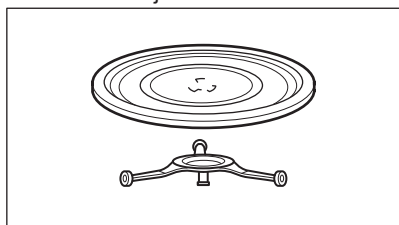
### DĖMESIO

Neruoškite maisto be sukamojo pagrindo komplekto. Naudokite tik su mikrobangų krosnele tiekiamą sukamojo pagrindo komplektą.



Niekada nedėkite maisto tiesiai ant stiklinio maisto gaminimo padėklo.

- Uždėkite stiklinį maisto gaminimo padėklą ant sukamojo žiedo atramos



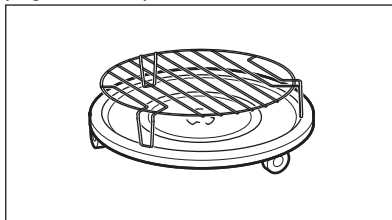
## 6.2 Grilio grotelių įdėjimas



### DĖMESIO

Dabar grilio grotelės galite naudoti su mikrobangų funkcija.

Padėkite grilio grotelės ant sukamojo pagrindo komplekto.



## 7. PATARIMAI



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 7.1 Patarimai dėl maisto gaminimo mikrobangų krosnelėje

| Problema                                                                                      | Atitaisymo būdas                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Negalite rasti duomenų, tinkamų ruošiamo maisto kiekiui.                                      | Paieškokite panašios rūšies produkto. Pailginkite arba sutrumpinkite kepimo trukmę, vadovaudamiesi šia taisykle: <ul style="list-style-type: none"><li>• dukart didesnis kiekis, dukart ilgesnė trukmė.</li><li>• Pusė kiekio, pusė nurodytos trukmės.</li></ul> |
| Patiekalas pernelyg sausas.                                                                   | Nustatykite trumpesnę kepimo laiką arba pasirinkite mažesnę mikrobangų galią.                                                                                                                                                                                    |
| Pasibaigus nustatytam laikui, maisto produktas vis dar neatšilo, nesusilo arba neiškepė.      | Nustatykite ilgesnį kepimo laiką arba didesnę galią. Atkreipkite dėmesį, kad dideliems patiekalams paruošti reikia daugiau laiko.                                                                                                                                |
| Pasibaigus maisto gaminimo laikui, maistas išorėje yra perkaitęs, bet viduje dar neparuoštas. | Kitą kartą nustatykite mažesnę galią ir ilgesnį kepimo laiką. Laikui įpusėjus, skysčius, pvz., sriubą, pamaišykite.                                                                                                                                              |
| Ryžiai prastai išvirti.                                                                       | Ryžius geriausiai pagaminsite, jeigu naudosite plačius plokščius indus.                                                                                                                                                                                          |

## 7.2 Atšildymas

Mėsos gabalą visada atšildykite riebia puse žemyn.

Neatšildykite mėsos uždenę, nes ji gali ne atšilti, o iškepti.

Nepjaustyta paukštieną visada atšildykite krūtinėle žemyn.

## 7.3 Gaminimas

Mėsą arba paukštieną iš šaldytuvo visada ištraukite likus bent 30 minučių iki kepimo.

Pagaminę mėsą, paukštieną, žuvį ir daržoves, trumpam palikite juos uždengtus.

Šiek tiek patepkite žuvis aliejumi arba tirpintu sviestu.

Visos daržovės turėtų būti gaminamos visa mikrobangų galia.

Kiekvienai 250 g daržovių porcijai pripilkite maždaug 30–45 ml šalto vandens.

Prieš gamindami šviežias daržoves, supjaustykite jas vienodais gabalėliais. Visas daržoves gaminkite uždengtame inde.

## 7.4 Pašildymas

Šildydami supakuotus pusgaminius, visada vadovaukitės ant jų pakuotės pateikta gaminimo instrukcija.

## 7.5 Kepimas ant grotelių

Plokštiems patiekalams grilio grotelių viduryje kepti.

Apverskite maistą įpusėjus nustatytam laikui ir tęskite kepimą.

## 7.6 Kombinuotasis gaminimas

Naudokite kombinuotąjį gaminimą, kad išlaikytumėte tam tikrų patiekalų traškumą.

Praėjus pusei gaminimo trukmės, apverskite maistą ir toliau tęskite gaminimą.

Kombinuotojo maisto gaminimo yra 3 režimai. Kiekviename režime yra skirtingos trukmės ir galios lygio mikrobangų ir grilio funkcijos.

# 8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 8.1 Pastabos ir patarimai dėl valymo

- Prietaiso priekį valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su valymo priemone.
- Metaliniams paviršiams valyti naudokite įprastą valymo priemonę.
- Kad palaikytumėte gerą prietaiso būklę, kiekvieną kartą pasinaudoję išvalykite jo vidų. Nuolat pašalinkite maisto likučius. Būtinai pašalinkite garų / drėgmės perteklių.

- Įsisenėjusį purvą valykite specialiu valikliu.
- Reguliariai išvalykite ir išdžiovinkite visus prietaiso priedus. Valykite minkšta šluoste sudrėkinta šilto vandens ir valymo priemonės tirpale.
- Norėdami suminkštinti prikepusius likučius ir juos pašalinti, virinkite stiklinę vandens visa mikrobangų galia 2–3 minutes.
- Jei norite pašalinti kvapus, vandens stiklinėje išmaišykite 2 šaukštelių citrinos sulčių ir virinkite 5 minutes pasirinkę didžiausią mikrobangų galią.

# 9. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 9.1 Ką daryti, jeigu...

| Triktis                                                               | Galima priežastis                                                                           | Atitaisymo būdas                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prietaisas neveikia.                                                  | Prietaisas neprijungtas prie maitinimo tinklo.                                              | Ijunkite prietaisą į maitinimo tinklą.                                                             |
| Prietaisas neveikia.                                                  | Saugiklių dėžėje perdegė saugiklis.                                                         | Patikrinkite saugiklį. Jeigu saugiklis perdegęs kelis kartus, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. |
| Prietaisas neveikia.                                                  | Durėlės neuždarytos.                                                                        | Pasirūpinkite, kad niekas neblokauotų durelių.                                                     |
| Neveikia lemputė.                                                     | Lemputė perdegė.                                                                            | Reikia pakeisti lemputę.                                                                           |
| Viduje matomos kibirkštys.                                            | Naudojate metalinius indus arba indus su metalo elementais.                                 | Ištraukite iš prietaiso indą su maistu.                                                            |
| Viduje matomos kibirkštys.                                            | Naudojate metalinius iešmelius arba aliuminio foliją, kurie galimai liečiasi prie sienelių. | Pasirūpinkite, kad iešmeliai ar folija neliestų vidaus sienelių.                                   |
| Sukamojo pagrindo komplektas skleidžia krebždesį arba trinties garsą. | Po stikliniu maisto gaminimo padėklu pateko pašalinis objektas arba prisikauptė purvo.      | Išvalykite paviršius po stikliniu maisto gaminimo padėklu.                                         |
| Prietaisas neveikia dėl neaiškios priežasties.                        | Gedimas.                                                                                    | Jeigu tokia situacija pasikartotų, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.            |

## 9.2 Aptarnavimo duomenys

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotąjį techninio aptarnavimo centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninio aptarnavimo centrui, nurodyti techninių

duomenų lentelėje. Techninių duomenų lentelė yra ant prietaiso. Nenuimkite techninių duomenų lentelės nuo prietaiso.

### Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:

Modelis (MOD.) .....

Gaminio numeris (PNC) .....

Serijos numeris (S. N.) .....

## 10. ĮRENGIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 10.1 Bendroji informacija



#### DĖMESIO

Nejunkite prietaiso prie adapterių arba ilginamųjų laidų. Tai gali sukelti perkrovą ir gaisro pavojų.



## DĖMESIO

Minimalus montavimo aukštis yra 85 cm.

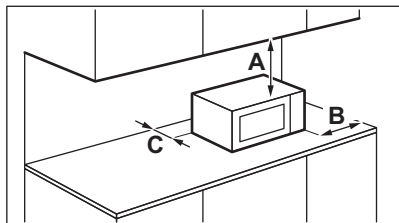
- Mikrobangų krosnelė skirta naudoti tik ant virtuvės stalviršio. Ją būtina pastatyti ant stabilaus ir plokščio paviršiaus.
- Pasirūpinkite, kad mikrobangų krosnelė būtų toliau nuo garų, karšto oro srauto ar vandens tiškalių.
- Jeigu mikrobangų krosnelė yra arti radijo ar televizoriaus, ji gali sukelti gaunamo signalo trukdžius.
- Jeigu vežėte mikrobangų krosnelę esant šaltam orui, nejunkite jos tuoj pat po įrengimo. Pasirūpinkite, kad ji būtų laikoma kambario temperatūros aplinkoje ir galėtų sugerti šilumą.

## 10.2 Elektros instaliacija

Šios mikrobangų krosnelės komplekte yra maitinimo laidas ir kištukas.

Laidas turi įžeminimo kanalą ir kontaktą kištuke. Kištukas turi būti jungiamas tik prie tinkamai įrengto elektros lizdo su įžeminimu. Trumpojo elektros jungimo atveju įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų.

## 10.3 Minimalūs atstumai



| Matmuo          | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> Virš mikrobangų krosnelės viršutinio paviršiaus būtina palikti minimalų laisvos erdvės aukštį.

## 10.4 Gaminio matmenys

| Matmenys | mm  |
|----------|-----|
| Aukštis  | 262 |
| Plotis   | 442 |
| Gylis    | 343 |

## 11. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų

prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisieki su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

## VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer flere tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genialt og stilig, og det er designet med tanke på deg. Så uansett når du bruker det, kan du være trygg på at du får gode resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

**Gå inn på nettsiden vår for å:**



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrer produktet for å få bedre service:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vårt autoriserte servicesenter, må du sørge for at du har følgende opplysninger tilgjengelig: Modell, PNC, serienummer. Informasjonen finner du på typeskiltet.

 **Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon**

 **Generell informasjon og tips**

 **Miljøinformasjon**

Med forbehold om endringer.

## INNHold

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 1. SIKKERHETSINFORMASJON.....   | 177 |
| 2. SIKKERHETSANVISNINGER.....   | 180 |
| 3. PRODUKTBESKRIVELSE.....      | 181 |
| 4. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....   | 182 |
| 5. DAGLIG BRUK.....             | 182 |
| 6. BRUKE TILBEHØRET.....        | 185 |
| 7. RÅD OG TIPS.....             | 186 |
| 8. STELL OG RENGJØRING.....     | 187 |
| 9. FEILSØKING.....              | 187 |
| 10. MONTERING.....              | 188 |
| 11. BESKYTTELSE AV MILJØET..... | 189 |

## 1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for

personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

## 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker



### ADVARSEL!

Fare for kvelning, skade og permanent uførhet.

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn under 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- **ADVARSEL:** Produktet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Hold barn og kjæledyr borte fra apparatet når det er i bruk og når det kjøles ned.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

## 1.2 Generelt om sikkerhet

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
  - Gårdshus; personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer
  - Av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper.
- **ADVARSEL:** Produktet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Pass på at du ikke berører varmeelementene.
- Ikke bruk damprengjøring til å rengjøre produktet.

- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Hvis døren eller dørpakninger er defekte, må produktet ikke åpnes før den er blitt reparert av en kompetent person.
- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- Bare en kvalifisert person kan utføre service eller reparasjoner som innebærer fjerning av et deksel som beskytter mot mikrobølgestråling.
- Produktet er ikke beregnet for å brukes sammen med et separat fjernkontrollsystem eller et eksternt tidsur.
- Ikke varm væske eller andre matvarer i lukkede beholdere. De kan eksplodere.
- Metallbeholdere for mat og drikkevarer må ikke legges i mikrobølgeovnen. Dette kravet gjelder ikke dersom produsenten spesifiserer størrelsen og formen på metallbeholdere som er egnet for mikrobølgeovn.
- Bruk kun redskaper som er egnet for bruk i mikrobølgeovn.
- Når du varmer opp mat i plast eller papir, må du holde et øye med produktet på grunn av muligheten for antenning.
- Dette produktet er beregnet for oppvarming av matvarer og drikkevarer. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktige kluter og lignende kan føre til risiko for skade, antenning eller brann.
- Dersom du ser røyk må du slå produktet av, trekke ut støpselet og holde døren lukket for å kvele eventuelle flammer.
- Drikker som varmes opp i mikrobølgeovnen kan ha forsinket koking. Vær forsiktig når du håndterer beholderen.
- Rist innholdet i tåteflasker eller rør godt rundt i glass med barnemat og kontroller temperaturen før servering for å unngå brannskader.

- Egg med skall og hele hardkokte egg bør ikke varmes opp i produktet, siden de kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen med mikrobølgeovnen er ferdig.
- Produktet bør rengjøres regelmessig og eventuelle matrester må fjernes.
- Unnlattelse av å holde produktet rent, kan det føre til forringelse av overflaten som kan påvirke levetiden til produktet og muligens føre til en farlig situasjon.
- Temperaturen på tilgjengelige overflater kan bli høy når produktet er i bruk.
- Mikrobølgeovnen skal ikke plasseres i et skap, med mindre det har blitt testet i et Kabinett.
- Produktets bakere flate skal plasseres inn mot veggen.
- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe skrapegjenstander av metall for å rengjøre dørglasset i stekeovnen, da dette kan ripe opp glasset og føre til at glasset blir matt.
- Ikke aktiver produktet hvis det er tomt. Metalldelene på innsiden kan lage elektriske lysbuer.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Montering



#### ADVARSEL!

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Produktet kan plasseres nesten hvor som helst i kjøkkenet. Pass på at ovnen plasseres på et flatt, jevnt underlag og at verken ventilasjonsåpningene eller overflaten under produktet blokkeres (for tilstrekkelig ventilasjon).

### 2.2 Elektrisk tilkopleing



#### ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Alle elektriske tilkoblinger skal utføres av en kvalifisert elektriker.
- Produktet må være jordet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Dersom produktet koples til en stikkontakt med skjøteledning må du påse at denne ledningen er jordet.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke blir påført skade. Kontakt servicesenteret eller en elektriker for å bytte en ødelagt strømkabel.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

### 2.3 Bruk



#### ADVARSEL!

Risiko for skade, brannskader og elektrisk støt eller eksplosjon.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Ikke la produktet være uten tilsyn mens det er i drift.
- Ikke belast døren når den er åpen.
- Pass på at ventilasjonsåpningene ikke er blokkert.
- Ikke bruk produktet som arbeidsbenk, og ikke bruk ovnsrommet til oppbevaring.

## 2.4 Stell og rengjøring



### ADVARSEL!

Risiko for skade, brann eller skade på produktet.

- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Rengjør apparatet med jevne mellomrom for å forhindre skade på overflaten.
- Ikke la det samle seg matrester eller rester etter rengjøringsmidler på dørpakningene.
- Fett og matrester i apparatet kan forårsake brann og elektrisk overslag når mikrobølgefunksjonen er i bruk.
- Rengjør apparatet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Bruk ikke

slipeprodukter, slipende rengjøringsputer, løsemidler eller metallobjekter.

- Følg sikkerhetsforskriftene på pakken hvis du bruker ovnspray.

## 2.5 Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet. Bruk kun originale reservedeler.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

## 2.6 Avfallsbehandling



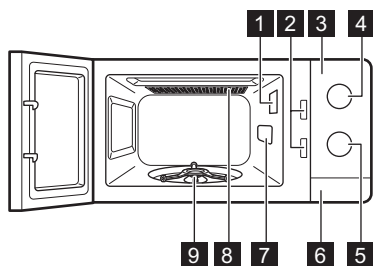
### ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.

# 3. PRODUKTBEKRIVELSE

## 3.1 Generell oversikt



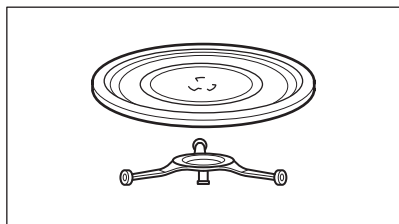
- 1 Lys
- 2 Sikkerhetssperresystem
- 3 Betjeningspanel
- 4 Strømtinnstillingsknapp
- 5 Bryter for tidtaker
- 6 Døråpner
- 7 Bølgelederdekse
- 8 Grill
- 9 Dreieskive for glasstallerken

## 3.2 Tilbehør

### Turntable-sett

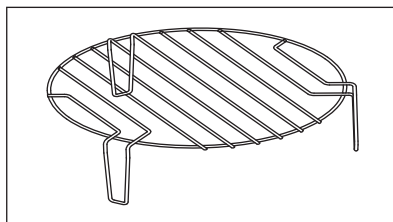


Bruk alltid glasstallerkensettet til å tilberede mat i mikrobølgeovnen.



Glasstilberedningskar og roterende tallerkenstøtte.

### Grillrist



Bruk for:

- grille mat

## 4. FØR FØRSTE GANGS BRUK

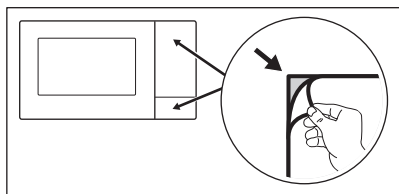


### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 4.1 Fjerne beskyttelsesfilmen

Fjern beskyttelsesfilmen fra betjeningspanelet og døråpningsknappen før første gangs bruk.



### 4.2 Første gangs rengjøring



### ADVARSEL!

Se etter i kapittelet "Stell og rengjøring".

- Ta ut alt tilbehør av mikrobølgeovnen.
- Rengjør ovnsrommet forsiktig med en fuktig, myk klut.

### 4.3 Forvarming

Forvarm den tomme ovnen før første gangs bruk.

1. Still inn -funksjonen .
2. La ovnen stå på i 30 minutter.
3. Åpne døren og la den kjøles ned.
4. Rengjør ovnsrommet med en fuktig, myk klut og tørk forsiktig.

Ovnen kan avgi lukt og røyk. Påse at luftstrømmen i rommet er tilstrekkelig.

## 5. DAGLIG BRUK



### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

## 5.1 Generell informasjon om bruk av produktet

- La maten stå i flere minutter etter at produktet er slått av.
- Fjern aluminiumsfolien, metallbeholdere osv. før du tilbereder maten.

### Tilberedning

- Tilbered maten dekket med et materiale egnet for mikrobølgeovn, hvis mulig. Tilbered kun mat uten lokk hvis du vil ha sprø mat
- Ikke overkok rettene ved å velge en for høy effekt eller varme for lenge. Maten kan tørke ut, brenne eller ta fyr på noen steder.
- Ikke bruk produktet til å koke egg eller snegler med skall, siden de kan eksplodere. For stekte egg, stikk hull på plommene først.
- Prikk mat med "hud" eller "skall", som poteter, tomater og pølser med en gaffel, gjentatte ganger før koking, slik at maten ikke sprekker.
- For avkjølt eller frossen mat, still inn en lengre tilberedningstid.
- Retter som inneholder saus må røres om av og til.
- Grønnsaker som har en fast struktur, som gulrøtter, erter eller blomkål, må kokes i vann.
- Snu større matbiter halvveis under steking.
- Hvis mulig, skjær grønnsakene i like store biter.
- Bruk flate, brede retter.
- Ikke bruk kokekar laget av porselen, keramikk eller stein som har uglassert

bunn eller små åpninger på for eksempel håndtak. Fuktighet kan komme inn i disse åpningene og føre til at kokekaret sprekker når det blir oppvarmet.

- Glassbrettet er nødvendig for å kunne bruke mikrobølgeovnen. Plasser mat eller drikk på brettet.

### Tining av kjøtt, fjærkre, fisk

- Sett frossen, uemballert mat på en liten vinklet tallerken med en beholder under slik at væsken samler seg i beholderen.
- Snu maten om halvveis i tiningen. Hvis mulig, del opp og fjern stykkene som har begynt å tine.

### Tining av smør, deler av kaker, kesam

- Ikke tin maten helt i produktet, men la den tine ved romtemperatur. Det gir et enda jevnere resultat. Fjern all metall- og aluminiumsemballasje før tining.

### Tining av frukt, grønnsaker

- Dersom frukt og grønnsaker skal forbli rå, ikke tin dem helt i produktet. La dem tine ved romtemperatur.
- Du kan bruke høyere mikrobølgeeffekt for å tilberede frukt og grønnsaker uten å tine dem først.

### Ferdigretter

- Du kan kun tilberede ferdigmat i produktet hvis emballasjen er egnet for bruk i mikrobølgeovn.
- Du må følge produsentens instruksjoner trykt på emballasjen (f.eks. fjerne metalldekselet og stikke hull på plastfilmen).

## Egnede kokekar og materialer

| Kokekar/materiale                                                                             | Mikrobølge |            |              | Grilling |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|--------------|----------|
|                                                                                               | Tining     | Oppvarming | Tilberedning |          |
| Ildfast glass og porselen uten metalleder, f.eks. varmefast glass Pyrex, varmebestandig glass | ✓          | ✓          | ✓            | ✓        |
| Ikke-ildfast glass og porselen <sup>1)</sup>                                                  | ✓          | x          | x            | x        |
| Glass- og glasskeramikk av ild-/frostfast material (f. eks. Arcoflam), grillhyller            | ✓          | ✓          | ✓            | ✓        |

| Kokekar/materiale                                                     | Mikrobølge |            |              | Grilling |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|------------|--------------|----------|
|                                                                       | Tining     | Oppvarming | Tilberedning |          |
| Keramikk <sup>2)</sup> , steintøy <sup>2)</sup>                       | ✓          | ✓          | ✓            | x        |
| Varmebestandig plast opptil 200 °C <sup>3)</sup>                      | ✓          | ✓          | ✓            | x        |
| Papp, papir                                                           | ✓          | x          | x            | x        |
| Plastfolie                                                            | ✓          | x          | x            | x        |
| Stekefolie med lukking som er egnet for mikrobølgeovner <sup>3)</sup> | ✓          | ✓          | ✓            | x        |
| Stekeformer av metall, f.eks. emalje, støpejern                       | x          | x          | x            | ✓        |
| Stekeformer, svartlakkerte eller silikonbelagte <sup>3)</sup>         | x          | x          | x            | ✓        |
| Stekebrett                                                            | x          | x          | x            | ✓        |
| Kokekar til bruning                                                   | x          | ✓          | ✓            | x        |
| Ferdigretter i emballasjen <sup>3)</sup>                              | ✓          | ✓          | ✓            | ✓        |

1) Uten sølv-, gull-, platina- eller metallbelegg/dekor

2) Uten kvarts- eller metallkomponenter, uten metallholdig glasur

3) Du må følge produsentens instruksjoner om maksimumstemperaturer.

✓ **egnet**

x **uegnet**

## 5.2 Aktivere og deaktivere mikrobølgeovnen



### FORSIKTIG!

Ikke bruk mikrobølgeovnen uten at det er mat i den.

1. Drei strøminnstillingsknotten for å velge en strøminnstilling.
2. Drei timer-bryteren for å stille inn en tid, dette aktiverer mikrobølgeovnen automatisk.  
Hvis du vil stille inn timeren for mindre enn 2 minutter, stiller du først timeren på

mer enn 2 minutter og dreier deretter bryteren tilbake til ønsket tid.

Mikrobølgeovnen begynner tilberedningen automatisk etter innstilling av strømnivå og tid, og når døren er lukket.

For å slå av apparatet:

- og vent til apparatet slås av automatisk når tid taker knotten når 0-posisjonen og et akustisk signal høres.
- Drei timerknappen til 0-posisjonen.
- åpne døren. stopper produktet automatisk. Lukk døren for å fortsette tilberedning. Bruk dette alternativet til å inspisere maten.

## 5.3 Strøminnstillingstabell

| Symbol                                                                           | Strøminnstilling                                   | Strøm                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------|
|  | Lavt stadium<br>(smelte sjokoladne, myke opp smør) | 130 W                          |
|  | Tining                                             | 250 W                          |
| <b>450W</b>                                                                      | Medium                                             | 450 W                          |
| <b>600W</b>                                                                      | Middels høy                                        | 600 W                          |
| <b>800W</b>                                                                      | Høy                                                | 800 W                          |
| <b>Kombinasjonstilberedning</b>                                                  |                                                    |                                |
|  | Kombinasjonstilberedning 1                         | 20 % mikrobølgeovn, 80 % grill |
|  | Kombinasjonstilberedning 2                         | 30 % mikrobølgeovn, 70 % grill |
|  | Kombinasjonstilberedning 3                         | 40 % mikrobølgeovn, 60 % grill |
| <b>Grill</b>                                                                     |                                                    |                                |
|  | Grill                                              | 1000 W                         |

## 6. BRUKE TILBEHØRET



### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 6.1 Sette inn glasstallerkensettet



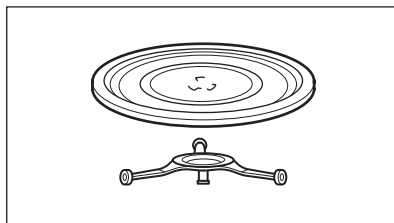
### FORSIKTIG!

Ikke tilbered mat uten glasstallerkensettet. Bruk kun glasstallerkensettet som følger med mikrobølgeovnen.



Tilbered aldri mat direkte på matlagingsbrettet av glass.

- Plasser glass-tilberedningskaret på glasstallerkenstøtten



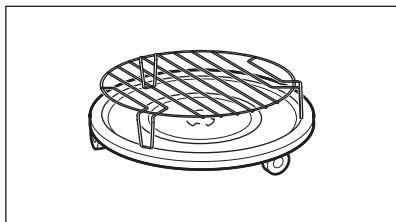
### 6.2 Sett inn grillstativet



### FORSIKTIG!

Grillristen kan ikke brukes med mikrobølgeovnfunksjonen.

Plasser grillstativet på glasstallerkensettet.



## 7. RÅD OG TIPS



### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 7.1 Tips for tilberedning i mikrobølgeovn

| Problem                                                                                                         | Løsning                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Du kan ikke finne informasjon om mengden mat som er tilberedt.                                                  | Se etter en lignende type mat. Øk eller forkort tilberedningstiden i henhold til følgende regel: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dobbelt så stor mengde, nesten dobbelt så mye tid.</li><li>• Halve mengden er halv tid.</li></ul> |
| Maten ble for tørr.                                                                                             | Still inn kortere tilberedningstid eller velg en lavere mikrobølgeeffekt.                                                                                                                                                                  |
| Maten er ikke tint, varm eller kokt når tiden er omme.                                                          | Still inn en lengre tilberedningstid eller en høyere effekt. Merk at store retter trenger lengre tid.                                                                                                                                      |
| Etter at tilberedningstiden er over, blir maten overopphetet på utsiden, men er fortsatt ikke klar på innsiden. | Velg en lavere effekt og lengre tid neste gang. Rør i væsker etter halve tiden, f.eks. supper.                                                                                                                                             |
| Resultatene for koking av ris er dårlige.                                                                       | For å få bedre resultater for ris, bruk en flat, bred tallerken.                                                                                                                                                                           |

### 7.2 Tining

Tin alltid stek med fettsiden ned.

Ikke tin dekket kjøtt fordi dette kan føre til tilbereding i stedet for tining.

Tin alltid helet fjærkre med brystet ned.

### 7.3 Matlaging

Ta alltid nedkjølt kjøtt og fjærkre ut av kjøleskapet i minst 30 minutter før tilbereding.

La kjøtt, fjærkre, fisk og grønnsaker være dekket etter tilbereding.

Pensle litt olje eller smeltet smør over fisken.

Alle grønnsaker skal tilberedes ved full effekt.

Legg til 30 – 45 ml med kaldt vann for hver 250 g grønnsaker.

Skjær friske grønnsaker opp i biter med lik størrelse før tilbereding. Alle grønnsakene tilberedes tildekket.

### 7.4 Oppvarming

Når du varmer opp emballerte ferdigretter, følg alltid anvisningene som er trykket på emballasjen.

### 7.5 Min. Grill

Grill flate matvarer i midten av grillstativet.

Snu matvaren halvveis i innstilt tid og fortsett grilling.

## 7.6 Kombinasjonstilberedning

Bruk kombinasjonstilberedning for å bevare sprøheten for visse matvarer.

Snu maten halvveis inn i steketiden og fortsett deretter å steke.

Det finnes 3 metoder for kombinasjonstilberedning. Hver modus kombinerer mikrobølgeovn- og grillfunksjonene i forskjellige tidsperioder og effektnivåer.

## 8. STELL OG RENGJØRING



### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 8.1 Merknader og tips om rengjøring

- Rengjør ovnens forside med en myk klut med varmt vann og vaskemiddel.
- For å rengjøre metalloverflater, bruker du et vanlig vaskemiddel.
- Rengjør innsiden av produktet etter hver bruk for å holde det i god stand. Fjern

matrester regelmessig. Sørg for å kvitte deg med overflødig damp/fuktighet.

- Rengjør gjenstridig smuss med et spesielt rengjøringsmiddel.
- Rengjør alt tilbehør regelmessig og la dem tørke. Bruk en myk klut med varmt vann og vaskemiddel.
- For å fjerne gjenstridige flekker kokes et glass vann ved full effekt i 2 til 3 minutter.
- For å fjerne lukt, bland et glass vann med 2 ts sitronsaft og kok ved full mikrobølgeeffekt i 5 minutter.

## 9. FEILSØKING



### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 9.1 Hva må gjøres, hvis ...

| Problem                                                | Mulig årsak                                                                    | Løsning                                                                               |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Apparatet fungerer ikke.                               | Produktet er ikke koblet til.                                                  | Koble apparatet til strømmen.                                                         |
| Apparatet fungerer ikke.                               | Sikringen i sikringsskapet har gått.                                           | Sjekk sikringen Kontakt en kvalifisert elektriker hvis sikringen går mer enn én gang. |
| Apparatet fungerer ikke.                               | Døren er ikke lukket skikkelig.                                                | Sørg for at ingenting blokkerer døren.                                                |
| Lampen fungerer ikke.                                  | Pæren er defekt.                                                               | Lampen må erstattes.                                                                  |
| Det er gnister i ovnsrommet.                           | Det er metallskåler eller -skåler med metalldekor.                             | Ta retten ut av produktet.                                                            |
| Det er gnister i ovnsrommet.                           | Det finnes metallspyd eller aluminiumsfolie som berører de innvendige veggene. | Sørg for at spydene eller folien ikke berører de innvendige veggene.                  |
| Glasstallerken-settet lager en skrape- eller slipelyd. | Det er en gjenstand eller smuss under glass-matlagingsbrettet.                 | Rengjør området under glassbrettet.                                                   |
| Produktet stopper tilsynelatende uten grunn.           | Det er en feil.                                                                | Hvis denne situasjonen gjentar seg, kontakt servicesenteret.                          |

## 9.2 Servicedata

Hvis du ikke greier å løse problemet selv, kontakter du forhandleren eller et autorisert servicesenter.

Nødvendig informasjon som servicesenteret trenger, kan du finne på typeskiltet. Typeskiltet finner du på produktet. Ikke fjern typeskiltet fra produktet.

### Vi anbefaler at du noterer opplysningene her:

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Modell (MOD.)       | ..... |
| PNC (produktnummer) | ..... |
| Serienummer (S.N.)  | ..... |

## 10. MONTERING

 **ADVARSEL!**  
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 10.1 Generell informasjon

 **FORSIKTIG!**  
Ikke koble produktet til adaptere eller skjøteledninger. Dette kan føre til overbelastning og brannfare.

 **FORSIKTIG!**  
Minste monteringshøyde er 85 cm.

- Mikrobølgeovnen er kun for bruk på kjøkkenbenk. Den må plasseres på et stabilt og flatt underlag.
- Plasser mikrobølgeovnen langt unna damp, varm luft og vannsprut.
- Hvis mikrobølgeovnen er for nær en radio eller TV, kan det føre til forstyrrelser i det mottatte signalet.
- Hvis du skal transportere mikrobølgeovnen i kaldt vær, ikke bruk det umiddelbart etter montering. La den stå i romtemperaturen og absorbere varmen.

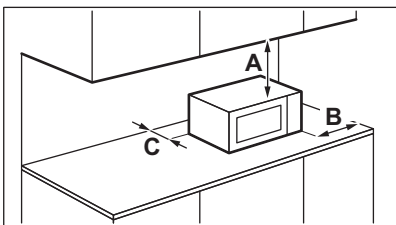
### 10.2 Elektrisk montering

Mikrobølgeovnen leveres med strømledning og støpsel.

Ledningen er jordnet med en jordingsstøpsel. Støpselet må plugges inn i et uttak som er

riktig installert og jordnet. Ved en elektrisk kortslutning reduserer jording risikoen for elektrisk støt.

### 10.3 Minimumsavstander



| Dimensjoner     | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> Minimum høyde med åpent område som er nødvendig over ovnsoverflaten.

### 10.4 Produktdimensjoner

| Dimensjon | mm  |
|-----------|-----|
| Høyde     | 262 |
| Bredde    | 442 |
| Dybde     | 343 |

## 11. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

## NE GÂNDIM LA DVS

Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs rezultat în urma a zeci de ani de experiență profesională și inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput gândindu-vă la Dvs. Pentru ca să fiți asigurat că aveți toate cunoștințele necesare pentru obținerea unor rezultate extraordinare de fiecare dată când îl folosiți.

Bine ați venit la Electrolux.

**Vizitați site-ul nostru pentru:**



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



A vă înregistra produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



A cumpăra accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI ȘI SERVICE

Utilizați întotdeauna piese de schimb originale.

Atunci când contactați Centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.

 Avertisment / Atenție - Informații privind siguranța

 Informații și sfaturi generale

 Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

## CUPRINS

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA..... | 190 |
| 2. INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....     | 194 |
| 3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....        | 195 |
| 4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....   | 196 |
| 5. UTILIZAREA ZILNICĂ.....           | 196 |
| 6. UTILIZAREA ACCESORIILOR.....      | 199 |
| 7. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....        | 200 |
| 8. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....      | 201 |
| 9. DEPANARE.....                     | 201 |
| 10. INSTALAREA.....                  | 202 |
| 11. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....   | 203 |

## 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil

pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

## 1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile



### AVERTISMENT!

Pericol de sufocare, vătămare sau invaliditate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lăsați copiii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

## 1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Acest aparat este conceput pentru o utilizare casnică și la aplicații similare, cum ar fi:
  - În casele de la ferme, bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru

- De către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare cu mic dejun și alte medii de tip rezidențial.
- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Dacă ușa sau garnitura ușii sunt deteriorate, aparatul nu mai trebuie folosit până când nu este reparat de o persoană calificată.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Doar o persoană calificată poate efectua operațiile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care oferă protecție la expunerea la energia microundelor.
- Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune cu ajutorul unui cronometru extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Nu încălziți lichide și alte alimente în recipiente etanșe. Acestea pot exploda.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătitului la microunde. Această cerință nu este aplicabilă dacă producătorul specifică dimensiunea și forma recipientelor metalice adecvate pentru gătitul la microunde.
- Folosiți numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, supravegheați permanent aparatul datorită riscului de aprindere a acestora.
- Aparatul este destinat încălzirii de alimente și băuturi. Uscarea alimentelor sau rufelor și chiar încălzirea pernelor

cu gel, a papucilor, bureților hainelor umede și altele poate produce vătămări, aprinderea produselor respective sau un incendiu.

- Dacă este emis fum, opriți sau scoateți din priză aparatul și țineți închisă ușa cuptorului pentru a înăbuși flăcările.
- Încălzirea băuturilor la microunde poate duce la o fierbere explozivă cu întârziere. Procedați cu grijă atunci când mânuiți recipientul.
- Conținutul biberoanelor și al borcânașelor cu alimente pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de servire, pentru a se evita arsurile.
- Ouăle în coajă sau ouăle fierte tare în coajă nu trebuie încălzite în aparat deoarece pot exploda, chiar și după ce încălzirea la microunde s-a terminat.
- Aparatul trebuie curățat la intervale regulate și toate depunerile de alimente eliminate.
- Dacă aparatul nu este menținut curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce afectează negativ durata de funcționare a acestuia și poate provoca o situație periculoasă.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi foarte mare când aparatul funcționează.
- Cuptorul cu microunde nu trebuie pus într-un dulap dacă nu a fost testat pentru utilizarea într-un dulap.
- Suprafața din spate a aparatelor trebuie așezată spre perete.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate conduce la spargerea sticlei.
- Nu activați aparatul atunci când acesta este gol. Piese metalice din interior pot crea un arc electric.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

### 2.1 Instalarea



#### AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aparatul poate fi amplasat în aproape orice loc din bucătărie. Acesta trebuie instalat pe o suprafață plană și uniformă, iar orificiile de ventilație și suprafața de sub cuptor nu trebuie să fie blocate (aerisirea să fie suficientă).

### 2.2 Conexiunea electrică



#### AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Dacă se conectează aparatul la priză folosindu-se un prelungitor, acesta din urmă trebuie să fie împământat.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Contactați centrul de service sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

### 2.3 Utilizarea



#### AVERTISMENT!

Pericol de rănire, arsuri și electrocutare sau explozie.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.

- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Nu aplicați presiune asupra ușii deschise.
- Nu blocați fantele de ventilație.
- Nu utilizați aparatul drept suprafață de lucru și nu utilizați interiorul cuptorului pentru a depozita obiecte.

### 2.4 Întreținerea și curățarea



#### AVERTISMENT!

Pericol de rănire, incendiu sau de deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Nu lăsați să se depună resturi de mâncare sau de detergent pe suprafețele de etanșare ale ușii.
- Grăsimile și alimentele rămase în aparat pot lua foc și pot forma un arc electric atunci când este utilizată funcția microunde.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.
- Dacă folosiți un spray pentru cuptor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalaj.

### 2.5 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

## 2.6 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

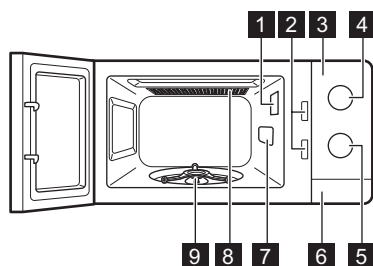


**AVERTISMENT!**  
Pericol de vătămare sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.

## 3. DESCRIEREA PRODUSULUI

### 3.1 Prezentare generală



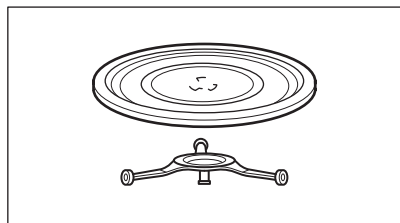
- 1 Bec
- 2 Sistem de siguranță cu interblocare
- 3 Panou de comandă
- 4 Buton pentru setarea puterii
- 5 Buton cronometru
- 6 Dispozitiv de deschidere a ușii
- 7 Capac ghid de undă
- 8 Grill
- 9 Suportul farfuriei rotative

### 3.2 Accesoriiile

#### Set farfurie rotativă

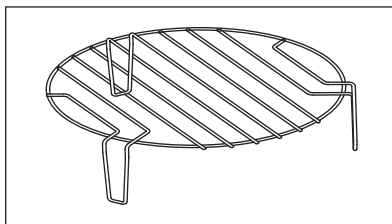


Folosiți întotdeauna setul de farfurie rotativă pentru a pregăti mâncarea în cuptorul cu microunde.



Tavă de gătit din sticlă și suport pentru farfurie rotativă.

#### Suport grill



Utilizați pentru:

- frigerea la grătar a alimentelor

## 4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

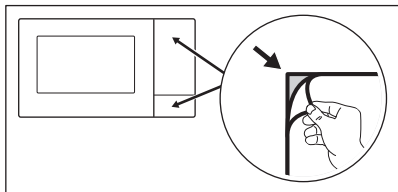


### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 4.1 Îndepărtarea foliei protectoare

Înainte de prima utilizare, îndepărtați folia protectoare de pe panoul de comandă și butonul de deschidere a ușii.



### 4.2 Curățarea inițială



### AVERTISMENT!

Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

- Scoateți toate accesoriile din cuptorul cu microunde.
- Curățați cu grijă cavitatea cuptorului cu o lavetă moale umedă.

### 4.3 Preîncălzirea

Preîncălziți cuptorul gol înainte de a-l folosi prima dată.

1. Setati funcția .
2. Lăsați cuptorul să funcționeze timp de 30 (minute).
3. Deschideți ușa și lăsați să se răcească.
4. Curățați cu cu grijă cavitatea cuptorului cu o lavetă moale și uscată.

Cuptorul poate emite un miros și fum. Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere este suficient.

## 5. UTILIZAREA ZILNICĂ



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 5.1 Informații generale despre utilizarea aparatului

- După dezactivarea aparatului, așteptați încă câteva minute înainte de a scoate alimentele.
- Scoateți ambalajul din folie de aluminiu, recipientele metalice etc. înainte de a prepara alimentele.

#### Gătirea

- Dacă se poate, gătiți alimentele acoperite cu un material dedicat utilizării la microunde. Gătiți alimentele fără capac dacă doriți să le păstrați crocante
- Nu gătiți prea intens preparatele prin alegerea unei puteri prea ridicate sau a unei durate prea mari. Alimentele se pot

usca, arde sau se pot aprinde în unele locuri.

- Nu utilizați aparatul pentru a găti ouă sau melci în cochilie deoarece aceștia pot exploda. În cazul ouălor prăjite, perforați mai întâi gălbenușurile.
- Înainte de preparare, împungeți în câteva locuri mâncarea cu piele sau coajă, cum ar fi cartofii, roșiile, cârnații și alte alimente similare folosind o furculiță, astfel încât mâncarea să nu explodeze.
- Pentru alimente refrigerate sau preparate congelate, setați o durată de gătire mai mare.
- Vasele care conțin sos trebuie agitate din când în când.
- Legumele care au o structură fermă, cum ar fi morcovii, mazărea sau conopida, trebuie gătite în apă.
- Întoarceți bucățile mai mari de alimente la jumătatea duratei procesului de gătire.

- Dacă este posibil, tăiați legumele în bucăți de dimensiuni similare.
- Folosiți vase plate, late.
- Nu utilizați vase realizate din porțelan, ceramică sau lut cu baze nefinisate sau orificii mici, de exemplu pe mânere. Umezeala poate pătrunde în aceste orificii, cauzând crăparea vasului atunci când acesta este încălzit.
- Tava de gătit din sticlă este necesară pentru funcționarea cuptorului cu microunde. Puneți alimente sau lichide pe acestea.

#### Decongelarea cărnii, găinii, pește

- Puneți alimentele congelate, despachetate pe o farfurie ușor curbată cu un recipient dedesubt care să colecteze lichidul rezultat în urma decongelării.
- Întoarceți alimentele la jumătatea duratei de decongelare. Dacă este posibil, separați și scoateți bucățile care au început să se decongeleze.

#### Decongelarea untului, a feliilor de tort, a quark

- Nu decongealați complet alimentele în aparat, ci lăsați-le să se decongeleze la

temperatura camerei. Aceasta asigură un rezultat mai uniform. Îndepărtați toate ambalajele metalice sau din aluminiu înainte de decongelare.

#### Decongelarea fructelor, legumelor

- Dacă fructele și legumele trebuie să rămână crude, nu le decongealați complet în aparat. Lăsați-le să se decongeleze la temperatura camerei.
- Utilizați un nivel mai mare de putere al microundelor pentru a găti fructele și legumele fără a le decongela mai întâi.

#### Mese preparate

- Puteți pregăti preparate în aparat numai dacă ambalajul acestora este adecvat pentru utilizarea la microunde.
- Trebuie să respectați instrucțiunile producătorului tipărite pe ambalaj (de ex. îndepărtați capacul metalic și perforați folia de plastic).

#### Vase și materiale adecvate

| Vas de gătit/Material                                                                                                             | Microunde   |           |         | Grill |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|---------|-------|
|                                                                                                                                   | Decongelare | Încălzire | Gătirea |       |
| Sticlă și porțelan rezistente la foc fără componente din metal, de ex. Pyrex, sticlă rezistentă la căldură                        | ✓           | ✓         | ✓       | ✓     |
| Sticlă și porțelan nerezistente la cuptor <sup>1)</sup>                                                                           | ✓           | x         | x       | x     |
| Raft de grătar, sticlă sau sticlă ceramică realizată din materiale rezistente la foc/congelare (ex. Arco-flam), raft pentru grill | ✓           | ✓         | ✓       | ✓     |
| Ceramică <sup>2)</sup> , vase de lut <sup>2)</sup>                                                                                | ✓           | ✓         | ✓       | x     |
| Plastic rezistent la căldură până la 200 °C <sup>3)</sup>                                                                         | ✓           | ✓         | ✓       | x     |
| Carton, hârtie                                                                                                                    | ✓           | x         | x       | x     |
| Folie transparentă                                                                                                                | ✓           | x         | x       | x     |
| Folie pentru friptură cu închidere sigură pentru microunde <sup>3)</sup>                                                          | ✓           | ✓         | ✓       | x     |

| Vas de gătit/Material                                           | Microunde   |           |         | Grill |
|-----------------------------------------------------------------|-------------|-----------|---------|-------|
|                                                                 | Decongelare | Încălzire | Gătirea |       |
| Vase pentru friptură din metal, de ex. email, fontă             | X           | X         | X       | ✓     |
| Forme de copt, acoperite cu lac negru sau silicon <sup>3)</sup> | X           | X         | X       | ✓     |
| Tavă de gătit                                                   | X           | X         | X       | ✓     |
| Vase pentru rumenire, de ex. tigaie sau tavă pentru gătit       | X           | ✓         | ✓       | X     |
| Mâncăruri preparate în ambalaj <sup>3)</sup>                    | ✓           | ✓         | ✓       | ✓     |

1) Fără placare / decorațiuni cu argint, aur, platină sau metal

2) Fără componente metalice sau din cuarț sau vase emailate care conțin metale

3) Respectați instrucțiunile producătorului cu privire la temperaturile maxime.

✓ **adekvat**

X **nu este adecvat**

## 5.2 Activarea și dezactivarea cuptorului cu microunde



### ATENȚIE!

Nu lăsați cuptorul cu microunde să funcționeze când nu există alimente în acesta.

1. Rotiți butonul pentru setarea puterii pentru a selecta o setare a puterii.
2. Rotiți butonul cronometrului pentru a seta o oră. Aceasta activează automat cuptorul cu microunde.  
Dacă doriți să setați cronometrul pentru mai puțin de 2 minute, setați mai întâi

cronometrul mai mult de 2 minute și apoi rotiți butonul înapoi la timpul dorit.

Cuptorul cu microunde începe să gătească automat după ce nivelul de putere și durata sunt setate și ușa este închisă.

Pentru a dezactiva aparatul:

- așteptați până când aparatul se dezactivează automat când butonul cronometrului ajunge la poziția 0 și este emis un semnal sonor.
- rotiți butonul cronometrului în poziția 0.
- deschideți ușa. Aparatul se oprește automat. Închideți ușa pentru a continua gătirea. Utilizați această opțiune pentru a inspecta alimentele.

## 5.3 Tabel cu setarea puterii

| Simbol                                                                             | Setare putere                                          | Puterea |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------|
|  | Treaptă inferioară<br>(Topire ciocolată, înmuiere unt) | 130 W   |
|  | Decongelare                                            | 250 W   |
| <b>450W</b>                                                                        | Mediu                                                  | 450 W   |

| Simbol                                                                                    | Setare putere      | Puterea                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------|
| <b>600W</b>                                                                               | Medie ridicată     | 600 W                       |
| <b>800W</b>                                                                               | Mare               | 800 W                       |
| <b>Gătire combinată</b>                                                                   |                    |                             |
|  <b>1</b> | Gătire combinată 1 | 20 % Microunde, 80 % Grătar |
|  <b>2</b> | Gătire combinată 2 | 30 % Microunde, 70 % Grătar |
|  <b>3</b> | Gătire combinată 3 | 40 % Microunde, 60 % Grătar |
| <b>Grill</b>                                                                              |                    |                             |
|           | Grill              | 1000 W                      |

## 6. UTILIZAREA ACCESORIILOR



**AVERTISMENT!**  
Consultați capitolele privind siguranța.

### 6.1 Introducerea setului farfurie rotativă

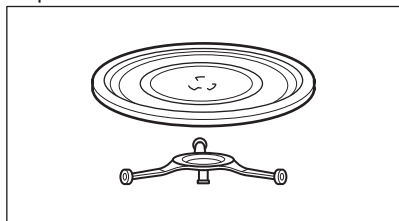


**ATENȚIE!**  
Nu gătiți alimente fără setul farfurie rotativă. Folosiți doar setul farfurie rotativă furnizat împreună cu cuptorul cu microunde.



Nu gătiți niciodată alimentele direct pe tava de gătire din sticlă.

- Puneți tava de gătire din sticlă pe suportul pentru farfurie rotativă

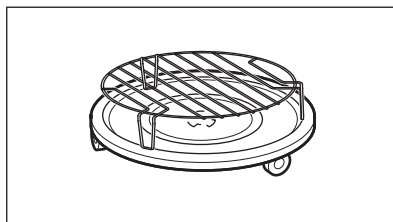


### 6.2 Introducerea suportului grătarului



**ATENȚIE!**  
Suportul grătarului nu poate fi utilizat cu funcția microunde.

Puneți suportul grătarului pe setul pentru farfurie rotativă.



## 7. INFORMAȚII ȘI SFATURI



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 7.1 Sfaturi pentru gătitul la microunde

| Problemă                                                                                                     | Soluție                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nu puteți găsi informații privind cantitățile de alimente preparate.                                         | Căutați alimente similare. Măriți sau micșorați durata de gătire în conformitate cu următoarea regulă: <ul style="list-style-type: none"><li>• O cantitate dublă înseamnă un timp dublu.</li><li>• Jumătate din cantitate înseamnă jumătate din timp.</li></ul> |
| Mâncarea s-a uscat prea mult.                                                                                | Setați o durată de gătit mai scurtă sau selectați o putere mai mică pentru microunde.                                                                                                                                                                           |
| Alimentele nu sunt decongelate, fierbinți sau gătit după terminarea timpului.                                | Setați o durată de gătit mai lungă sau o putere mai mare. Rețineți faptul că vasele mari au nevoie de mai mult timp.                                                                                                                                            |
| După terminarea timpului de gătire, mâncarea este supraîncălzită la exterior, însă nu este gata la interior. | Data viitoare selectați o putere mai mică și o durată mai mare. Amestecați lichidele la jumătatea duratei, cum ar fi în cazul supei.                                                                                                                            |
| Rezultate slabe la gătitul orezului.                                                                         | Pentru a obține rezultate mai bune în cazul orezului, folosiți farfurii întinse, mari.                                                                                                                                                                          |

### 7.2 Decongelarea

Decongealați întotdeauna carnea așezând partea cu grăsime în jos.

Nu decongealați carnea acoperită deoarece aceasta se poate găti în loc să se decongeleze.

Decongealați întotdeauna pieptul de pui cu os așezându-l cu fața în jos.

### 7.3 Gătire

Scoateți întotdeauna carnea roșie și de pasăre din congelator cu cel puțin 30 de minute înainte de gătit.

Lăsați carnea roșie, pasărea, peștele și legumele acoperite după gătit.

Ungeți cu puțin ulei sau unt topit peștele.

Toate legumele trebuie găsite la puterea maximă a microundelor.

Adăugați 30 – 45 ml de apă rece la fiecare 250 g de legume.

Înainte de gătit, tăiați legumele proaspete în bucăți de dimensiuni egale. Gătiți toate legumele cu un capac pe recipient.

### 7.4 Reîncălzirea

Când reîncălziți mâncărurile semipreparate respectați întotdeauna instrucțiunile scrise pe ambalaj.

### 7.5 Grill

Frigeți la grătar alimentele plate în mijlocul raftului grătarului.

Întoarceți alimentele la jumătatea duratei setate și continuați prepararea la grătar.

### 7.6 Gătit combinat

Utilizați Gătitul combinat pentru a păstra crocante anumite alimente.

La jumătatea duratei de gătire, întoarceți alimentele și continuați gătitul.

Există 3 moduri pentru Gătitul combinat. Fiecare mod combină funcțiile de microunde

și grătar la diferite intervale de timp și niveluri ale puterii.

## 8. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 8.1 Observații și sfaturi privind curățarea

- Curățați partea din față a aparatului cu o lavetă moale, apă caldă și agent de curățare.
- Pentru a curăța suprafețele metalice, folosiți un agent de curățare obișnuit.
- Curățați interiorul aparatului după fiecare utilizare pentru a-l păstra în stare bună. Scoateți în mod regulat resturile

alimentare. Eliminați excesul de abur/umiditate.

- Curățați murdăria persistentă cu un agent de curățare special.
- Curățați regulat toate accesoriile și lăsați-le să se usuce. Folosiți o lavetă moale cu apă caldă și agent de curățare.
- Pentru a înmuia resturile dificil de curățat, fierbeți un pahar cu apă la puterea maximă a microundelor timp de 2 - 3 minute.
- Pentru a elimina mirosurile, amestecați un pahar cu apă cu 2 linguri de suc de lămâie și fierbeți la puterea maximă a cuptorului cu microunde timp de 5 minute.

## 9. DEPANARE



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 9.1 Ce trebuie făcut dacă...

| Problemă                                                    | Cauză posibilă                                                                | Soluție                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparatul nu funcționează.                                   | Aparatul nu este conectat la priză.                                           | Conectați aparatul.                                                                              |
| Aparatul nu funcționează.                                   | Siguranța din tabloul de siguranțe este arsă.                                 | Verificați siguranța. Dacă siguranța sare de mai multe ori, contactați un electrician calificat. |
| Aparatul nu funcționează.                                   | Ușa nu este închisă corect.                                                   | Asigurați-vă că nimic nu blochează ușa.                                                          |
| Becul nu funcționează.                                      | Becul este defect.                                                            | Becul trebuie înlocuit.                                                                          |
| Există scântei în cavitate.                                 | Există vase metalice sau vase cu decorațiuni metalice.                        | Scoateți preparatul din aparat.                                                                  |
| Există scântei în cavitate.                                 | Există frigărui metalice sau folie de aluminiu care atinge pereții interiori. | Asigurați-vă că frigăruia și folia nu trebuie să atingă pereții interiori.                       |
| Setul farfurie rotativă scrâșnește sau hârșăie.             | Există un obiect sau o murdărie sub tava de gătit din sticlă.                 | Curățați zona de sub tava de gătit din sticlă.                                                   |
| Aparatul se oprește din funcționare fără niciun motiv clar. | Există o defecțiune.                                                          | Dacă situația se repetă, contactați Centrul de service autorizat.                                |

## 9.2 Date pentru service

Dacă nu puteți găsi singur o soluție la problemă, adresați-vă comerciantului sau unui Centru de service autorizat.

Datele necesare centrului de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța

cu date tehnice se găsește pe aparat. Nu scoateți plăcuța cu date tehnice de pe aparat.

### Vă recomandăm să notați datele aici:

Model (MOD.) .....

Codul numeric al produsului (PNC) .....

Numărul de serie (S.N.) .....

## 10. INSTALAREA



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 10.1 Informații cu caracter general



### ATENȚIE!

Nu conectați aparatul la adaptoare sau prelungitoare. Acest lucru poate cauza supraîncărcare și risc de incendiu.



### ATENȚIE!

Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.

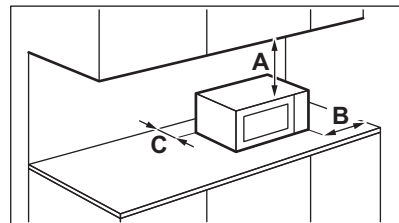
- Cuptorul cu microunde este destinat exclusiv pentru utilizarea pe un blat de bucătărie. Acesta trebuie amplasat pe o suprafață stabilă și plană.
- Puneți cuptorul cu microunde departe de abur, aer fierbinte și stropi de apă.
- Dacă cuptorul cu microunde este prea aproape de aparatul TV sau radio, acesta poate interfera cu semnalul recepționat.
- Dacă transportați cuptorul cu microunde la temperaturi scăzute, nu îl porniți imediat după instalare. Lăsați să stea la temperatura camerei și absorbiți căldura.

### 10.2 Instalația electrică

Acest cuptor cu microunde este livrat cu un cablu și ștecher pentru alimentare electrică.

Cablul are un fir de împământare cu ștecher cu împământare. Ștecherul trebuie conectat la o priză care este corect instalată și împământată. În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de electrocutare.

### 10.3 Distanțe minime



| Dimensiuni      | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

1) Înălțimea minimă a spațiului liber care trebuie lăsat deasupra suprafeței cuptorului.

### 10.4 Dimensiunile produsului

| Dimensiuni | mm  |
|------------|-----|
| Înălțime   | 262 |
| Lățime     | 442 |

| Dimensiuni | mm  |
|------------|-----|
| Adâncime   | 343 |

## 11. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele

marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

## МИСЛИМО НА ВАС

Хвала што сте купили Electrolux уређај. Изабрали сте производ који са собом доноси деценије стручног рада и иновација. Генијалан је, елегантан и осмишљен имајући у виду ваше потребе. Будите уверени да ћете при сваком коришћењу добити изванредне резултате.

Добро дошли у Electrolux.

Посетите наш сајт да:



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Региструјте производ ради боље услуге:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Купите прибор, потрошни материјал и оригиналне резервне делове за свој уређај:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## КОРИСНИЧКА ПОДРШКА И СЕРВИС

Увек користите оригиналне резервне делове.

Када контактирате овлашћени сервисни центар, водите рачуна да код себе имате следеће податке: Модел, број производа, серијски број.

Подаци могу да се пронађу на плочици са техничким карактеристикама.

⚠ Упозорење/опрез – информације о безбедности

ℹ Опште информације и савети

📖 Информације о животној средини

Задржано право измена.

## САДРЖАЈ

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| 1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ..... | 204 |
| 2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....      | 208 |
| 3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....            | 209 |
| 4. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....         | 210 |
| 5. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....      | 210 |
| 6. КОРИШЋЕЊЕ ПРИБОРА.....         | 213 |
| 7. КОРИСНИ САВЕТИ.....            | 214 |
| 8. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....            | 215 |
| 9. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....         | 215 |
| 10. ИНСТАЛАЦИЈА.....              | 216 |
| 11. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....          | 217 |

## 1. ⚠ ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није

одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

## 1.1 Безбедност деце и осетљивих особа



### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од гушења, повређивања или трајног инвалидитета.

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности. Децу млађа од 8 година, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Држите децу и кућне љубимце даље од уређаја када уређај ради и када се хлади.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, треба га активирати.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

## 1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај је намењен за коришћење у домаћинствима и сличним окружењима, као што су:

- Куће на фармама, кухиње за особље у продавницама, канцеларијама и другим радним окружењима
- Од стране клијената у хотелима, мотелима, пансионима и другим окружењима стационарног типа.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Треба бити пажљив како би се избегло додиривање грејних елемената.
- Немојте користити парочистач за чишћење уређаја.
- Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.
- Уколико су врата или заптивке врата оштећени, уређај се не сме укључивати све док га не поправи компетентна особа.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла електрична опасност.
- Само компетентне особе могу да врше оправку или сервисирање које обухвата скидање поклопца који пружа заштиту од излагања микроталасној енергији.
- Уређајем немојте управљати помоћу спољашњег тајмера или засебног система даљинског управљања.
- Немојте загревати течности и друге намирнице у херметички затвореним посудама. Оне могу да експлодирају.
- Није дозвољено коришћење металних посуда за храну и пића током кувања у микроталасној рерни. Ово не важи уколико је произвођач навео величину и облик металних посуда погодних за кување у микроталасној рерни.
- Употребљавајте само посуде које су погодне за употребу у микроталасним рернама.

- Приликом загревања хране у пластичним или папирним посудама, пазите на уређај због могућности да дође до паљења.
- Уређај је намењен за подгревање хране и напитака. Сушење хране или одеће и загревање грејних јастучића, папуча, сунђера, влажних крпа и слично, може проузроковати повреде, паљење или пожар.
- Уколико се уређај дими, искључите уређај или га искључите из струје и оставите врата затворена како би се пламен угасио.
- Загревање напитака у микроталасној рерни може проузроковати еруптивно кључање. Стога се мора пазити приликом руковања посудом.
- Садржај флашица и посуда са храном за бебе треба промешати и протрести, а температуру треба проверити пре конзумирања, како би се избегле опекотине.
- Јаја у љусци и цела тврдо кувана јаја не треба загревати у уређају, јер могу да експлодирају чак и након загревања у микроталасној рерни.
- Уређај треба редовно чистити и из њега уклањати остатке хране.
- Уколико се уређај не одржава чистим, то може довести до површинских оштећења која би могла неповољно утицати на рок трајања уређаја и евентуално довести до опасности.
- Током рада уређаја, температура доступних површина може да буде врло висока.
- Микроталасну рерну не треба постављати у ормарић, осим ако није тестирана за рад у ормарићу.
- Задња површина уређаја треба да буде окренута ка зиду.
- Немојте користити груба абразивна средства за чишћење или оштре металне сунђере за чишћење стаклених врата јер они могу изгребати површину због чега може доћи до распрскавања стакла.

- Немојте да активирате уређај када је празан. Унутрашњи метални делови могу створити електричне варнице.

## 2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

### 2.1 Монтирање



#### УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.

- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Уређај се може поставити такође било где у кухињи. Уверите се у то да је пећница постављена на равну, нивелисану површину и да вентилациони отвори, као и површина испод уређаја нису блокирани (ради довољне вентилације).

### 2.2 Прикључивање струје



#### УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Сва прикључивања струје треба да обави квалификован електричар.
- Уређај мора да буде уземљен.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Уколико је уређај прикључен преко продужног кабла, проверите да ли је кабл уземљен.
- Проверите да нисте оштетили главно напајање и кабл за напајање. Обратите се сервису или електричару да бисте заменили оштећени кабл за напајање.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.

### 2.3 Употреба



#### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повређивања, опекотина и струјног удара или експлозије.

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Не остављајте уређај без надзора током рада.
- Немојте излагати отворена врата великом оптерећењу.
- Поведите рачуна да отвори за вентилацију нису запушени.
- Уређај немојте користити као радну површину, а његову унутрашњост немојте користити за складиштење.

### 2.4 Одржавање и чишћење



#### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од озлеђивања, пожара или оштећења уређаја.

- Пре чишћења искључите уређај и извуците утикач из зидне утичнице.
- Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површинског материјала.
- Немојте дозволити да дође до исипања хране или таложених остатака од средстава за чишћење код области врата уређаја.
- Масноћа и храна која остаје у уређају може изазвати пожар и електрично варничење када ради функција микроталаса.
- Уређај чистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.

- Уколико користите спреј за пећницу, придржавајте се безбедносних упутстава на амбалажи.

## 2.5 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.
- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да

сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

## 2.6 Одлагање



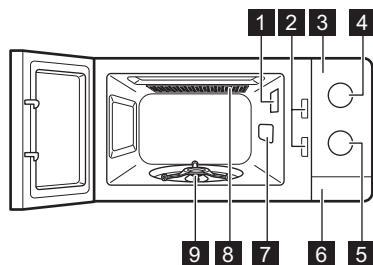
### УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде или гушења.

- Искључите утикач кабла за напајање уређаја из мрежне утичнице.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.

## 3. ОПИС ПРОИЗВОДА

### 3.1 Општи приказ



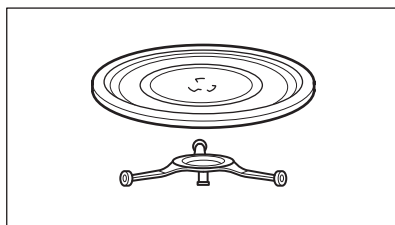
- 1 Лампица
- 2 Сигурносни систем за затварање врата
- 3 Командна табла
- 4 Дугме за подешавање снаге
- 5 Дугме тајмера
- 6 Отварач за врата
- 7 Поклопац на магнетрону
- 8 Гриловање
- 9 Носач ротирајуће платформе

### 3.2 Прибор

#### Склоп обртног постолја

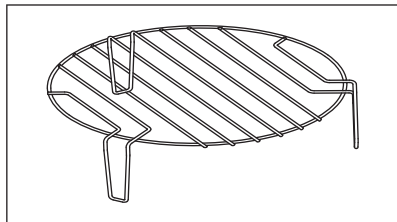


За припрему хране у микроталасној пећници увек користите склоп обртног постолја.



Стаклена подлога и носач ротирајуће платформе.

## Решетка за гриловање



Користи се за:

- гриловање хране

## 4. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

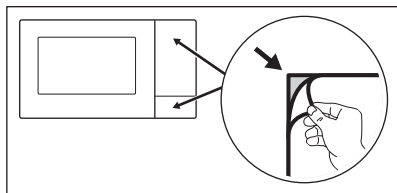


### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

### 4.1 Уклањање заштитне фолије

Пре прве употребе уклоните заштитну фолију са контролне табле и дугмета за отварање врата.



### 4.2 Прво чишћење



### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте одељак „Нега и чишћење“.

- Уклоните сав прибор из микроталасне рерне.
- Пажљиво очистите унутрашњост пећнице влажном меком крпом.

### 4.3 Предгревање

Претходно загрејте рерну пре прве употребе.

1. Подесите функцију .
2. Оставите пећницу да ради 30 минута.
3. Отвори врата и пустите да се охлади.
4. Очистите унутрашњост пећнице влажном меком крпом и пажљиво осушите.

Рерна може да испушта мирис и дим. Побрините се да проток ваздуха у соби буде довољан.

## 5. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА



### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

### 5.1 Опште информације о коришћењу уређаја

- Након што искључите уређај, пустите да храна одстоји неколико минута.

- Пре припреме хране уклоните алуминијумску фолију амбалаже, металне посуде итд.

### Кување

- По могућству, храну пеците прекривену одговарајућим материјалом за микроталасну рерну. Храну припремајте неоткривену само ако желите да буде хрскава

- Немојте да прекувате јела тако што ћете изабрати подешавање снаге које је превелико и време које је предуго. Храна може да се пресуши, да загори или да се запали на неким местима.
- Уређај немојте користити за кување јаја или пужева у љусци, јер они могу да експлодирају. Када пржите јаја, прво пробушите жуманце.
- Пре печења, на неколико места пробушите виљушком кожицу или ољуштите намирнице као што су кромпир, парадајз, кобасице и сличне како не би експлодирале.
- За охлађену или смрзнуту храну подесите дуже време кувања.
- Јела у сосу треба да се промешају с времена на време.
- Поврће које има чврсту структуру, као на пример шаргарепа, грашак или карфиол, мора да се кува у води.
- Окрените веће комаде хране када прође половина времена печења.
- Ако је могуће, поврће исеците на комаде сличне величине.
- Користите равно, широко посуђе.
- Немојте користити посуђе направљено од порцелана, керамике или земљано посуђе са неглазираним дном или малим отворима, нпр. на ручкама. Влага може доћи до ових отвора и проузроковати пуцање посуђа када се оно загреје.
- Стаклени тањир за кување је неопходан за функционисање микроталасне рерне. Ставите на њега храну или течности.

### Одмрзавање меса, живине, рибе

- Распаковане смрзнуте намирнице ставите у дубок тањир или сличну посуду у којој ће се скупљати одмрзнута течност.
- Окрените храну када прође половина времена одмрзавања. По могућству је поделите, а затим уклоните делове који су почели да се одмрзавају.

### Одмрзавање путера, порција колача, кварк сира

- Немојте у потпуности да одмрзавате храну у уређају, већ је оставите да се одмрзне на собној температури. Ово даје уједначене резултате. Пре одмрзавања, уклоните сву металну или алуминијумску амбалажу.

### Одмрзавање воћа, поврћа

- Ако воће и поврће треба да остане сирово, немојте их до краја отапати у уређају. Оставите да се одмрзну на собној температури.
- За кување воћа и поврћа без претходног одмрзавања користите већу јачину микроталаса.

### Готова јела

- Готова јела можете припремати у уређају само уколико је њихова амбалажа прикладна за коришћење у микроталасним рернама.
- Морате се придржавати упутстава произвођача која су одштампана на паковању (нпр. уклоните металне поклопце и пробушите пластичну фолију).

## Погодни материјали и посуђе за кување

| Посуђе/материјал                                                                                                                  | Микроталасна пећница |           |        | Гриловање |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------|--------|-----------|
|                                                                                                                                   | Одмрзавање           | Загревање | Кување |           |
| Ватростално стакло и порцелан, без металних компоненти, нпр. Ругех посуђе, стакло отпорно на топлоту                              | ✓                    | ✓         | ✓      | ✓         |
| Неватростално стакло и порцелан <sup>1)</sup>                                                                                     | ✓                    | х         | х      | х         |
| Стакло и стаклена керамика направљена од материјала који може да се користи у рерни/за одмрзавање (нпр. аркофлам), полица за грил | ✓                    | ✓         | ✓      | ✓         |

| Посуђе/материјал                                                                                                       | Микроталасна пећница |           |        | Гриловање |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------|--------|-----------|
|                                                                                                                        | Одмрзавање           | Загревање | Кување |           |
| Керамика <sup>2)</sup> , земљано посуђе <sup>2)</sup>                                                                  | ✓                    | ✓         | ✓      | х         |
| Пластика отпорна на топлоту до 200°C <sup>3)</sup>                                                                     | ✓                    | ✓         | ✓      | х         |
| Картон, папир                                                                                                          | ✓                    | х         | х      | х         |
| Приањајућа фолија                                                                                                      | ✓                    | х         | х      | х         |
| Фолија за печење са затварањем које је безбедно за коришћење у микроталасној пећници <sup>3)</sup>                     | ✓                    | ✓         | ✓      | х         |
| Посуђе за печење које је израђено од метала, нпр. емајла, ливеног гвожђа                                               | х                    | х         | х      | ✓         |
| Плехови за печење обложени црним лаком или силиконом <sup>3)</sup>                                                     | х                    | х         | х      | ✓         |
| Плех за печење                                                                                                         | х                    | х         | х      | ✓         |
| Посуђе које служи да се храна у њима запече, нпр. тигањ за припрему хрскавих јела или подлога за печење хрскаве корице | х                    | ✓         | ✓      | х         |
| Готова јела у амбалажи <sup>3)</sup>                                                                                   | ✓                    | ✓         | ✓      | ✓         |

1) Без сребрне, златне, платинасте или металне пресвлаке/украса

2) Без кварца или металних компоненти, или глазура које садрже метале

3) Обавезно се придржавајте упутства произвођача у вези са максималним температурама.

✓ **погодно**

х **није погодно**

## 5.2 Укључивање и искључивање микроталасне пећнице



### ОПРЕЗ

Немојте укључити микроталасну пећницу ако је празна, односно ако у њој нема намирница.

1. Окрените дугме за подешавање снаге да бисте подесили снагу на жељени ниво.
2. Окрените дугме тајмера да бисте подесили време. Тако ћете аутоматски активирати микроталасну пећницу.

Ако желите да подесите тајмер на мање од 2 минута, прво подесите тајмер на више од 2 минута, а затим вратите дугме на жељено време.

Микроталасна пећница аутоматски почиње са радом када подесите ниво снаге и тачно време и када затворите врата пећнице.

Да бисте деактивирали уређај:

- сачекајте да се уређај аутоматски деактивира када дугме тајмера дође на положај 0 и чујете звучни сигнал.
- окрените дугме тајмера на положај 0.
- отворите врата. Уређај се аутоматски зауставља. Затворите врата да бисте наставили кување. Користите ову опцију да бисте проверили храну.

### 5.3 Табела подешавања снаге

| Симбол                                                                                    | Подешавање снаге                                     | Снага                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|           | Ниска снага<br>(топљење чоколаде, омекшавање путера) | 130 W                                |
|           | Одмрзавање                                           | 250 W                                |
| <b>450W</b>                                                                               | Средња                                               | 450 W                                |
| <b>600W</b>                                                                               | Средња снага                                         | 600 W                                |
| <b>800W</b>                                                                               | Висок                                                | 800 W                                |
| <b>Комбиновано кување</b>                                                                 |                                                      |                                      |
|  <b>1</b> | Комбиновано кување 1                                 | 20 % микроталасна пећница, 80 % грил |
|  <b>2</b> | Комбиновано кување 2                                 | 30 % микроталасна пећница, 70 % грил |
|  <b>3</b> | Комбиновано кување 3                                 | 40 % микроталасна пећница, 60 % грил |
| <b>Гриловање</b>                                                                          |                                                      |                                      |
|           | Гриловање                                            | 1000 W                               |

## 6. КОРИШЋЕЊЕ ПРИБОРА



### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

### 6.1 Постављање склопа обртног постоља



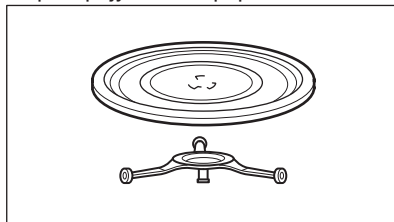
### ОПРЕЗ

Немојте кувати нити подгревати намирнице без склопа обртног постоља. Користите само оригинални склоп обртног постоља који сте добили уз микроталасну пећницу.



Немојте никада кувати храну непосредно на стакленом тањиру за кување.

- Ставите стаклену подлогу на носач ротирајуће платформе



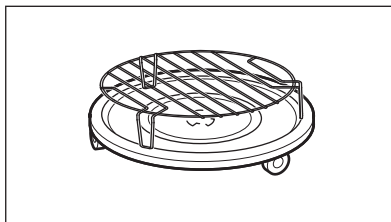
## 6.2 Убацивање решетке за гриловање



### ОПРЕЗ

Решетка за гриловање се не може користити са функцијом микроталасне пећнице.

Ставите решетку за гриловање на ротирајућу платформу.



## 7. КОРИСНИ САВЕТИ



### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

### 7.1 Савети за кување у микроталасној рерни

| Проблем                                                                              | Решење                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не можете да пронађете податке о количини хране која се припрема.                    | Погледајте за сличну врсту хране. Продужите или скратите време кувања пратећи следеће инструкције: <ul style="list-style-type: none"><li>• Двострука количина значи готово удвостручено време.</li><li>• Половина количине значи половину времена.</li></ul> |
| Храна се превише осушила.                                                            | Подесите краће време кувања или изаберите слабију јачину микроталаса.                                                                                                                                                                                        |
| Храна је смрзнута, врела или печена након истеклог времена.                          | Подесите дуже време кувања или већу снагу микроталаса. Имајте на уму да обилнија јела захтевају дуже време кувања.                                                                                                                                           |
| Када време кување истекне, храна је прегрејана споља али и даље није готова изнутра. | Следећи пут подесите мању снагу микроталаса и дуже време. На половини кувања промешајте течну храну, нпр. супу.                                                                                                                                              |
| Лоши резултати кувања пиринча.                                                       | Ради добијања бољих резултата код припреме пиринча, користите равно, широко посуђе.                                                                                                                                                                          |

### 7.2 Одмрзавање

Печење увек одмрзавајте са масном страном окренутом надоле.

Немојте одмрзавати месо које је покривено, јер ће се тако месо пећи уместо да се одмрзава.

Живину у једном комаду увек одмрзавајте са грудима окренутим надоле.

### 7.3 Кување

Охлађено месо и живинско месо извадите из фрижидера најмање 30 минута пре кувања.

Месо, живинско месо, рибу и поврће оставите после кувања да се охлади покривено.

Рибу премажите са мало уља или истопљеног маслаца.

Све врсте поврћа треба кувати при пуној снази микроталаса.

Додајте 30 - 45 мл хладне воде на сваких 250 г поврћа.

Пре кувања исецкајте свеже поврће на комаде једнаке величине. Сво поврће пеците у посуди са поклопцем.

## 7.4 Подгревање

Приликом подгревања запакованих готових јела увек се придржавајте упутстава одштампаних на паковању.

## 7.5 Гриловање

За гриловање плоснате хране на средини решетке за гриловање.

Када истекне половина подешеног времена, окрените храну и наставите са гриловањем.

## 7.6 Комбиновано кување

Режим комбинованог кувања користите да бисте код одређених намирница задржали хрскавост.

На пола времена кувања окрените храну и наставите са кувањем.

Постоје 3 режима комбинованог кувања. Сваки режим комбинује функције микроталасне рерне и грила у различитом трајању и на различитим нивоима јачине.

# 8. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ



### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

## 8.1 Напомене и савети за чишћење

- Очистите предњу страну уређаја меком крпом, топлим водом и средством за чишћење.
- За чишћење металних површина користите уобичајено средство за чишћење.
- Очистите унутрашњост уређаја након сваке употребе како бисте га одржали у добром стању. Редовно уклањајте остатке хране. Потрудите се да уклоните вишак паре/влаге.

- Очистите тврдокорну нечистоћу специјалним средством за чишћење.
- Редовно чистите сав прибор и оставите га да се осуши. Користите меку крпу са топлим водом и средством за чишћење.
- Да бисте омекшали скореле остатке, ставите чашу воде у микроталасну на најјаче током 2 до 3 минута да вода проври.
- Да бисте уклонили непријатне мирисе, у чашу воде убаците 2 кашике лимуновог сока, промешајте и ставите у микроталасну током 5 минута док вода проври.

# 9. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА



### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

## 9.1 Шта учинити ако...

| Проблем         | Могући узрок                    | Решење                    |
|-----------------|---------------------------------|---------------------------|
| Уређај не ради. | Уређај није прикључен на мрежу. | Укључите апарат у струју. |

| Проблем                                                           | Могући узрок                                                                                       | Решење                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Уређај не ради.                                                   | Један од осигурача у кутији са осигурачима је прегорео.                                            | Проверите осигурач. Уколико осигурач више пута прегори, позовите овлашћеног електричара.            |
| Уређај не ради.                                                   | Врата нису добро затворена.                                                                        | Проверите да ли нешто блокира врата.                                                                |
| Сијалица не ради.                                                 | Лампа је неисправна.                                                                               | Треба заменити сијалицу.                                                                            |
| У унутрашњости рерне се појављују варнице.                        | У рерни је метално посуђе или посуђе с металном пресвлаком.                                        | Извадите јело из уређаја.                                                                           |
| У унутрашњости рерне се појављују варнице.                        | У унутрашњости пећнице су метални ражњићи или алуминијумска фолија који додирују унутрашње зидове. | Проверите како стоје штапићи и фолија и померите их да не додирују унутрашњу страну зидова пећнице. |
| Чује се као да склоп обртног постоља гребе или меље унутар рерне. | Испод стакленог тањира за кување налазе се остаци хране или се нагомила прљавштина.                | Очистите површину испод стакленог тањира за кување.                                                 |
| Уређај престаје да ради без икаквог видљивог разлога.             | Дошло је до квара.                                                                                 | Уколико се ово понови, позовите овлашћени сервисни центар.                                          |

## 9.2 Подаци о сервисирању

Уколико не можете сами да пронађете решење проблема, обратите се продавцу или овлашћеном сервисном центру.

Подаци потребни сервисном центру налазе се на плочици са техничким

карактеристикама. Плочица са техничким карактеристикама налази се на уређају. Немојте уклањати плочицу са техничким карактеристикама из уређаја.

### Препоручујемо вам да овде запишете податке:

Модел (MOD.) .....

Број производа (PNC) .....

Серијски број (S.N.) .....

## 10. ИНСТАЛАЦИЈА



### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

### 10.1 Опште информације



#### ОПРЕЗ

Немојте прикључивати уређај на адаптере и продужне каблове. То може да доведе до преоптерећења и ризика од пожара.



### ОПРЕЗ

Минимална висина монтаже износи 85 cm.

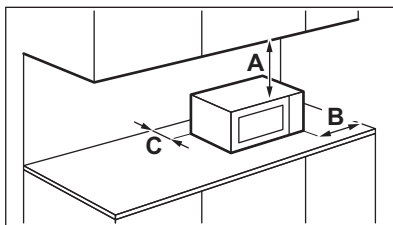
- Микроталасна рерна је искључиво намењена коришћењу на кухињској радној површини. Мора се поставити на стабилну и равну површину.
- Поставите микроталасу рерну далеко од паре, врелог ваздуха и прскања воде.
- Ако је микроталасна рерна преблизу радио или ТВ пријемника, може проузроковати сметње у пријему сигнала.
- Ако микроталасну рерну транспортујете по хладном времену, немојте је активирати одмах након уградње. Нека одстоји на собној температури и упије топлоту.

## 10.2 Електрична инсталација

Микроталасна рерна се испоручује са струјним каблом и струјним утикачем.

Кабл садржи проводник уземљења и клин уземљења. Утикач мора да се укључи у утичницу која је прописно уграђена и уземљена. У случају кратког споја, уземљење смањује ризик од струјног удара.

## 10.3 Минималне раздаљине



| Димензије       | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> Минимална висина слободног простора неопходног изнад горње површине рерне.

## 10.4 Димензије производа

| Димензије | mm  |
|-----------|-----|
| Висина    | 262 |
| Ширина    | 442 |
| Дубина    | 343 |

# 11. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и

електричних уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

## NAVRHNUTÉ PRE VÁS

Ďakujeme, že ste si zakúpili spotrebič Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý vznikol na základe desaťročí odborných skúseností a inovácií. Dômyselný a štýlový – navrhnutý s dôrazom na váš komfort. Pri každom použití si môžete byť istí, že uvidíte skvelý výkon. Vitajte vo svete Electrolux.

**Navštívte našu stránku, kde nájdete:**



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Pre váš spotrebič si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 **Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie**

 **Všeobecné informácie a tipy**

 **Informácie o životnom prostredí**

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....       | 218 |
| 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....           | 221 |
| 3. POPIS VÝROBKU.....                 | 223 |
| 4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....           | 223 |
| 5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....         | 224 |
| 6. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA.....      | 227 |
| 7. TIPY A RADY.....                   | 227 |
| 8. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....        | 228 |
| 9. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....            | 229 |
| 10. INŠTALÁCIA.....                   | 230 |
| 11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA..... | 230 |

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené

nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

## 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo udusenia, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú napr.:
  - obytné budovy na farmách, kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, úradoch a v iných pracovných priestoroch,
  - pre klientov v hoteloch, motelloch, ubytovacích zariadeniach s raňajkami a iných obytných objektoch.

- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Ak sú poškodené dvierka alebo tesnenie dvierok, nesmiete spotrebič používať, kým ho neopraví kvalifikovaná osoba.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Akékoľvek servisné zásahy alebo opravy vyžadujúce odstránenie krytu, ktorý slúži na ochranu pred pôsobením mikrovlnnej energie, smie vykonávať len kvalifikovaná osoba.
- Neobsluhujte spotrebič prostredníctvom externého časovača ani osobitného diaľkového ovládača.
- Nezohrievajte kvapaliny ani iné potraviny v uzavretých nádobách. Mohli by vybuchnúť.
- Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú povolené na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre. Táto požiadavka sa nevzťahuje na prípady, keď výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových zásobníkov vhodných na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
- Používajte výhradne kuchynské pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Ak zohrievate jedlo v plastových alebo papierových nádobách, majte spotrebič pod dohľadom, pretože môže dôjsť k vznieteniu.
- Spotrebič je určený na zohrievanie potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a zohrievanie ohrievacích fliaš, papúč, špongií, vlhkých tkanín a podobných predmetov je zakázané a môže viesť k poraneniu, vznieteniu alebo požiaru.

- Ak uniká dym, spotrebič vypnite alebo ho odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby sa plamene udusili.
- Po ohreve nápojov môže dôjsť k prudkému oneskorenému vreniu. S nádobou preto zaobchádzajte opatrne.
- Obsah dojčenských fliaš a nádob s jedlom pre deti pred podávaním dôkladne premiešajte alebo potraсте a vždy skontrolujte teplotu pokrmu, aby ste zabránili popáleniu.
- V spotrebiči by sa nemali zohrievať vajcia v škrupine ani celé natvrdo uvarené vajcia, pretože by mohli vybuchnúť, a to aj po skončení mikrovlnného ohrevu.
- Spotrebič je potrebné pravidelne čistiť a všetky zvyšky potravín treba odstrániť.
- Zanedbanie náležitého čistenia spotrebiča môže viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Počas činnosti spotrebiča môže prístupný povrch spotrebiča dosiahnuť vysokú teplotu.
- Mikrovlnnú rúru by ste nemali vkladat' do skrinky kuchynskej linky, ak predtým nebola v skrinke odskúšaná.
- Zadná strana spotrebiča má byť otočená ku stene.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Nezapínajte spotrebič, keď je prázdny. Kovové časti vnútri dutiny rúry môžu spôsobiť elektrické iskrenie.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič môžete v kuchyni umiestniť takmer kamkoľvek. Skontrolujte, či je rúra umiestnená na rovnom plochom povrchu a či sú vetracie otvory a priestor pod spotrebičom voľné (aby bolo zabezpečené dostatočné vetranie).

## 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



### VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Ak je spotrebič zapojený do elektrickej siete pomocou predlžovacieho kábla, skontrolujte, či je tento kábel uzemnený.
- Uistite sa, že zástrčka a prírodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak chcete vymeniť prírodný elektrický kábel, kontaktujte servis alebo elektrikára.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prírodný kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.

## 2.3 Použitie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Na otvorené dvierka nevyvíjajte tlak.
- Zabezpečte, aby boli vetracie otvory voľné.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný povrch, ani nepoužívajte jeho vnútro ako skladovací priestor.

## 2.4 Ošetrovanie a čistenie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Nedovoľte, aby sa zvyšky jedál alebo zvyšky čistiaceho prostriedku usadzovali na plochách tesnenia dvierok.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu pri mikrovlnnej prevádzke spôsobiť požiar a elektrické iskrenie.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

## 2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácych spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.6 Likvidácia



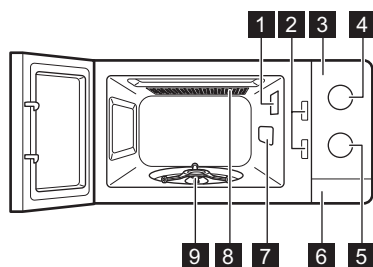
### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prírodný elektrický kábel odreďte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.

## 3. POPIS VÝROBKU

### 3.1 Všeobecný prehľad



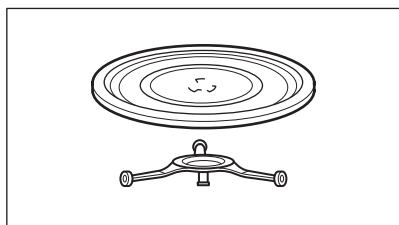
- 1 Osvetlenie
- 2 Bezpečnostný blokovací systém
- 3 Ovládací panel
- 4 Ovládač nastavenia výkonu
- 5 Ovládač časovača
- 6 Otvárač dverok
- 7 Kryt vlnovodu
- 8 Gril
- 9 Držiak otočného taniera

### 3.2 Príslušenstvo

#### Súprava otočného taniera

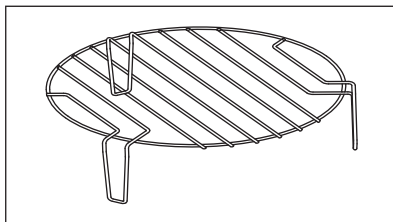


Pri príprave jedla v mikrovlnnej rúre vždy používajte súpravu otočného taniera.



Sklenený tanier a držiak otočného taniera.

#### Grilovací rošt



Použite pre:

- grilovanie jedla

## 4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

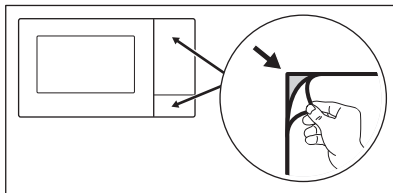


#### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 4.1 Odstránenie ochrannéj fólie

Pred prvým použitím odstráňte ochrannú fóliu z ovládacieho panela a tlačidla na otvorenie dverok.



## 4.2 Prvé čistenie



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

- Z rúry vyberte všetko príslušenstvo.
- Vnútro rúry opatrne vyčistite vlhkou mäkkou handričkou.

## 4.3 Predhrievanie

Pred prvým použitím prázdnu rúru predhrejte.

1. Nastavte funkciu

2. Rúru nechajte spustenú 30 minút.

3. Otvorte dvierka a nechajte vychladnúť.

4. Vnútro rúry vyčistite vlhkou mäkkou handričkou a opatrne ju osušte.

Rúra môže produkovať zápach a dym. Uistite sa, že prúdenie vzduchu v miestnosti je dostatočné.

# 5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 5.1 Všeobecné informácie o používaní spotrebiča

- Po vypnutí spotrebiča nechajte pokrm niekoľko minút odstáť.
- Pred prípravou z jedla odstráňte obal z hliníkovej fólie, kovové nádoby a pod.

### Varenie

- Ak je to možné, jedlo pripravujte prikryté materiálom vhodným pre mikrovlnné rúry. Potraviny varte bez pokrievky, iba ak chcete, aby bolo chrumkavé
- Jedlo nerozvaríte vybraním príliš vysokého nastavenia výkonu a príliš dlhého času. Potraviny môžu vyschnúť, pripáliť sa alebo sa na niektorých miestach vznietiť.
- Spotrebič nepoužívajte na varenie vajčiek v škrupine ani slimákov v ulite, pretože by mohli vybuchnúť. Pri príprave praženice najprv prepichnete žltky.
- Pred varením zemiakov, paradajok, klobás a pod. niekoľkokrát prepichnete vidličkou „kožu“ alebo „šupku“ jedla, aby nepopraskalo.
- Pri príprave chladených alebo mrazených potravín nastavte dlhší čas prípravy.
- Jedlá, ktoré obsahujú omáčku, sa musia z času na čas premiešať.
- Zelenina, ktorá má pevnú štruktúru, ako je mrkva, hrášok alebo karfiol, sa musí variť vo vode.

- Po uplynutí polovice času varenia väčšie kusy obráťte.
- Ak je to možné, zeleninu nakrájajte na rovnako veľké kusy.
- Používajte ploché, široké nádoby.
- Nepoužívajte kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hliny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovátiach. Do vnútra týchto otvorov sa môže dostať vlhkosť a spôsobiť prasknutie riadu pri nahriatí.
- Sklenený tanier na varenie je nevyhnutný na správnu prevádzku mikrovlnnej rúry. Položte naň jedlo alebo tekutiny.

### Rozmrazovanie mäsa, hydiny, rýb

- Mrazený odbalený pokrm položte na malý tanier obrátený hore dnom a vložte do inej nádoby, v ktorej sa bude zachytávať uvoľnená tekutina.
- V polovici rozmrazovania otočte pokrm na druhú stranu. Ak je to možné, oddelíte a odstráňte kusy, ktoré sa už začali rozmrazovať.

### Rozmrazovanie masla, porcií torty, tvarohu

- V spotrebiči potraviny úplne nerozmrazujte, ale nechajte ich rozmraziť pri izbovej teplote. Tak dosiahnete rovnomernejší výsledok. Pred rozmrazovaním z jedla odstráňte všetok kovový alebo hliníkový obalový materiál.

### Rozmrazovanie ovocia, zeleniny

- Ak majú ovocie a zelenina zostať surové, nerozmrazujte ich v spotrebiči úplne. Nechajte ich rozmraziť pri izbovej teplote.

- Ak chcete uvariť mrazené ovocie a zeleninu bez rozmrazovania vopred, zvoľte vyšší mikrovlnný výkon.

#### Hotové jedlá

- Hotové jedlá môžete v spotrebiči pripraviť iba vtedy, ak je ich obal vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.

- Musíte postupovať podľa pokynov výrobcu vytlačených na obale (napr. odstrániť kovový kryt a prepichnúť plastovú fóliu).

### Vhodné kuchynské nádoby a materiály

| Kuchynský riad/materiál                                                                                                              | Mikrovlnná rúra |             |         | Grilovanie |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------|---------|------------|
|                                                                                                                                      | Rozmrazovanie   | Vykurovanie | Varenie |            |
| Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov, napr. Pyrex, teplovzdorné sklo                                        | ✓               | ✓           | ✓       | ✓          |
| Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre <sup>1)</sup>                                                                            | ✓               | x           | x       | x          |
| Sklo a sklokeramika vyrobené z materiálu vhodného na použitie v rúre alebo mrazuvzdorného materiálu (napr. Arcoflam), grilovací rošt | ✓               | ✓           | ✓       | ✓          |
| Keramika <sup>2)</sup> , hlinený riad <sup>2)</sup>                                                                                  | ✓               | ✓           | ✓       | x          |
| Teplovzdorný plast do 200 °C <sup>3)</sup>                                                                                           | ✓               | ✓           | ✓       | x          |
| Kartón, papier                                                                                                                       | ✓               | x           | x       | x          |
| Potravinová fólia                                                                                                                    | ✓               | x           | x       | x          |
| Fólia na pečenie s uzáverom vhodným pre mikrovlnné rúry <sup>3)</sup>                                                                | ✓               | ✓           | ✓       | x          |
| Nádoby na pečenie vyrobené z kovu, napr. smaltu, zliatiny                                                                            | x               | x           | x       | ✓          |
| Formy na pečenie s čiernym lakom alebo silikónovým povrchom <sup>3)</sup>                                                            | x               | x           | x       | ✓          |
| Plech na pečenie                                                                                                                     | x               | x           | x       | ✓          |
| Zapekací kuchynský riad, napr. zapekací pekáč alebo zapekacia misa                                                                   | x               | ✓           | ✓       | x          |
| Hotové jedlá v obale <sup>3)</sup>                                                                                                   | ✓               | ✓           | ✓       | ✓          |

<sup>1)</sup> Bez pokovovania/dekorácií zo striebra, zlata, platiny alebo kovu

<sup>2)</sup> Bez kremeňových alebo kovových súčastí alebo glazúr, ktoré obsahujú kovy

<sup>3)</sup> Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa maximálnych teplôt.

✓ vhodné

x nevhodné

## 5.2 Zapnutie a vypnutie mikrovlnnej rúry



### UPOZORNENIE!

Nenechajte mikrovlnnú rúru v činnosti, keď v nej nie je žiadne jedlo.

1. Otočením ovládača výkonu zvolíte nastavenie výkonu.
2. Otočením ovládača časovača nastavte čas. Tým sa mikrovlnná rúra automaticky zapne.  
Ak chcete časovač nastaviť na dobu kratšiu než 2 minúty, najprv nastavte dobu prevyšujúcu 2 minúty a potom

otočením ovládača späť nastavte požadovanú dobu.

Mikrovlnná rúra začne variť ihneď po nastavení úrovne výkonu a času a zatvorení dvierok.

Vypnutie spotrebiča:

- počkajte, kým sa spotrebič nevypne automaticky, keď ovládač časovača dosiahne polohu 0 a zaznie zvukový signál.
- otočte ovládač časovača do polohy 0.
- otvorte dvierka. Spotrebič sa automaticky zastaví. Ak chcete pokračovať v príprave jedla, zatvorte dvierka. Túto možnosť používajte na skontrolovanie pokrmu.

## 5.3 Tabuľka nastavenia výkonu

| Symbol                     | Nastavenie výkonu                                       | Výkon                           |
|----------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------|
|                            | Nízka úroveň<br>(Rozpustenie čokolády, zmäkčenie masla) | 130 W                           |
|                            | Rozmrazovanie                                           | 250 W                           |
| <b>450W</b>                | Stredne                                                 | 450 W                           |
| <b>600W</b>                | Stredne vysoká                                          | 600 W                           |
| <b>800W</b>                | Vysoká                                                  | 800 W                           |
| <b>Kombinované varenie</b> |                                                         |                                 |
| <b>1</b>                   | Kombinované varenie 1                                   | 20 % mikrovlnná rúra, 80 % gril |
| <b>2</b>                   | Kombinované varenie 2                                   | 30 % mikrovlnná rúra, 70 % gril |
| <b>3</b>                   | Kombinované varenie 3                                   | 40 % mikrovlnná rúra, 60 % gril |
| <b>Gril</b>                |                                                         |                                 |
|                            | Gril                                                    | 1 000 W                         |

## 6. POUŽÍVÁNIE PRÍSLUŠENSTVA



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 6.1 Vloženie súpravy otočného taniera



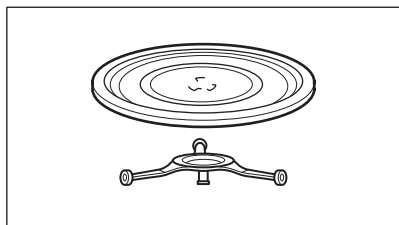
#### UPOZORNENIE!

Jedlo nepripravujte bez súpravy otočného taniera. Použite iba súpravu otočného taniera dodanú s mikrovlnnou rúrou.



Nikdy nepripravujte jedlo priamo na sklenenom tanieri.

- Sklenený tanier položte na držiak otočného taniera



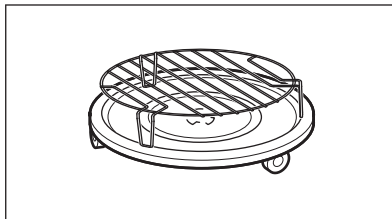
### 6.2 Vloženie grilovacieho roštu



#### UPOZORNENIE!

Grilovací rošt sa nedá používať s mikrovlnnou funkciou.

Grilovací rošt položte na súpravu otočného taniera.



## 7. TIPY A RADY



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 7.1 Tipy pre mikrovlnné varenie

| Problém                                                             | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nemôžete nájsť informácie o množstve určitého pripravovaného jedla. | Vyhľadajte podobný druh jedla. Predĺžte alebo skráťte časy varenia podľa tohto pravidla: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dvojnásobné množstvo = takmer dvojnásobný čas.</li><li>• Polovičné množstvo znamená polovičný čas.</li></ul> |
| Jedlo sa príliš vysušilo.                                           | Nastavte kratší čas varenia alebo zvolte nižší mikrovlnný výkon.                                                                                                                                                                              |

| Problém                                                                             | Riešenie                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Po uplynutí času jedlo stále nie je rozmrazené, horúce alebo uvarené.               | Nastavte dlhší čas varenia alebo vyšší výkon. Väčšie pokrmy si vyžadujú dlhší čas.                                      |
| Po uplynutí času varenia je jedlo prehriate zvonku, ale ešte nie je hotové zvnútra. | Nabudúce nastavte nižší výkon a dlhší čas. Kvapaliny, napr. polievku, v polovici varenia alebo zohrievania premiešajte. |
| Výsledky varenia ryže sú neuspokojivé.                                              | Ryža sa uvarí lepšie, ak použijete plytký a široký riad.                                                                |

## 7.2 Odmrazovanie

Mäso na pečenie vždy rozmrazujte masťou stranou otočenou nadol.

Nerozmrazujte mäso prikryté, pretože namiesto rozmrazovania by sa varilo.

Hydinu v celku vždy rozmrazujte otočenú prsiami nadol.

## 7.3 Varenie

Chladené mäso a hydinu vždy vyberte z chladničky najmenej 30 minút pred varením.

Po varení nechajte mäso, hydinu, ryby a zeleninu zakryté postáť.

Ryby potrite trochu oleja alebo rozpusteného masla.

Všetku zeleninu treba variť pri plnom mikrovlnnom výkone.

Pridajte 30 – 45 ml studenej vody na každých 250 g zeleniny.

Čerstvú zeleninu pred varením pokrájajte na rovnomerné kúsky. Všetku zeleninu varte v zakrytej nádobe.

## 7.4 Zohrievanie

Pri zohrievaní hotových jedál vždy postupujte podľa pokynov uvedených na obale.

## 7.5 Gril

Ploché potraviny grilujte umiestnené v strede grilovacieho roštu.

V polovici grilovania pokrm obráťte a pokračujte v grilovaní.

## 7.6 Kombinované pečenie

Kombinované pečenie môžete využiť na prípravu chrumkavých pokrmov.

V polovici varenia jedlo obráťte a potom pokračujte vo varení.

K dispozícii máte 3 režimy kombinovaného pečenia. Každý režim kombinuje funkcie mikrovln a grilu v rôznych časových intervaloch a pri rôznych úrovniach výkonu.

# 8. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 8.1 Poznámky a tipy k na čistenie

- Prednú stranu rúry očistíte mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiacieho prostriedku.
- Na čistenie kovových povrchov použite bežný čistiaci prostriedok.
- Po každom použití vyčistíte vnútro spotrebiča, aby ste ho udržiavali v dobrom

stave. Pravidelne vyberajte zvyšky jedla. Nezabudnite sa zbaviť nadmernej pary/vlhkosti.

- Odolnú špinu vyčistíte špeciálnym čistiacim prostriedkom.
- Pravidelne čistite všetko príslušenstvo a nechajte ho vyschnúť. Použite jemnú handričku s teplou vodou a čistiacim prostriedkom.
- Na zmäkčenie ťažko odstrániteľných zvyškov nechajte variť pohár vody pri plnom mikrovlnnom výkone po dobu 2 až 3 minút.

- Na odstránenie pachov zmiešajte pohár vody s 2 lyžicami citrónovej šťavy a 5

minút ju varte pri plnom mikrovlnnom výkone.

## 9. RIEŠENIE PROBLÉMOV



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 9.1 Čo robiť, keď...

| Problém                                                       | Možné príčiny                                           | Riešenie                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spotrebič nefunguje.                                          | Spotrebič nie je zapojený do elektrickej siete.         | Zapojte spotrebič do elektrickej siete.                                                         |
| Spotrebič nefunguje.                                          | Vypálila sa poistka v poistkovej skrinke.               | Skontrolujte poistku. Ak sa poistka vypáli viackrát, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. |
| Spotrebič nefunguje.                                          | Dvierka nie sú správne zatvorené.                       | Uistite sa, že dvierka nič neblokuje.                                                           |
| Žiarovka nefunguje.                                           | Žiarovka je pokazená.                                   | Je potrebné vymeniť žiarovku.                                                                   |
| V dutine je iskrenie.                                         | V spotrebiči je kovový riad alebo riad s kovovým lemom. | Vyberte daný riad zo spotrebiča.                                                                |
| V dutine je iskrenie.                                         | Kovové ihly alebo alobal sa dotýkajú vnútorných stien.  | Zaistite, aby sa kovová ihla a alobal ne-dotýkali vnútorných stien.                             |
| Súprava otočného taniera vydáva vízgavé alebo škripavé zvuky. | Pod skleneným tanierom je nejaký predmet alebo špina.   | Vyčistite oblasť pod skleneným tanierom.                                                        |
| Spotrebič prestal fungovať bez zjavnej príčiny.               | Došlo k poruche.                                        | Ak sa táto situácia zopakuje, zavolajte do autorizovaného servisného strediska.                 |

### 9.2 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítok je na spotrebiči. Typový štítok neodstraňujte zo spotrebiča.

#### Odporúčame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:

Model (MOD.) .....

Číslo výrobku (PNC) .....

Sériové číslo (S.N.) .....

## 10. INŠTALÁCIA



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 10.1 Všeobecné informácie



### UPOZORNENIE!

Spotrebič nezapájajte do adaptérov ani predlžovacích káblov. Môže to spôsobiť preťaženie a nebezpečenstvo požiaru.



### UPOZORNENIE!

Minimálna výška inštalácie je 85 cm.

- Mikrovlnná rúra je určená iba na použitie na kuchynskej linke. Musí byť umiestnená na stabilnom a rovnom povrchu.
- Mikrovlnnú rúru umiestnite ďalej od miesta, kde hrozia výpary, horúci vzduch a výšplechnutie vody.
- Ak je mikrovlnná rúra príliš blízko pri rádiu alebo televízore, môže spôsobiť rušenie prijímaného signálu.
- Ak mikrovlnnú rúru prepravujete v studenom počasí, nezapínajte ju okamžite po inštalácii. Nechajte stáť pri izbovej teplote a absorbovať teplo.

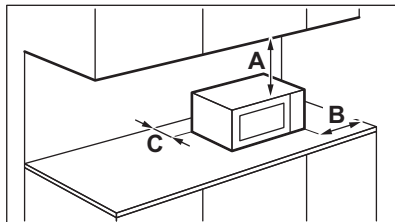
### 10.2 Elektroinštalácia

Táto mikrovlnná rúra sa dodáva s hlavným káblom a hlavnou zástrčkou.

Kábel obsahuje uzemňovací vodič s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť

zapojená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

### 10.3 Minimálne vzdialenosti



| Rozmer          | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> Minimálna výška voľného priestoru potrebného nad horným povrchom rúry.

### 10.4 Rozmery produktu

| Rozmer | mm  |
|--------|-----|
| Výška  | 262 |
| Šírka  | 442 |
| Hĺbka  | 343 |

## 11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

## MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam, da ste kupili napravo Electrolux. Izbrali ste izdelek, ki s sabo prinaša večdesetletne strokovne izkušnje in inovacije. Ta genialen in eleganten izdelek je bil zasnovan z vami v mislih. Kadar koli ga uporabite, ste tako lahko prepričani, da boste vsakič dobili odlične rezultate.

Pozdravljeni pri podjetju Electrolux.

**Obiščite naše spletno mesto za**



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrirajte izdelek za večjo uporabnost:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kupite dodatno opremo, potrošno blago in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SKRB ZA STRANKE IN SERVIS

Vedno uporabite samo originalne rezervne dele.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: Model, številka izdelka, serijska številka.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo / varnostne informacije

 Splošni podatki in nasveti

 Informacije o varovanju okolja

Pridržujemo si pravico do sprememb.

## KAZALO

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....   | 231 |
| 2. VARNOSTNA NAVODILA.....      | 234 |
| 3. OPIS IZDELKA.....            | 235 |
| 4. PRED PRVO UPORABO.....       | 236 |
| 5. VSAKODNEVNA UPORABA.....     | 236 |
| 6. UPORABA DODATNE OPREME.....  | 239 |
| 7. NAMIGI IN NASVETI.....       | 240 |
| 8. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE..... | 241 |
| 9. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....      | 241 |
| 10. NAMESTITEV.....             | 242 |
| 11. SKRB ZA OKOLJE.....         | 243 |

## 1. VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali

škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

## 1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb



### OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve, poškodbe ali trajne telesne okvare.

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci, mlajši od osem (8) let, ter osebe z visoko stopnjo invalidnosti se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne igrajo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- OPOZORILO: Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Med uporabo in hlajenjem naprave naj bo naprava izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.
- Če je naprava opremljena z zaščito za otroke, mora biti zaščita vklopljena.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.

## 1.2 Splošna varnostna navodila

- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobni vrsti uporabe, npr.:
  - kmečkih hišah, kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
  - s strani gostov v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih.
- OPOZORILO: Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Pazite, da se ne dotaknete grelcev.

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika.
- Pred vsakršnim vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Če so poškodovana vrata ali tesnila vrat, naprave ne smete uporabljati, dokler je ne popravi strokovno usposobljena oseba.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisni center ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Vsa servisna dela ali popravila, povezana z odstranitvijo pokrova, ki varuje pred izpostavitvijo mikrovalovnemu sevanju, lahko opravi le strokovno usposobljena oseba.
- Naprave ne upravljajte z zunanjo programsko uro ali z ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Ne pogrevajte tekočin in drugih živil v zaprtih posodah. Lahko eksplodirajo.
- Kovinska posoda za hrano in pijačo ni dovoljena med pripravo jedi z mikrovalovi. Te zahteve ne veljajo, če proizvajalec navede velikosti in oblike kovinske posode, primerne za pripravo jedi z mikrovalovi.
- Uporabljajte samo pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
- Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah nadzorujte napravo zaradi morebitnega vžiga.
- Naprava je namenjena segrevanju hrane in pijače. Sušenje živil ali oblačil ter segrevanje grelnih blazinic, copatov, gobic, vlažnih krp in podobnega lahko vodi do nevarnosti poškodbe, vžiga ali požara.
- Če se sprošča dim, izklopite napravo ali iztaknite vtič iz vtičnice in pustite vrata zaprta, da zadušite ogenj.
- Če v mikrovalovni pečici segrevate pijače, lahko pride do močnega zakasnjene vrenja. Pri rokovanju s posodo bodite previdni.

- Vsebino otroških stekleničk in kozarcev z otroško hrano premešajte ali pretresite ter pred zaužitjem preverite temperaturo, da preprečite opekline.
- Jajc v lupini in trdo kuhanih jajc ne smete segrevati v napravi, ker jih lahko raznese tudi po končanem segrevanju.
- Napravo je treba redno čistiti in odstraniti vse ostanke hrane.
- Če naprave ne vzdržujete čiste, se lahko poškoduje površina, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in pripelje do nevarnih situacij.
- Ko naprava deluje, se lahko temperatura dostopnih površin močno poviša.
- Mikrovalovne pečice ne smete postavljati v kuhinjsko omaro, razen če je bila preizkušena za takšno uporabo.
- Naprava mora biti s hrbtno stranjo postavljena ob steno.
- Za čiščenje steklenih vrat ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali ostrega kovinskega strgala, da ne poškodujete stekla.
- Ne vklaplajte prazne naprave. Kovinski deli v pečici lahko povzročijo iskrenje.

## 2. VARNOSTNA NAVODILA

### 2.1 Namestitev



#### **OPOZORILO!**

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Napravo lahko postavite na skoraj vsako mesto v kuhinji. Poskrbite, da boste pečico postavili na ravno površino in v vodoraven položaj ter da odprtine in tudi površina pod napravo ne bodo prekrite (za ustrezno zračenje).

### 2.2 Priklučitev na električno omrežje



#### **OPOZORILO!**

Nevarnost požara in električnega udara.

- Električno priklučitev mora opraviti usposobljen električar.
- Naprava mora biti ozemljena.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- V primeru, ko za priklučitev naprave uporabljate podaljšek, mora biti ta ozemljen.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Za zamenjavo poškodovanega kabla se obrnite na servis ali električarja.

- Če želite izključiti napravo, ne vlecite za električni priključni kabel. Vedno povlecite za vtič.

## 2.3 Uporaba



### OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe, opeklin in električnega udara ali eksplozije.

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Ne pritiskajte odprtih vrat.
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso blokirane.
- Naprave ne uporabljajte kot delovno površino, notranjosti pa ne uporabljajte za shranjevanje.

## 2.4 Nega in čiščenje



### OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, požara ali poškodb naprave.

- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Napravo redno čistite, da preprečite poškodbe materiala na površini.
- Ne dovolite, da bi se ostanki hrane ali čistil nabirali na tesnilnih površinah vrat.
- Preostala maščoba in hrana v napravi lahko med funkcijo mikrovalov povzročita požar ali iskrenje.

- Napravo očistite z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Če uporabljate razpršilo za čiščenje pečice, upoštevajte varnostna navodila z embalaže.

## 2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo druge in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu.

## 2.6 Odstranjevanje



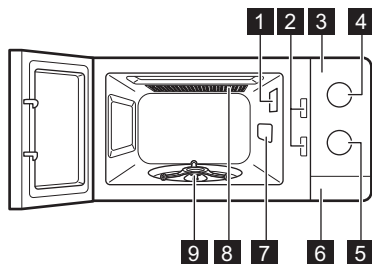
### OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.

# 3. OPIS IZDELKA

## 3.1 Splošni pregled



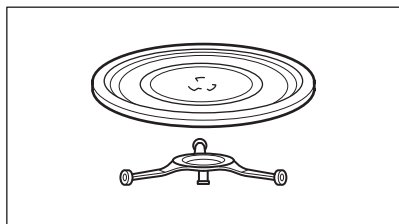
- 1 Luč
- 2 Varnostni zaklepalni sistem
- 3 Upravljalna plošča
- 4 Gumb za nastavitev moči
- 5 Gumb programske ure
- 6 Odpiralo vrat
- 7 Pokrov valovoda
- 8 Žar
- 9 Podstavek vrtljivega pladnja

## 3.2 Pripomočki

### Pribor vrtljivega pladnja

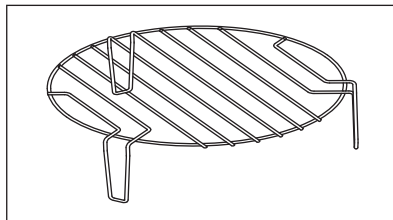


Za pripravo hrane v mikrovalovni pečici vedno uporabite pribor vrtljivega pladnja.



Steklen pladenj za pripravo jedi in nosilec vrtljivega pladnja.

### Rešetka za žar



Uporabite jo za:

- peko hrane na žaru

## 4. PRED PRVO UPORABO

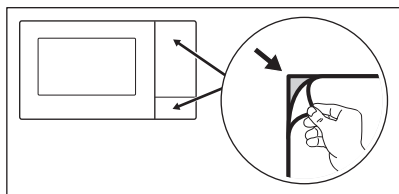


### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 4.1 Odstranjevanje zaščitne folije

Pred prvo uporabo odstranite zaščitno folijo z upravljalne plošče in gumba za odpiranje vrat.



### 4.2 Začetno čiščenje



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavje »Vzdrževanje in čiščenje«.

- Iz mikrovalovne pečice odstranite vse pripomočke.
- Notranjost pečice previdno očistite z vlažno mehko krpo.

### 4.3 Predgrevanje

Pred prvo uporabo prazno pečico predhodno ogrevajte.

1. Nastavite funkcijo .
2. Pečica naj deluje 30 minut.
3. Odprite vrata in pustite, da se ohladi.
4. Notranjost pečice očistite z vlažno mehko krpo in jo previdno osušite.

Pečica lahko oddaja neprijetne vonjave in dim. Prepričajte se, da je pretok zraka v prostoru zadosten.

## 5. VSAKODNEVNA UPORABA



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

## 5.1 Splošne informacije o uporabi naprave

- Po izklopu naprave pustite hrano stati nekaj minut.
- Pred pripravo živil odstranite embalažo iz aluminijaste folije, kovinske posode itd.

### Kuhanje

- Če je mogoče, hrano kuhajte pokrito z materialom, primernim za uporabo v mikrovalovni pečici. Če želite, da jedi ostanejo hrustljave, jih pripravljajte brez pokrova
- Moči in časa ne nastavite previsoko, da ne razkuhate hrane. Živila se lahko na nekaterih mestih izsušijo, zažgejo ali se zaneti ogenj.
- Naprave ne uporabljajte za kuhanje jajc ali polžev v lupini, ker lahko počijo. Pri pripravi ocvrtih jajc najprej prebodite rumenjake.
- Jedi s kožo ali z lupino, kot so krompir, paradižniki, klobase in podobna živila, pred kuhanjem večkrat prebodite z vilicami, da preprečite razpočenje.
- Za ohlajena ali zamrznjena živila nastavite daljši čas priprave jedi.
- Jedi, ki vsebujejo omako, morate občasno premešati.
- Zelenjavo, ki ima trdno strukturo, kot je korenje, grah ali cvetača, je treba pripravljati v vodi.
- Večje kose približno po polovici časa kuhanja obrnite.
- Če je možno, narežite zelenjavo na podobno velike kose.
- Uporabljajte ploske, široke posode.
- Ne uporabljajte posode iz porcelana, keramike ali lončene posode z neglaziranim dnom ali majhnimi luknjami,

npr. na ročajih. Vlaga lahko prodre v te luknje, zaradi česar lahko posoda ob segrevanju počí.

- Steklen pladenj za kuhanje je potreben za delovanje mikrovalovne pečice. Nanj položite hrano ali tekočino.

### Odtaljevanje mesa, perutnine, rib

- Zamrznjeno, neovito hrano položite na majhen krožnik, ki ga postavite na posodo, tako da se lahko odtajana tekočina zbira v njej.
- Jed obrnite po polovici časa odtaljevanja. Če je mogoče, ločite in nato odstranite kose, ki so se začeli tajati.

### Odtaljevanje masla, porcij peciva, svežih mlečnih izdelkov

- Živil ne odtajajte do konca v napravi, ampak pustite, da se odtajajo na sobni temperaturi. Tako se bodo bolj enakomerno odtajali. Pred odtaljevanjem odstranite vso kovinsko ali aluminijasto embalažo.

### Odtaljevanje sadja in zelenjave

- Če želite, da sadje in zelenjava ostaneta surova, ju ne odtajajte do konca v napravi. Pustite, da se odtajajo na sobni temperaturi.
- Če želite sadje in zelenjavo kuhati brez predhodnega odtaljevanja, uporabite večjo moč mikrovalov.

### Pripravljeni obroki

- Pripravljene obroke lahko pripravljate v napravi samo, če je embalaža primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Upoštevati morate navodila proizvajalca, natisnjena na embalaži (npr. odstranite kovinski pokrov in prebodite plastično folijo).

## Primerna posoda in materiali

| Posode za kuhanje/material                                                                               | Mikrovalovi  |            |         | Pečenje na žaru |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------|---------|-----------------|
|                                                                                                          | Odtaljevanje | Pogrevanje | Kuhanje |                 |
| Steklo in porcelan, namenjena za pečice, brez kovinskih delov, npr. Pyrex, steklo, odporno proti vročini | ✓            | ✓          | ✓       | ✓               |
| Steklo in porcelan, ki nista namenjena za pečice <sup>1)</sup>                                           | ✓            | x          | x       | x               |

| Posode za kuhanje/material                                                                                    | Mikrovalovi  |            |         | Pečenje na žaru |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------|---------|-----------------|
|                                                                                                               | Odtaljevanje | Pogrevanje | Kuhanje |                 |
| Steklo in steklokeramična posoda iz materiala, primernega za pečice/odpornega proti zamrzovanju, rešetka žara | ✓            | ✓          | ✓       | ✓               |
| Keramika <sup>2)</sup> , lončena posoda <sup>2)</sup>                                                         | ✓            | ✓          | ✓       | x               |
| Plastika, odporna proti vročini do 200 °C <sup>3)</sup>                                                       | ✓            | ✓          | ✓       | x               |
| Karton, papir                                                                                                 | ✓            | x          | x       | x               |
| Prozorna folija                                                                                               | ✓            | x          | x       | x               |
| Folija za pečenje z varnim zapiranjem, primernim za mikrovalovne pečice <sup>3)</sup>                         | ✓            | ✓          | ✓       | x               |
| Posode za pečenje, izdelane iz kovine, na primer emajl, lito železo                                           | x            | x          | x       | ✓               |
| Pekači, premazani s črnim lakom, ali s silikonom <sup>3)</sup>                                                | x            | x          | x       | ✓               |
| Pekač za pecivo                                                                                               | x            | x          | x       | ✓               |
| Posoda za peko, npr. ponev za pečenje ali pekač Crunch                                                        | x            | ✓          | ✓       | x               |
| Pripravljeni obroki v embalaži <sup>3)</sup>                                                                  | ✓            | ✓          | ✓       | ✓               |

1) Brez srebrnih, zlatih, platinastih ali drugih kovinskih površin/dekoracij

2) Brez delov iz kremenca ali kovin ali glazur, ki vsebujejo kovine

3) Glede najvišje temperature morate upoštevati navodila proizvajalca.

✓ primerno

x ni primerno

## 5.2 Vklp in izklp mikrovalovne pečice



### POZOR!

Mikrovalovna pečica naj ne deluje, če v njej ni hrane.

1. Obrnite gumb za nastavitev moči, da nastavite moč.
2. Obrnite gumb programske ure, da nastavite čas, ta pa samodejno vklopi mikrovalovno pečico.  
Če želite programsko uro nastaviti za manj kot dve minuti, jo najprej nastavite

za več kot dve minuti, nato pa gumb obrnite nazaj na zeleni čas.

Mikrovalovna pečica začne samodejno kuhati, ko sta nastavljena moč in čas ter so vrata zaprta.

Za izklp naprave:

- počakajte, da se naprava samodejno izklopi, ko gumb programske ure doseže položaj 0 in se oglasi zvočni signal.
- gumb programske ure obrnite v položaj 0.
- odprite vrata. Naprava se samodejno ustavi. Zaprite vrata za nadaljevanje priprave hrane. To funkcijo uporabite za preverjanje hrane.

## 5.3 Razpredelnica nastavitve moči

| Simbol                                                                           | Nastavitev moči                                       | Moč                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|
|  | Nizka stopnja<br>(Topljenje čokolade, mehčanje masla) | 130 W                              |
|  | Odtaljevanje                                          | 250 W                              |
| <b>450W</b>                                                                      | Srednja                                               | 450 W                              |
| <b>600W</b>                                                                      | Srednje visoka                                        | 600 W                              |
| <b>800W</b>                                                                      | visoka                                                | 800 W                              |
| <b>Kombinirana priprava hrane</b>                                                |                                                       |                                    |
|  | Kombinirana priprava hrane 1                          | 20 % mikrovalovna pečica, 80 % žar |
|  | Kombinirana priprava hrane 2                          | 30 % mikrovalovna pečica, 70 % žar |
|  | Kombinirana priprava hrane 3                          | 40 % mikrovalovna pečica, 60 % žar |
| <b>Žar</b>                                                                       |                                                       |                                    |
|  | Žar                                                   | 1000 W                             |

## 6. UPORABA DODATNE OPREME



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 6.1 Vstavljanje pribora vrtljivega pladnja



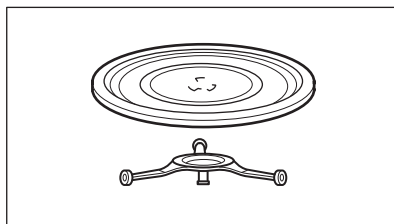
#### POZOR!

Hrane ne kuhajte brez pribora vrtljivega pladnja. Uporabite samo pribor vrtljivega pladnja, priložen mikrovalovni pečici.



Hrane nikoli ne pripravljajte neposredno na steklenem pladnju za kuhanje.

- Na nosilec vrtljivega pladnja namestite stekleni pladenj za kuhanje



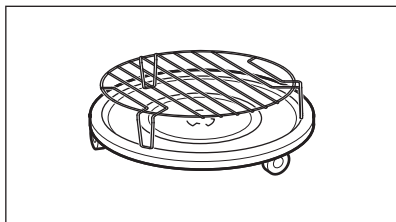
### 6.2 Kako vstaviti rešetko za žar



#### POZOR!

Rešetke za žar ni mogoče uporabljati s funkcijo mikrovalov.

Rešetko za žar postavite na pribor vrtljivega pladnja.



## 7. NAMIGI IN NASVETI



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 7.1 Napotki za pripravo hrane z mikrovalovi

| Težava                                                                             | Rešitev                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ne najdete podatkov o količini pripravljene hrane.                                 | Poiščite podobno hrano. Podaljšajte ali skrajšajte čas kuhanja glede na naslednje pravilo: <ul style="list-style-type: none"><li>• dvojna količina je skoraj dvojni čas.</li><li>• polovična količina je polovični čas.</li></ul> |
| Hrana se je preveč izsušila.                                                       | Nastavite krajši čas kuhanja ali izberite manjšo moč mikrovalov.                                                                                                                                                                  |
| Hrana se po izteku časa še vedno ni odmrznila, segrela ali skuhala.                | Nastavite daljši čas kuhanja ali večjo moč. Za večje količine jedi je potreben daljši čas.                                                                                                                                        |
| Po koncu kuhanja je hrana zunaj razkuhana, v notranjosti pa še vedno delno surova. | Naslednjič nastavite manjšo moč in daljši čas. Tekočine po polovici časa priprave premešajte, npr. juho.                                                                                                                          |
| Rezultati kuhanja riža so slabi.                                                   | Pri kuhanju riža bodo rezultati boljši, če boste uporabljali ploske, široke posode.                                                                                                                                               |

### 7.2 Odtaljevanje

Pečenko vedno odtajajte z maščobno stranjo navzdol.

Mesa ne tajajte pokritega, ker se lahko skuha in ne odtaja.

Perutnino vedno odtajajte s prsno stranjo navzdol.

### 7.3 Kuhanje

Ohlajeno meso in perutnino vedno vzemite iz hladilnika vsaj 30 minut pred pripravo.

Meso, perutnina, ribe in zelenjava naj po kuhanju ostanejo pokriti.

Ribo namažite z malo olja ali s stopljenim maslom.

Vso zelenjavo morate kuhati pri polni moči mikrovalov.

Dolijte 30 - 45 ml hladne vode za vsakih 250 g zelenjave.

Svežo zelenjavo pred kuhanjem narežite na enakomerne kose. Vso zelenjavo kuhajte pokrito v posodi.

### 7.4 Pogrevanje

Ko pogrevate pripravljene obroke, vedno upoštevajte navodila z embalaže.

### 7.5 Mali žar

Ploske jedi pecite na sredini rešetke za žar.

Po polovici nastavljenega časa jed obrnite in nadaljujte s pečenjem.

## 7.6 Kombinirano

Nastavitev Kombinirano uporabite, če želite ohraniti hrustljivost nekaterih jedi.

Po polovici časa pečenja jed obrnite in nadaljujte s pečenjem.

Za nastavitev Kombinirano so na voljo trije načini. Vsak način združuje funkciji mikrovalov in žara z različnim trajanjem in stopnjami moči.

## 8. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 8.1 Opombe in nasveti za čiščenje

- Sprednji del naprave očistite z mehko krpo, toplo vodo in čistilom.
- Za čiščenje kovinskih površin uporabite običajno čistilo.
- Notranjost naprave očistite po vsaki uporabi, da ostane v dobrem stanju. Iz naprave redno odstranjujte ostanke hrane. Redno odvajajte odvečno paro/vlago.

- Trdovratno umazanijo očistite s posebnim čistilom.
- Redno čistite vso dodatno opremo in pustite, da se posuši. Uporabite mehko krpo s toplo vodo in čistilnim sredstvom.
- Za zmeščanje trdovratnih ostankov naj voda v kozarcu pri polni moči mikrovalov vre 2 do 3 minute.
- Za odpravo neprijetnih vonjav v kozarec vode vmešajte čajni žlički limoninega soka ter mešanico pet minut kuhajte pri najvišji moči mikrovalni moči.

## 9. ODPRAVLJANJE TEŽAV



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 9.1 Kaj storite v primeru ...

| Težava                                                          | Možen vzrok                                                                     | Rešitev                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Naprava ne deluje.                                              | Naprava ni priključena.                                                         | Vključite napravo.                                                                                   |
| Naprava ne deluje.                                              | Pregorela je varovalka v omarici z varovalkami.                                 | Preverite varovalko. Če varovalka pregori več kot enkrat, se obrnite na usposobljenega električarja. |
| Naprava ne deluje.                                              | Vrata niso pravilno zaprta.                                                     | Prepričajte se, da nič ne ovira vrat.                                                                |
| Luč ne deluje.                                                  | Luč je okvarjena.                                                               | Zamenjati morate žarnico.                                                                            |
| V notranjosti pečice je možno videti iskenje.                   | Obstajajo kovinske posode ali posode s kovinskimi obrobi.                       | Odstranite posodo iz naprave.                                                                        |
| V notranjosti pečice je možno videti iskenje.                   | Obstajajo kovinski ražnji ali aluminijasta folija, ki se dotika notranjih sten. | Poskrbite, da se raženj ali folija ne dotika notranjih sten.                                         |
| Pribor vrtljivega pladnja povzroča praskajoč ali škrtajoč zvok. | Pod steklenim pladnjem za kuhanje je predmet ali umazanija.                     | Očistite področje pod steklenim pladnjem za kuhanje.                                                 |

| Težava                                 | Možen vzrok         | Rešitev                                                          |
|----------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------|
| Naprava preneha delovati brez razloga. | Napaka v delovanju. | Če se ta situacija ponovi, pokličite pooblaščen servisni center. |

## 9.2 Servisni podatki

Če rešitve težave ne morete najti sami, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servisni center.

Potrebni podatki za servisni center se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe. Ploščica za tehnične navedbe se nahaja na napravi. Ne odstranjujte je z naprave.

### Priporočamo, da podatke zapišete sem:

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Ime modela (MOD.)        | ..... |
| Številka izdelka (PNC)   | ..... |
| Serijska številka (S.N.) | ..... |

## 10. NAMESTITEV



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 10.1 Splošne informacije



### POZOR!

Ne uporabljajte nobenih razdelilnikov in podaljškov. To lahko vodi do pregrevanja in nevarnosti požara.



### POZOR!

Višina namestitve mora znašati najmanj 85 cm.

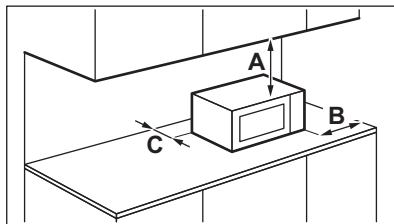
- Mikrovalovna pečica je namenjena samo za uporabo na kuhinjskem pultu. Namestiti jo morate na stabilno in ravno površino.
- Mikrovalovno pečico postavite stran od pare, vročega zraka in vode.
- Če mikrovalovno pečico postavite preblizu radia ali televizorja, lahko povzroči motnje v sprejetem signalu.
- Če mikrovalovno pečico prevažate v mrzlem vremenu, je ne vklopite takoj po namestitvi. Naj stoji pri sobni temperaturi in absorbira toploto.

### 10.2 Električna napeljava

Mikrovalovna pečica je opremljena z napajalnim kablom in vtičem.

Kabel ima ozemljitveno žico z ozemljitvenim vtičem. Vtič mora biti vstavljen v vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena. V primeru kratkega stika ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara.

### 10.3 Najmanjše razdalje



| Mera            | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |
| C               | 0   |

<sup>1)</sup> Najmanjša potrebna razdalja od vrha pečice.

## 10.4 Mere izdelka

| Dimenzija | mm  |
|-----------|-----|
| Višina    | 262 |

| Dimenzija | mm  |
|-----------|-----|
| Širina    | 442 |
| Globina   | 343 |

## 11. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih s

simbolom , ne odstranjajte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

## VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du har köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som kommer med årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Den är genialisk och elegant, och den har den utformats med dig i åtanke. När du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:  
**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



registrera din produkt för bättre service:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad:

Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

 Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

## INNEHÅLL

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION.....    | 244 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....  | 247 |
| 3. PRODUKTBESKRIVNING.....      | 249 |
| 4. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....  | 249 |
| 5. DAGLIG ANVÄNDNING.....       | 250 |
| 6. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR..... | 252 |
| 7. RÅD OCH TIPS.....            | 253 |
| 8. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....   | 254 |
| 9. FELSÖKNING.....              | 254 |
| 10. INSTALLATION.....           | 255 |
| 11. MILJÖSKYDD.....             | 256 |

## 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för

eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## **1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning**



### **WARNING!**

Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn under 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska övervakas så att de inte leker med maskinen.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- **WARNING!** Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Håll barn och husdjur borta från produkten när den används och när den svalnar.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

## **1.2 Allmän säkerhet**

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
  - Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.

- **WARNING!** Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Var försiktig så att du inte vidrör värmeelementen.
- Använd inte ångrengöringsmedel för att rengöra produkten.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Om luckan eller tätningarna är skadade får du inte använda ugnen förrän den har reparerats av en behörig person.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Bara en behörig person kan utföra service eller reparation som involverar borttagning av ett lock som ger skydd mot mikrovågsenergi.
- Produkten är inte avsedd för användning med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Hetta inte upp vätskor och mat i slutna behållare. De kan explodera.
- Metallbehållare för mat och dryck får aldrig placeras i mikrovågsugnen. Detta krav gäller inte om tillverkaren anger storlek och form på metallbehållare som är lämpliga för tillagning i mikrovågsugn.
- Använd endast kärl som är lämpliga för mikrovågsugn.
- Vid uppvärmning av mat i plast- eller pappersbehållare ska du hålla ett öga på ugnen eftersom det finns risk för antändning.
- Produkten är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder, eller uppvärmning av värmedynor, tofflor, svampar, disktrasor o. dyl. kan leda till skador eller eldsvåda.
- Om det kommer ut rök ska du genast stänga av produkten eller dra ur kontakten ur vägguttaget och ha luckan stängd för att inte lågorna ska sprida sig.
- Vid uppvärmning av drycker i mikrovågsugn kan fördröjd stötkokning inträffa. Var därför försiktig när du hanterar behållaren.

- Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar måste skakas eller röras om. Kontrollera temperaturen innan barnet äter så att han eller hon inte bränner sig.
- Ägg med skalet på eller hela hårdkokta ägg får inte värmas i mikrougnen eftersom de kan explodera, även efter du har tagit ut dem ur mikrougnen.
- Mikrougnen ska rengöras regelbundet och matrester ska tas bort.
- Om inte mikrougnen hålls ren kan det leda till att ytorna i ugnen blir dåliga och att ugnen inte fungerar som den ska, vilket i sin tur kan leda till att en farlig situation uppstår.
- När produkten är i gång kan temperaturen bli hög hos åtkomliga ytor.
- Mikrovågsugnen får inte placeras i ett skåp såvida den inte har testats för detta ändamål.
- Bakre ytan på produkterna ska placeras mot en vägg.
- Använd inte skarpa rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnsluckans glasskivor eftersom dessa kan repa ytan, vilket i sin tur kan leda till att glaset spricker.
- Aktivera inte produkten när den är tom. Metalldelar i ugnsutrymmet kan skapa ljusbågar.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



#### **WARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Du kan ställa ugnen nästan var som helst i köket. Kontrollera att den står på en plan och jämn yta och att varken ventilationshålen eller ytan under ugnen är blockerade (för tillräcklig ventilation).

### 2.2 Elektrisk anslutning



#### **WARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Alla elektriska anslutningar ska göras av en behörig elektriker.
- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Om ugnen ansluts till uttaget via en förlängningssladd måste även den vara jordad.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Kontakta

service eller en elektriker för att ersätta en skadad nätkabel.

- Dra inte i strömkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

## 2.3 Använd



### **WARNING!**

Risk för skador, brännskador, elstötar eller explosion föreligger.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Låt inte produkten stå utan uppsikt under användning.
- Tryck inte på den öppna luckan.
- Se till att ventilationsöppningarna inte är blockerade.
- Använd inte produkten som arbets- eller avlastningsyta.

## 2.4 Skötsel och rengöring



### **WARNING!**

Det finns risk för personskador, brand eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Rengör produkten regelbundet för att förhindra att ytmaterialet försämras.
- Låt inte rester av matspill eller rengöringsmedel ackumuleras på tätningarna runt luckan.
- Fett och matrester som lämnas kvar i produkten kan orsaka brand och

elektriska ljusbågar när mikrovågsugnen är igång.

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Om du använder en ugnssprej ska du följa säkerhetsanvisningarna på förpackningen.

## 2.5 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.6 Avfallshantering



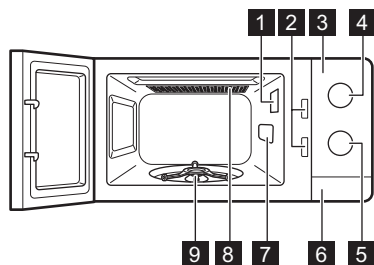
### **WARNING!**

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.

## 3. PRODUKTBESKRIVNING

### 3.1 Allmän översikt



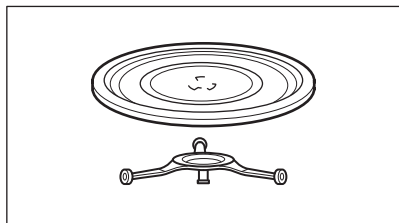
- 1 Lampa
- 2 Säkerhetsspärrsystem
- 3 Kontrollpanel
- 4 Effekttälningsvred
- 5 Timervred
- 6 Lucköppnare
- 7 Vågledarskydd
- 8 GRILL
- 9 Stöd för roterande tallrik

### 3.2 Tillbehör

#### Roterande tallrik

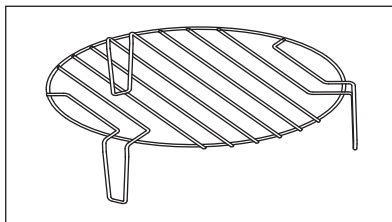


Använd alltid den roterande tallriken för att tillaga mat i mikrovågsugnen.



Glastallrik med stöd.

#### Grillgaller



Användning:

- grilla mat

## 4. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

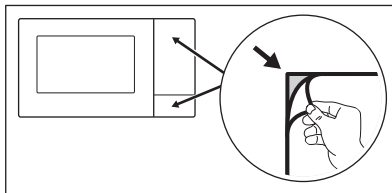


#### VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

### 4.1 Ta bort skyddsfilm

Avlägsna skyddsfilmen från kontrollpanelen och lucköppningsknappen före första användningen.



## 4.2 Första rengöring



### **WARNING!**

Se avsnittet "Underhåll och rengöring".

- Ta ut alla tillbehör ur mikrovågsugnen.
- Rengör ugnsutrymmet försiktigt med en mjuk och fuktig trasa.

## 4.3 Förvärmning

Sätt den tomma ugnen på förvärmning innan du använder den första gången.

1. Ställ in -funktionen
2. Låt ugnen vara igång i 30 minuter.
3. Öppna luckan och låt den svalna.
4. Rengör ugnsutrymmet försiktigt med en mjuk och fuktig trasa och torka noggrant. Ugnen kan avge lukt och rök. Se till att luftflödet i rummet är tillräckligt.

# 5. DAGLIG ANVÄNDNING



### **WARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

## 5.1 Allmän information om hur du använder produkten

- Låt maträtter stå några minuter i ugnen efter att den har stängts av.
- Ta bort aluminiumfoliepaketeringen, metallbehållarna osv. innan du tillagar maten.

### **Tillagning**

- Om möjligt, täck över maten med ett material som är lämpligt för användning i mikrovågsugn. Tillaga mat utan lock endast om du vill att den ska vara knaprig.
- Välj inte för hög effekt och låt inte maten tillagas eller värmas under för lång tid. Maten kan bli torr, bränd eller börja brinna på vissa ställen.
- Använd inte produkten för att koka ägg eller sniglar med skalet på – de kan sprängas. Med stekta ägg ska du sticka hål i äggulan först.
- Stick hål på livsmedel med "skal" såsom potatis, tomat, korvar eller liknande typer av mat flera gånger med en gaffel före tillagning så att maten inte sprängs.
- Ställ in en längre tillagningstid för kyl eller fryst mat.
- Maträtter som innehåller sås måste röras om då och då.
- Grönsaker med fast struktur, t.ex. morötter, ärtor och blomkål, måste tillagas i vatten.

- Vänd på större bitar efter halva tillagningstiden.
- Om möjligt, skär grönsakerna i lika stora bitar.
- Använd platta, breda tallrikar.
- Använd inte formar gjorda av porslin, keramik eller lergods med oglaserad botten eller som har små hål t.ex. på handtagen. Fukt kan komma in i dessa hål vilket gör att formen kan spricka när den värms upp.
- Glasbrickan är nödvändig för att mikrougnen ska fungera. Lägg mat eller vätska på den.

### **Upptining av kött, fågel, fisk**

- Lägg den frysta maten utan förpackning på en liten tallrik med en behållare under så att vätskan rinner ner i behållaren.
- Vänd efter halva upptiningstiden. Om möjligt, skär bort och avlägsna delar som har tinats upp.

### **Upptining av smör, bakelser, kvarg**

- Tina inte upp maten helt och hållet i produkten, utan låt den tina i rumstemperatur. Det ger ett jämnare resultat. Avlägsna all metall- och aluminiumpaketering före upptining.

### **Upptining av frukt, grönsaker**

- Om frukt och grönsaker ska vara råa ska de inte tinas helt och hållet i mikrougnen. Låt dem tinas upp i rumstemperatur.
- Du kan använda högre effekt i mikrovågsugnen för att tillaga frukt och grönsaker utan att först behöva tina dem.

## Färdigmat

- Du kan tillaga färdigmat i produkten endast om förpackningen är lämplig för användning i mikrovågsugn.
- Du måste följa tillverkarens anvisningar som är tryckta på förpackningen (t.ex. ta

bort metallkåpan och sticka hål i plastfolien).

## Lämpliga köksredskap och material

| Kokkärl/material                                                                    | Mikrovågsugn |             |            | Grill |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|------------|-------|
|                                                                                     | Upptining    | Uppvärmning | Tillagning |       |
| Ugnsfast glas och porslin utan metalldelar, t.ex. Pyrex, värmebeständigt glas       | ✓            | ✓           | ✓          | ✓     |
| Ej ugsfast glas och porslin <sup>1)</sup>                                           | ✓            | x           | x          | x     |
| Glas och vitrokeramik av ugnsfast/fryståligt material (t.ex. Arcoflam), grillgaller | ✓            | ✓           | ✓          | ✓     |
| Keramik <sup>2)</sup> , lergods <sup>2)</sup>                                       | ✓            | ✓           | ✓          | x     |
| Värmebeständig plast upp till 200 °C <sup>3)</sup>                                  | ✓            | ✓           | ✓          | x     |
| Kartong, papper                                                                     | ✓            | x           | x          | x     |
| Plastfolie                                                                          | ✓            | x           | x          | x     |
| Stekpåse med mikrovågssäker förslutning <sup>3)</sup>                               | ✓            | ✓           | ✓          | x     |
| Stekkärl av metall som t.ex. emalj eller gjutjärn                                   | x            | x           | x          | ✓     |
| Bakformar, svartlack eller silikonbelagda <sup>3)</sup>                             | x            | x           | x          | ✓     |
| Bakplåt                                                                             | x            | x           | x          | ✓     |
| Kokkärl för bryning, t.ex. stek- eller krispplatta                                  | x            | ✓           | ✓          | x     |
| Färdigmat i förpackningar <sup>3)</sup>                                             | ✓            | ✓           | ✓          | ✓     |

1) Utan silver, guld, platina eller andra metaller

2) Utan kvarts- eller metallkomponenter eller glasyrer som innehåller metaller

3) Du måste följa tillverkarens instruktioner om maxtemperaturer.

✓ lämplig

x ej lämpligt

## 5.2 Aktivera och stänga av mikrovågsugnen



### FÖRSIKTIGHET!

Låt inte mikrovågsugnen vara igång om det inte finns någon mat i den.

1. Vrid effektinställningsvredet för att välja effektinställning.
2. Vrid på timervredet för att ställa in tiden. Detta aktiverar mikrovågsugnen automatiskt.  
Om du vill ställa in timern på mindre än 2 minuter, ställ först in timern på mer än 2 minuter och vrid sedan tillbaka vredet till önskad tid.

Mikrovågsugnen börjar tillaga automatiskt när effektnivå och tid ställts in och ugnsluckan stängts.

Stäng av apparaten:

- vänta tills apparaten stängs av automatiskt när timervredet når 0-läget och en ljudsignal hörs.
- vrid timervredet till läget "0".
- öppna luckan. Produkten stannar automatiskt. Stäng luckan för att fortsätta tillagningen. Använd det här alternativet för att inspektera maten.

### 5.3 Effektlägestabell

| Symbol                                                                             | Effektläge                              | Effekt                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
|    | Låg nivå<br>(smälta choklad eller smör) | 130 W                         |
|    | Upptining                               | 250 W                         |
| <b>450W</b>                                                                        | Medel                                   | 450 W                         |
| <b>600W</b>                                                                        | Medelhög nivå                           | 600 W                         |
| <b>800W</b>                                                                        | Hög                                     | 800 W                         |
| <b>Kombitillagning</b>                                                             |                                         |                               |
|    | Kombinationsmatlagning 1                | 20 % Mikrovågsugn, 80 % Grill |
|   | Kombinationsmatlagning 2                | 30 % Mikrovågsugn, 70 % Grill |
|  | Kombinationsmatlagning 3                | 40 % Mikrovågsugn, 60 % Grill |
| <b>GRILL</b>                                                                       |                                         |                               |
|  | GRILL                                   | 1 000 W                       |

## 6. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR



### **VARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

## 6.1 Sätta in den roterande tallriken



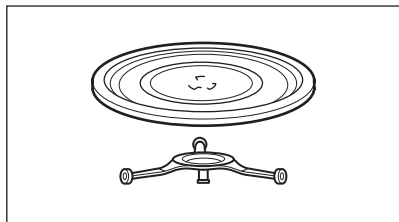
### FÖRSIKTIGHET!

Tillaga inte mat utan den roterande tallriken. Använd endast den roterande tallrik som medföljer mikrovågsugnen.



Tillaga aldrig mat direkt på glasbrickan.

- Placera glasbrickan på stödet för den roterande tallriken



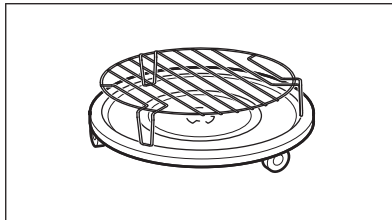
## 6.2 Insättning av grillgallret



### FÖRSIKTIGHET!

Grillgaller kan inte användas med mikrovågsfunktionen.

Placera grillgaller på det roterande fatet.



## 7. RÅD OCH TIPS



### VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

## 7.1 Tips för matlagning i mikrovågsugn

| Problem                                                                                               | Avhjälpa felet                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Det går inte att hitta information om mängden tillagad mat.                                           | Leta efter en liknande typ av mat. Öka eller minska tillagningstiderna enligt följande regel: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dubbla mängden = nästan dubbelt så lång tid.</li><li>• Hälften av mängden = halva tiden.</li></ul> |
| Maten blev för torr.                                                                                  | Ställ in en kortare tillagningstid eller välj en lägre mikrovågs effekt.                                                                                                                                                                 |
| Maten är inte upptinad, varm eller tillagad när tiden är slut.                                        | Ställ in en längre tillagningstid eller högre effekt. Observera att stora maträtter behöver längre tid.                                                                                                                                  |
| När tillagningstiden har förflutit är maten överhettad på utsidan men fortfarande inte klar i mitten. | Nästa gång, välj lägre effekt och längre tillagningstid. Rör om vätskor (t.ex. soppa) efter halva tiden.                                                                                                                                 |
| Det går dåligt att laga till ris.                                                                     | Använd en platt, bred form för att få bättre resultat för ris.                                                                                                                                                                           |

## 7.2 Upptining

Tina alltid mat med fettsidan nedåt.

Tina aldrig mat i förpackning eftersom detta kan göra att maten tillagas istället för att tinas.

Tina alltid hel kyckling med bröstsidan nedåt.

## 7.3 Tillagning

Ta alltid ut kött och kyckling från kylan en halvtimme före tillagning.

Låt kött, kyckling, fisk och grönsaker vara täckta efter tillagning.

Borsta lite olja eller smält smör över fisken.

Alla grönsaker ska kokas vid full mikrovågseffekt.

Tillsätt 30 - 45 ml kallt vatten för varje 250 g grönsaker.

Skär grönsakerna i jämna bitar före tillagning. Koka alla grönsaker med lock på behållaren.

## 7.4 Uppvärmning

När man värmer färdiglagat kött ska man alltid följa instruktionerna på förpackningen.

## 7.5 Min grill

Grilla tunna livsmedel i mitten av grillgallret.

Vänd maten efter halva den inställda tiden och fortsätt grilla.

## 7.6 Kombinationsmatlagning

Använd Kombinationsmatlagning för att behålla krispigheten hos vissa livsmedel.

Efter halva tillagningstiden ska maten vändas och därefter fortsätta tillagas.

Det finns tre lägen för Kombinationsmatlagning. Varje läge kombinerar mikrovågs- och grillfunktionerna vid olika tidsperioder och effektnivåer.

# 8. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



### **WARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

## 8.1 Anmärkningar och rengöringstips

- Rengör ugnens framsida med en mjuk trasa med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel.
- Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra metalltytor.
- Rengör produktens insida efter varje användning för att hålla den i gott skick. Ta bort matrester regelbundet. Se till att bli av med överskottsånga/fukt.

- Ta bort envisa fläckar med speciell ugnrensning.
- Rengör alla tillbehör regelbundet och låt dem torka. Använd en mjuk trasa med varmt vatten och ett rengöringsmedel.
- Koka ett glas vatten vid full mikrovågseffekt i 2 till 3 minuter för att mjuka upp det hårda och ta bort rester.
- Blanda ett glas vatten med 2 teskedar citronjuice och koka vid full mikrovågseffekt i 5 minuter för att ta bort dålig lukt.

# 9. FELSÖKNING



### **WARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

## 9.1 Vad gör jag om...

| Problem                  | Möjlig orsak                | Lösning                          |
|--------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| Produkten fungerar inte. | Produkten är inte ansluten. | Koppla in apparaten i eluttaget. |

| Problem                                         | Möjlig orsak                                                                        | Lösning                                                                                |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkten fungerar inte.                        | Säkringen i säkringsboxen har gått.                                                 | Kontrollera säkringen. Kontakta en behörig elektriker om säkringen går mer än en gång. |
| Produkten fungerar inte.                        | Luckan är inte ordentligt stängd.                                                   | Se till att ingenting blockerar luckan.                                                |
| Lampan fungerar inte.                           | Lampan är trasig.                                                                   | Lampan måste bytas.                                                                    |
| Det slår gnistor i ugnsutrymmet.                | Det finns metallföremål eller tallrikar med metallkanter.                           | Ta ut maträtten från ugnen.                                                            |
| Det slår gnistor i ugnsutrymmet.                | Det finns grillspett i metall eller aluminiumsfolie inuti som vidrör innerväggarna. | Se till att grillspettet eller folien inte vidrör innerväggarna.                       |
| Den roterande glastallriken låter och gnisslar. | Det finns ett föremål eller smuts under glasbrickan.                                | Rengör området under glasbrickan.                                                      |
| Ugnen stängs av utan någon anledning.           | Ett fel har uppstått.                                                               | Om det händer vid upprepade tillfällen ska du ringa en auktoriserad serviceverkstad.   |

## 9.2 Serviceinformation

Kontakta försäljaren eller en auktoriserad serviceverkstad om du inte kan avhjälpa felet.

Information som kundtjänst behöver finns på märkplåten. Märkplåten sitter på produkten. Ta inte bort märkplåten från produkten.

### Vi rekommenderar att du antecknar den här:

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Modell (MOD.)       | ..... |
| PNC (produktnummer) | ..... |
| Serienummer (S.N.)  | ..... |

## 10. INSTALLATION



### **WARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

### 10.1 Allmän information



### **FÖRSIKTIGHET!**

Anslut inte apparaten till adapttrar eller förlängningskablar. Detta kan orsaka överbelastning och brandrisk.



### **FÖRSIKTIGHET!**

Den minsta monteringshöjden är 85 cm.

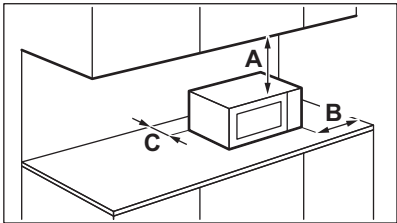
- Mikrovågsugnen är endast avsedd för köksbänkar. Den måste placeras på en stabil och plan yta.
- Placera mikrovågsugnen långt ifrån ånga, varm luft och vattenstänk.
- Om mikrovågsugnen står nära en radio eller en TV kan det orsaka störning i den mottagna signalen.
- Om du transporterar mikrovågsugnen i kallt väder ska du vänta med att sätta på den. Låt stå i rumstemperatur och absorbera värmen.

### 10.2 Elektrisk installation

Denna mikrovågsugn levereras med en huvudkabel och en huvudkontakt.

Kabeln har en jordledning med en jordad kontakt. Kontakten måste anslutas till ett uttag som är korrekt installerat och jordat. I händelse av en elektrisk kortslutning minskar jordning risken för elektriska stötar.

### 10.3 Minsta avstånd



| Dimension       | mm  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |

| Dimension | mm  |
|-----------|-----|
| B         | 200 |
| C         | 0   |

<sup>1)</sup> Minsta höjd av fritt utrymme ovanför den övre ytan av ugnen.

### 10.4 Produktmått

| Dimension | mm  |
|-----------|-----|
| Höjd      | 262 |
| Bredd     | 442 |
| Djup      | 343 |

## 11. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

## МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо, що придбали прилад Electrolux. Обраний вами виріб створено на основі багаторічного професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — його сконструйовано з думкою про вас. Тому під час його використання ви можете бути впевнені в тому, що щоразу отримуватимете відмінні результати.

Ласкаво просимо до Electrolux.

**Відвідайте наш веб-сайт, щоб:**



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Придбати аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, необхідно мати таку інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

⚠ Попередження / Важлива інформація про безпеку

i Загальна інформація та рекомендації

📄 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

## ЗМІСТ

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ..... | 257 |
| 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ..... | 261 |
| 3. ОПИС ВИРОБУ.....                  | 262 |
| 4. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....   | 263 |
| 5. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....         | 263 |
| 6. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДА.....        | 266 |
| 7. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....        | 267 |
| 8. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....             | 268 |
| 9. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....             | 268 |
| 10. УСТАНОВКА.....                   | 269 |
| 11. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....            | 270 |

## 1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе

відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

## 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Існує ризик задушення, ушкоджень чи втрати працездатності.

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків. Діти до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Не допускайте дітей та домашніх тварин до приладу під час його використання та охолодження.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

## 1.2 Загальні правила безпеки

- Цей прилад призначено для використання в побутових і аналогічних сферах:
  - У фермерських будинках, на кухнях магазинів, офісів та інших робочих середовищ

- Клієнтами готелів, мотелів, міні-готелів та в інших житлових приміщеннях.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Необхідно поводитись обережно, щоб не торкатися нагрівальних елементів.
- Не використовуйте пароочищувач для очищення приладу.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- У разі пошкодження дверцят або ущільнювача дверцят приладом користуватися не можна, доки його не буде полагоджено кваліфікованим спеціалістом.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- Лише кваліфікований спеціаліст може виконувати будь-яке обслуговування або ремонтні операції, що передбачають зняття кришки, яка захищає від мікрохвильового випромінювання.
- Не використовуйте для керування пристроєм зовнішній таймер або окрему систему дистанційного керування.
- Не нагрівайте рідини та інші продукти в герметичних контейнерах. Вони можуть вибухнути.
- Металеві контейнери для їжі та напоїв заборонено використовувати під час готування в мікрохвильовій печі. Ця вимога не діє в тому разі, якщо виробник зазначив розмір і форму металевих контейнерів, які можна використовувати під час готування в мікрохвильовій печі.
- Користуйтеся лише тим посудом, який підходить для мікрохвильових печей.
- Під час нагрівання продуктів у пластиковому чи паперовому контейнері наглядайте за приладом у зв'язку з можливістю загоряння.

- Цей прилад призначено лише для розігрівання продуктів і напоїв. Сушіння продуктів або одягу, а також нагрівання розігрівачів, пантофель, ганчірок тощо може призвести до травм, загорання або пожежі.
- При появі диму вимкніть прилад, витягніть вилку з розетки і відчиніть дверцята, щоб загасити полум'я.
- Нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може призвести до вибухового закипання із запізненням. Тому брати в руки посуд необхідно дуже обережно.
- Вміст пляшечок і баночок із дитячим харчуванням необхідно збовтати або струснути. Щоб уникнути опіків, обов'язково перевірте температуру, перш ніж давати дитині.
- Яйця в шкаралупі або цілі круто зварені яйця не можна нагрівати в приладі, оскільки вони можуть вибухнути, навіть після того як закінчилося мікрохвильове нагрівання.
- Прилад потрібно регулярно очищувати і усувати залишки їжі.
- Якщо не тримати прилад у чистоті, це може призвести до пошкодження поверхні, що негативно позначиться на терміні служби приладу й може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.
- При роботі приладу доступні поверхні можуть нагріватися до високої температури.
- Мікрохвильову піч не слід вбудовувати в кухонні меблі, якщо вона не була попередньо перевірена на предмет роботи в таких умовах.
- Прилад слід встановлювати задньою стороною до стіни.
- Не використовуйте для очищення скляної поверхні дверцят жорсткі абразивні засоби та металеві шкребки, оскільки це може призвести до появи на склі тріщин.
- Не вмикайте прилад, якщо він порожній. Металічні деталі всередині камери можуть призвести до утворення електричної дуги.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Установка



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Прилад можна встановлювати практично в будь-якій точці кухні. Він має стояти на гладкій рівній поверхні, і вентиляційні отвори, а також нижня частина приладу не повинні бути заблоковані (щоб повітря могло вільно циркулювати).

### 2.2 Підключення до електромережі



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Усі роботи з під'єднання до електромережі мають виконуватися кваліфікованим електриком.
- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Якщо прилад підключається до розетки за допомогою подовжувача, він має бути заземленим.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Для заміни пошкодженого кабелю слід звернутися у сервісний центр або до електрика.
- Не тягніть за кабель живлення при відключенні приладу від мережі. Вимкнення з розетки завжди здійснюйте, витягаючи за штепсельну вилку.

### 2.3 Користування



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом і вибуху.

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Під час роботи приладу не залишайте його без нагляду.
- Не натискайте на відчинені дверцята.
- Пильуйте, щоб вентиляційні отвори не були заблоковані.
- Не використовуйте прилад як робочу поверхню та не використовуйте його для зберігання речей.

### 2.4 Догляд та чистка



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, пожежі або пошкодження приладу.

- Перед початком ремонту прилад треба від'єднати від електромережі, знявши запобіжник або витягнувши шнур живлення з розетки.
- Регулярно очищуйте прилад, щоб запобігти пошкодженню матеріалу поверхні.
- Не допускайте накопичення залишків їжі або миючого засобу на контактній поверхні прокладки дверцят.
- Залишки їжі та жир, що знаходяться у приладі, можуть призвести до виникнення пожежі й електричної дуги під час увімкненої функції мікрохвильової печі.
- Протріть прилад вологою м'якою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Якщо ви користуєтеся аерозолями для чищення духових шаф, обов'язково дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці.

## 2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

## 2.6 Утилізація



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

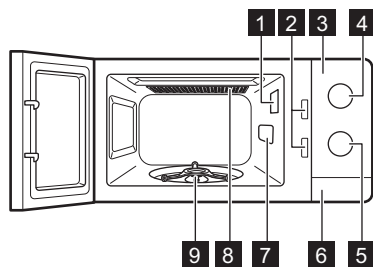
Існує небезпека задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

## 3. ОПИС ВИРОБУ

### 3.1 Загальний огляд



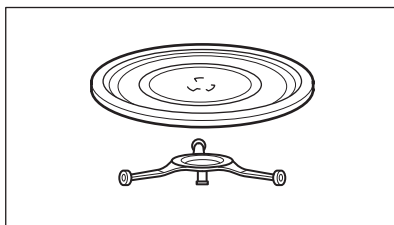
- 1 Лампа
- 2 Система безпечного блокування
- 3 Панель керування
- 4 Перемикач рівнів потужності
- 5 Ручка таймера
- 6 Механізм відчинення дверцят
- 7 Кришка хвилеводу
- 8 Гриль
- 9 Опора поворотного столика

### 3.2 Аксесуари

#### Поворотний стіл

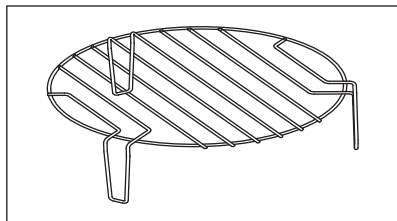


Завжди використовуйте поворотний столик для приготування їжі в мікрохвильовій печі.



Скляне деко для готування та підставка для поворотного столика.

## Решітка для гриля



Використовувати для:

- приготування страв на грилі

## 4. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

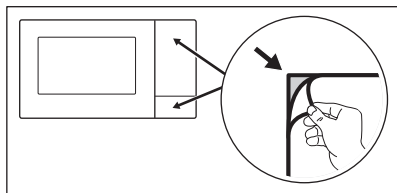


### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 4.1 Зняття захисної плівки

Перед першим використанням зніміть захисну плівку з панелі керування та кнопки відчинення дверцят.



### 4.2 Первинне очищення



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділ «Догляд та чистка».

- Вийміть з мікрохвильової печі все приладдя.
- Обережно очистіть камеру духової шафи вологою м'якою тканиною.

### 4.3 Попереднє прогрівання

Перед першим користуванням прогрійте пусту духову шафу.

1. Встановіть функцію
2. Дайте духовій шафі попрацювати 30 хвилин.
3. Відчиніть дверцята та дайте їй охолонути.
4. Очистіть камеру духової шафи вологою м'якою ганчіркою та ретельно просушіть.

Із духової шафи може виділятися запах і дим. Переконайтеся в тому, що в приміщення надходить достатній потік повітря.

## 5. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 5.1 Загальна інформація щодо використання пристрою

- Після вимкнення приладу залиште їжу на кілька хвилин.

- Перед приготуванням їжі зніміть алюмінієву фольгу, металеві контейнери тощо.

#### Готування

- По можливості їжу слід готувати накритою матеріалом, що підходить для застосування у мікрохвильових печах. Якщо ви хочете зберегти скоринку, готуйте страву без кришки.

- Не слід перегрівати страви, установлюючи зависокі значення параметрів потужності й часу. У деяких місцях їжа може пересохнути, підгоріти або загорітися.
- Не використовуйте прилад для приготування яєць у шкаралупі, оскільки вони можуть вибухнути. Для приготування смажених яєць спочатку проткніть жовтки.
- Перш ніж готувати продукти зі шкіркою, наприклад картоплю, помідори, ковбасу тощо, слід кілька разів проколоти їх виделкою, щоб запобігти розриванню цих продуктів.
- Для охолоджених або заморожених продуктів встановіть довший час приготування.
- Страви з соусом слід час від часу перемішувати.
- Тверді овочі, такі як морква, горох або цвітна капуста, необхідно готувати у воді.
- Великі шматки слід перевертати після сплину половини часу готування.
- По можливості наріжте овочі на шматки однакового розміру.
- Користуйтеся пласким і широким посудом.
- Не слід готувати в порцеляновому, керамічному чи фаянсовому посуді з неглазованим дном чи маленькими отворами, наприклад, на ручках. Волога може потрапити у ці отвори, викликаючи тріщини посуду при нагріванні.
- Для роботи мікрохвильової печі необхідне скляне деко. Кладіть на нього їжу або рідину.

### Розморожування м'яса, птиці, риби

- Покладіть заморожену страву без упаковки на маленьку нахилену тарілку, розміщену поверх контейнера, куди стікатиме тала вода.
- Переверніть продукт на половині часу розморожування. Бажано відділити й вийняти шматки, що розморозилися.

### Розморожування масла, порцій тіста, сиру

- Не розморожуйте продукти повністю у приладі — нехай вони розморожуються при кімнатній температурі. У такий спосіб досягається рівномірне розморожування. Видаліть усі металеві та алюмінієві частини упаковки перед розморожуванням.

### Розморожування фруктів, овочів

- Якщо фрукти й овочі потрібно залишити сирими, не розморожуйте їх повністю у пристрої. Дайте їм розморожуватися при кімнатній температурі.
- Для приготування овочів і фруктів без попереднього розморожування спочатку використайте більш високу потужність мікрохвильової печі.

### Готові страви

- У приладі можна розігрівати готові страви, лише якщо упаковка підходить для використання в мікрохвильовій печі.
- Ви повинні дотримуватися інструкцій виробника, вказаних на упаковці (наприклад, зняти металеву кришку та проколювати пластикову плівку).

### Відповідний посуд та матеріали

| Посуд / матеріал                                                                                  | Мікрохвилі     |          |           | Гриль |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------|-----------|-------|
|                                                                                                   | Розморожування | Підігрів | Готування |       |
| Жаростійке скло та фарфор без металевих елементів, як-от Ругех, стійке до високих температур скло | ✓              | ✓        | ✓         | ✓     |
| Неткане скло та порцеляна <sup>1)</sup>                                                           | ✓              | х        | х         | х     |

| Посуд / матеріал                                                                                                   | Мікрохвилі     |          |           | Гриль |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------|-----------|-------|
|                                                                                                                    | Розморожування | Підігрів | Готування |       |
| Скло й склокераміка із жаростійких/морозостійких матеріалів (наприклад, Argoflam), решітка для гриля               | ✓              | ✓        | ✓         | ✓     |
| Кераміка <sup>2)</sup> , глиняний посуд <sup>2)</sup>                                                              | ✓              | ✓        | ✓         | х     |
| Жаростійкий пластик до 200 °C <sup>3)</sup>                                                                        | ✓              | ✓        | ✓         | х     |
| Картон, папір                                                                                                      | ✓              | х        | х         | х     |
| Харчова плівка                                                                                                     | ✓              | х        | х         | х     |
| Плівка для смаження з кришкою, безпечною для використання в мікрохвильових печах <sup>3)</sup>                     | ✓              | ✓        | ✓         | х     |
| Жаровні з металу, як-от емаль, чавун                                                                               | х              | х        | х         | ✓     |
| Форми для випікання, покриті чорним лаком або силіконом <sup>3)</sup>                                              | х              | х        | х         | ✓     |
| Деко для випічки                                                                                                   | х              | х        | х         | ✓     |
| Посуд для обсмажування, наприклад деко для запікання з хрусткою скоринкою або для отримання хрустких шматків хліба | х              | ✓        | ✓         | х     |
| Готові страви в упаковці <sup>3)</sup>                                                                             | ✓              | ✓        | ✓         | ✓     |

1) Без срібла, золота, платини або металевого покриття / оздоблення

2) Без вмісту кварцових чи металевих елементів або глазур, що містить метали

3) Дотримуйтесь інструкцій виробника щодо максимальної температури.

✓ **відповідний**

Х **не підходить**

## 5.2 Увімкнення та вимкнення мікрохвильової печі



### УВАГА

Не запускайте мікрохвильову піч, коли в ній немає продуктів.

1. Поверніть ручку встановлення потужності для вибору налаштування потужності.
2. Поверніть ручку таймера для встановлення часу. Після цього мікрохвильова піч автоматично вмикається.

Якщо ви бажаєте встановити таймер менше ніж на 2 хвилини, спочатку встановіть таймер більше ніж на 2 хвилини, а потім поверніть ручку назад до бажаного налаштування.

Мікрохвильова піч починає готувати автоматично, після того як вибрано рівень потужності та час готування, а дверцята закрито.

Вимкнення приладу:

- зачекайте, доки пристрій вимкнеться автоматично, коли ручка таймера досягне позиції 0 і пролунає звуковий сигнал.
- поверніть ручку таймера в позицію 0.
- відкрийте дверцята. Робота приладу зупиняється автоматично. Для

продовження приготування їжі закрийте дверцята. Використовуйте цю опцію

для спостереження за процесом приготування їжі.

### 5.3 Таблиця налаштувань потужності

| Символ                                                                           | Налаштування потужності                                    | Потужність                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|  | Низький рівень<br>(плавлення шоколаду, розм'якшення масла) | 130 Вт                             |
|  | Розморожування                                             | 250 Вт                             |
| <b>450W</b>                                                                      | Середній                                                   | 450 Вт                             |
| <b>600W</b>                                                                      | Помірно високий рівень                                     | 600 Вт                             |
| <b>800W</b>                                                                      | високий                                                    | 800 Вт                             |
| <b>Комбінований режим готування</b>                                              |                                                            |                                    |
|  | Комбінований режим готування 1                             | 20 % мікрохвильова піч, 80 % гриль |
|  | Комбінований режим готування 2                             | 30 % мікрохвильова піч, 70 % гриль |
|  | Комбінований режим готування 3                             | 40 % мікрохвильова піч, 60 % гриль |
| <b>Гриль</b>                                                                     |                                                            |                                    |
|  | Гриль                                                      | 1000 Вт                            |

## 6. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДЯ



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 6.1 Встановлення поворотного столика



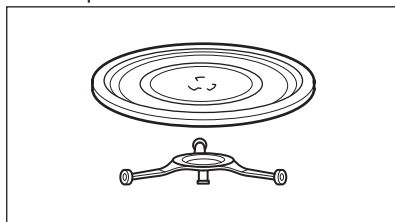
#### УВАГА

Не готуйте страви без поворотного столика. Використовуйте лише поворотний столик, що постачається з мікрохвильовою піччю.



Ніколи не готуйте страви безпосередньо на скляному піддоні для приготування.

- Поставте скляне деко на підставку поворотного столика



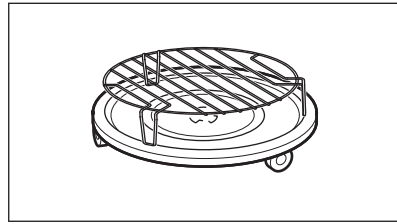
## 6.2 Установлення решітки для гриля



### УВАГА

Решітку для гриля не можна використовувати з мікрохвильовою функцією.

Розташуйте решітку для гриля на поворотному столі.



## 7. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 7.1 Поради щодо готування у мікрохвильовій печі

| Проблема                                                                                       | Вирішення                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не вдається знайти інформацію про розмір страви для приготування.                              | Скористайтеся інформацією про подібну страву. Збільшуйте або зменшуйте тривалість приготування згідно з таким правилом: <ul style="list-style-type: none"><li>• Подвійна кількість — приблизно подвійний час.</li><li>• Половина кількості — половина часу.</li></ul> |
| Страва вийшла надто сухою.                                                                     | Установіть короткий час приготування або меншу потужність мікрохвиль.                                                                                                                                                                                                 |
| Страва не розморозилася, не нагрілася чи не приготувалася після закінчення встановленого часу. | Встановіть довший час приготування або оберіть вищу потужність. Зверніть увагу, що велика страва потребує довшого часу.                                                                                                                                               |
| Після закінчення часу готування краї страви перегрілися, а середина ще не готова.              | Наступного разу встановіть нижчу потужність і довший час. Перемішуйте рідини (супи тощо), після того як мине половина часу.                                                                                                                                           |
| Результати готування рису незадовільні.                                                        | Ви зможете отримати кращі результати в приготуванні рису, застосовуючи плаский і широкий посуд.                                                                                                                                                                       |

### 7.2 Розморожування

Завжди розморожуйте печеню жирною стороною донизу.

Не розморожуйте накрите м'ясо, тому що це може призвести до приготування замість розморожування.

Завжди розморожуйте птицю грудкою донизу.

### 7.3 Приготування їжі

Завжди виймайте охолоджене м'ясо та птицю з холодильника не менш ніж за 30 хвилин до початку готування.

Накрийте м'ясо, птицю, рибу або овочі після приготування.

Рибу трохи намастіть олією або розплавленим коров'ячим маслом.

Усі овочі слід готувати на повній потужності мікрохвильової печі.

Додайте 30–45 мл холодної води на кожні 250 г овочів.

Перед приготуванням наріжте свіжі овочі на шматки однакового розміру. Усі овочі слід готувати в посуді з кришкою.

## 7.4 Повторне нагрівання

Якщо ви повторно нагріваєте готову їжу, завжди дотримуйтесь інструкцій на упаковці.

## 7.5 Гриль

Готуйте плоскі страви посередині решітки для гриля.

Переверніть страву, коли мине половина встановленого часу, і продовжуйте готувати.

## 7.6 Комбіноване приготування

Використовуйте режим комбінованого приготування, щоб зберегти страву хрусткою.

Поверніть страву після половини часу готування, а потім продовжуйте готування.

Існує 3 режими для комбінованого приготування. В обох режимах мікрохвильова піч та гриль працюють у різні періоди часу та з різною потужністю.

# 8. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 8.1 Примітки та поради щодо очищення

- Очистьте передню частину приладу за допомогою м'якої ганчірки, змоченої в теплій воді з додаванням засобу для очищення.
- Металеві поверхні треба чистити за допомогою звичайного засобу для очищення.
- Після кожного використання очищуйте прилад всередині, щоби підтримувати його в хорошому стані. Регулярно

видаляйте залишки їжі. Позбуйтеся зайвої пари/вологості.

- Прибирайте стійкі забруднення за допомогою спеціального очищувача.
- Регулярно мийте та просушуйте всі аксесуари. Використовуйте м'яку ганчірку, змочену в теплій воді з додаванням засобу для чищення.
- Щоб розм'якшити важкі для видалення залишки, прокип'ятіть склянку води на максимальній потужності мікрохвиль протягом 2-3 хвилин.
- Щоб видалити запахи, додайте у склянку з водою 2 чайні ложки лимонного соку та прокип'ятіть на максимальній потужності мікрохвиль протягом 5 хвилин.

# 9. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 9.1 Необхідні дії в разі виникнення проблем

| Несправність      | Можлива причина                         | Вирішення                           |
|-------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|
| Прилад не працює. | Прилад не підключений до електромережі. | Підключіть прилад до електромережі. |

| Несправність                                              | Можлива причина                                                     | Вирішення                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Прилад не працює.                                         | Перегорів запобіжник на щитку.                                      | Перевірте запобіжник. Якщо запобіжник спрацював декілька разів, зверніться до кваліфікованого електрика. |
| Прилад не працює.                                         | Дверцята не закриті належним чином.                                 | Переконайтеся, що дверцята не блокуються.                                                                |
| Лампочка не світиться.                                    | Лампа несправна.                                                    | Слід замінити лампу.                                                                                     |
| У камері є іскри.                                         | Існують металеві тарілки або тарілки з металевим оздобленням.       | Вийміть посуд з приладу.                                                                                 |
| У камері є іскри.                                         | Металеві рожени або алюмінієва фольга торкаються внутрішніх стінок. | Подбайте про те, щоб рожени і фольга не торкалися внутрішніх стінок.                                     |
| Поворотний столик видає звук подряпування або шліфування. | Під скляним піддоном є предмет або бруд.                            | Очистіть зону під скляним піддоном.                                                                      |
| Прилад перестає працювати без чіткої причини.             | Виникла несправність.                                               | Якщо ця ситуація повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.                           |

## 9.2 Експлуатаційні характеристики

Якщо ви не можете усунути проблему, зверніться до закладу, де ви придбали прилад, або до служби технічної підтримки.

Дані, необхідні для сервісного центру, вказані на табличці з технічними даними. Ця табличка розташована на приладі. Не знімайте табличку з технічними даними з приладу.

**Рекомендуємо записати ці дані в наведених нижче полях.**

Модель (MOD.) .....

Номер виробу (PNC) .....

Серійний номер (S.N.) .....

## 10. УСТАНОВКА



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.



### УВАГА

Мінімальна висота установки — 85 см.

### 10.1 Загальна інформація



### УВАГА

Не підключайте прилад до адаптерів або подовжувачів. Це може призвести до перевантаження та ризику виникнення пожежі.

- Мікрохвильова піч призначена лише для використання на робочій поверхні кухні. Її необхідно розмістити на стійкій і рівній поверхні.
- Віддаліть мікрохвильову піч від пари, гарячого повітря та бризок води.
- Якщо мікрохвильову піч встановлено поблизу телевізора й радіо, це може

спричинити перешкоди під час отримання сигналу.

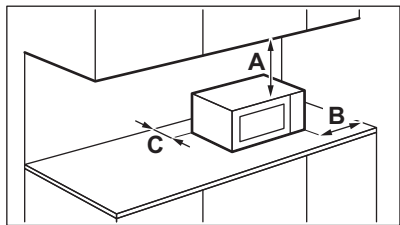
- У разі транспортування мікрохвильової печі в холодну погоду не вмикайте її відразу після встановлення. Дайте постояти при кімнатній температурі і ввібрати тепло.

## 10.2 Підключення до електромережі

Ця мікрохвильова піч постачається з електричним кабелем і вилкою.

Кабель має провід заземлення зі штепселем заземлення. Вилка має бути підключена до належним чином встановленої та заземленої розетки. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом.

## 10.3 Мінімальні відстані



| Розмір | мм  |
|--------|-----|
| A 1)   | 300 |
| B      | 200 |
| C      | 0   |

1) Мінімальний вільний простір над верхньою поверхнею печі.

## 10.4 Розміри приладу

| Розміри | мм  |
|---------|-----|
| Висота  | 262 |
| Ширина  | 442 |
| Глибина | 343 |

# 11. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом ♻️. Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом ⚡, разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

## AKLIMIZ SİZDE

Bir Electrolux cihazı satın aldığınız için teşekkür ederiz. Beraberinde onlarca yıllık mesleki deneyim ve yenilik getiren bir ürün seçtiniz. Sizi düşünerek tasarlanan yaratıcı ve şık ürününüz hizmetinizdedir. Bu nedenle, her seferinde çok iyi sonuçlar elde edeceğinizi bilerek onu her kullandığınızda güvende olabilirsiniz.

Electrolux'e hoş geldiniz.

**Aşağıdakiler için web sitemizi ziyaret edin:**



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri:  
**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Daha iyi servis almak için ürününüzün kaydını yapın:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Cihazınız için Aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal yedek parçalar satın alın:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Daima orijinal yedek parçalar kullanın.

Yetkili Servis Merkezimizle görüşmeniz sırasında aşağıdaki verileri elinizin altında bulundurun: Model, PNC, Seri Numarası.

Bu bilgiler, bilgi etiketinde bulunabilir.

 Uyarı / Dikkat-Güvenlik bilgileri

 Genel bilgiler ve ipuçları

 Çevre ile ilgili bilgiler

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

## İÇİNDEKİLER

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| 1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....            | 272 |
| 2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....          | 274 |
| 3. ÜRÜN TANIMI.....                   | 276 |
| 4. İLK KULLANIMDAN ÖNCE.....          | 276 |
| 5. GÜNLÜK KULLANIM.....               | 277 |
| 6. AKSESUARLARIN KULLANILMASI.....    | 279 |
| 7. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER.....  | 280 |
| 8. BAKIM VE TEMİZLİK.....             | 281 |
| 9. SORUN GİDERME.....                 | 281 |
| 10. MONTAJ.....                       | 282 |
| 11. TEKNİK VERİLER.....               | 283 |
| 12. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI..... | 284 |
| 13. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER.....     | 285 |

## 1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazın montaj ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

### 1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği



**UYARI!**

Boğulma, yaralanma ya da kalıcı sakatlık riski.

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından küçük çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler gözetim altında bulunmadıkları müddetçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında bulundurulması gerekmektedir.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınabilir. Cihaz kullanılırken ve soğurken, çocukları ve hayvanları cihazdan uzak tutun.
- Ocağın çocuk emniyet sistemi varsa etkinleştirilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

### 1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz aşağıdaki gibi evle ilgili ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
  - Çiftlik evleri; mağaza, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki çalışanlar için tasarlanmış mutfak alanları

- Otel, motel, pansiyon ve diğer konaklama tarzı yerlerdeki müşteriler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınır. Isıtma elemanlarına dokunmaktan kaçının.
- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyici kullanmayın.
- Herhangi bir bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişinin bağlantısını kesin.
- Kapak ve kapak contası hasarlıysa, hasar vasıflı bir kişi tarafından onarılmadığı müddetçe cihaz kullanılmamalıdır.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda elektrik nedeniyle bir tehlike oluşmasına engel olmak için bu kablo; üretici, Yetkili Servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Mikrodalga enerjiye karşı koruma sağlayan donanımın çıkarılmasını gerektiren tüm bakım ve onarım işlemleri yalnızca yetkin bir kişi tarafından gerçekleştirilebilir.
- Cihazı harici zamanlayıcı veya ayrı uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırmayın.
- Sıvı veya diğer gıdaları kapalı kaplar içerisinde ısıtmayın. Patlayabilirler.
- Mikrodalga ile yemek pişirirken kesinlikle metal yiyecek ve içecek kapları kullanılmamalıdır. Bu uyarıyı; üretici, metal kap boyutunun ve şeklinin mikrodalga ile pişirmeye uygun olduğunu belirtmişse dikkate almayınız.
- Yalnızca mikrodalga fırınlarda kullanıma uygun gereçler kullanın.
- Plastik veya kağıt kaplar içerisinde yiyecek ısıtacağınız zaman, yanma olasılığına karşı cihazı kontrol altında tutun.
- Cihaz, yiyecek ve içeceklerin ısıtılması için üretilmiştir. Yiyecek veya kıyafetlerin kurutulması ve elektrikli battaniye, terlik, sünger, nemli kıyafet ve benzerlerinin ısıtılması yaralanma, yanma veya yangın riskine yol açabilir.
- Duman açığa çıkması durumunda cihazı kapatın veya fişini çekin ve ateşi etkisiz hale getirmek için kapağı kapalı tutun.

- İçeceklerin mikrodalga ile ısıtılması gecikmeli patlayıcı kaynamaya neden olabilir. Kap, dikkatli bir şekilde tutulmalıdır.
- Yanmayı önlemek için biberon içindikiler ve bebek maması kavanozları karıştırılmalı veya çalkalanmalı ve tüketimden önce sıcaklık kontrol edilmelidir.
- Kabuklu yumurtalar ve bütün, pişmiş yumurtalar patlayabilecekleri için cihaz içerisinde ısıtılmamalıdır. Bu gıdalar, mikrodalga ile ısıtma sonrasında da patlayabilir.
- Cihaz düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek kalıntıları giderilmelidir.
- Cihazın temiz bir şekilde kullanılmaması yüzeyin aşınmasına neden olabilir ve bu durum cihazın ömrünü olumsuz etkileyebilir ve tehlikeli durumların oluşmasına neden olabilir.
- Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeyler çok sıcak olabilir.
- Kabin içerisinde test edilmediği müddetçe, mikrodalga fırın kabin içerisine yerleştirilmemelidir.
- Cihazların arka yüzeyleri duvara dönük olmalıdır.
- Cam kapağı silmek için sert, aşındırıcı temizleyiciler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın. Bu tip malzemeler, yüzeyi çizebilir ve camın kırılmasına neden olabilir.
- Cihazı boşken çalıştırmayın. Fırın içindeki metal parçalar elektrik arkı oluşturabilir.

## 2. GÜVENLİK TALİMATLARI

### 2.1 Montaj



#### UYARI!

Cihazın montajı yalnızca kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Cihazla birlikte verilen montaj talimatlarını takip edin.
- Cihaz mutfak içerisinde neredeyse her yere yerleştirilebilir. Fırını, yassı ve düz bir zemin üzerine ve cihazın havalandırma boşlukları ve alt kısmı (yeterli

havalandırmayı sağlamak için) kapalı olmayacak şekilde yerleştirin.

### 2.2 Elektrik Bağlantısı



#### UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

- Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir elektrik teknisyeni tarafından yapılmalıdır.
- Cihaz topraklanmalıdır.
- Anma değeri plakasındaki parametrelerinin ana güç kaynağının

elektrik gücüne uygun olduğundan emin olun.

- Cihaz, prize bir uzatma kablosu kullanılarak bağlandıysa, uzatma kablosunun topraklandığından emin olun.
- Elektrik fişine ve kablosuna zarar vermemeye özen gösterin. Hasarlı bir kabloyu değiştirmek için yetkili servise ya da bir elektrikçiye başvurun.
- Cihazı kapatmak için elektrik kablosunu çıkarırken kablodan çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.

## 2.3 Kullanım amacı



### UYARI!

Yaralanma, yanma ve elektrik çarpması veya patlama riski vardır.

- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.
- Çalışır durumdayken cihazı denetimsiz bırakmayın.
- Açık kapağın üzerine baskı uygulamayın.
- Havalandırma boşluklarının kapalı olmadığından emin olun.
- Cihazı, çalışma yüzeyi olarak; fırın boşluğunu ise depolama amacıyla kullanmayın.

## 2.4 Bakım ve Temizlik



### UYARI!

Yaralanma, yangın veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik bağlantısını kesin.
- Yüzey malzemesinin bozulmasını önlemek için cihazı düzenli olarak temizleyin.

- Dökülen yemeklerin veya temizleyici kalıntılarının kapak kilitleri üzerinde birikmesine izin vermeyin.
- Cihazda yağ veya yiyecek bırakılması yangına ve mikrodalga fonksiyonu çalışırken elektrik arkına neden olabilir.
- Cihazı yumuşak nemli bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.
- Fırın spreyi kullanıyorsanız ambalajdaki güvenlik talimatlarına uyun.

## 2.5 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.
- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki aşırı fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Diğer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmamışlardır ve ev odası aydınlatması için uygun değildir.

## 2.6 Elden çıkarma



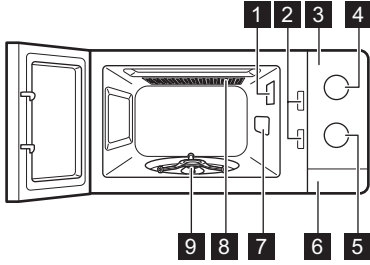
### UYARI!

Yaralanma ya da boğulma riski.

- Cihazın fişini prizden çekin.
- Cihazı yakın ana elektrik kablosunun bağlantısını kesin ve atın.

## 3. ÜRÜN TANIMI

### 3.1 Genel bakış



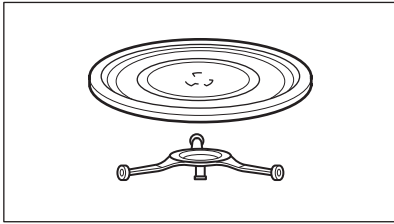
- 1 Lamba
- 2 İç güvenlik sistemi
- 3 Kumanda paneli
- 4 Güç ayar düğmesi
- 5 Zamanlayıcı düğmesi
- 6 Kapı açılma sayısı
- 7 Dalga kılavuzu kapağı
- 8 Izgara
- 9 Döner tabla desteği

### 3.2 Aksesuarlar

#### Döner tabla seti

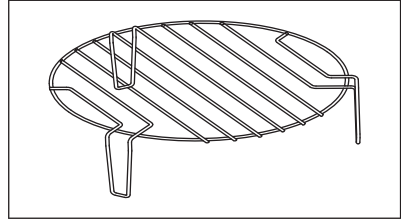


Mikrodalga fırının içinde yemek hazırlarken her zaman döner tabla seti kullanın.



Cam pişirme tepsisi ve döner tabla desteği.

#### Izgara Rafı



Kullanım yerleri:

- ızgara ile pişirme

## 4. İLK KULLANIMDAN ÖNCE

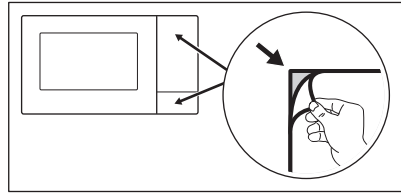


#### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 4.1 Koruyucu filmin çıkarılması

İlk kullanımdan önce koruyucu filmi, kontrol panelinden ve kapı açma düğmesinden çıkarın.



## 4.2 İlk Temizleme



### UYARI!

"Bakım ve Temizlik" bölümüne bakın.

- Mikrodalgadaki tüm aksesuarları çıkarın.
- Fırın boşluğunu nemli yumuşak bir bez ile dikkatlice silin.

## 4.3 Ön ısıtma

İlk kullanımdan önce boş fırını önceden ısıtın.

1. fonksiyonunu  ayarlayın.
  2. Fırını 30 dakika çalıştırın.
  3. Kapağı açın ve soğumaya bırakın.
  4. Fırın boşluğunu nemli yumuşak bir bez ile dikkatlice silin ve kurulayın.
- Fırından koku ve duman yayılabilir. Oda içerisinde hava akışının yeterli olduğundan emin olun.

# 5. GÜNLÜK KULLANIM



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 5.1 Cihaz kullanımı konusunda genel bilgiler

- Cihazı devre dışı bıraktıktan sonra yiyeceğin birkaç dakika beklemesine izin verin.
- Yiyeceği hazırlamadan önce alüminyum folyo ambalajları, metal kapları vb. çıkarın.

### Pişirme

- Mümkünse, yemeği mikrodalgada kullanmaya uygun bir malzemeye kaplayarak pişirin. Sadece yiyeceğin çıtır olmasını istiyorsanız üzerini kapatmadan pişirin
- Çok yüksek bir güç ve uzun bir süre ayarı yaparak yemekleri aşırı pişirmeyin. Yiyeceğin bazı yerleri kuruyabilir, yanabilir veya alev alabilir.
- Patlayabilecekleri için cihazı kabuklu yumurta veya salyangoz pişirmek için kullanmayın. Yağda yumurta için önce yumurta sarısını delin.
- Patates, domates, sosis ve benzer tipte yiyecekler gibi "kabuklu" veya "zarlı" yiyeceklerin fişkırmaması için pişirmeden önce bir çatal ile birkaç defa delin.
- Soğuk veya dondurulmuş gıdalar için daha uzun pişirme süresi ayarlayın.
- Soslü yemekler arada sırada karıştırılmalıdır.
- Havuç, bezelye veya karnıbahar gibi sert yapılı sebzeler suda pişirilmelidir.

- Büyük parçaları, pişirme süresinin yarısında çevirin.
- Mümkünse sebzeleri benzer boyutlarda küçük parçalar halinde kesin.
- Düz, geniş tabaklar kullanın.
- Porselen, seramik veya topraktan üretilen ve tutacaklarında küçük delikler olan veya emaye olmayan tabana sahip pişirme kapları kullanmayın. Bu deliklerden giren nem, ısıtıldığında pişirme kabının çatlamasına neden olabilir.
- Cam pişirme tepsisi, mikrodalga işlemi için gereklidir. Yiyecekleri veya sıvıları tepsinin üzerine koyun.

### Et, kümes hayvanı/balık buz çözme işlemi

- Donmuş, paketi açılmamış yiyeceği açılı bir küçük tabak üzerine koyun ve tabağın altına bir kap yerleştirin. Böylece çözülen buz suyu kap içerisinde toplanacaktır.
- Buz çözme işlemi süresinin yarısına gelindiğinde tabağı çevirin. Mümkünse, çözülmeye başlayan parçaları bölün ve ayırın.

### Tereyağı, kremalı pasta, lor buz çözme işlemi

- Yiyeceklerin buzunu tamamen cihaz içerisinde çözdüremeyin, oda sıcaklığında çözülmeye bırakın. Bu daha iyi bir sonuç almanızı sağlar. Buz çözme işleminden önce tüm metal veya alüminyum ambalajları çıkarın.

### Meyve, sebze buz çözme işlemi

- Meyve ve sebzelerin pişmemesi gerekiyorsa, cihazın içindeyken buzlarını tamamen çözdüremeyin. Oda sıcaklığında çözülmeye bırakın.

- Meyve ve sebzeleri buzlarını çözmeden pişirmek için daha yüksek mikrodalg gücü kullanabilirsiniz.

#### Hazır yemekler

- Hazır yemekleri yalnızca ambalajları mikrodalgada kullanıma uygun olması halinde cihaz içinde hazırlayabilirsiniz.

- Ambalajın üzerine basılı olan üretici talimatlarını uygulamalısınız (örneğin, metal kapağı çıkarın ve plastik filmi delin).

#### Uygun pişirme kabı ve malzemeleri

| Pişirme kapları / Malzeme                                                                           | Mikrodalg |        |         | Izgara |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------|---------|--------|
|                                                                                                     | Buz çözme | Isıtma | Pişirme |        |
| Metal bileşen içermeyen fırında kullanılabilen cam ve porselen; örneğin, Pyrex, ısıya dayanıklı cam | ✓         | ✓      | ✓       | ✓      |
| Isıya dayanıklı cam ve porselen <sup>1)</sup>                                                       | ✓         | x      | x       | x      |
| Fırında kullanılabilen/donma yapmayan malzemeden yapılmış (örneğin, Arcoflam) ızgara rafı           | ✓         | ✓      | ✓       | ✓      |
| Seramik <sup>2)</sup> , toprak <sup>2)</sup>                                                        | ✓         | ✓      | ✓       | x      |
| 200°C'lik sıcaklıklara dayanıklı plastik <sup>3)</sup>                                              | ✓         | ✓      | ✓       | x      |
| Karton, kağıt                                                                                       | ✓         | x      | x       | x      |
| Streç film                                                                                          | ✓         | x      | x       | x      |
| Mikrodalg emniyet kapaklı kızartma filmi <sup>3)</sup>                                              | ✓         | ✓      | ✓       | x      |
| Metalden yapılan kızartma kapları; örneğin, emaye, demir döküm                                      | x         | x      | x       | ✓      |
| Siyah lake veya silikon kaplama pişirme kalıpları <sup>3)</sup>                                     | x         | x      | x       | ✓      |
| Pişirme tepsisi                                                                                     | x         | x      | x       | ✓      |
| Esmerleştirme pişirme kapları; örneğin, çıtır tavası veya kırı tabağı                               | x         | ✓      | ✓       | x      |
| Ambalajlı hazır yemekler <sup>3)</sup>                                                              | ✓         | ✓      | ✓       | ✓      |

<sup>1)</sup> Gümüş, altın, platin veya metal kaplamasız/süslemesiz

<sup>2)</sup> Kuartz ve metal bileşenler veya metal bileşenli vernik içermeyen

<sup>3)</sup> Maksimum sıcaklıklar hakkında belirtilen üretici talimatlarına uymalısınız.

✓ uygun

x uygun değil

#### 5.2 Mikrodalgayı etkinleştirme ve devre dışı bırakma



##### DİKKAT!

İçinde yiyecek olmadan mikrodalgayı çalıştırmayın.

1. Güç ayarlarını seçmek için güç ayar düğmesini çevirin.
2. Bir süre belirlemek için zamanlayıcı düğmeyi çevirin, böylece mikrodalga otomatik olarak etkinleşir. 2 dakikadan daha az bir süre için zamanlayıcıyı ayarlamak istiyorsanız, zamanlayıcıyı önce 2 dakikadan daha fazla bir süreye ayarlayın ve ardından düğmeyi geriye doğru istediğiniz süreye çevirin.

Güç seviyesi ve süre ayarlandıktan ve kapak kapatıldıktan sonra mikrodalga otomatik olarak pişirmeye başlayacaktır.

Cihazı devre dışı bırakmak için:

- zamanlayıcı kolu 0 konuma ulaştığında ve akustik sinyal çaldığında cihazın otomatik olarak devre dışı bırakmasını bekleyin.
- zamanlayıcı düğmeyi 0 konumuna çevirin.
- kapağı açın. Cihaz otomatik olarak durur. Pişirmeye devam etmek için kapağı kapatın. Yiyeceklere göz atmak için bu seçeneği kullanın.

### 5.3 Güç ayarı tablosu

| Sembol                                                                             | Güç ayarı                                            | Güç                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------|
|    | Düşük Safha<br>(Çikolata Eritme, Tereyağı Yumuşatma) | 130 W                        |
|    | Buz çözme                                            | 250 W                        |
| <b>450W</b>                                                                        | Orta                                                 | 450 W                        |
| <b>600W</b>                                                                        | Orta Yüksek                                          | 600 W                        |
| <b>800W</b>                                                                        | Yüksek                                               | 800 W                        |
| <b>Karışık Pişirme</b>                                                             |                                                      |                              |
|    | Karışık Pişirme 1                                    | 20 % Mikrodalga, 80 % Izgara |
|  | Karışık Pişirme 2                                    | 30 % Mikrodalga, 70 % Izgara |
|  | Karışık Pişirme 3                                    | 40 % Mikrodalga, 60 % Izgara |
| <b>Izgara</b>                                                                      |                                                      |                              |
|  | Izgara                                               | 1000 W                       |

## 6. AKSESUARLARIN KULLANILMASI



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 6.1 Döner tabla setinin takılması



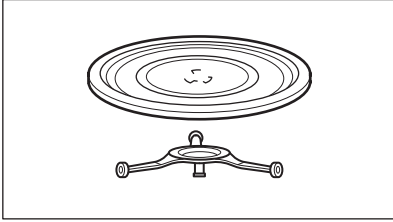
### DİKKAT!

Döner tabla seti olmadan gıdaları pişirmeyin. Yalnızca mikrodalga ile sunulan döner tabla setini kullanın.



Yiyecekleri doğrudan cam pişirme tepsisinin üzerinde asla pişirmeyin.

- Cam pişirme tepsisini döner tabla desteğinin üstüne yerleştirin



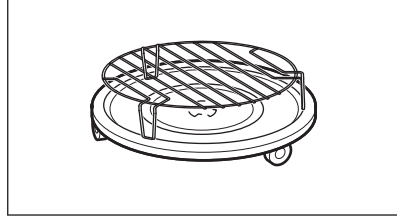
## 6.2 Izgara rafının takılması



### DİKKAT!

Izgara rafı, mikrodalga fonksiyonu ile kullanılamaz.

Izgara rafını döner tabla setinin üzerine yerleştirin.



## 7. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 7.1 Mikrodalgada pişirme ile ilgili ipuçları

| Problem                                                                               | Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hazırlanan yemek miktarına ilişkin bilgileri bulamıyorsunuz.                          | Benzer bir yemeğe bakın. Pişirme sürelerinin uzunluğunu aşağıdaki kurala göre uzatın veya kısaltın: <ul style="list-style-type: none"><li>• Miktarı iki katına çıkarmak süreyi de hemen hemen iki katına çıkarmak demektir.</li><li>• Miktarı yarıya indirmek süreyi de yarıya indirmek demektir.</li></ul> |
| Yiyecek fazla kuru oldu.                                                              | Daha kısa pişirme süresi ayarlayın veya daha düşük mikrodalga gücü seçin.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Süre sona ermesine rağmen yemeğin buzu halen çözülmedi, sıcak veya pişmiş değil.      | Daha uzun pişirme süresi veya daha yüksek güç ayarlayın. Büyük yemeklerin daha fazla süreye ihtiyacı olduğunu unutmayın.                                                                                                                                                                                    |
| Pişirme süresi sona erdiğinde, yiyeceğin dışı aşırı sıcak fakat içi hala hazır değil. | Gelecek sefer daha düşük güç ve daha uzun pişirme süresi ayarlayın. Çorba gibi sıvıları pişirme süresinin yarısından önce karıştırın.                                                                                                                                                                       |
| Pilav beklendiği gibi güzel olmuyor.                                                  | Pilav yaparken daha iyi sonuçlar almak için düz ve geniş bir kap kullanın.                                                                                                                                                                                                                                  |

## 7.2 Buz çözme

Rostonun buzunu kalın kısım her zaman aşağıda olacak şekilde çözün.

Etin buzunu üzeri kapalı şekilde çözmeyin. Aksi halde, etin buzunun çözülmesi yerine pişirilmesine neden olunabilir.

Bütün tavuğun buzunu daima göğüs kısmı aşağı gelecek şekilde çözün.

## 7.3 Pişirme

Soğutulmuş et ve tavuğu, her zaman, pişirmeden 30 dakika önce buzdolabından çıkarın.

Et, tavuk, balık ve sebzeleri pişirdikten sonra üzerleri kapalı halde bekletin.

Balığın üzerine biraz yağ veya eritilmiş tereyağı sürün.

Tüm sebzeler yüksek bir mikrodalga gücünden yararlanılarak pişirilmelidir.

Her 250 gramlık sebze için 30 - 45 ml arası soğuk su ekleyin.

Pişirmeden önce taze sebzeleri eş parçalara bölün. Tüm sebzeleri kapaklı bir kapta pişirin.

## 7.4 Yeniden Isıtma

Paketli hazır yiyecekleri yeniden ısıtacağınızda paket üzerinde yazan talimatlara her zaman uyun.

## 7.5 Izgara

Yassı yiyecekleri ızgara rafının ortasında ızgara yapın.

Ayarlanan sürenin yarısına gelindiğinde yiyeceği çevirin ve ızgara yapmaya devam edin.

## 7.6 Kombi Pişirme

Belirli yiyeceklerdeki çıtırılık oranını muhafaza etmek için Kombi Pişirme kullanın.

Ayarlanan pişirme süresinin yarısına gelindiğinde yiyeceği çevirin ve ardından pişirmeye devam edin.

Kombi Pişirme için 3 mod vardır. Her mod, mikrodalga ve ızgara işlevlerini farklı zamanlarda ve güç seviyelerinde bir araya getirir.

# 8. BAKIM VE TEMİZLİK



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 8.1 Temizleme için notlar ve ipuçları

- Fırının ön kısmını yumuşak bir bez kullanarak ılık su ve temizlik maddesi ile temizleyin.
- Metal yüzeyleri temizlemek için normal bir temizlik maddesi kullanın.
- Fırını iyi bir durumda tutmak için her kullanımdan sonra iç kısmını temizleyin. Gıda atıklarını düzenli olarak temizleyin. Arta kalan buhar ve nemi uzaklaştırdığınızdan emin olun.

- İnatçı kirleri özel bir temizleyici ile çıkarın.
- Tüm aksesuarları düzenli olarak temizleyin ve kurumaya bırakın. Aksesuarları, yumuşak bir bez kullanarak ılık su ve temizlik maddesi ile temizleyin.
- Çıkarılması güç kalıntıları yumuşatmak için bir bardak suyu tam mikrodalga gücüyle 2 - 3 dakika boyunca kaynatın.
- Kokuları gidermek için bir bardak suyu 2 tatlı kaşığı limon suyu ile karıştırın ve mikrodalgaın en güçlü ayarında 5 dakika boyunca kaynatın.

# 9. SORUN GIDERME



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 9.1 Bu durumlarda ne yapmalı...

| Sorun                                                      | Olası neden                                                    | Çözüm                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cihaz çalışmıyor.                                          | Cihaz prize takılı değildir.                                   | Cihazı prize takın.                                                                                   |
| Cihaz çalışmıyor.                                          | Sigorta kutusundaki sigorta atmış.                             | Sigortayı kontrol edin. Sigorta birden fazla kez attıysa kalıfıye bir elektrikçi ile iletişime geçin. |
| Cihaz çalışmıyor.                                          | Kapağı düzgün şekilde kapatılmadı.                             | Kapağa engel olan bir şey olup olmadığını kontrol edin.                                               |
| Lamba yanmıyor.                                            | Lamba arızalıdır.                                              | Lambanın değiştirilmesi gerekiyor.                                                                    |
| Fırın boşluğunda kıvılcım var.                             | Metal tabaklar veya metal süslemeli tabaklar var.              | Tabağı cihazdan çıkarın.                                                                              |
| Fırın boşluğunda kıvılcım var.                             | İç duvarlara temas eden metal şişler veya alüminyum folyo var. | Şişlerin ve folyonun iç duvarlara temas etmediğinden emin olun.                                       |
| Döner tabla setinden sürtünme ve gıcırdama sesi geliyor.   | Cam pişirme tepsisinin altında bir nesne veya kir bulunmakta.  | Cam pişirme tepsisinin altını temizleyin.                                                             |
| Görünür herhangi bir neden olmadığı halde cihaz kapanıyor. | Bir arıza var.                                                 | Bu durum tekrar ederse Yetkili Servis Merkezini arayın.                                               |

## 9.2 Servis verileri

Sorunu gideremediğiniz takdirde, satıcınıza veya bir Yetkili Servise başvurun.

Yetkili servis için gerekli bilgiler bilgi etiketinde bulunmaktadır. Bilgi etiketi cihazın üzerindedir. Bilgi etiketini cihazdan sökmeyin.

### Bu verileri aşağıya yazmanızı öneriyoruz:

Model (MOD.) .....

Ürün numarası (PNC) .....

Seri No (S.N.) .....

## 10. MONTAJ



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 10.1 Genel Bilgiler



### DİKKAT!

Cihazı, adaptör veya uzatma kablosuna bağlamayın. Bu, aşırı yüklenmeye ve yangın riskine neden olabilir.



### DİKKAT!

Minimum kurulum yüksekliği 85 cm'dir.

- Bu mikrodalga fırın yalnızca mutfak tezgahı üstünde kullanım içindir. Sabit ve düz bir yüzeyin üzerine yerleştirilmesi gerekir.
- Mikrodalgayı buhardan, sıcak havadan ve su sıçramasından uzak tutun.
- Mikrodalgayı TV veya radyonun yakınında bir yere koyarsanız alınan sinyallerde parazit meydana gelebilir.

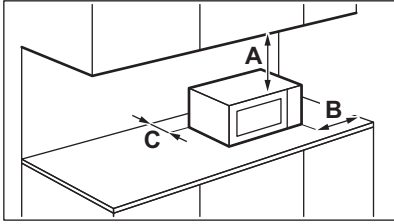
- Mikrodalgayı soğuk havada taşırsanız, kurulumun hemen ardından çalıştırmayın. Odak sıcaklığında tutarak sıcaklığının azalmasını sağlayın.

## 10.2 Elektrik kurulumu

Bu mikrodalga fırın, bir elektrik kablosu ve fişi ile birlikte teslim edilir.

Kabloda, topraklama teli bulunan bir topraklama fişi vardır. Fişin uygun şekilde monte edilmiş ve topraklanmış bir çıkışa takılması gerekir. Topraklama, elektrik kısa devresinin olması durumunda elektrik çarpması riskini azaltır.

## 10.3 Asgari mesafe



| Boyut | mm  |
|-------|-----|
| A 1)  | 300 |
| B     | 200 |
| C     | 0   |

1) Fırının üst yüzeyinin üzerinde kalması gereken minimum boşluğun yüksekliği.

## 10.4 Ürün boyutları

| Boyut     | mm  |
|-----------|-----|
| Yükseklik | 262 |
| Genişlik  | 442 |
| Derinlik  | 343 |

# 11. TEKNİK VERİLER

## 11.1 Teknik veriler

|                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| Güç kaynağı           | 230 V, 50 Hz                     |
| Maksimum güç tüketimi | 1270 W                           |
| Mikrodalga            | 800 W                            |
| Izgara                | 1000 W                           |
| Maksimum çıkış gücü   | 800 W                            |
| Mikrodalga            | 800 W                            |
| Izgara                | 1000 W                           |
| Mikrodalga Frekansı   | 2450 MHz                         |
| Dış Boyutları:        | 442 mm (W) 262 mm (H) 343 mm (D) |
| İç Boyutları          | 316 mm (W) 218 mm (H) 303 mm (D) |
| Mikrodalga Kapasitesi | 21 l                             |
| Döner Tabla Çapı      | 270 mm                           |
| Ağırlık               | 11.5 kg                          |
| Lamba                 | 1.0 W                            |

## 12. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
  - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
  - b. Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
  - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
  - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvuranın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde

tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

**Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.**

**Üretici / İhracatçı :**

ELECTROLUX APPLIANCES AB  
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)  
ST GÖRANSGATAN 143  
SE-105 45 STOCKHOLM  
SWEDEN

TEL: +46 (8) 738 60 00

FAX: +46 (8) 738 63 35

www.electrolux.com

**İthalatçı:** Electrolux Dayanıklı Tüketim Mamulleri San. ve Tic. AŞ.

TR-34435 Taksim-Beyoğlu-İstanbul

Müşteri Hizmetleri: 0 850 250 35 89

musteri\_hizmetleri@electrolux.com

WEB: www.electrolux.com.tr

**Kullanım Ömrü Bilgisi :**

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

### 13. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. Ev atığı sembolü  bulunan

cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

**[www.electrolux.ru/support](http://www.electrolux.ru/support)**



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:

**[www.promo.electrolux.ru](http://www.promo.electrolux.ru)**



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

**[www.electrolux-1.ru](http://www.electrolux-1.ru)**

## ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер.

Данная информация находится на табличке с техническими данными.

 **Внимание / Важные сведения по технике безопасности.**

 **Общая информация и рекомендации**

 **Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....             | 286 |
| 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....                     | 290 |
| 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....                             | 291 |
| 4. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....                  | 292 |
| 5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....                     | 293 |
| 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ..... | 296 |
| 7. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....                              | 296 |
| 8. УХОД И ОЧИСТКА.....                               | 298 |
| 9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....            | 298 |
| 10. УСТАНОВКА.....                                   | 299 |
| 11. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....                     | 300 |

## 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. Изготовитель не

несёт ответственность за травмы/ущерб, вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Обязательно храните данную инструкцию вместе с прибором для использования в будущем.

## **1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями**



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений трудоспособности.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Не подпускайте детей и домашних животных к прибору во время его использования, а также когда прибор еще не успел остыть.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

## **1.2 Общие правила техники безопасности**

- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичного применения, например:

- В сельских жилых домах, в помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах.
- Для использования клиентами отелей, мотелей мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других мест проживания.
- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Будьте осторожны! Не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- Не используйте для очистки прибора пароочиститель.
- Прежде чем приступить к операциям по чистке и уходу, выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Если дверца или дверное уплотнение повреждено, прибором пользоваться нельзя, пока он не будет отремонтирован квалифицированным специалистом.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- Все операции по обслуживанию и ремонту прибора, в ходе которых требуется снятие кожуха, защищающего от микроволнового излучения, должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Запрещается эксплуатировать прибор с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не нагревайте жидкости и другие продукты в герметичных контейнерах. Они могут взорваться.
- Запрещается использовать металлические контейнеры для продуктов и напитков во время приготовления в режиме микроволновой обработки. Данное требование не применимо к случаям, когда производитель четко указывает размеры и форму металлических контейнеров, пригодных для использования в режиме микроволновой обработки.

- Используйте только ту посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи.
- При нагреве продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах не оставляйте прибор без присмотра: может произойти возгорание.
- Прибор предназначен для нагревания продуктов и напитков. Высушивание продуктов, сушка одежды, разогрев грелок, шлепанцев, губок, влажной одежды и т.п. несет в себе риск травм, возгорания или пожара.
- При появлении дыма выключите прибор или извлеките вилку сетевого шнура из розетки и не открывайте дверцу, чтобы не допустить приток воздуха к источнику возгорания.
- Разогревание в микроволновой печи напитков может привести к задержанному бурному вскипанию. Следует проявлять осторожность при извлечении контейнера.
- Содержимое бутылочек и баночек с детским питанием необходимо перемешать или взболтать и проверить температуру перед употреблением, чтобы избежать ожогов.
- Не следует нагревать в приборе как яйца в скорлупе, так и яйца, сваренные вкрутую, так как они могут взорваться даже после завершения нагрева при помощи СВЧ.
- Прибор следует регулярно чистить, а также удалять из него какие бы то ни было остатки продуктов.
- Если не поддерживать прибор в чистом состоянии, это может привести к повреждению его поверхности, что, в свою очередь, может неблагоприятно повлиять на срок службы прибора и даже привести к несчастному случаю.
- Во время работы температура наружной поверхности прибора может значительно повышаться.
- Микроволновую печь не следует устанавливать в шкаф, если она не была испытана для такого типа применения.

- Задняя сторона данного вида приборов должна располагаться у стены.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы, так как ими можно поцарапать его поверхность, в результате чего стекло может лопнуть.
- Не включайте прибор, если его внутренняя камера пуста. Металлические детали внутри камеры могут вызывать искрение.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка



#### **ВНИМАНИЕ!**

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!

- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Прибор можно ставить практически в любом месте на кухне. Убедитесь, что духовой шкаф установлен на плоской ровной поверхности, а вентиляционные отверстия и поверхность под прибором не закрыты (нет препятствий для достаточной вентиляции).

### 2.2 Подключение к электросети



#### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.

- Если прибор подключен к электросети через удлинительный шнур, убедитесь, что шнур заземлен.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. Для замены сетевого кабеля обратитесь в авторизованный сервисный центр или к электрику.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

### 2.3 Эксплуатация



#### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск травмы, ожога и поражения электрическим током или взрыва.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.
- Не надавливайте на открытую дверцу.
- Удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия не закрыты.
- Не используйте прибор как столешницу и не используйте его внутреннюю камеру для хранения каких-либо предметов.

## 2.4 Уход и очистка



### ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, пожара или повреждения прибора.

- Перед выполнением операций по очистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого кабеля из розетки.
- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Следите за тем, чтобы на уплотняющих поверхностях двери не накапливались остатки пищи или моющего средства.
- Жир и остатки продуктов в приборе могут привести к возгоранию и электроискрению во время работы функции микроволновой обработки.
- Очищайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.
- В случае использования спрея для очистки духового шкафа следуйте инструкции по безопасности на его упаковке.

## 2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

## 2.6 Утилизация



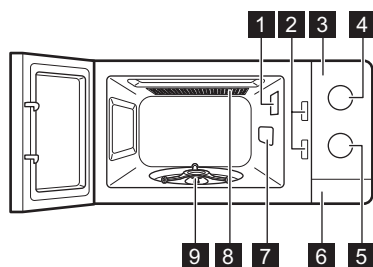
### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.

## 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### 3.1 Общий обзор



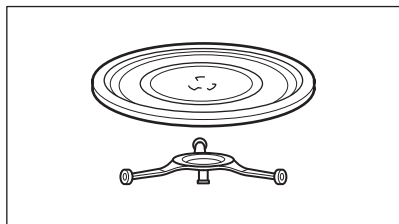
- 1 Лампа освещения
- 2 Система защитной блокировки
- 3 Панель управления
- 4 Ручка выбора уровня мощности
- 5 Ручка таймера
- 6 Устройство открывания двери
- 7 Крышка отверстия волновода
- 8 Гриль
- 9 Подставка для вращающегося поддона

## 3.2 Аксессуары

Комплект с вращающимся поддоном

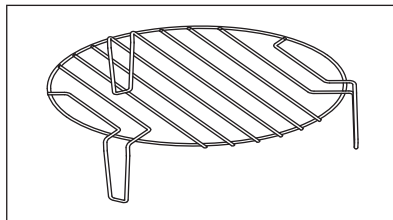


Обязательно используйте для приготовления продуктов в режиме микроволновой печи комплект с вращающимся поддоном.



Стекланный поддон и роликовая направляющая.

Подставка для гриля



Предназначена для:

- приготовления продуктов на гриле

## 4. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

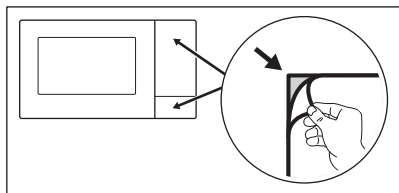


### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

### 4.1 Удаление защитной пленки

Перед первым использованием снимите защитную пленку с панели управления и кнопки открывания дверцы.



### 4.2 Первоначальная очистка



### ВНИМАНИЕ!

См. Главу «Уход и очистка».

- Выньте из микроволновой печи все аксессуары.
- Тщательно очистите камеру духового шкафа влажной мягкой тряпкой.

### 4.3 Предварительный разогрев

Перед первым использованием пустой духовой шкаф следует предварительно разогреть.

1. Включите функцию
2. Дайте духовому шкафу поработать примерно 30 минут.
3. Откройте дверцу и дайте ей остыть.
4. Очистите камеру духового шкафа влажной мягкой тряпкой и тщательно высушите.

Из духового шкафа могут появиться неприятные запахи или дым. Необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в помещении.

## 5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



### **ВНИМАНИЕ!**

См. главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

### **5.1 Общие сведения по эксплуатации прибора**

- После выключения прибора дайте продуктам постоять несколько минут.
- Перед приготовлением освободите продукты от упаковок из алюминиевой фольги, выньте их из металлических контейнеров и т.д.

#### **Приготовление**

- Во время приготовления накрывайте продукты материалами, пригодными для использования в микроволновой печи. Готовьте продукты, не накрывая их крышкой, только если требуется сохранить корочку.
- Не подвергайте продукты излишней тепловой обработке, устанавливая слишком высокую мощность и слишком большую длительность работы прибора. Продукты могут потерять влагу, пережариться или местами подгореть.
- Не используйте прибор для приготовления в скорлупе яиц или моллюсков/улиток, потому что они могут взрываться. При поджаривании яиц сначала проткните желтки.
- Продукты с кожей или кожурой, такие как картофель, помидоры или сосиски, перед приготовлением следует проткнуть вилкой в нескольких местах, чтобы они не взорвались.
- При приготовлении охлажденных или замороженных продуктов увеличивайте время приготовления.
- Блюда, содержащие соусы, необходимо время от времени помешивать.
- Твердые овощи, такие, как морковь, горох или цветная капуста, необходимо готовить в воде.
- По прошествии половины времени приготовления переворачивайте крупные куски продуктов.

- По возможности нарежьте овощи на кусочки одного размера.
- Используйте плоскую, широкую посуду.
- Не используйте кухонную посуду из фарфора, фаянса и глины, в которой есть небольшие отверстия без глазури (например, на ручках). В эти отверстия может попасть влага, что в свою очередь может привести к растрескиванию посуды при нагреве.

#### **Размораживание мяса, птицы и рыбы**

- Положите замороженный неразвернутый продукт на небольшую перевернутую тарелку, положенную в какой-либо контейнер, чтобы образующаяся при размораживании жидкость стекала в контейнер.
- По истечении половины времени размораживания переверните продукты. По возможности разделяйте куски и отбирайте те из них, которые уже начали размораживаться.

#### **Размораживание масла, порционных пирожных и творога**

- Не размораживайте продукты в приборе полностью: дайте им окончательно оттаять при комнатной температуре. Это сделает процесс размораживания более равномерным. Перед размораживанием удалите всю металлическую или алюминиевую упаковку.

#### **Размораживание фруктов и овощей**

- Если требуется сохранить овощи и фрукты неприготовленными, не размораживайте их в приборе полностью. Дайте им окончательно оттаять при комнатной температуре.
- Для приготовления овощей и фруктов без предварительного размораживания сначала задайте более высокую мощность микроволновой обработки.

#### **Готовые продукты**

- Можно готовить в приборе блюда быстрого приготовления, только если их упаковка пригодна для использования в микроволновой печи.
- Необходимо следовать инструкциям производителя на упаковке (например, удалить металлические крышки и

сделать отверстия в пластиковой пленке).

## Подходящая кухонная посуда и материалы

| Кухонная посуда/материал                                                                                        | Микроволны     |        |               | Малый гриль |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------|---------------|-------------|
|                                                                                                                 | Размораживание | Нагрев | Приготовление |             |
| Жаростойкое стекло и фарфор без металлических примесей, например, марки «Пирекс» или из жаростойкого стекла.    | ✓              | ✓      | ✓             | ✓           |
| Нежаростойкое стекло и фарфор <sup>1)</sup>                                                                     | ✓              | х      | х             | х           |
| Стекло и стеклокерамика из жаростойкого/холодостойкого материала (напр., марки «Ар-кофлам»), решетка для гриля. | ✓              | ✓      | ✓             | ✓           |
| Фаянс, керамика <sup>2)</sup> , глиняная посуда <sup>2)</sup>                                                   | ✓              | ✓      | ✓             | х           |
| Жаростойкий пластик (до 200°C) <sup>3)</sup>                                                                    | ✓              | ✓      | ✓             | х           |
| Картон, бумага.                                                                                                 | ✓              | х      | х             | х           |
| Пищевая пленка.                                                                                                 | ✓              | х      | х             | х           |
| Пленка для жарки, пригодная для использования в микроволновой печи <sup>3)</sup>                                | ✓              | ✓      | ✓             | х           |
| Жарка в посуде из металла, например, эмалированной посуды, чугуна.                                              | х              | х      | х             | ✓           |
| Формы для выпечки, с черной лакировкой или покрытые силиконом <sup>3)</sup>                                     | х              | х      | х             | ✓           |
| Глубокий противень                                                                                              | х              | х      | х             | ✓           |
| Посуда для подрумянивания, например, марок «Крисп пэн» или «Кранч-плейт».                                       | х              | ✓      | ✓             | х           |
| Готовые блюда в упаковках. <sup>3)</sup>                                                                        | ✓              | ✓      | ✓             | ✓           |

1) Без серебряного, золотого, платинового или металлического покрытия/росписи.

2) Без элементов из кварца или металла. Без металлосодержащей глазури

3) Обязательно соблюдайте указания производителя касательно максимальных температур.

✓ Соответствует

х – не подходит

## 5.2 Включение и выключение микроволновой печи



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не включайте микроволновую печь, если в ней нет продуктов.

1. С помощью ручки выбора уровня мощности задайте нужный уровень мощности.
2. Поверните ручку таймера, чтобы задать время; это приведет к автоматическому включению микроволновой печи. Если необходимо задать при помощи таймера продолжительность работы, меньшую чем 2 минут, сначала установите таймер на продолжительность, превышающую 2 минут, а затем верните его на требуемую отметку.

После установки уровня мощности и времени приготовления микроволновая

- печь автоматически начинает работу при закрытии дверцы.
- Выключение прибора:
- Дождитесь, пока прибор не выключится автоматически в момент, когда ручка таймера окажется на отметке «0» и будет выдан звуковой сигнал.
  - Поверните ручку таймера на отметку «0».
  - Откройте дверцу. Прибор автоматически прервет работу. Закройте дверцу, чтобы приготовление продолжилось. Используйте эту возможность для проверки хода приготовления.

### 5.3 Таблицы уровней мощности

| Символ                                                                               | Уровень мощности                                                          | Электроснабжение                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|      | Низкая мощность<br>(Растапливание шоколада, размягчение сливочного масла) | 130 Вт                                   |
|      | Размораживание                                                            | 250 Вт                                   |
| <b>450W</b>                                                                          | Средняя                                                                   | 450 Вт                                   |
| <b>600W</b>                                                                          | Умеренно высокая                                                          | 600 Вт                                   |
| <b>800W</b>                                                                          | Высокий                                                                   | 800 Вт                                   |
| <b>Комбинированное приготовление</b>                                                 |                                                                           |                                          |
|  1  | Комбинированное приготовление 1                                           | Микроволновая обработка 20 %, гриль 80 % |
|  2 | Комбинированное приготовление 2                                           | Микроволновая обработка 30 %, гриль 70 % |
|  3 | Комбинированное приготовление 3                                           | Микроволновая обработка 40 %, гриль 60 % |
| <b>Гриль</b>                                                                         |                                                                           |                                          |
|    | Гриль                                                                     | 1000 Вт                                  |

## 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

### 6.1 Установка комплекта с вращающимся поддоном



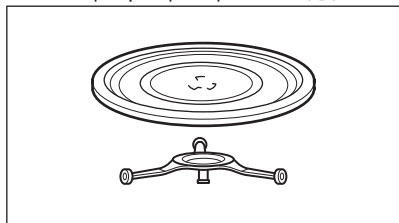
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не готовьте продукты без  
вращающегося поддона.  
Используйте только  
вращающийся поддон,  
входящий в комплект поставки  
микроволновой печи.



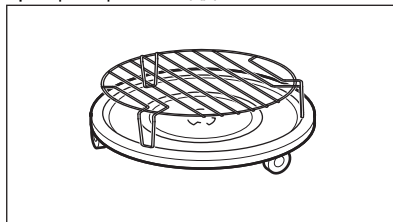
Ни в коем случае не готовьте  
продукты непосредственно на  
стеклянном поддоне.

- Вставьте кольцо вращающегося поддона в отверстие внутри камеры микроволновой печи
- Установите стеклянный поддон на кольцо вращающегося поддона в сборе



### 6.2 Установка подставки для гриля

Установите подставку для гриля на  
вращающийся поддон.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Подставка для гриля не  
подходит для использования в  
режиме микроволновой  
обработки.

## 7. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

## 7.1 Советы по приготовлению в микроволновой печи

| Проблема                                                                                        | Способ устранения                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Невозможно найти сведения о количествеготавливаемой еды.                                        | Найдите похожее блюдо. Увеличьте или уменьшите время приготовления, следуя правилу: <ul style="list-style-type: none"><li>• вдвое большее количество – почти вдвое больше времени;</li><li>• половина от указанного количества готовится вдвое быстрее.</li></ul> |
| Продукты слишком сухие.                                                                         | Задайте более короткое время приготовления или уменьшите мощность микроволновки.                                                                                                                                                                                  |
| По истечении установленного времени продукты не размораживаются, не нагреваются или не готовы.  | Увеличьте время приготовления или мощность. Обратите внимание на, что большие по размеру блюда требуют более длительного времени приготовления.                                                                                                                   |
| По истечении времени приготовления продукты перегреваются снаружи, но все еще не готовы внутри. | В следующий раз уменьшите мощность и увеличьте время. Перемешивайте жидкие продукты, например, супы.                                                                                                                                                              |
| Неудовлетворительные результаты приготовления риса.                                             | Для получения оптимальных результатов приготовления риса используйте плоское, широкое блюдо.                                                                                                                                                                      |

## 7.2 Размораживание

Всегда размораживайте жаркое, положив его жирной стороной вниз.

Не размораживайте накрытое мясо, так как это может привести к приготовлению, а не к размораживанию.

Если требуется разморозить птицу целиком, всегда кладите грудкой вниз.

## 7.3 Приготовление

Всегда извлекайте охлажденные мясо и птицу из холодильника, как минимум, за 30 минут до начала их приготовления.

Дайте мясу, птице, рыбе и овощам немного постоять накрытыми после приготовления.

Полейте рыбу небольшим количеством растительного или растопленного сливочного масла.

Все овощи следует готовить на полной мощности СВЧ.

На каждые 250 г овощей добавляйте 30–45 мл холодной воды.

Перед приготовлением нарежьте свежие овощи на одинаковые кусочки. Все овощи готовить в контейнере под крышкой.

## 7.4 Разогрев

При разогреве готовых блюд в упаковке всегда следуйте инструкциям на упаковке.

## 7.5 Грилирование

При грилировании готовьте продукты плоской формы в центре подставки для гриля.

По истечении половины времени приготовления переверните продукт и продолжите грилирование.

## 7.6 Комбинированное приготовление

Используйте режим комбинированного приготовления, чтобы сохранить определенные продукты хрустящими.

По истечении половины срока приготовления переверните продукты и продолжите приготовление.

Имеется 3 режима комбинированного приготовления. В каждом режиме функции микроволновой печи и гриля используются различные соотношения времени применения и уровня мощности.

## 8. УХОД И ОЧИСТКА



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

### 8.1 Примечания и советы по очистке

- Протирайте переднюю часть прибора мягкой тканью, смоченной в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства.
- Для очистки металлических поверхностей используйте обычное чистящее средство.
- Очищайте внутреннюю поверхность прибора после каждого использования для поддержания его в надлежащем состоянии. Регулярно удаляйте остатки

пищи. Убедитесь в отсутствии избыточного пара/влаги.

- Для удаления стойких пятен используйте специальные чистящие средства.
- Регулярно очищайте все аксессуары, давая им высохнуть перед использованием. Используйте мягкую тряпку, смоченную в теплой воде и моющее средство.
- Для того, чтобы размягчить трудноудаляемые остатки пищи, вскипятите стакан воды на полной мощности СВЧ в течение 2–3 минут.
- Для удаления запахов добавьте в стакан воды 2 чайные ложки лимонного сока и кипятите на полной мощности СВЧ в течение 5 минут.

## 9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

### 9.1 Что делать, если...

| Неисправность                 | Возможная причина                                                              | решение                                                                                                              |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Прибор не работает.           | Прибор не подключен к электросети.                                             | Подключите прибор к сети питания.                                                                                    |
| Прибор не работает.           | Перегорел предохранитель на электрощите.                                       | Проверьте предохранитель. В случае повторного срабатывания предохранителя обратитесь к квалифицированному электрику. |
| Прибор не работает.           | Дверца не закрыта как следует.                                                 | Проверьте, не мешает ли что-либо закрыванию дверцы.                                                                  |
| Лампа не работает.            | Лампа освещения перегорела.                                                    | Требуется замена лампы.                                                                                              |
| В камере прибора видны искры. | Используется металлическая посуда или посуда с металлической окантовкой.       | Выньте блюдо из прибора.                                                                                             |
| В камере прибора видны искры. | Металлические шпажки или алюминиевая фольга касается стенок внутренней камеры. | Позаботьтесь о том, чтобы шпажки и фольга не касались стенок внутренней камеры.                                      |

| Неисправность                                           | Возможная причина                                                          | решение                                                 |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Вращающийся поддон издает скрежещущие звуки.            | Под стеклянным поддоном имеется посторонний предмет или туда попала грязь. | Очистите область под стеклянным поддоном.               |
| Прибор прекращает свою работу без определенной причины. | Возникла неисправность.                                                    | Если ситуация повторится, обратитесь в сервисный центр. |

## 9.2 Информация для обращения в сервис центр

Если самостоятельно справиться с проблемой не удастся, обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными.

Табличка с техническими данными расположена на самом приборе. Не удаляйте с прибора табличку с техническими данными.

### Рекомендуем записать их здесь:

Модель (MOD.) .....

Продуктовый номер (PNC) .....

Серийный номер (S.N.) .....

## 10. УСТАНОВКА



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 10.1 Общая информация



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не подключайте прибор через переходники или удлинители. Это может привести к перегрузке и риску возгорания.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Минимальная высота установки составляет 85 см.

- Микроволновая печь предназначена для установки только на кухонной столешнице. Прибор необходимо разместить на прочной и ровной поверхности.

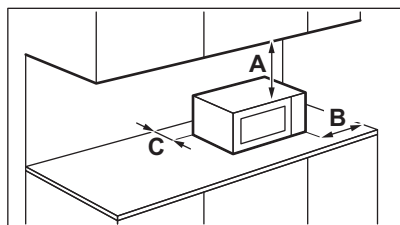
- Не размещайте прибор рядом с источниками пара, горячего воздуха или брызг воды.
- Установка микроволновой печи рядом с телевизором или радиоприемником может привести к помехам в принимаемом сигнале.
- При транспортировке микроволновой печи в холодную погоду не включайте ее сразу после установки. Дайте прибору постоять и нагреться до комнатной температуры.

### 10.2 Подключение к электросети

Эта микроволновая печь поставляется с сетевым шнуром и вилкой.

Кабель имеет провод заземления и оснащен заземляющей вилкой. Вилка должна быть подключена к правильно установленной и заземленной розетке. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током.

### 10.3 Минимальные расстояния



| Размеры         | мм  |
|-----------------|-----|
| A <sup>1)</sup> | 300 |
| B               | 200 |

| Размеры | мм |
|---------|----|
| C       | 0  |

1) Минимально допустимое пространство над верхней поверхностью прибора.

### 10.4 Размеры прибора

| Размеры | мм  |
|---------|-----|
| Высота  | 262 |
| Ширина  | 442 |
| Глубина | 343 |

## 11. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

Импортер и уполномоченная изготовителем организация:  
ООО "Электрولюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва,  
тел.: 8-800-444-444-8.

Изготовлено в Китае.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

CE EAC

867300931-B-162022